

パタリロ!

魔夜峰央

11



花とゆめ
COMICS

パタリロ!
[11]

魔夜峰央

181

白泉社

●魔夜峰央の本

パタリロ! ①～④⑤ / 横須賀ロビン 全2巻
ラシャーマン! ①～⑤

—花とゆめコミックス—

ルル亀! / おらが丸 / V.マドンナ
面白半分個 / 妖怪缶詰 / 破異スクール斬鬼郎

美少年的大狂言 全2巻

妖怪始末人トラウマ!! ①～⑥

妖怪始末人トラウマ館

やおい君の日常的でない生活

—ジェッツコミックス—

魔夜峰央のタロット占い

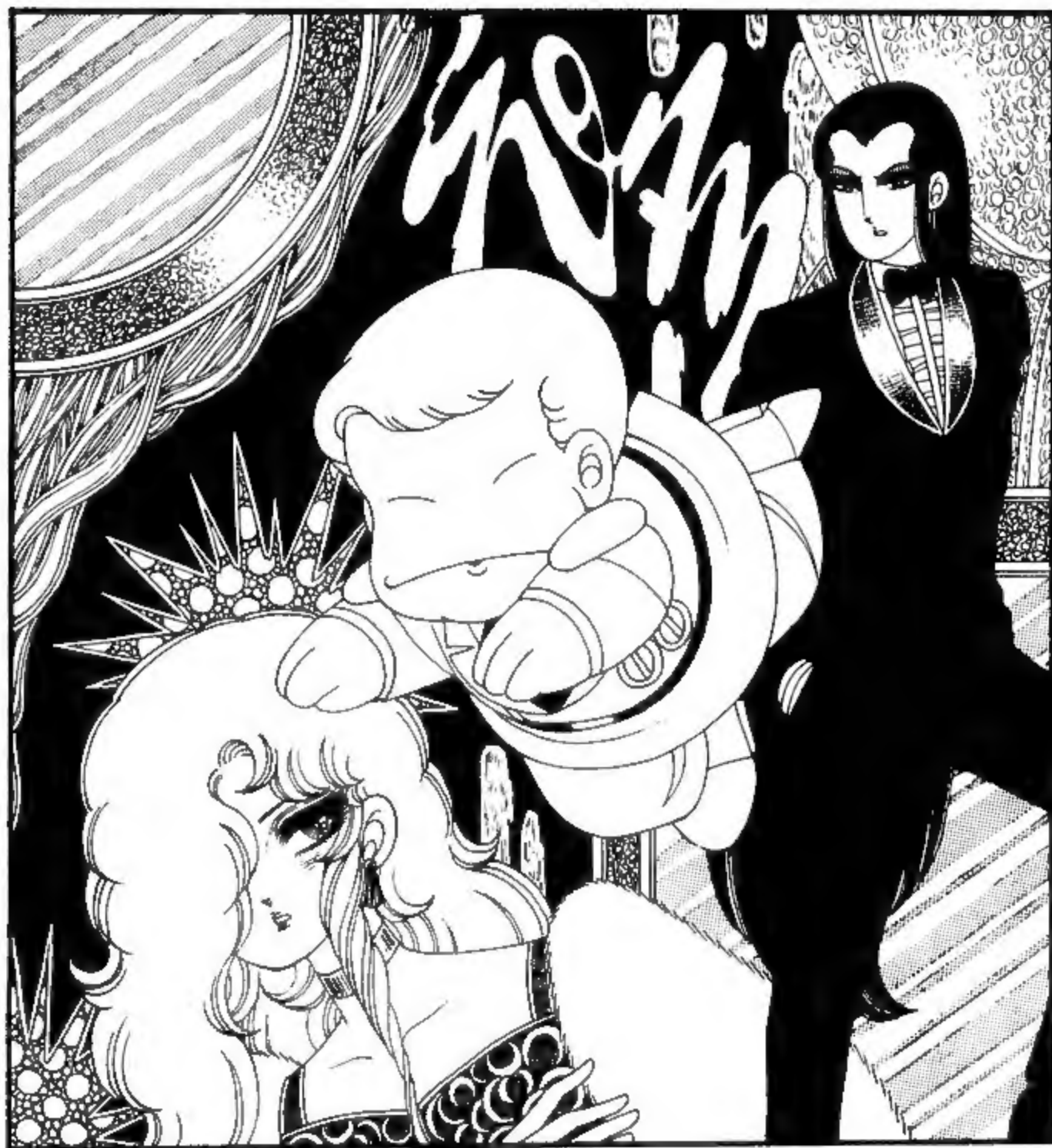


HANA TO YUME COMICS

Pataalliro!

Volume 11

Mineo MAYA





■ Table of Contents

The Prisoner of Germane (Patalliro! 39).....5

*Title based on "The Prisoner of Zenda".

Plasma Papa (Patalliro! 40).....35

I'll Wait (Patalliro! 41).....67

Nyanko is Nyanko (Patalliro! 42).....97

Purara (Patalliro! 43).....127

That Man, Bancoran (Patalliro! 44).....157

*Title based on "Zorba the Greek".

THE PRISONER OF GERMANE

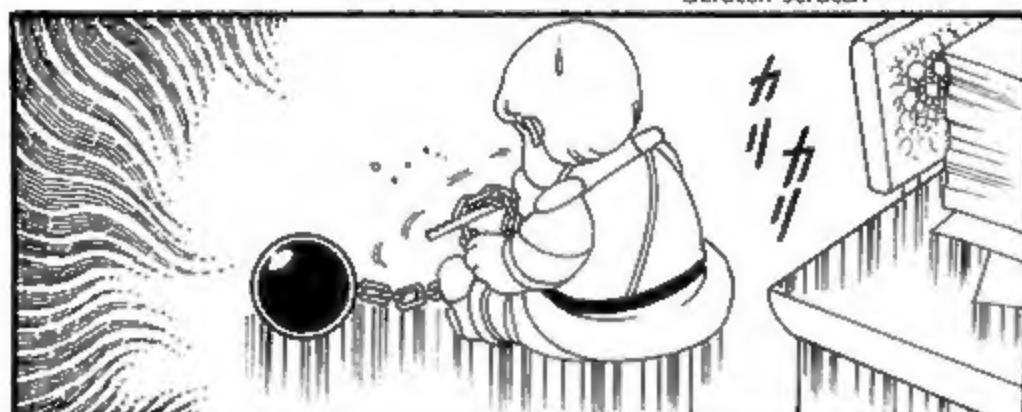
Patalliro! 39

ガーマン城の虜

パタリロ! 39



Scratch scratch



Scratch scratch scratch



Clang



BECAUSE YOU'VE BEEN SKIPPING OUT A MOUNTAIN OF PAPERWORK HAS PILED UP.

IT'S FUTILE TO TRY AND RUN.

Fwoo



Crash

Rattle rattle

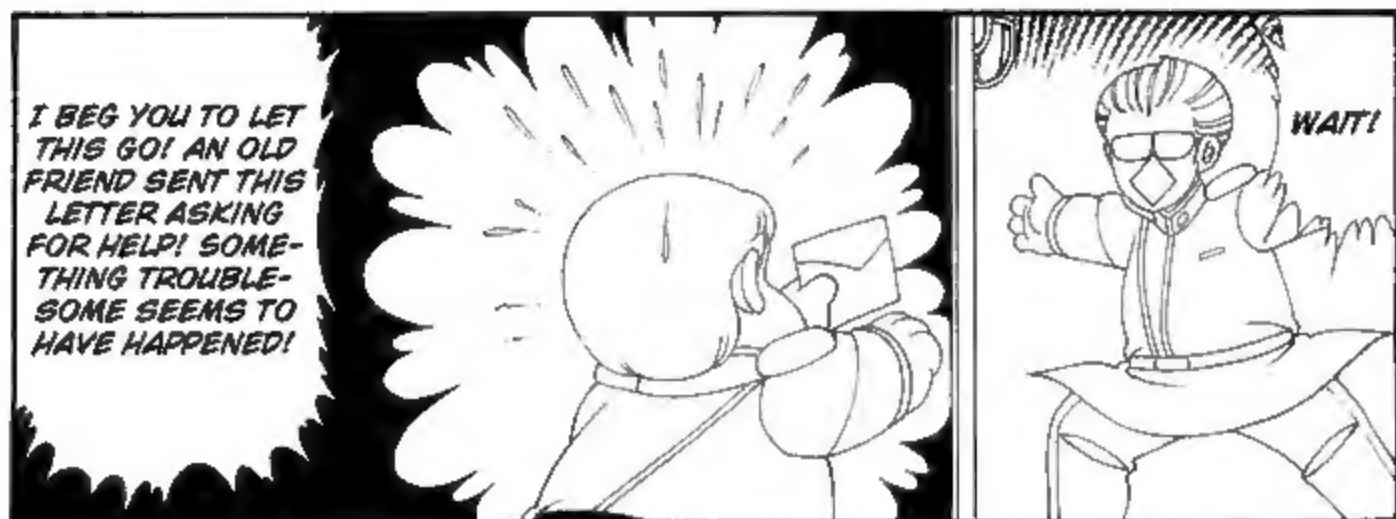


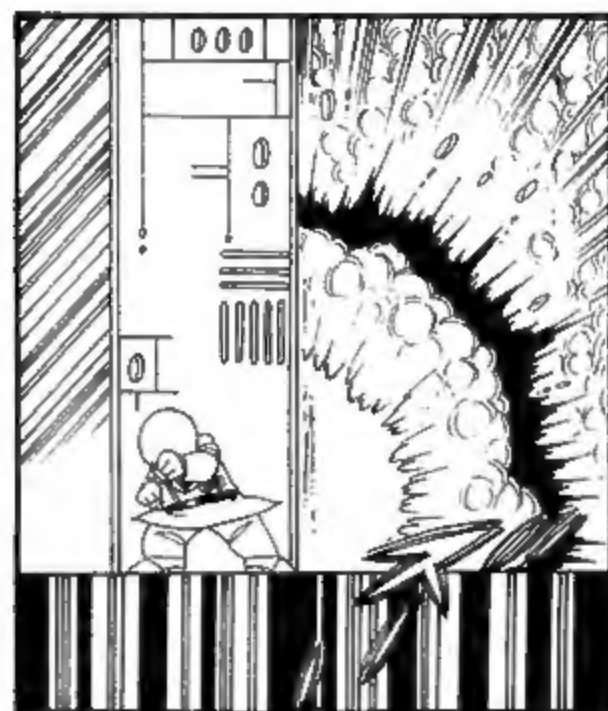
Beep



Crack

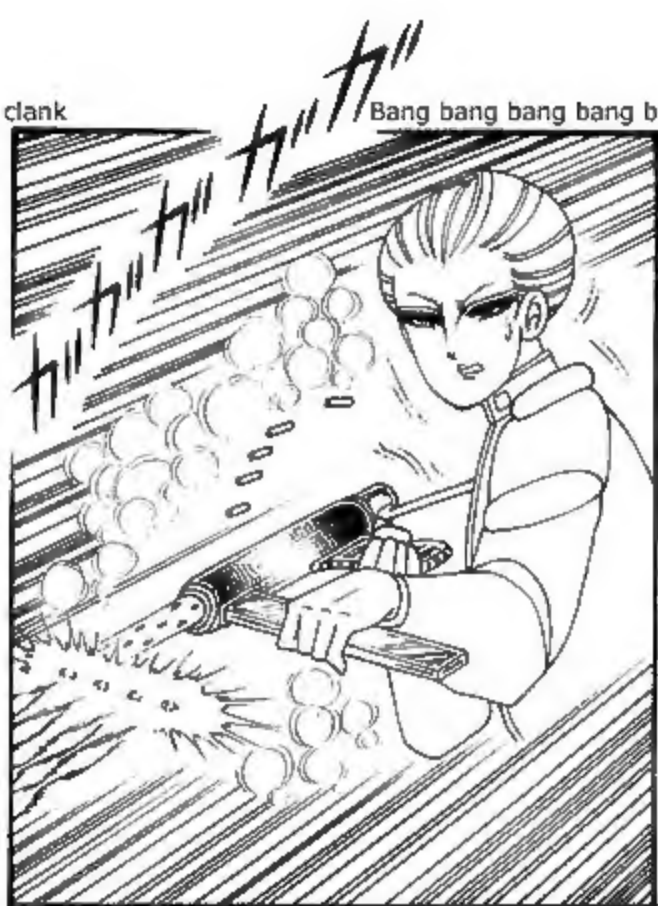








Clank clank clank clank



Bang bang bang bang bang

Run



KOJIRO,
I'VE
MADE
YOU
WAIT!



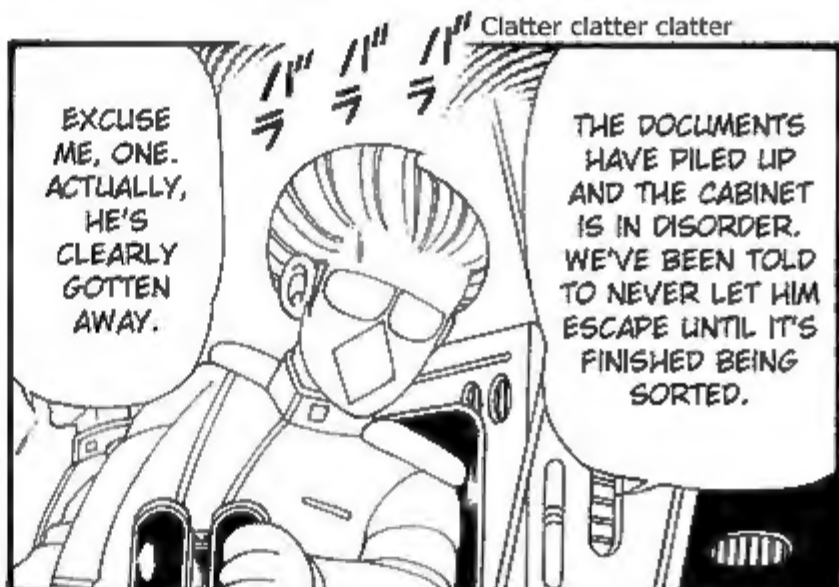
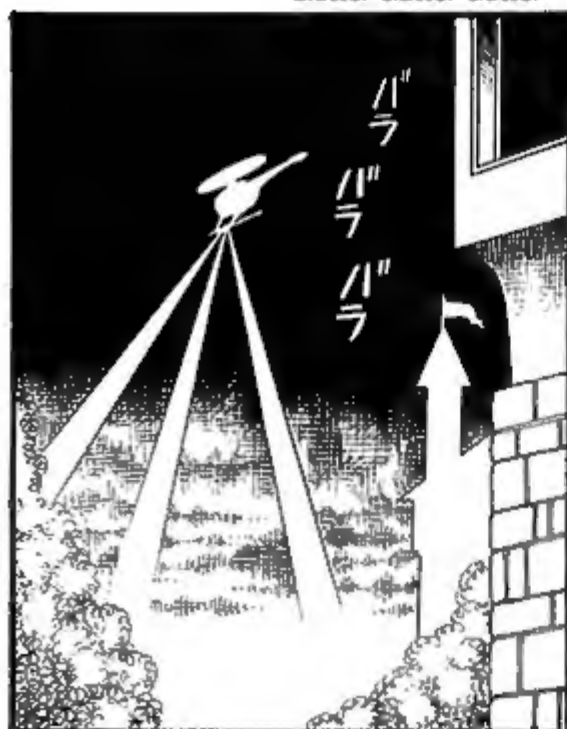
MUSASHI,
I'VE
WAITED
IMPA-
TIENTLY
FOR YOU!

*Kojiro and Musashi were two swordsmen in the Edo era. Musashi was known for using a tactic where he arrived late for duels to unnerve his opponents.



IT'S
EMPTY...

Clatter clatter clatter



Nyah hah hah



ゲルマン城の虜



*Hanawa Kizou Ibuk Sh yu Loca Support Group



Bang! Clank Buzz

D ng

*A pun based off Johan's name. The kanji used to spell "Yohan" can also mean "dead of night" in Japanese



The there's no connection



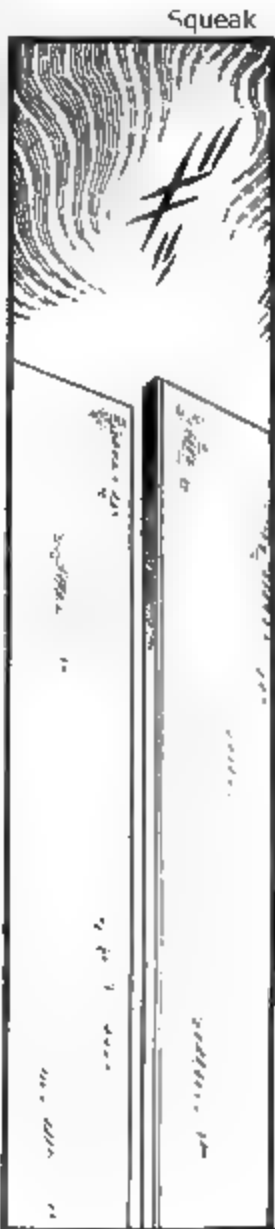
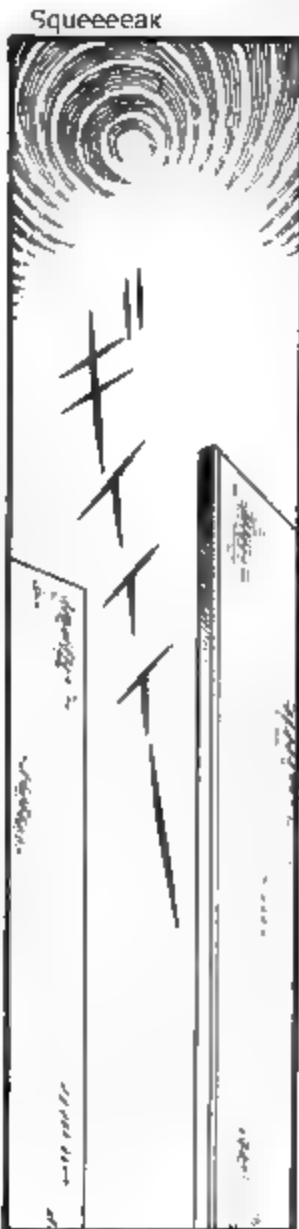
The moon in the dead of night



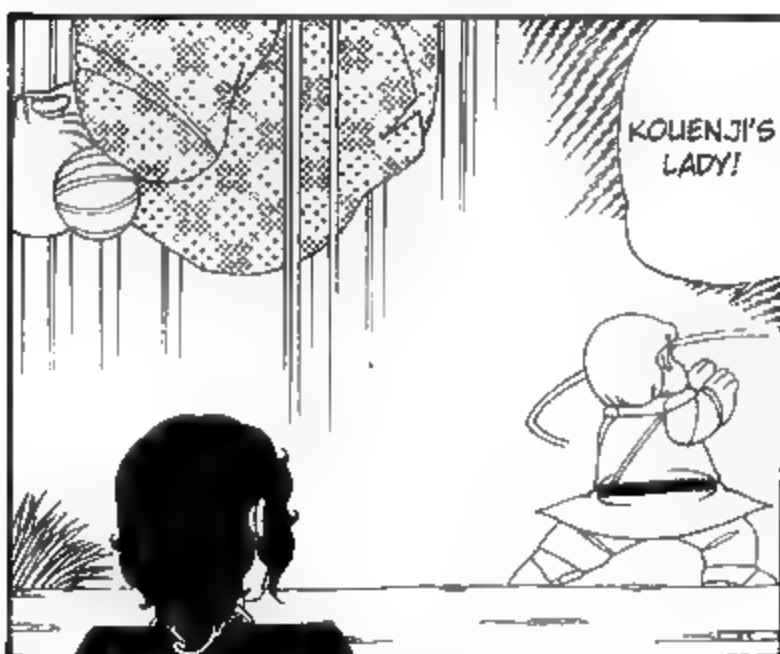
Thud thud

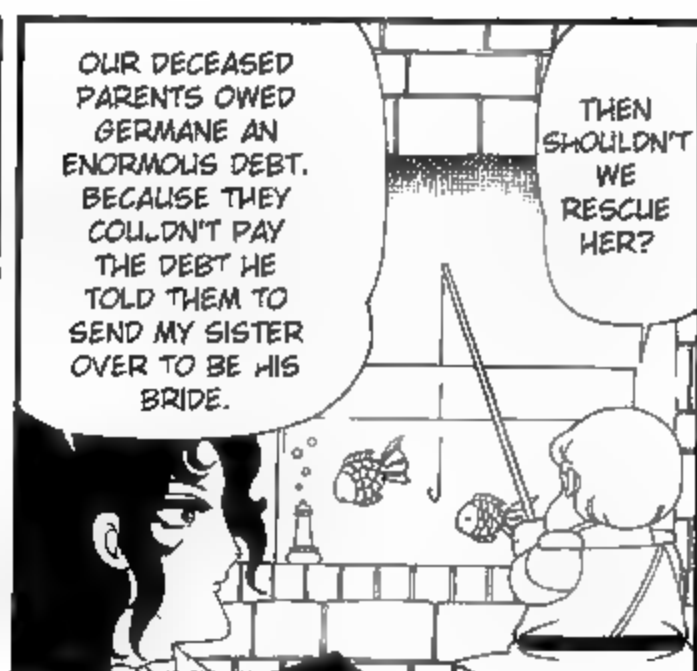


PATALIRO'S PRIVATE PRISON

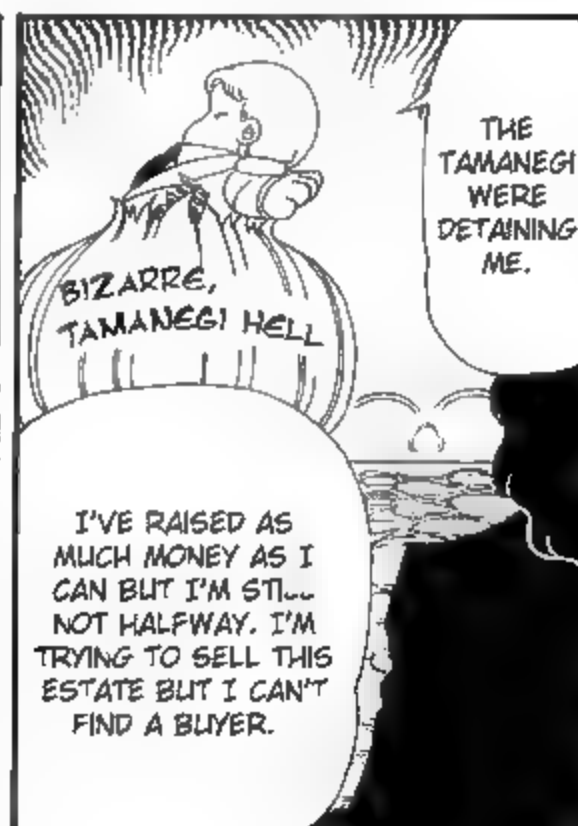
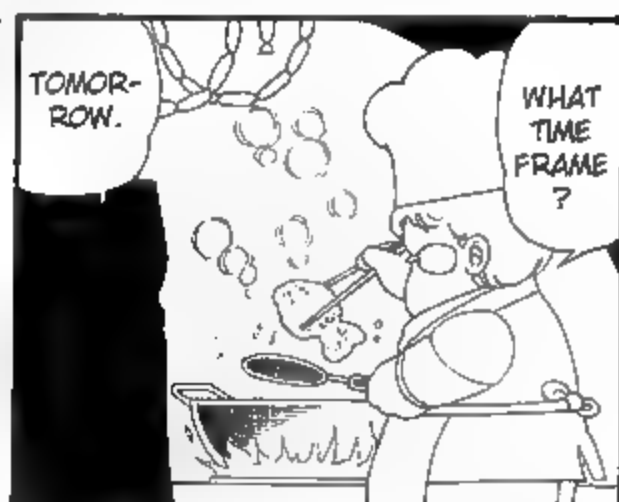


ゲルマン城の虜

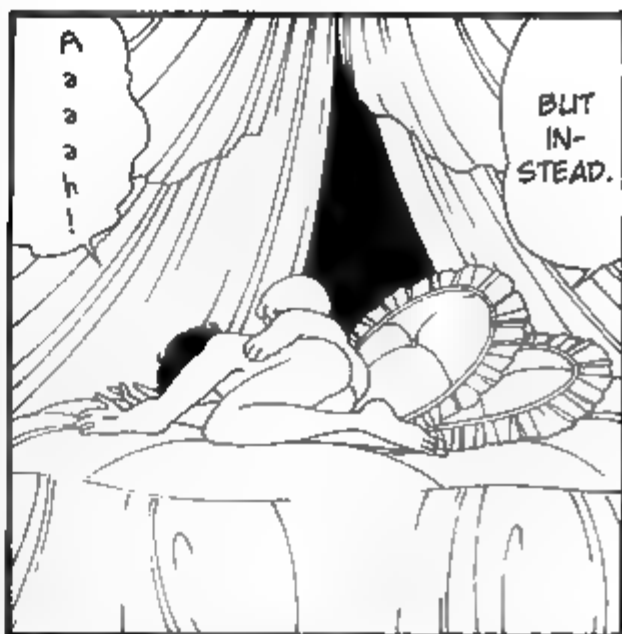
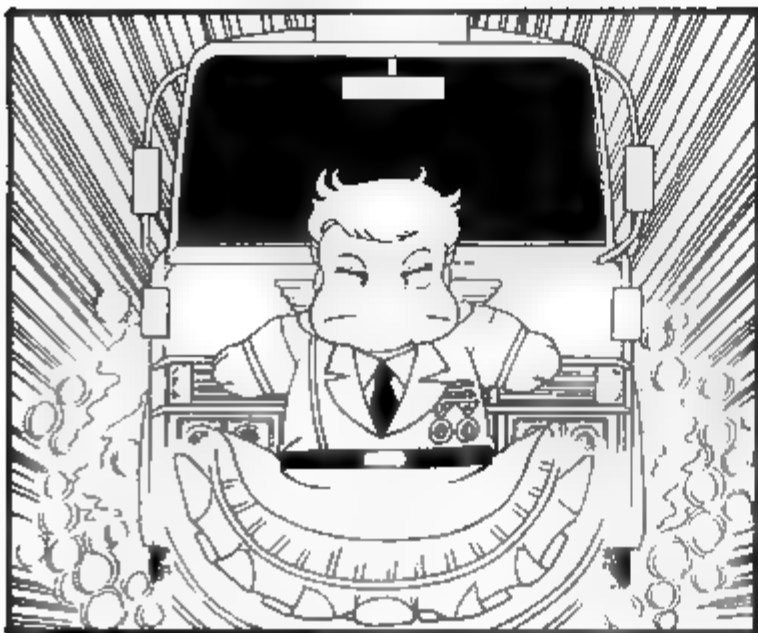




*Goldfish Grave

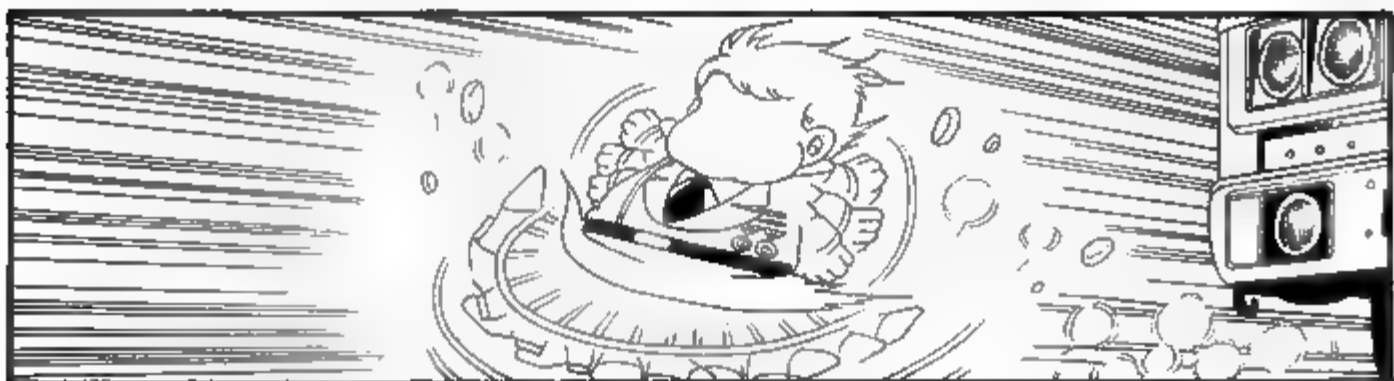
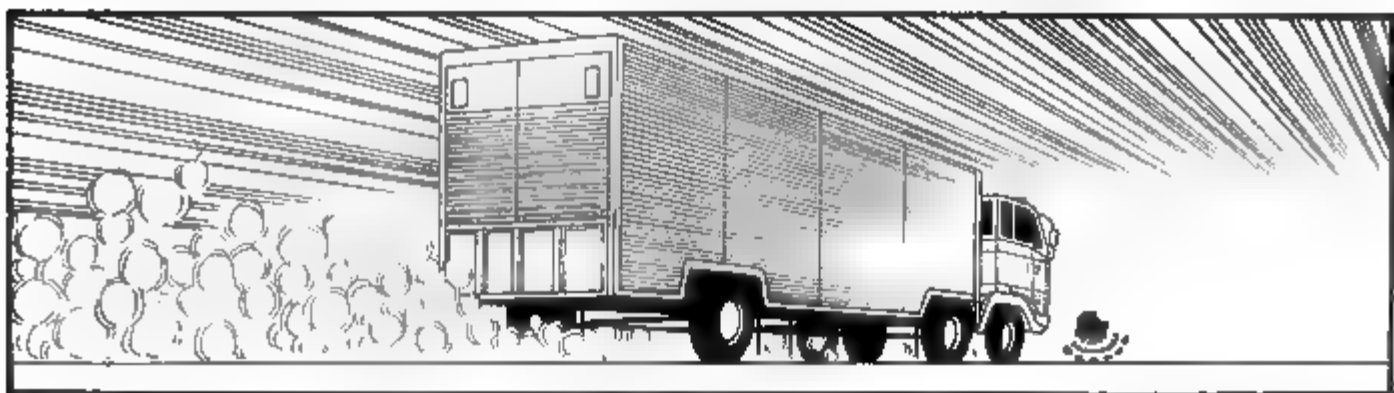


ゲルマン城の虜



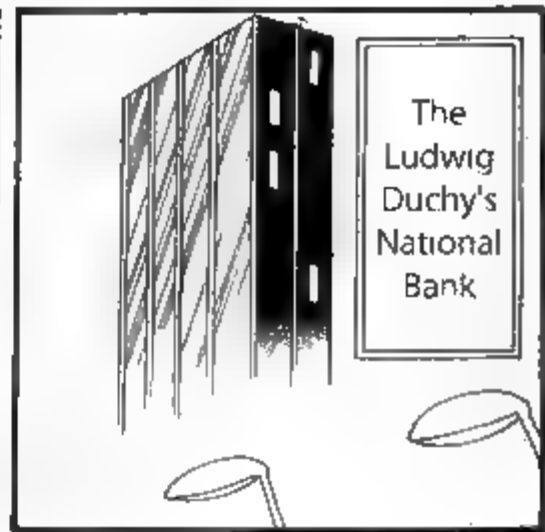
A...ah!

BUT
IN-
STEAD.



I DON'T
KNOW
EVERYTHING
IN THE
WORLD.

WHOSE
TRUCK
COVERED
N BLOOD
IS THAT?



The
Ludwig
Duchy's
National
Bank

Gweh cough cough



Cough cough

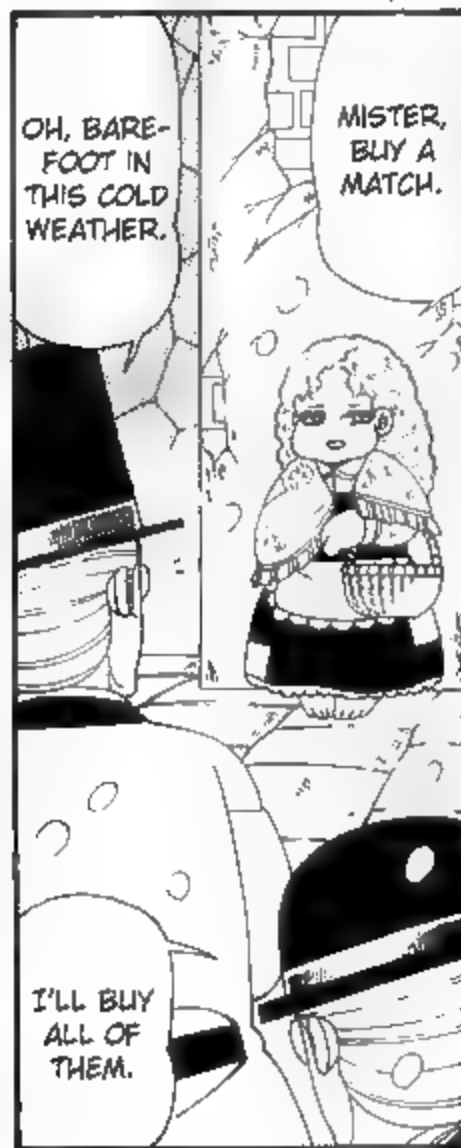


*From "The Little Match Girl" by Hans Chr stian Andersen



Poof

Boom





*Every time the same old toilet paper exchange

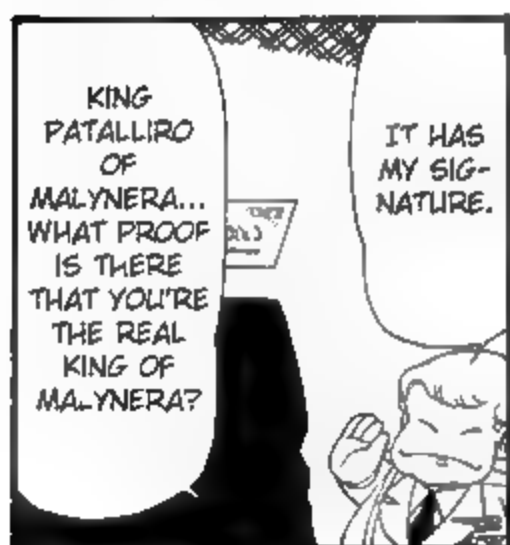
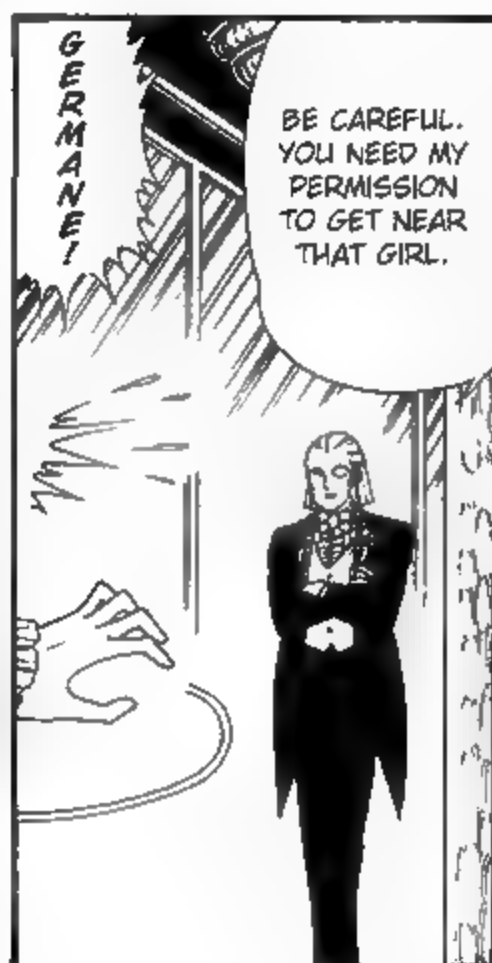




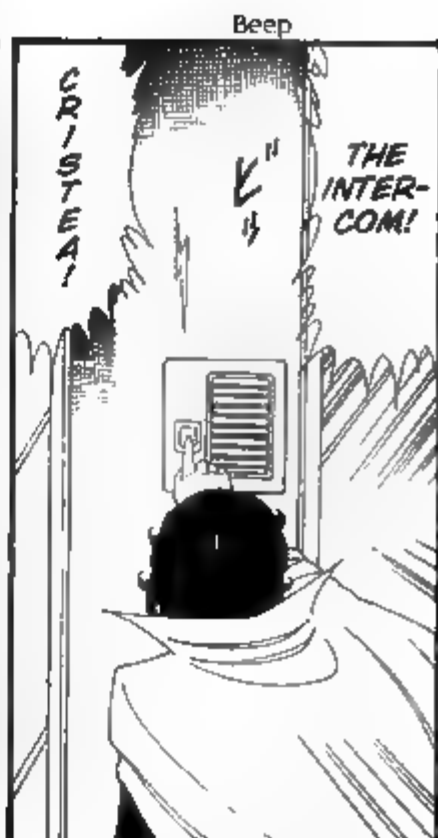
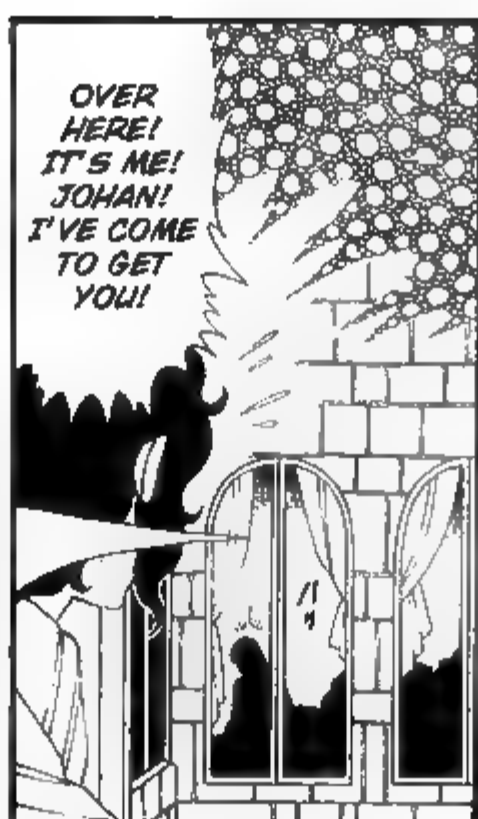
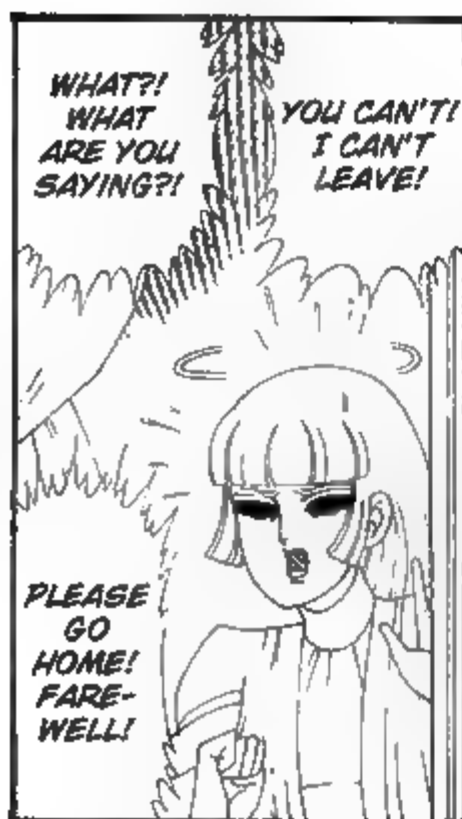
ゲルマン城の虜

Crash

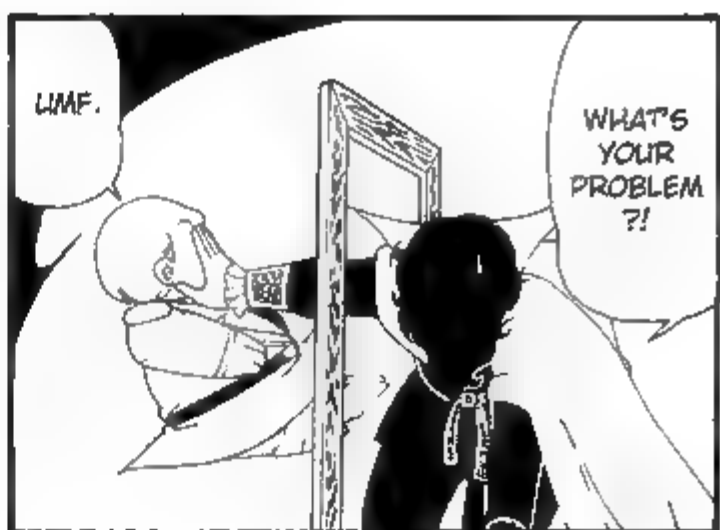
Clatter clatter



*Rea King of Malynera

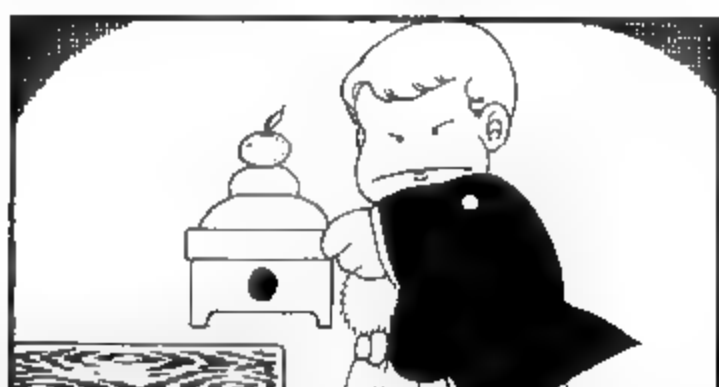
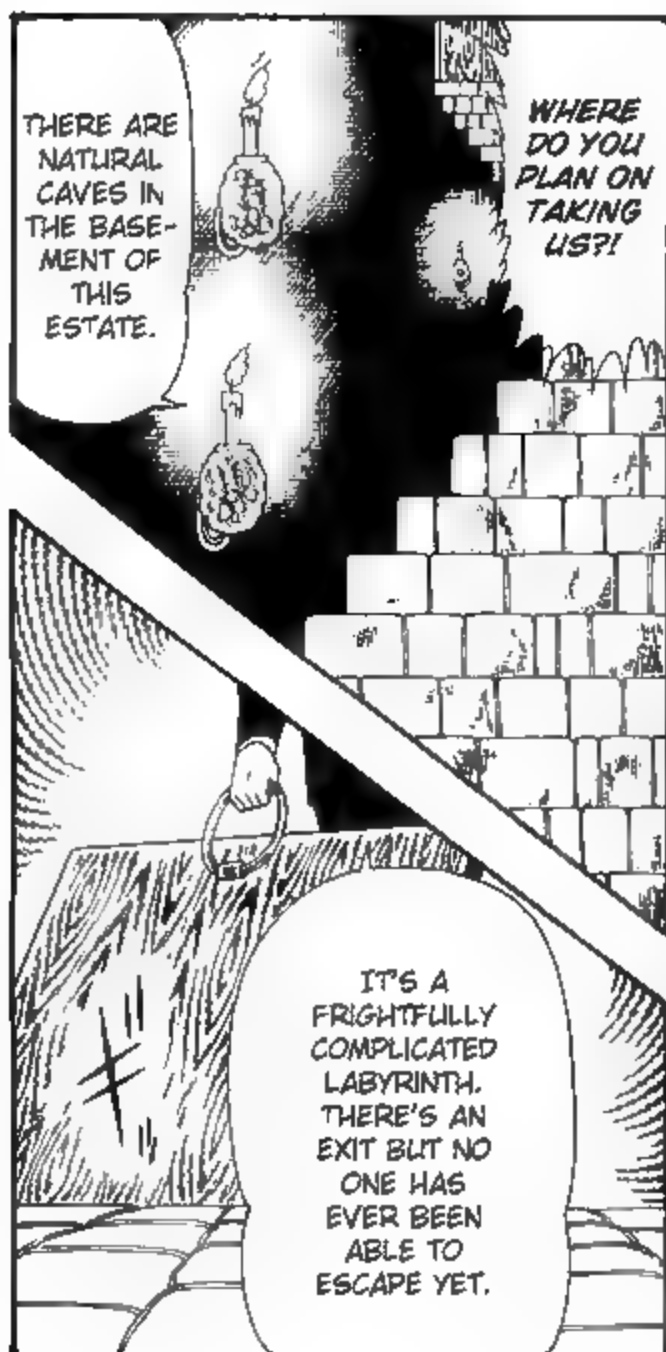


Hah

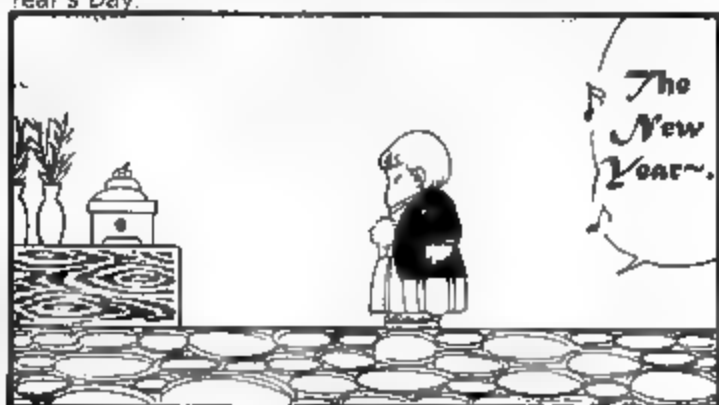


ゲルマン城の虜





*From the song "Ichigatsu Tsuitach" It's a song celebrating New Year's Day.



Squeak

ゲルマン城の虜



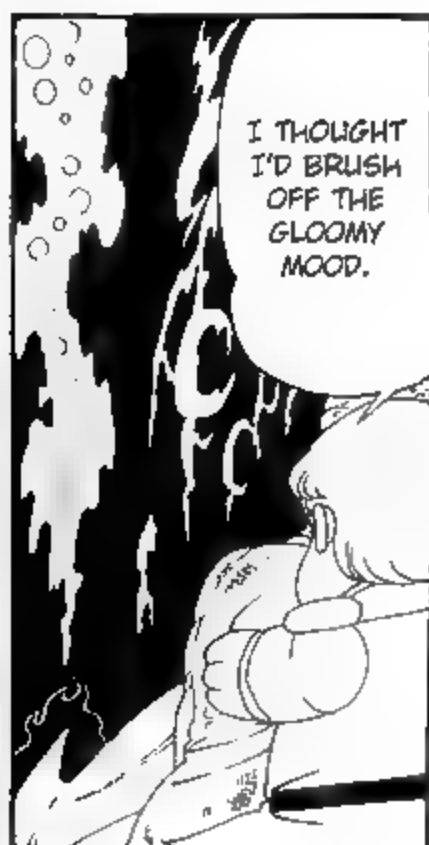
Fwoo



Shove



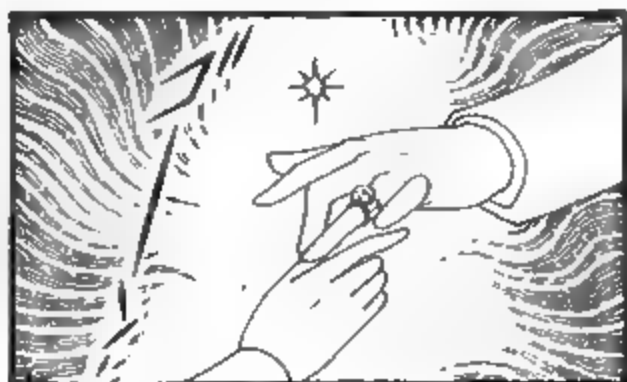
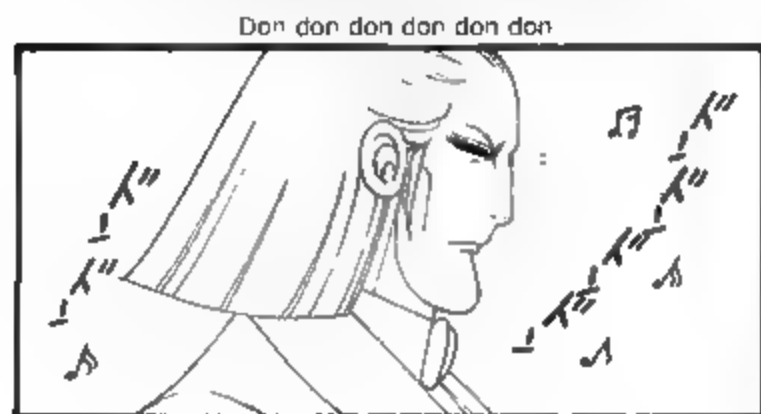
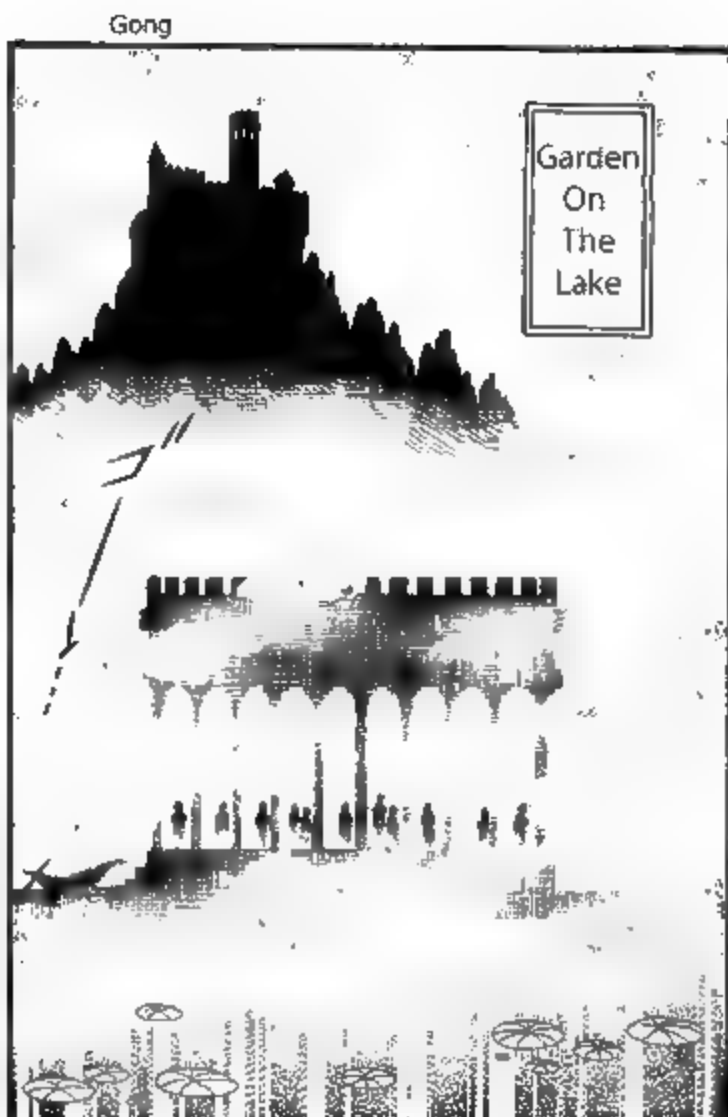
Slither s ther

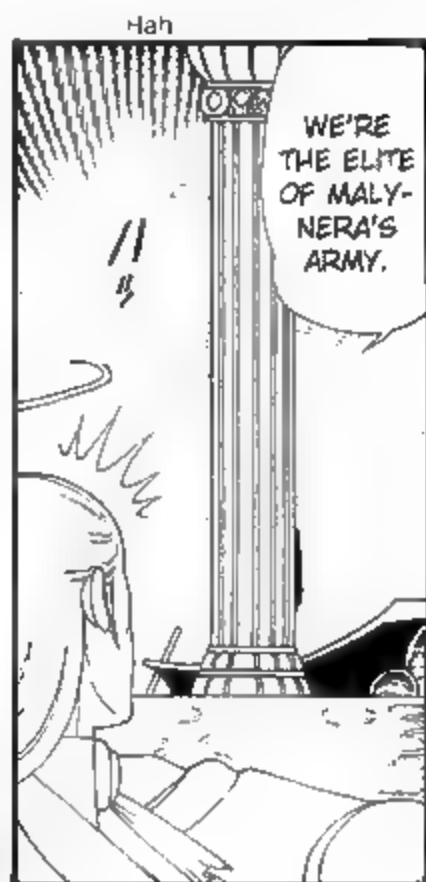
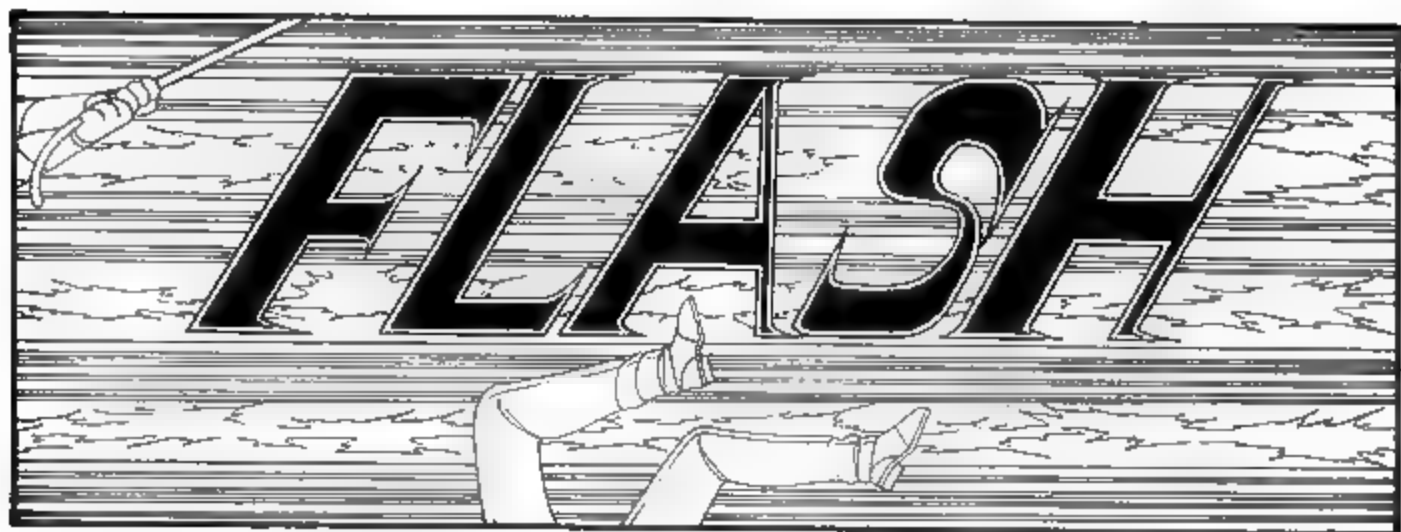


Slither sl ther slither sither

Sither

ゲルマン城の虜





ゲルマン城の虜



IS
THAT
SO?

ニヤ

Smirk



BUT,
I...!

WITH
THIS,
YOU'RE
FREE.

WHAT
?!

YOU DON'T
HAVE TO
WORRY
ABOUT
YOUR
BROTHER.

*From the children's nursery rhyme "Kutsu ga naru"



WE DIDN'T THINK
YOU WOULD RECEIVE
IT THE NORMAL WAY,
SO WE CHANGED IT
INTO A DIAMOND.

THE
DEBT HAS
CERTAINLY
BEEN PAID
ON JOHAN'S
BEHALF.

IT'S
THAT
RING.

Hand with hand

Click



EVEN
WHEN WE
TRIED SO
HARD TO
LOOK
COOL!

THAT'S
NOT
RIGHT.

APOCALYPSE
NOW, RIDE
OF THE
VALKYRIES!

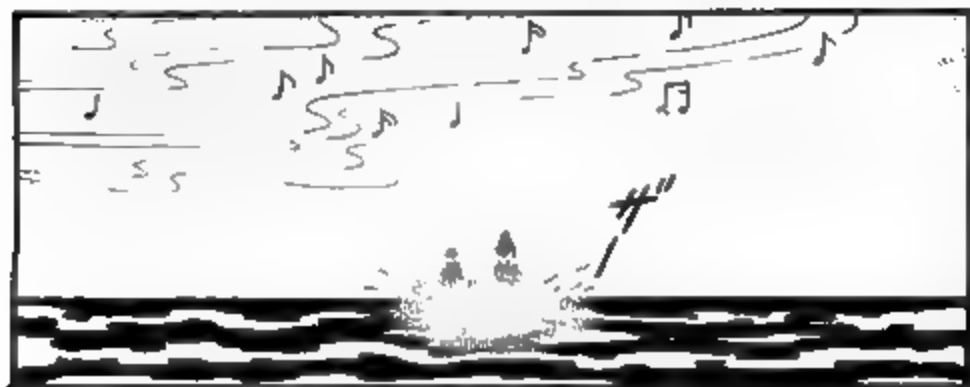


おーきーきー

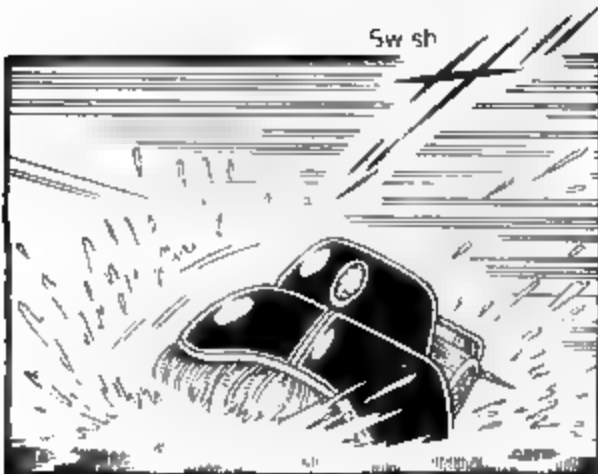
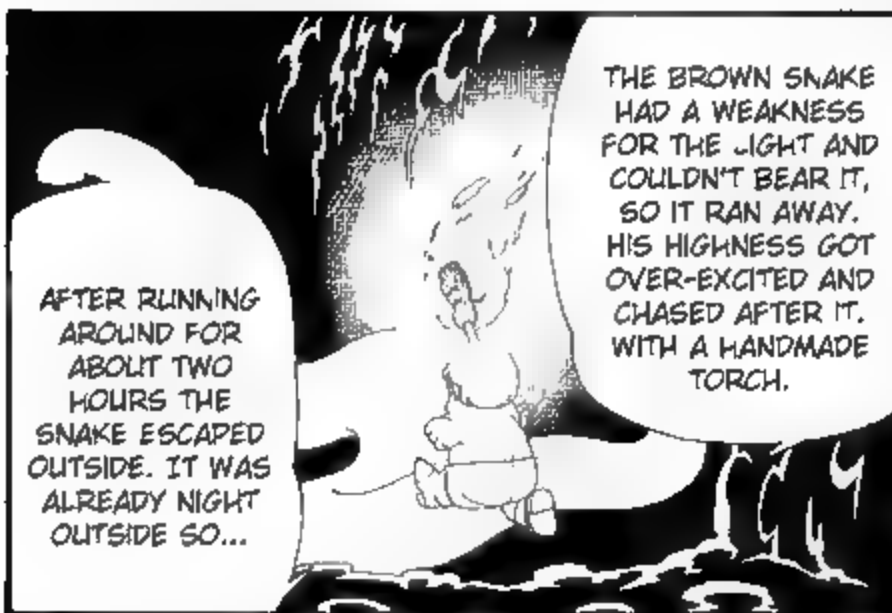


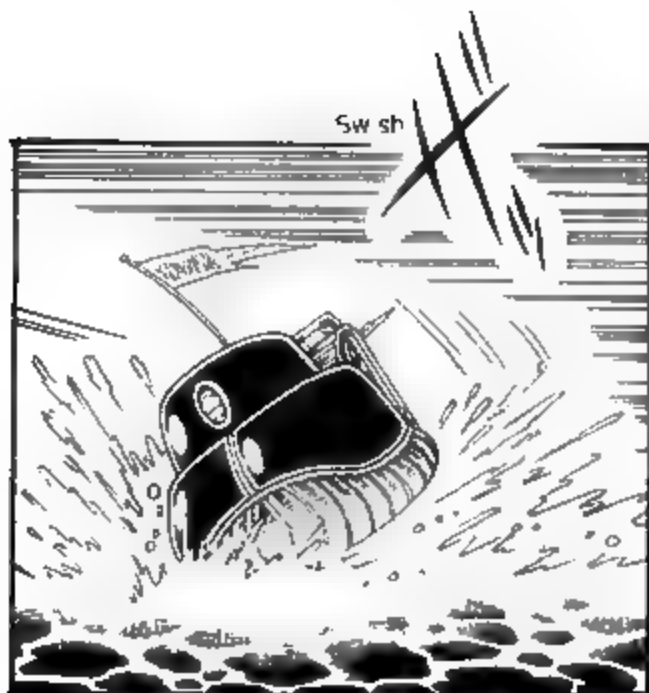
WHY DO YOU
THINK WE
SHOWED UP
HERE?! MUSIC
CHANGE!

ハチ



Swoosh

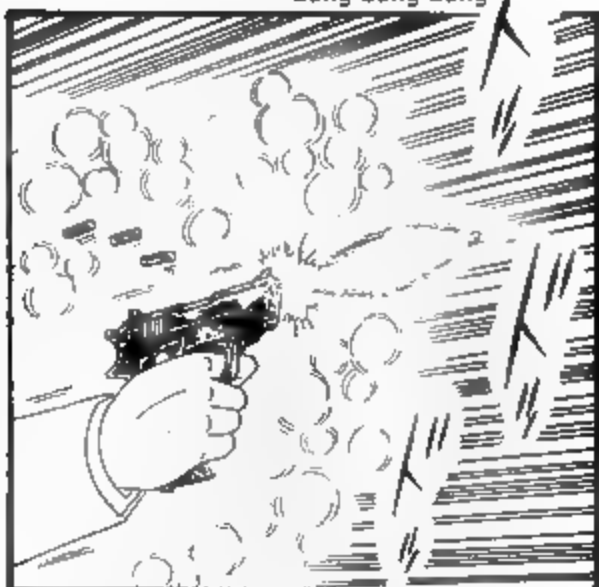




Clang clang clang clang

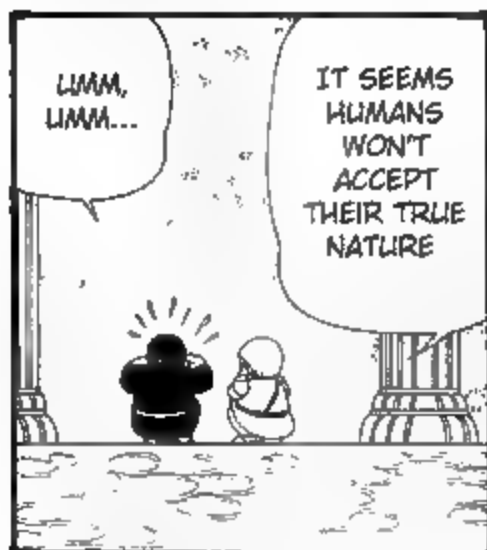


Bang bang bang

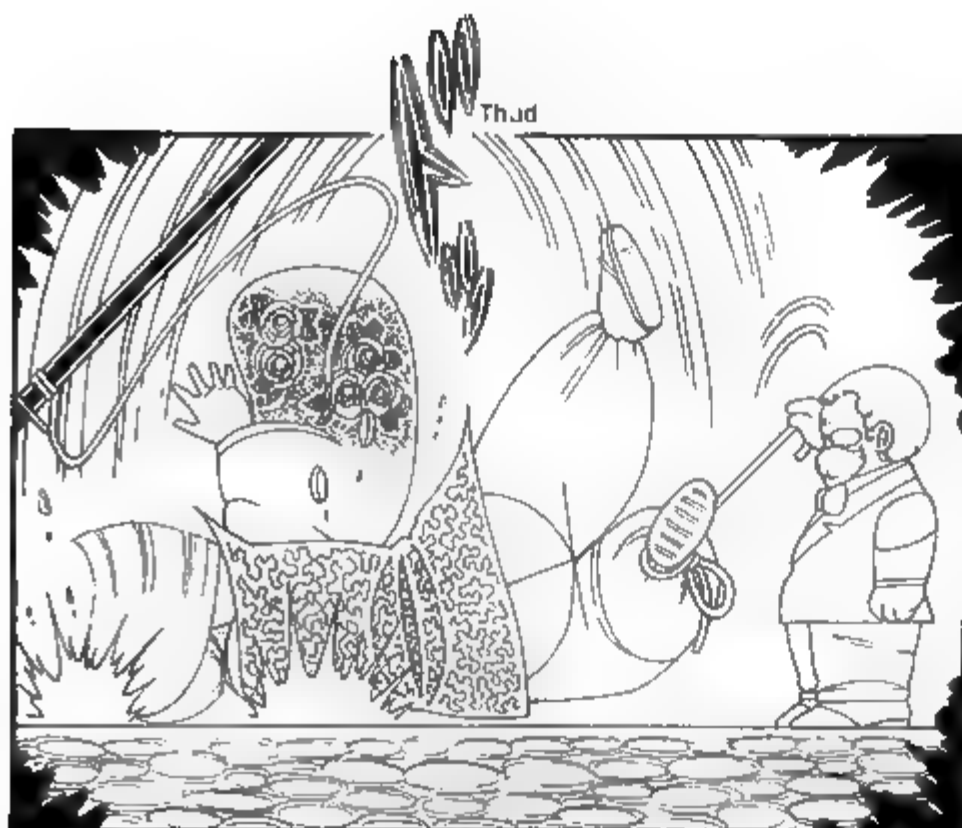


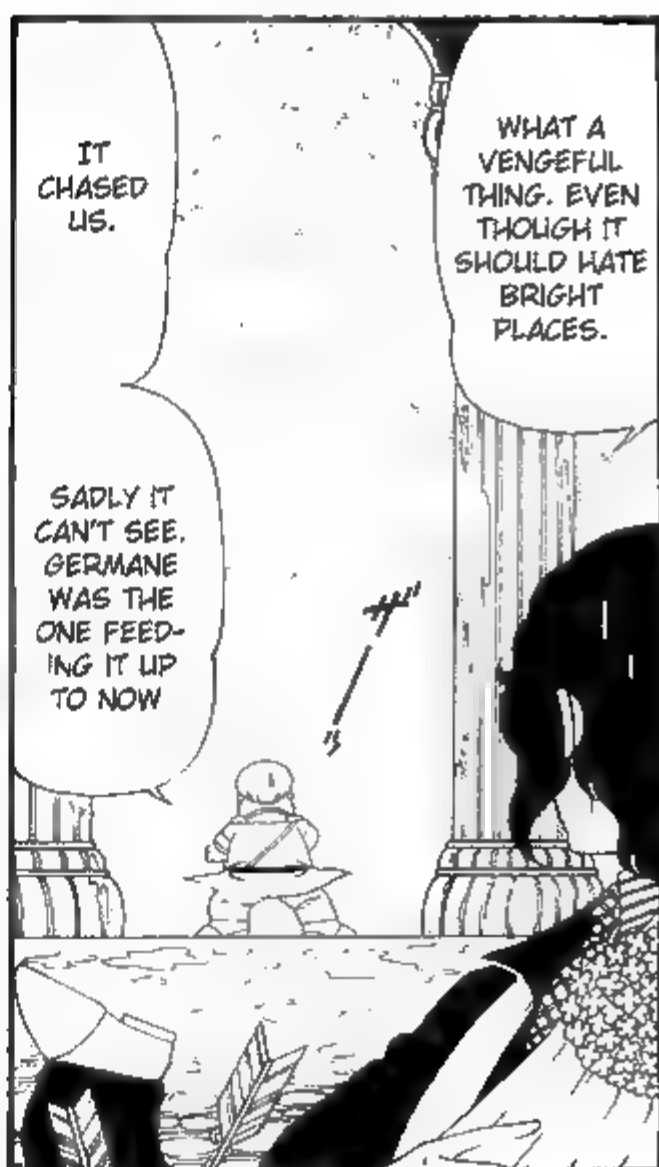
*A swordsman during the Edo era who used a chain and sickle.

Click click



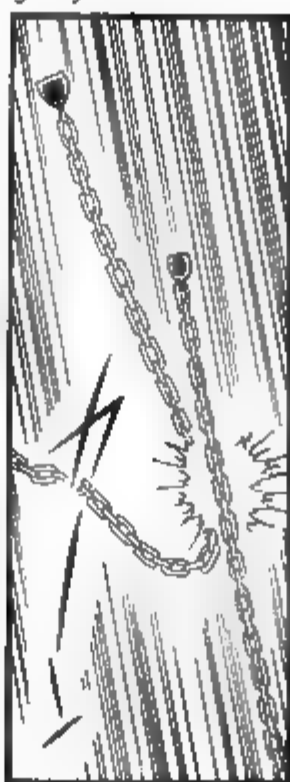
Tick



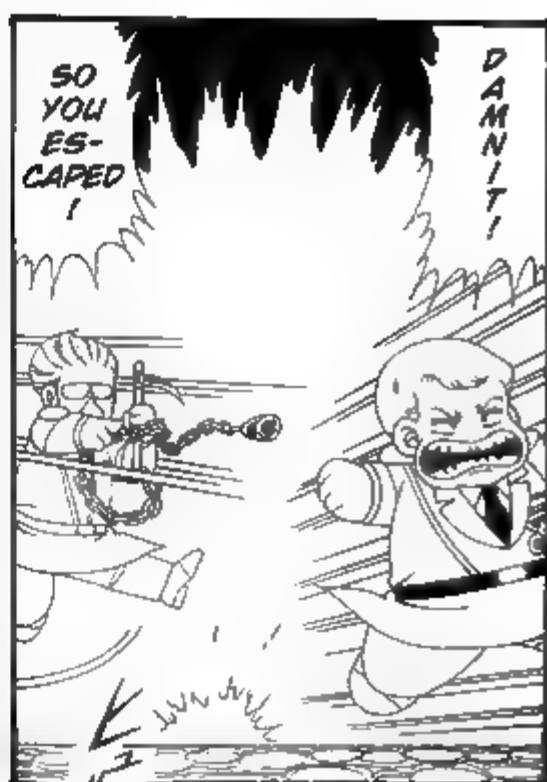


Rustie

*Iga is a region in Japan well known for having ninjas



Clang



Fwo



Crack



And as for Pata Iiro.





PLASMA PAPA

Patalliro! 40

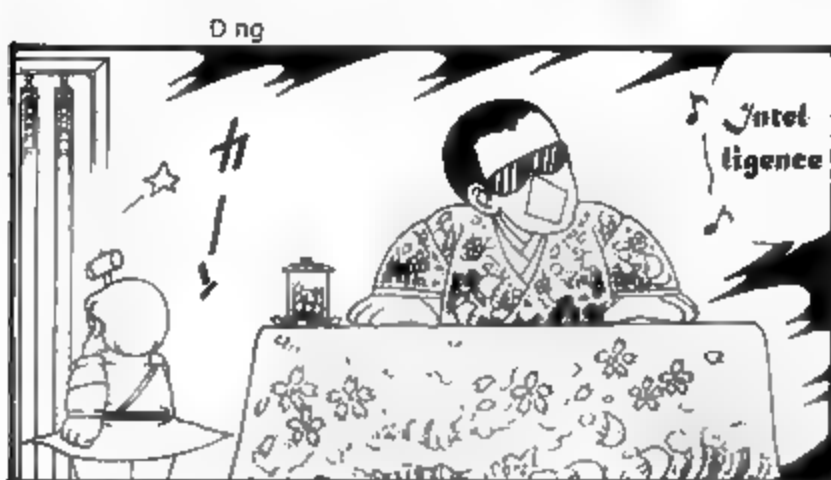
プラズマパパ

パタリロ! 40





ブラズマ・パパ

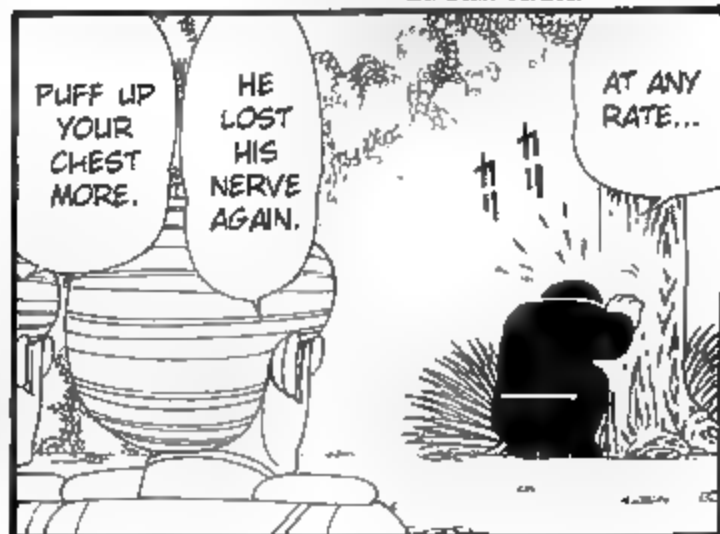


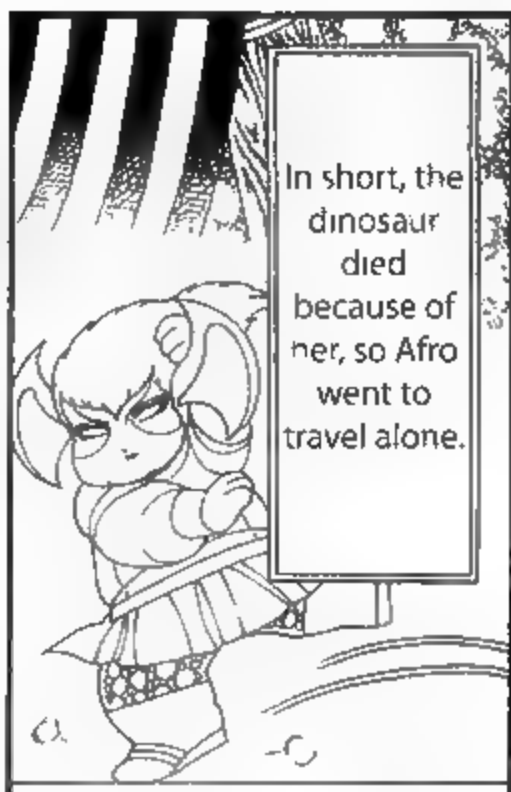


Zzzz



Scratch scratch

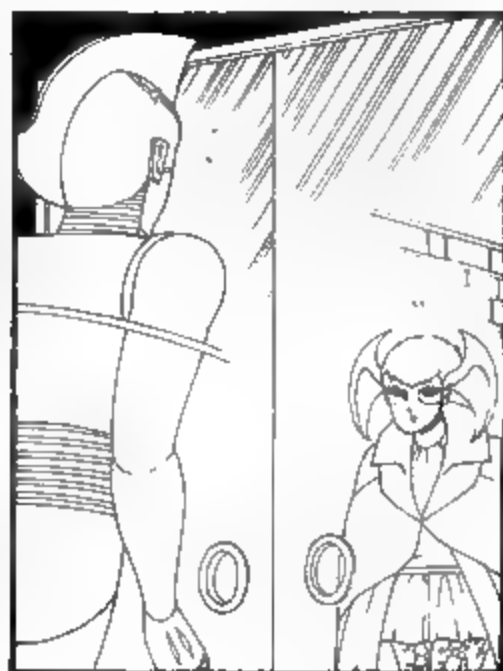




Poof

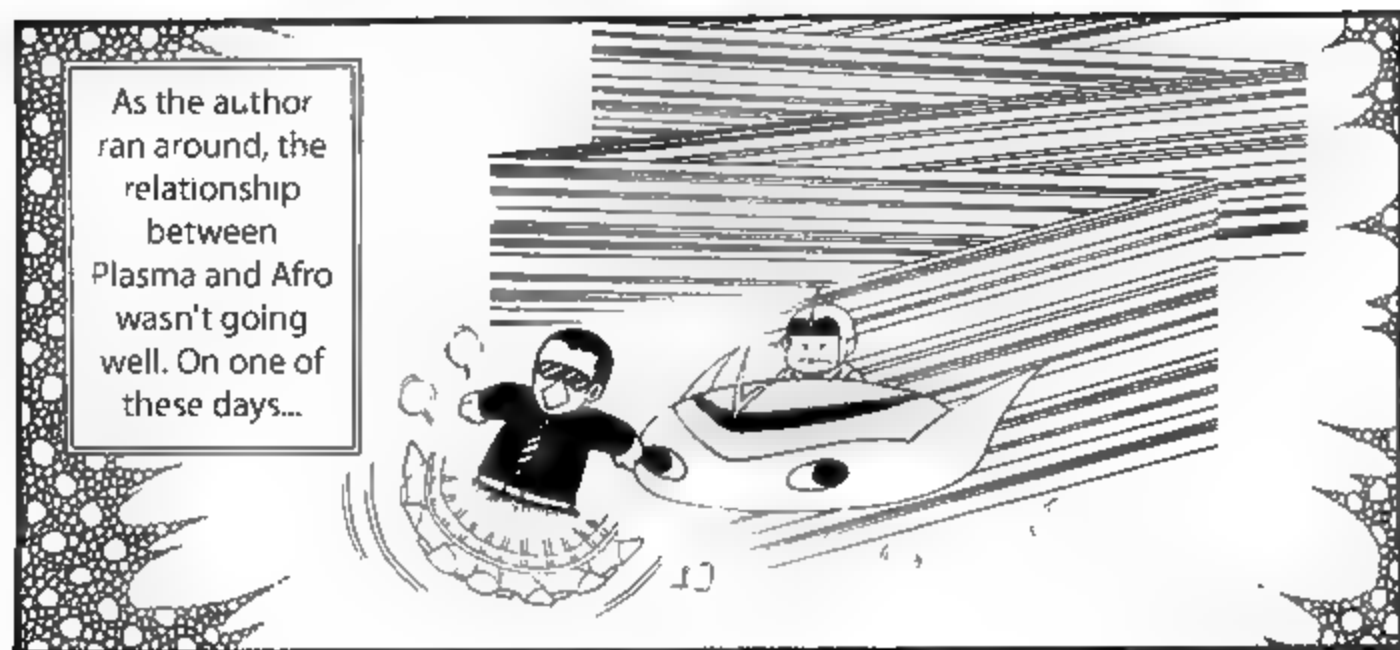
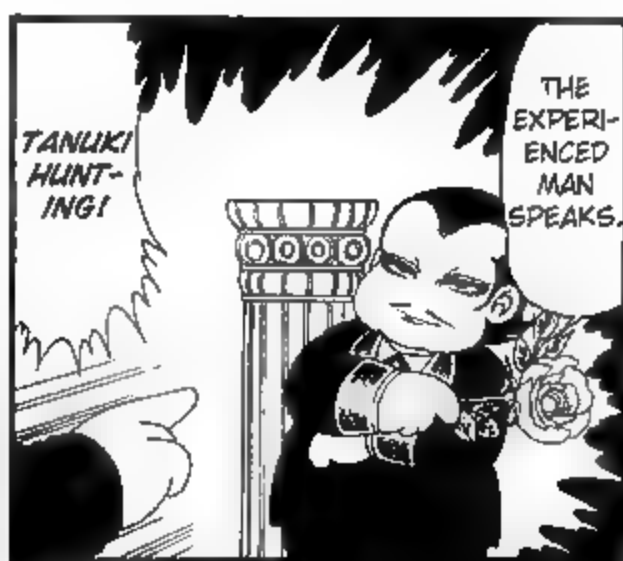
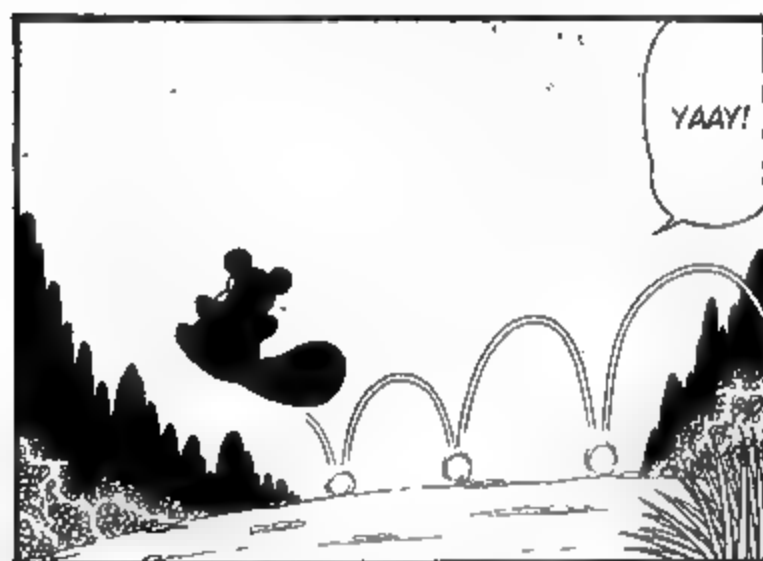
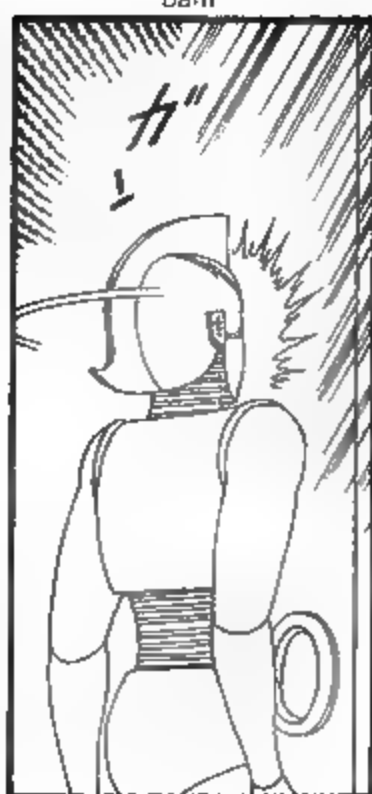
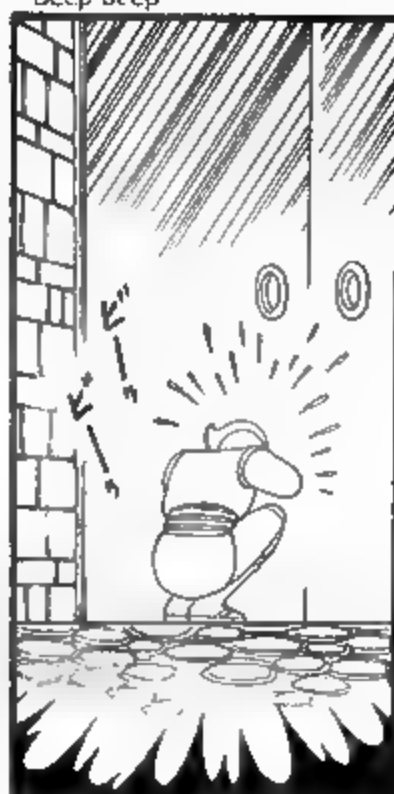
Poof



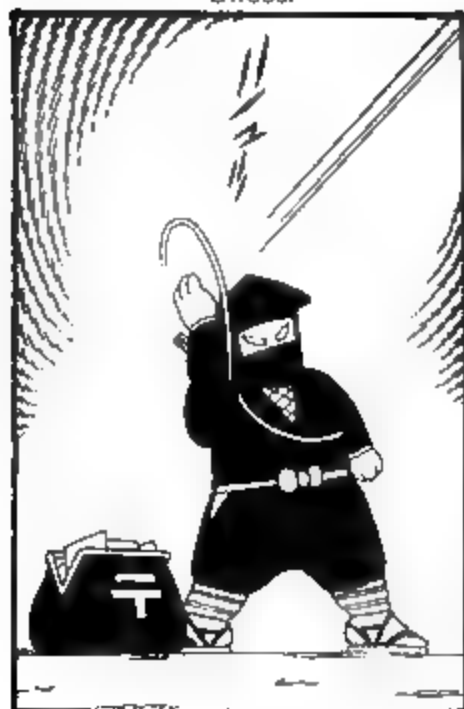


Beep beep

Bam



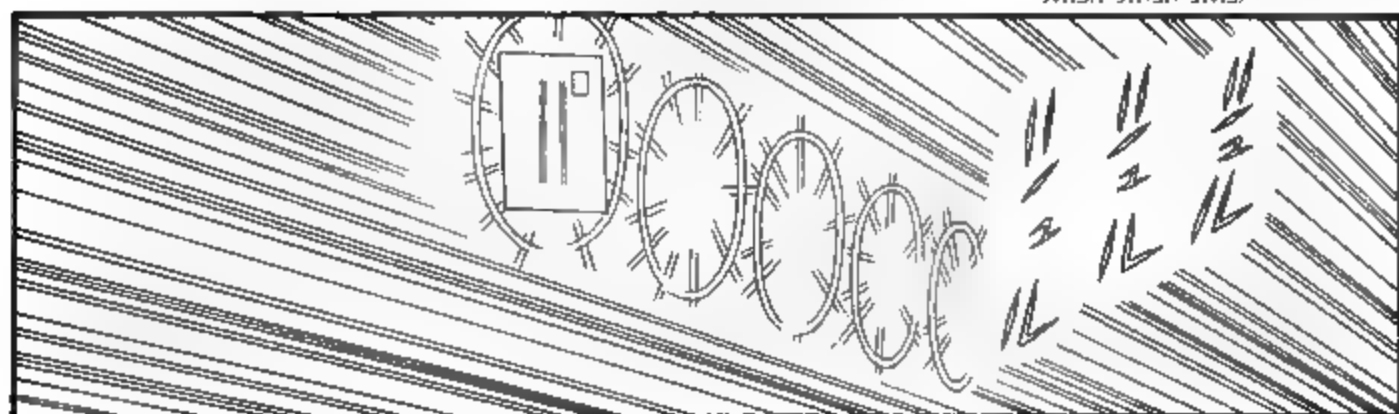
Swoosh



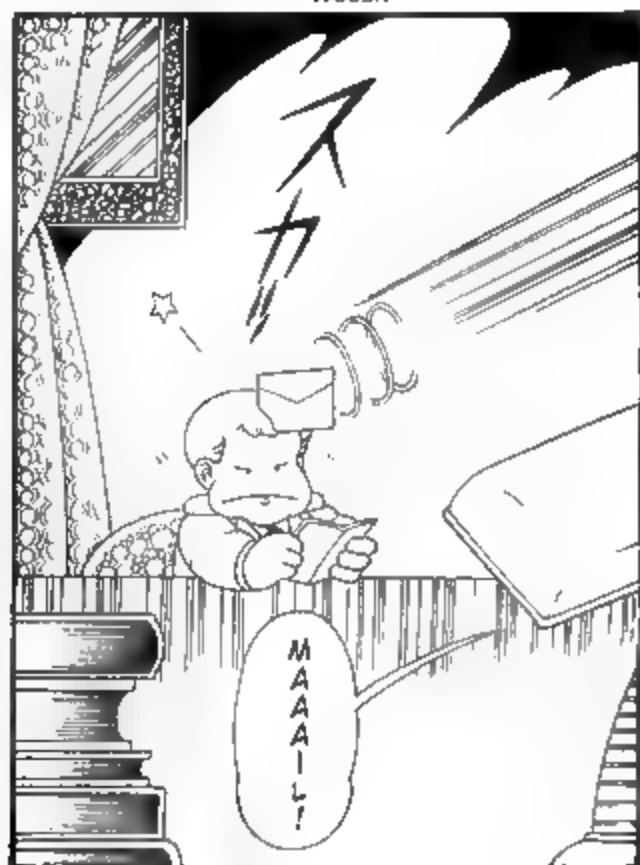
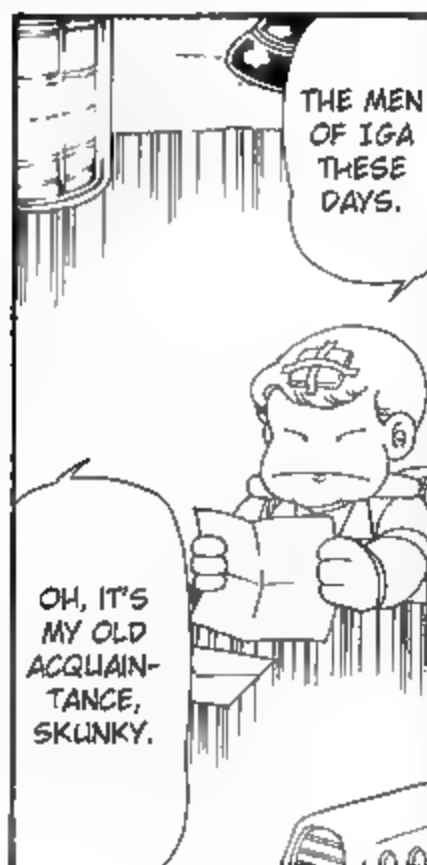
Squeak



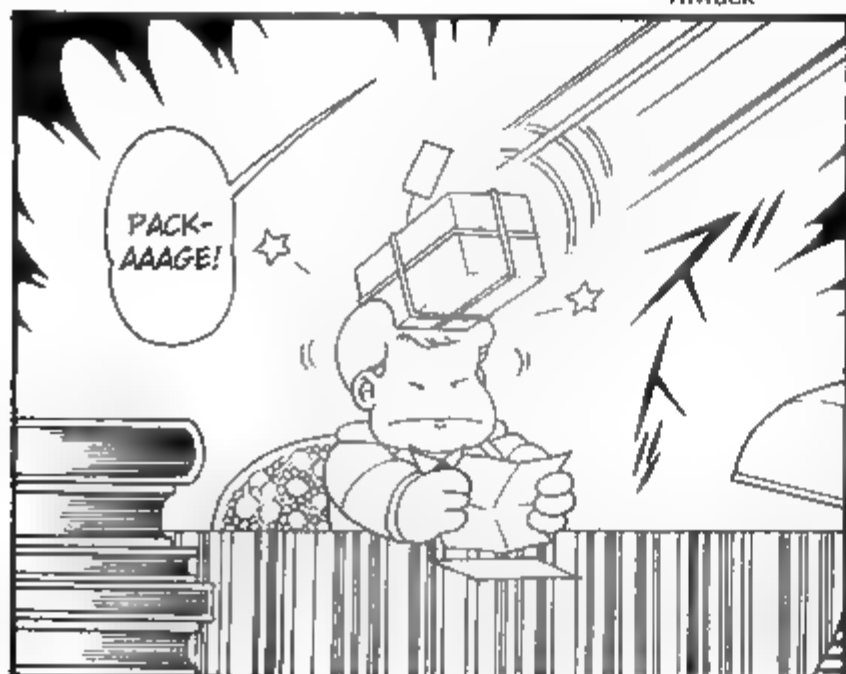
Swish swish swish



Woosh



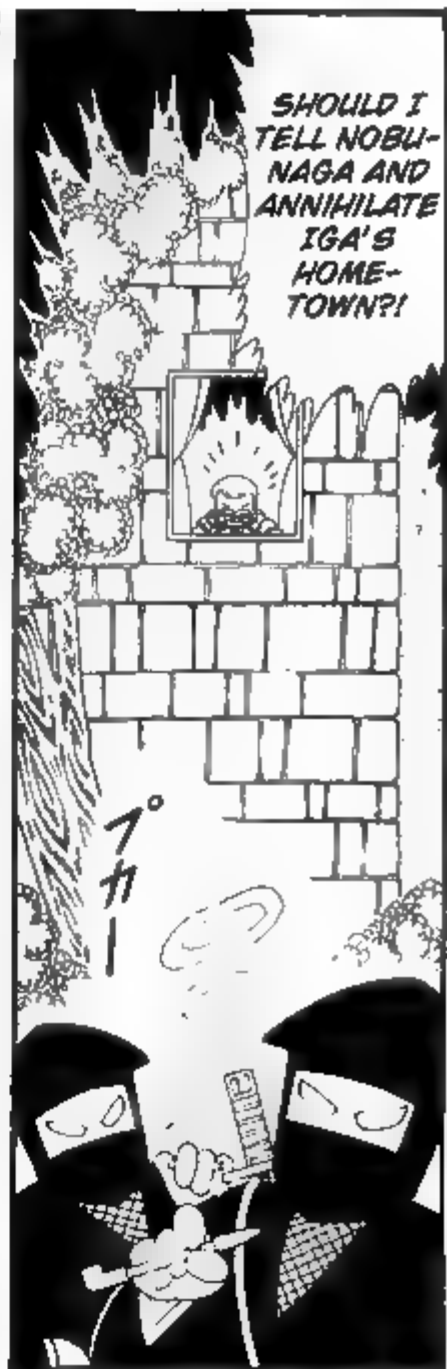
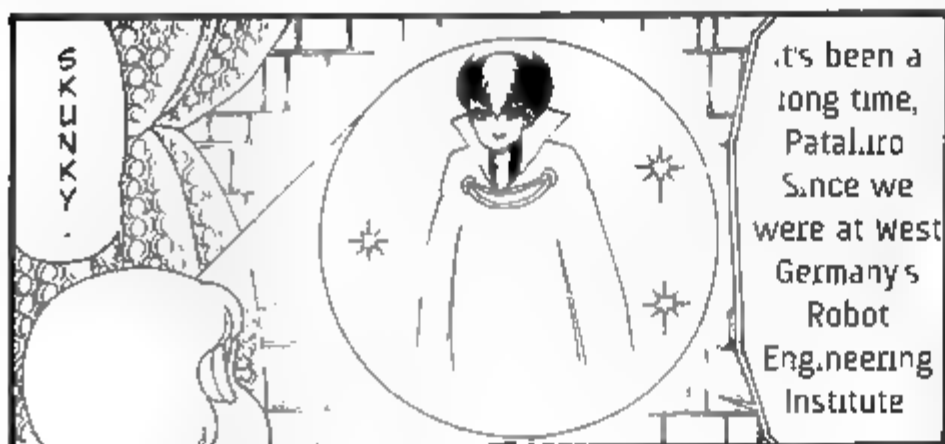
Thwack



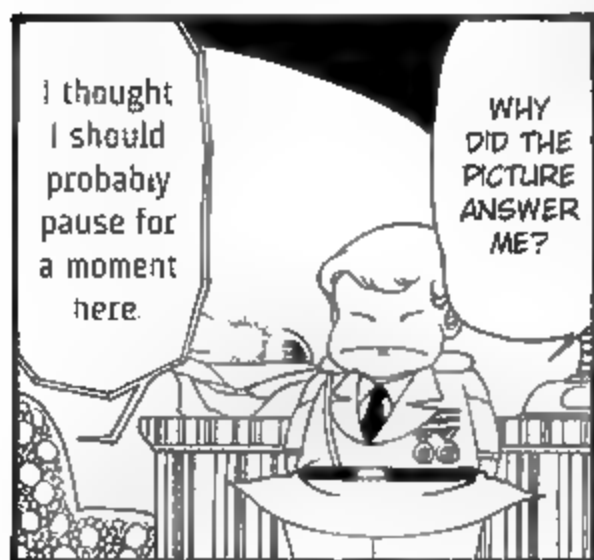
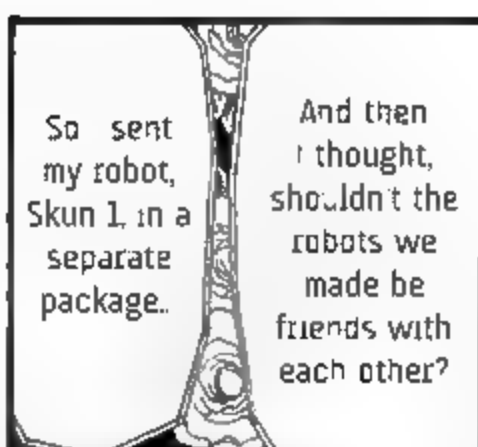
Swoosh



Light

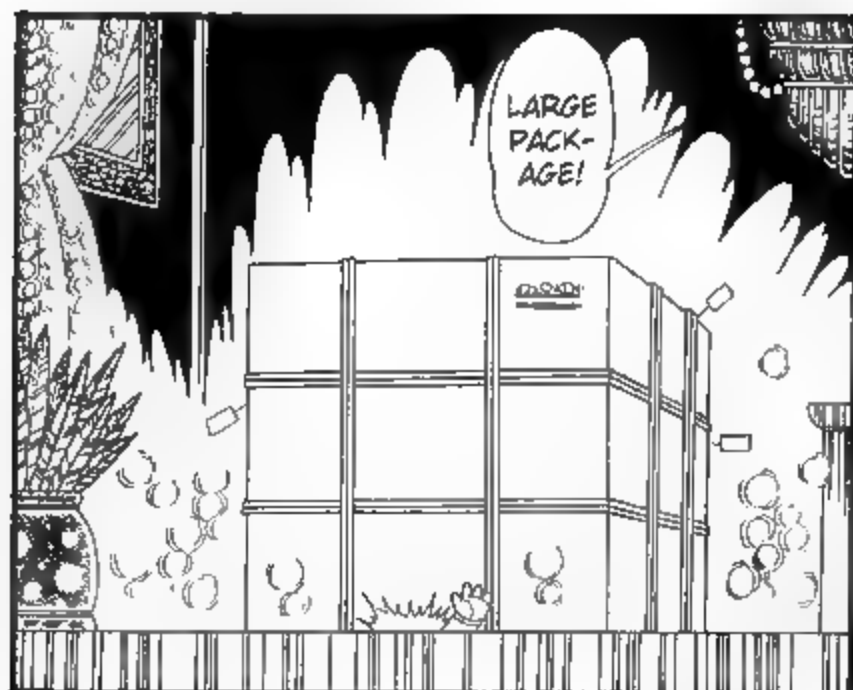


Poof



*"Jugemu" is a folktale in Japan, the joke being that the boy has such a long name that it's difficult to recite. These two are reciting a small portion of his name.

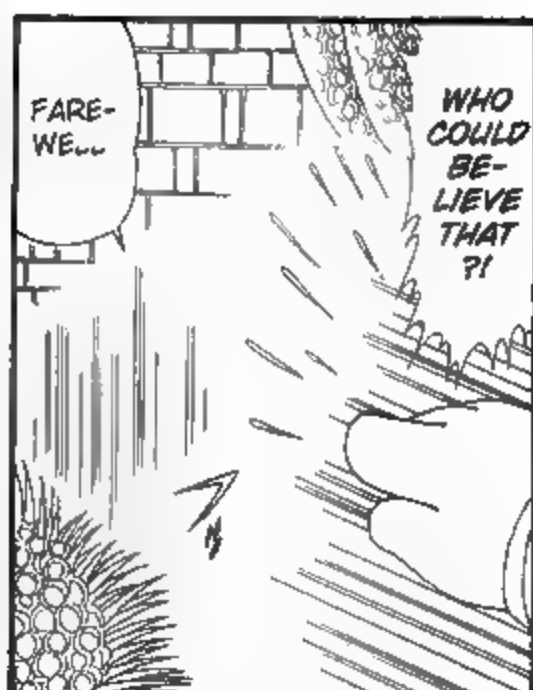
プラズマ・パパ



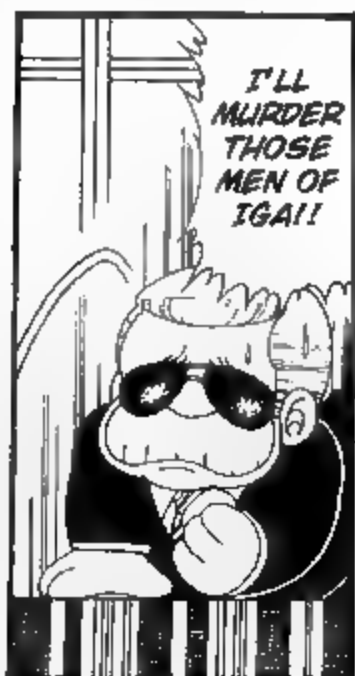
Bam bam

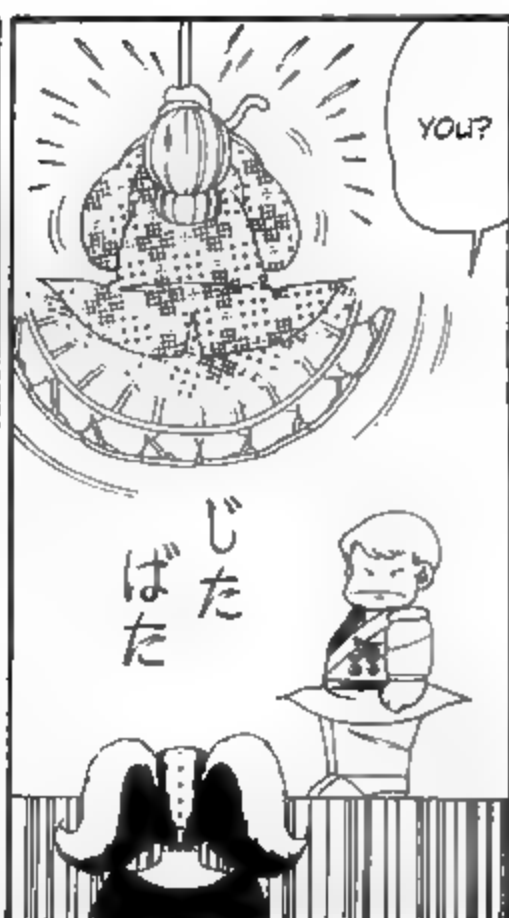
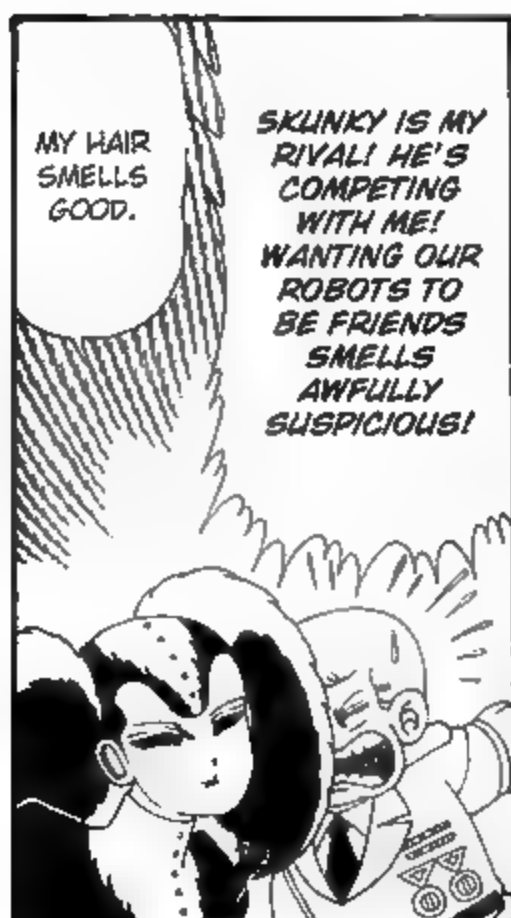


Bam

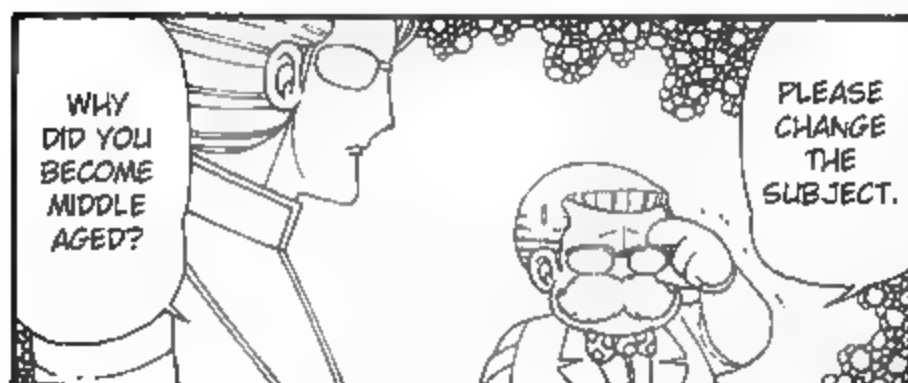


Poof





Struggle



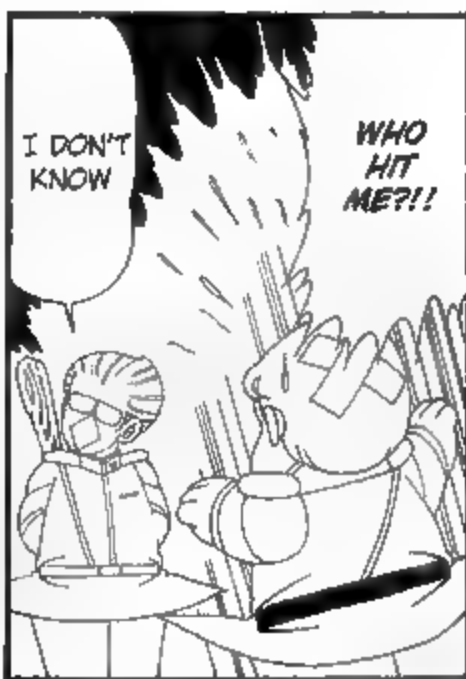
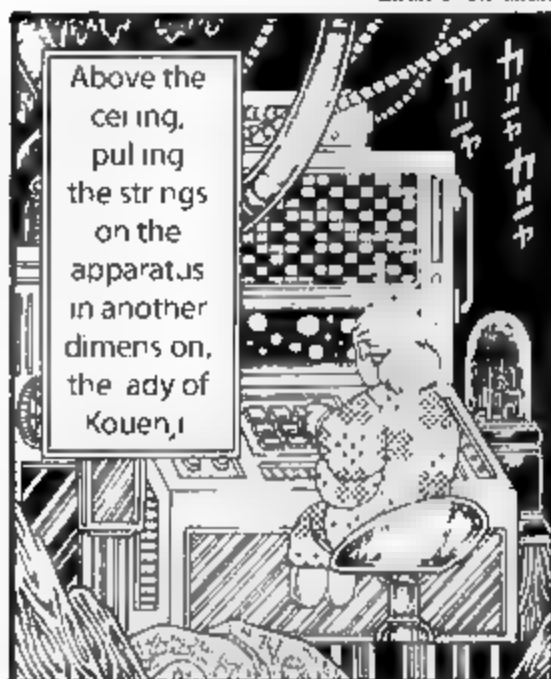
Crackle

プラズマ・パパ

Crackie crackle crackle



Click e ck click



ck e



Cra



Cr



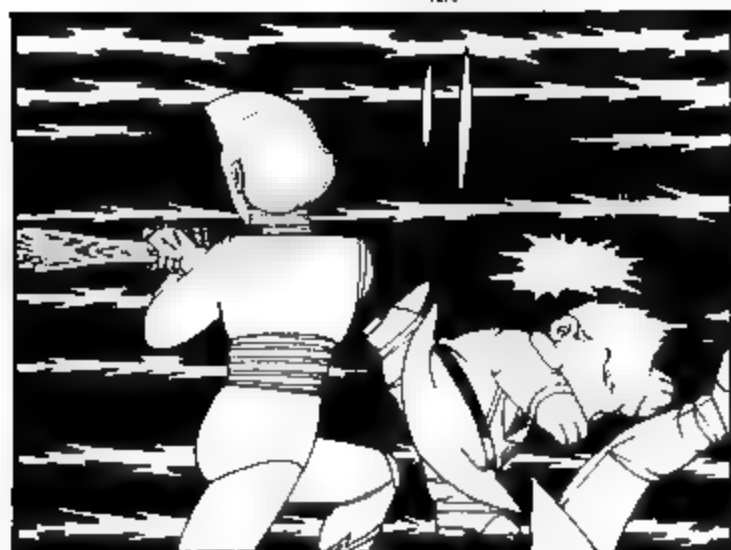
ack



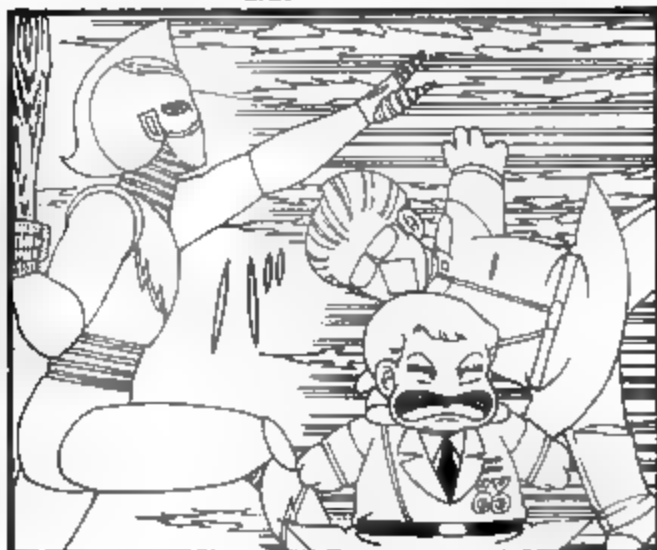
le



Kie



Crac



Bebeep



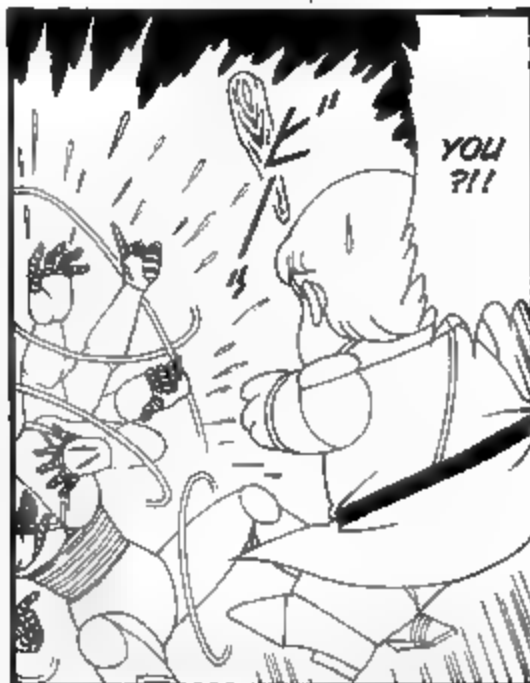
WHAT A STRONG CHEST.

Beep



YOU'RE PLASMA, AREN'T YOU?!

Beep



YOU ?!!

Grab



Beep



MY BODY IS SOFT, SEE!

Beeeep



WHAT FINE HIPS

Kyah kyah

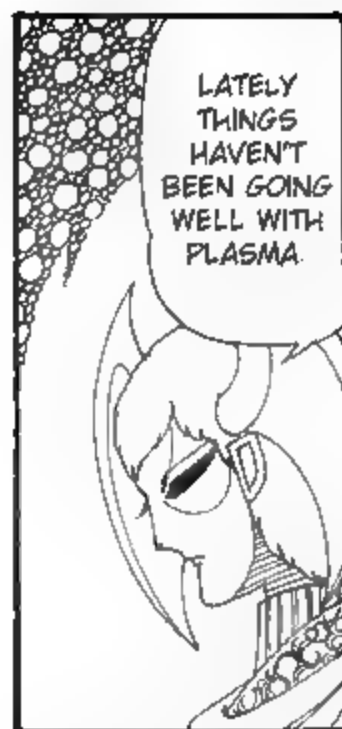
Roar

Beep



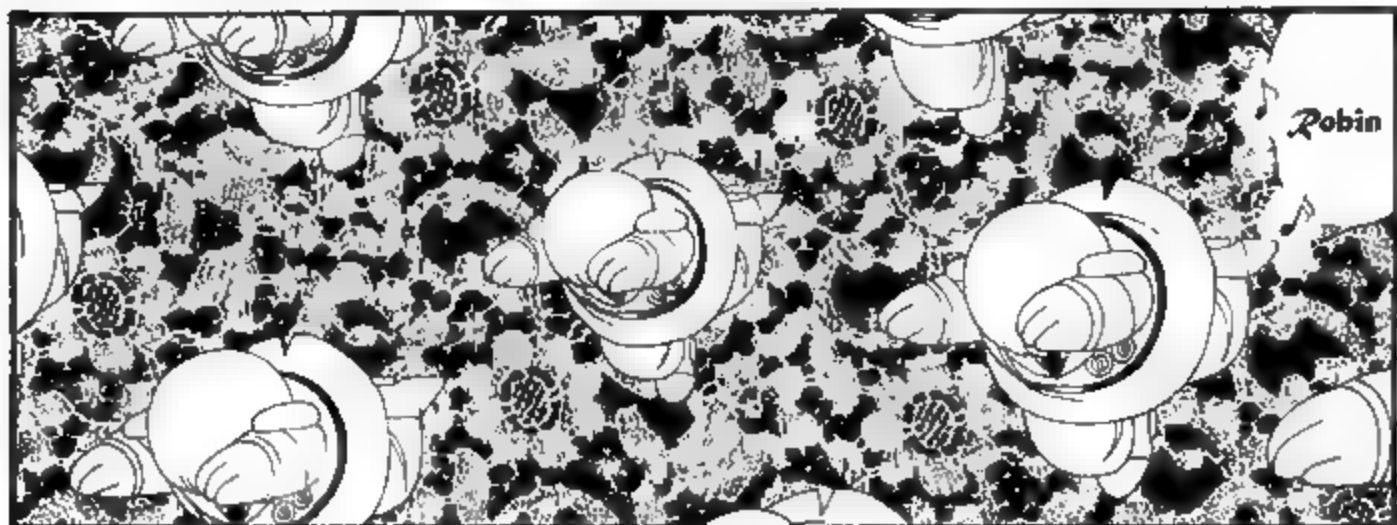
Yawn

Ding



*In Japanese, "electricity" and "Your Highness" are both pronounced "denka"







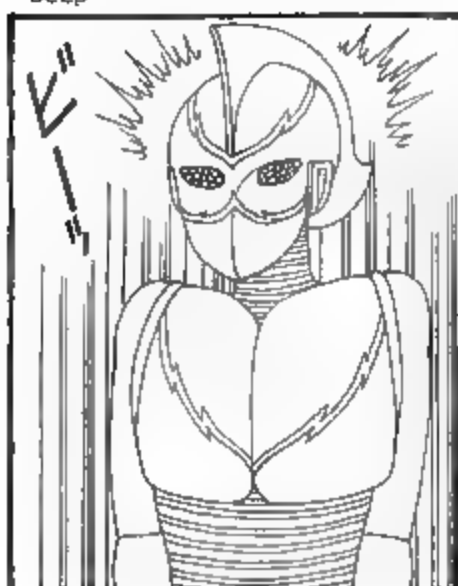
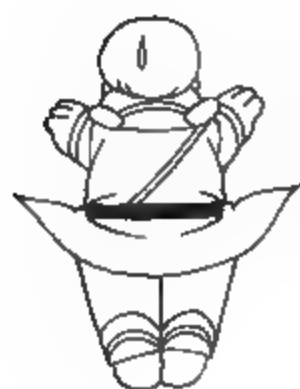
Clap c ap

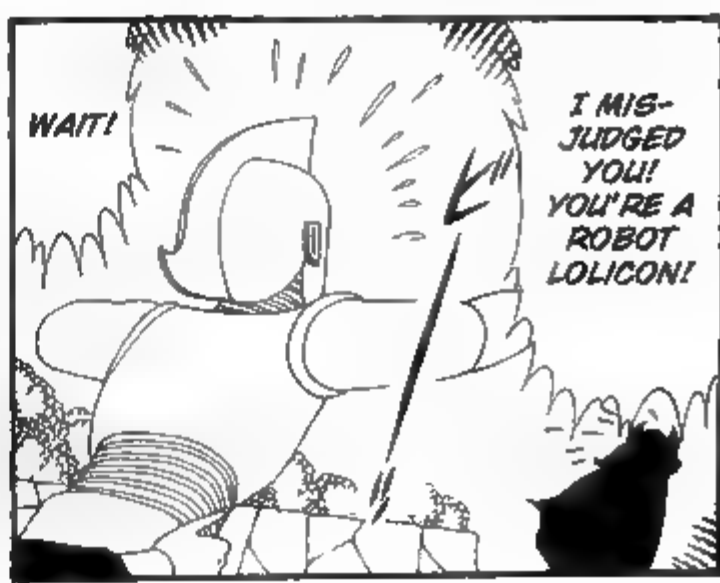
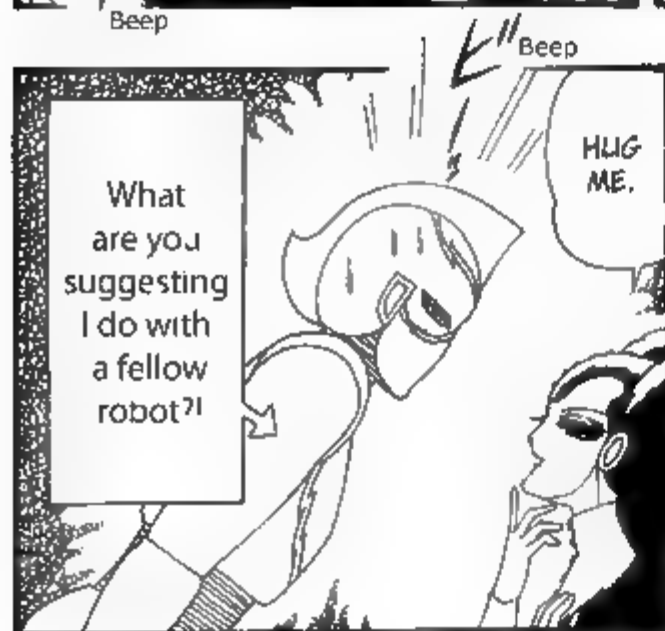
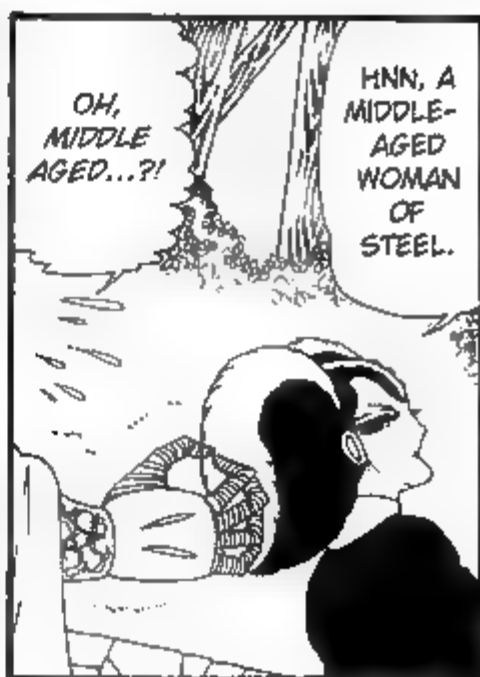
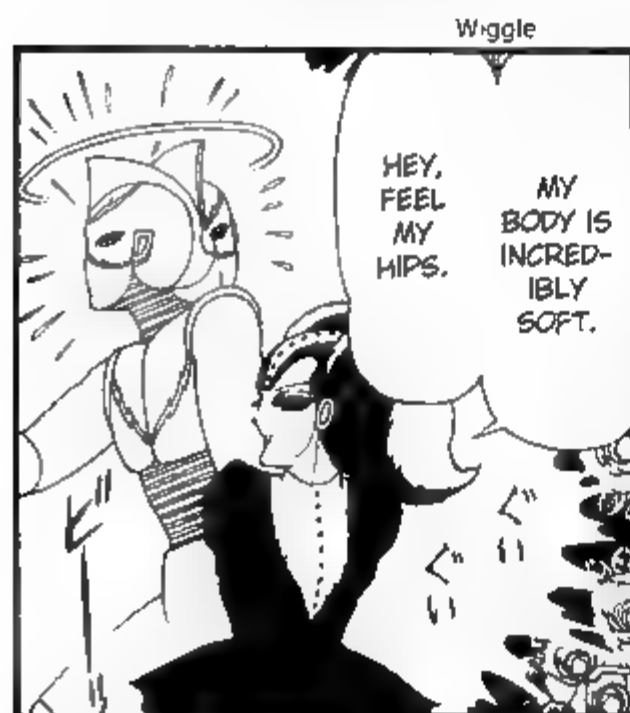
Beep

Kyah kyah



Beep





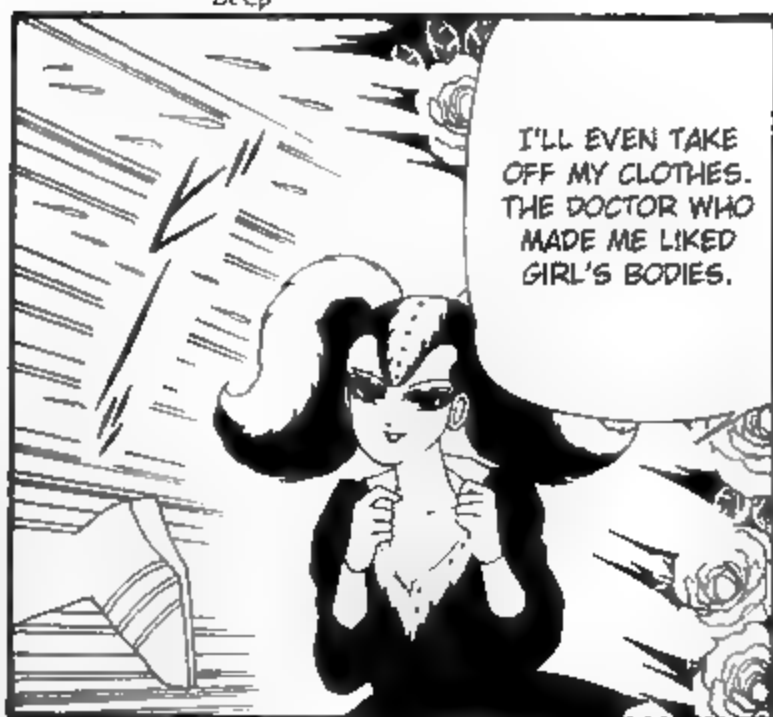
Beep

プラズマ・パパ

Beep



Pow



Hollow sound



Don doko doko doko don

Don doko doko doko don

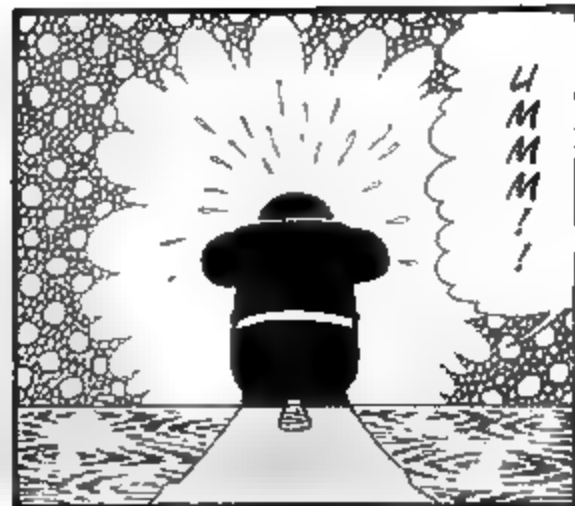




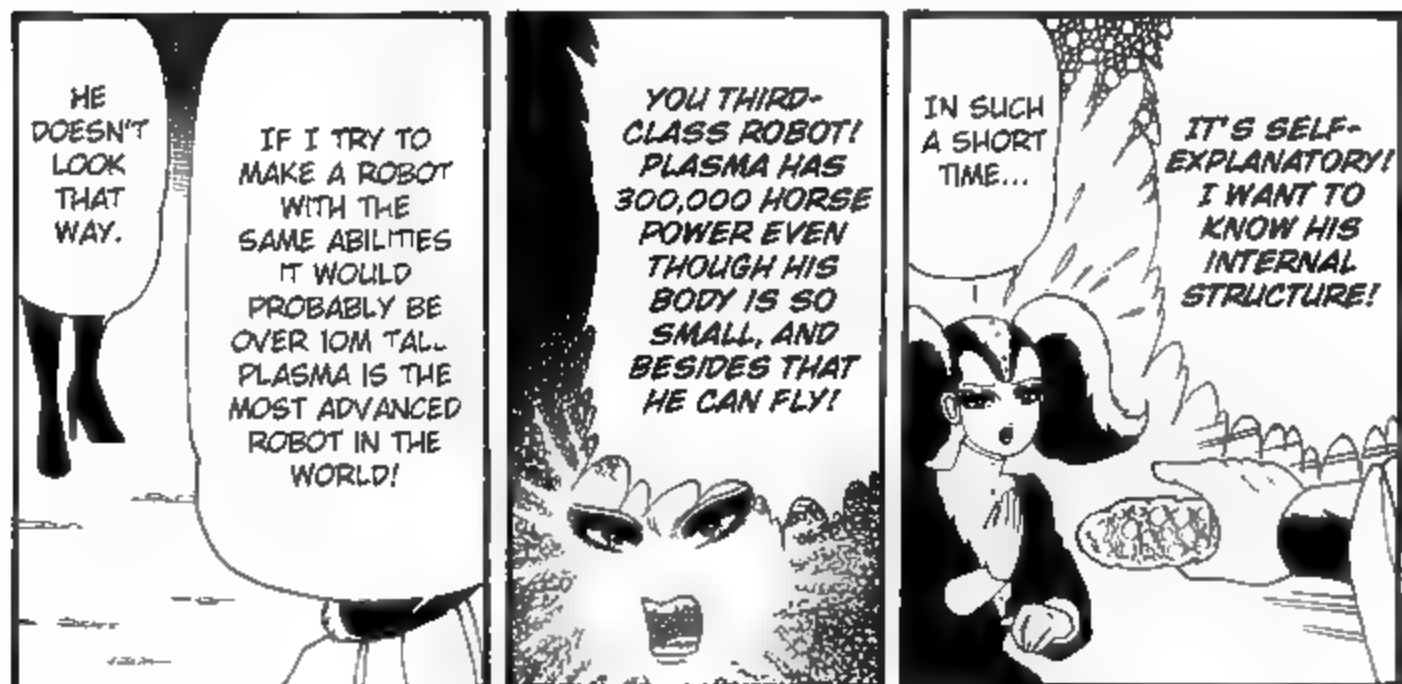
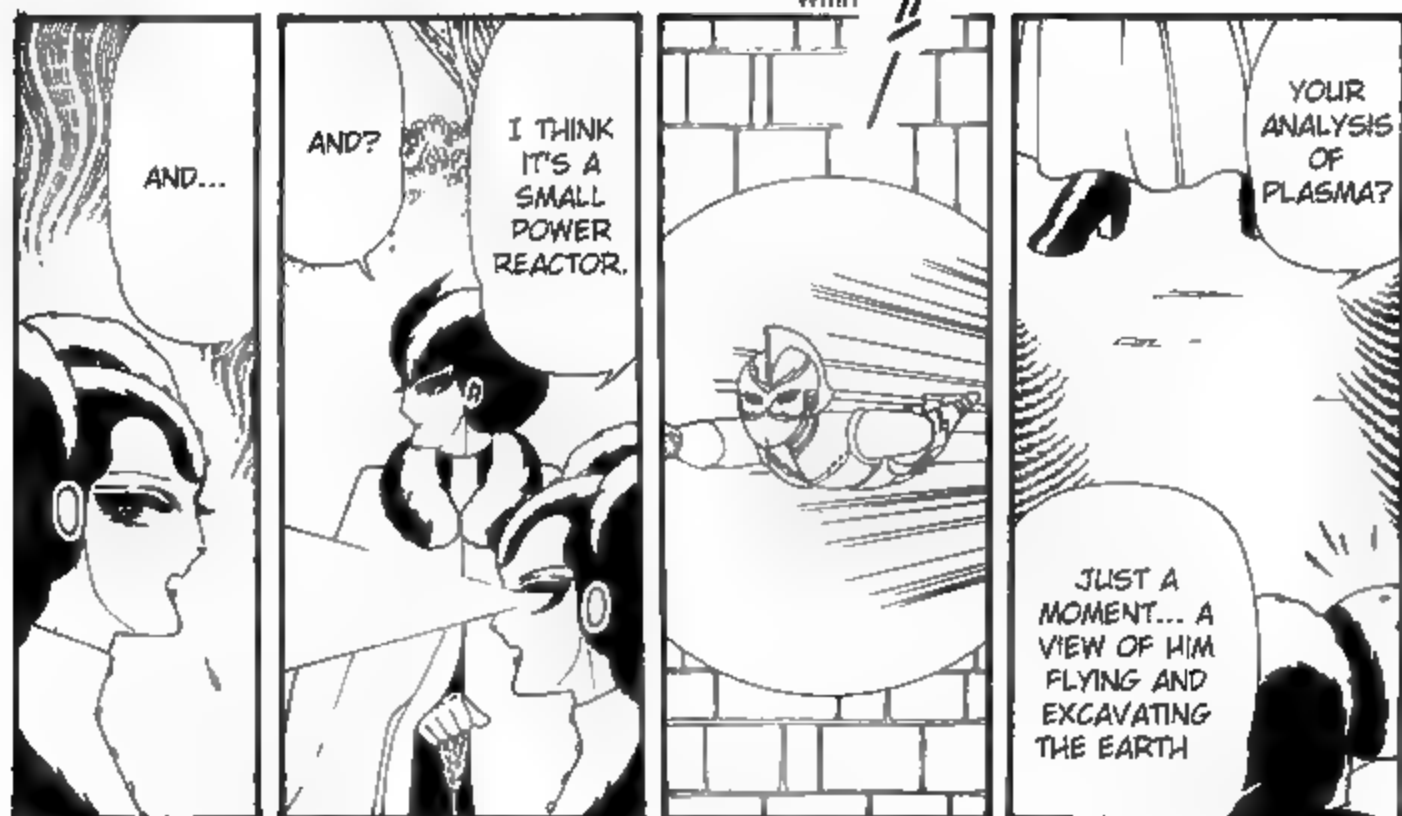
*First Good Fortune



Tap



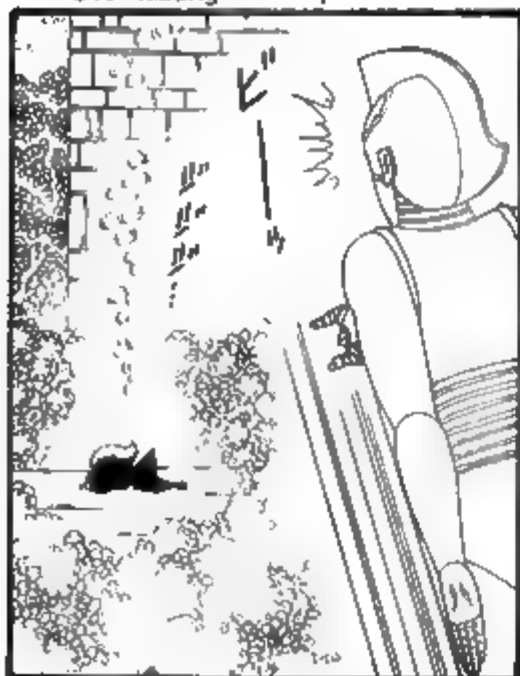
プラズマ・パパ



Snap



Overheating Beep



Beep?



Beep



Hah



Beep Crackle crack e Beep



Beep



Beep beep



Beep

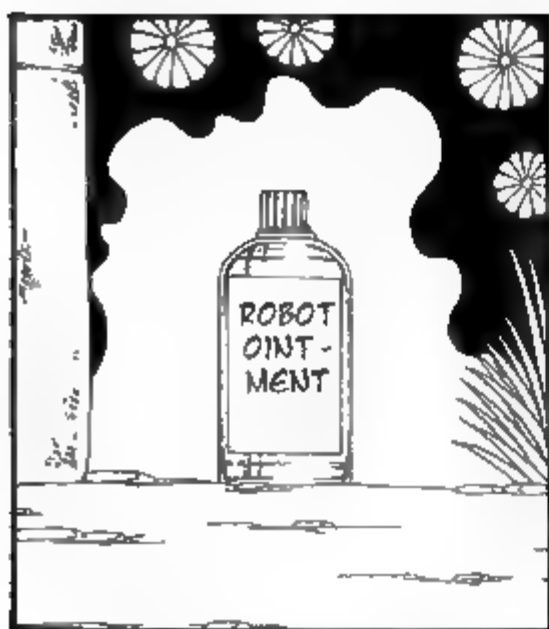


Beep



Beep

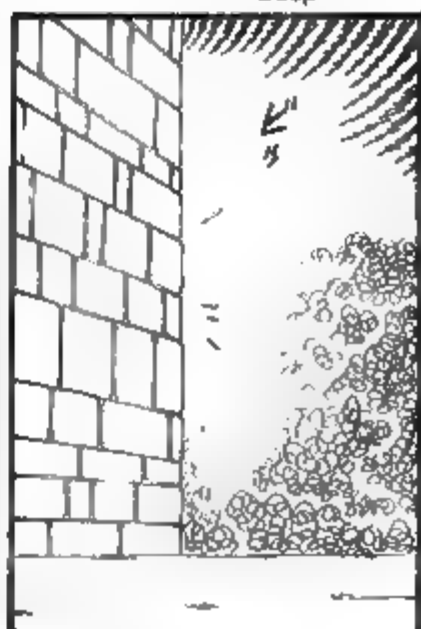
DON'T TOUCH ME!
TO HELL
WITH YOU!



Slip



Beep



WHAT'S HAPPENING?



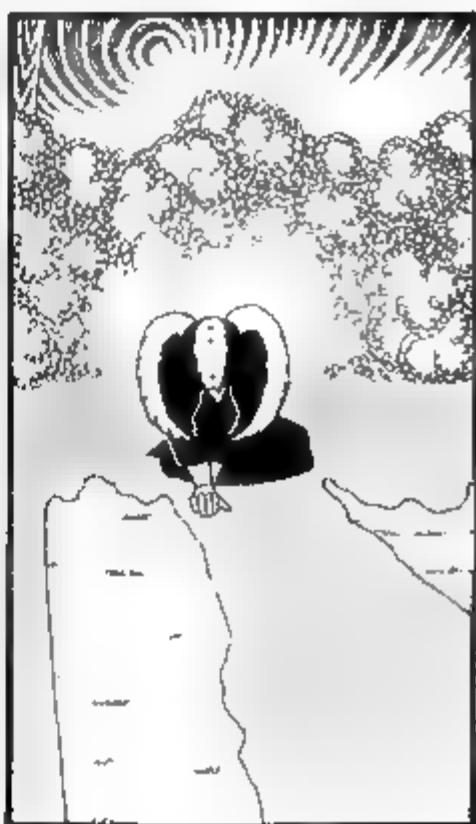
The Next Day

YO, I CAME TO VISIT.



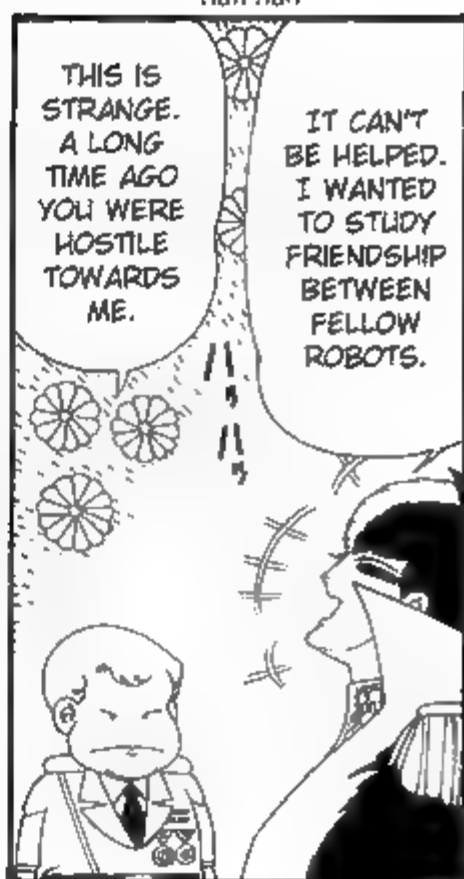
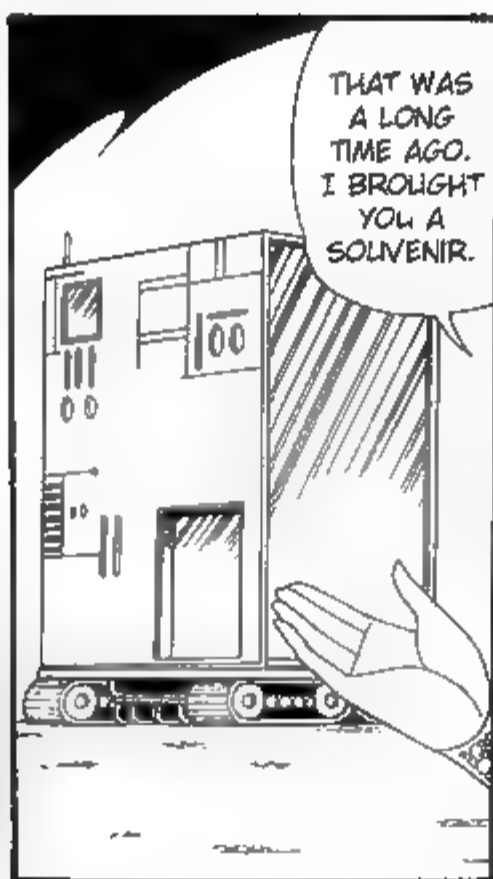
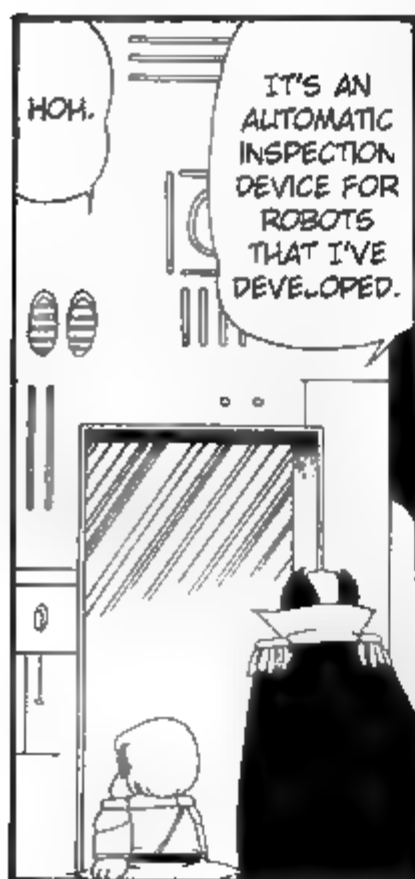
I HAVEN'T SEEN HER SINCE YESTERDAY.

WHERE IS SKIN?

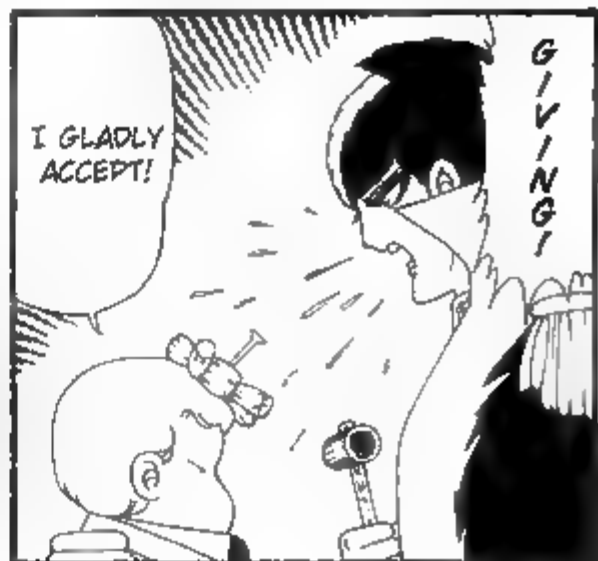
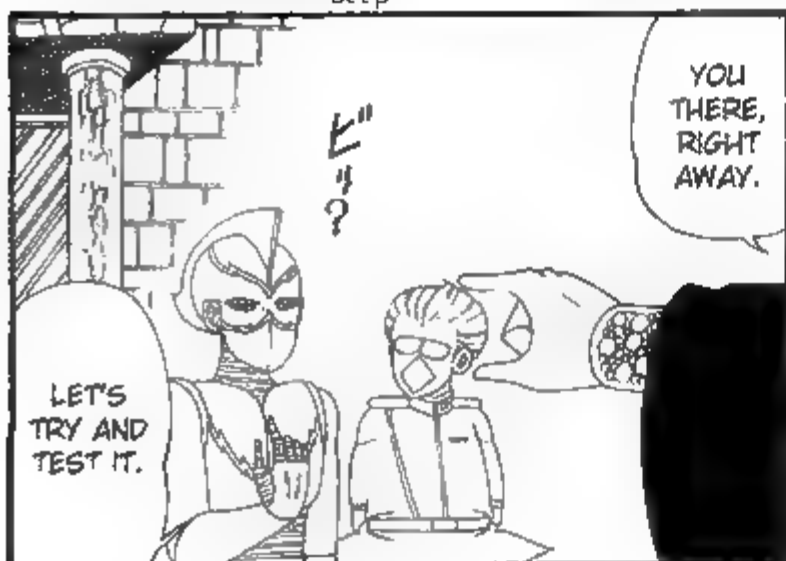


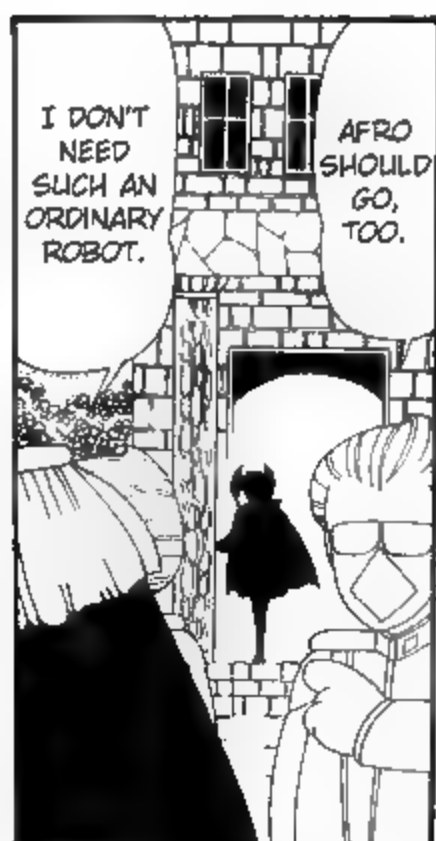
プラズマ・パパ

Hah han



Beep



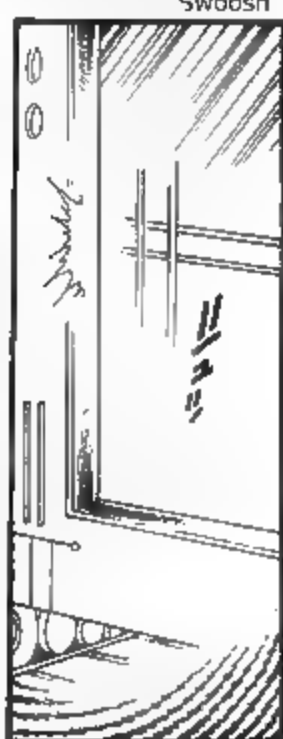
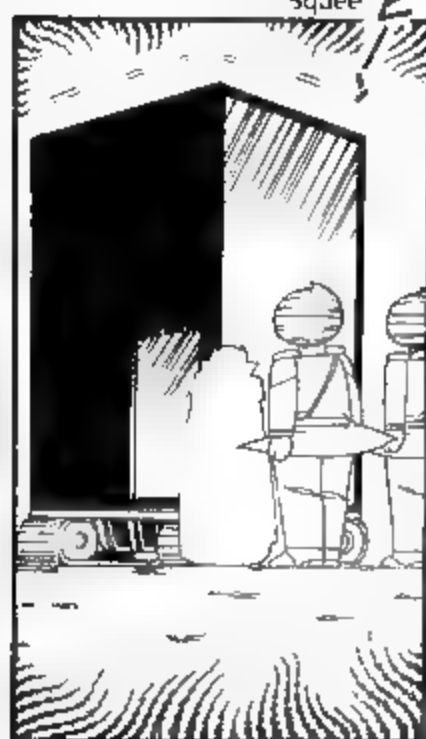


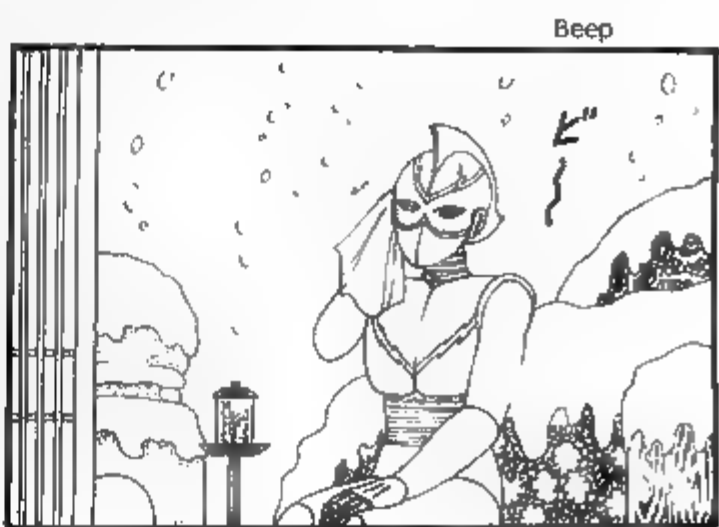
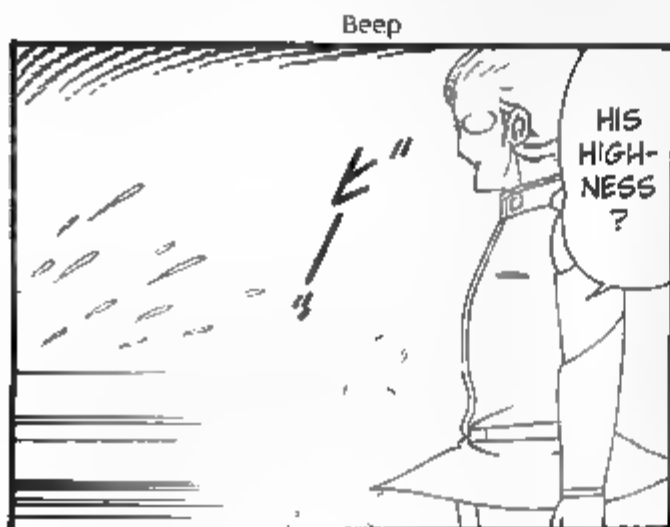
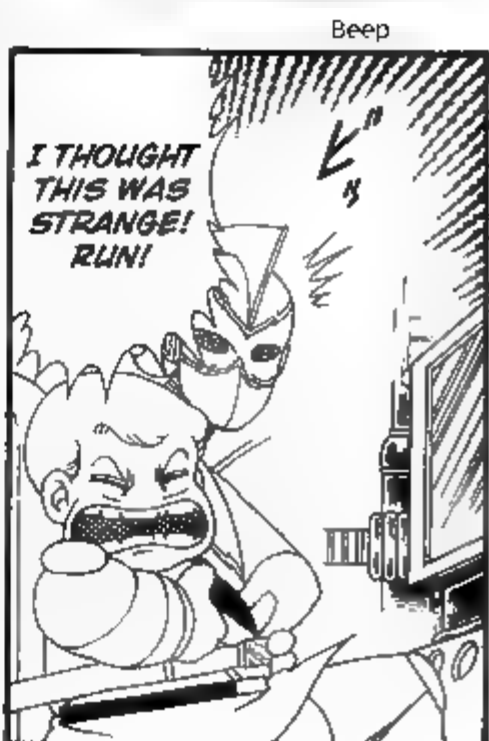
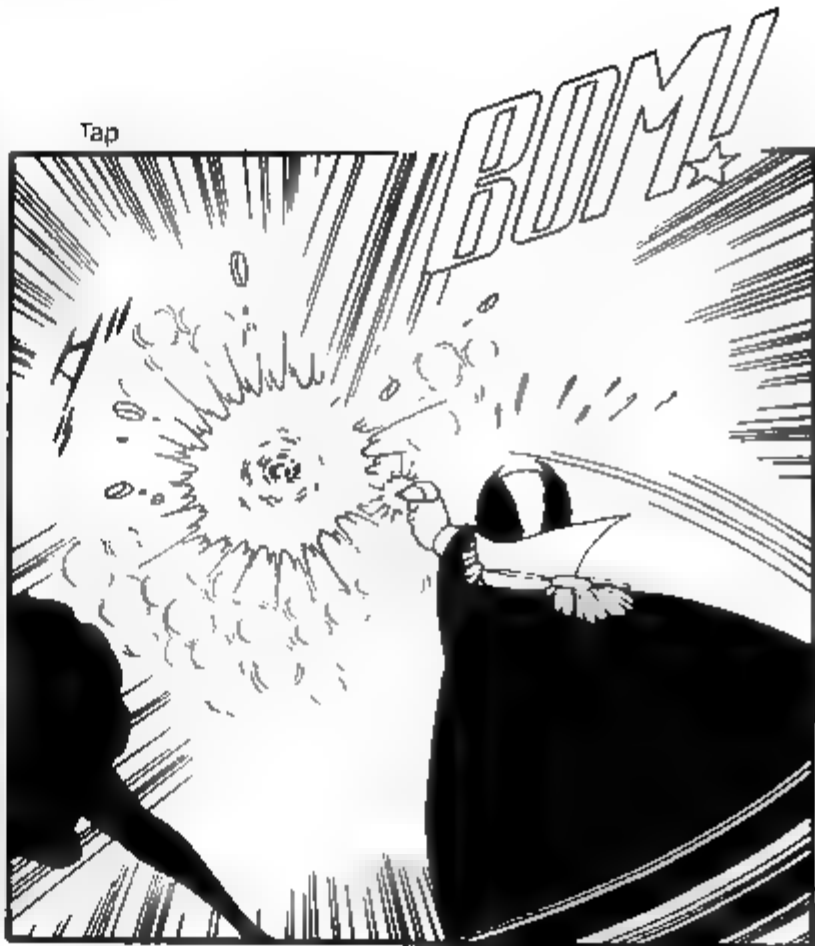
Clang

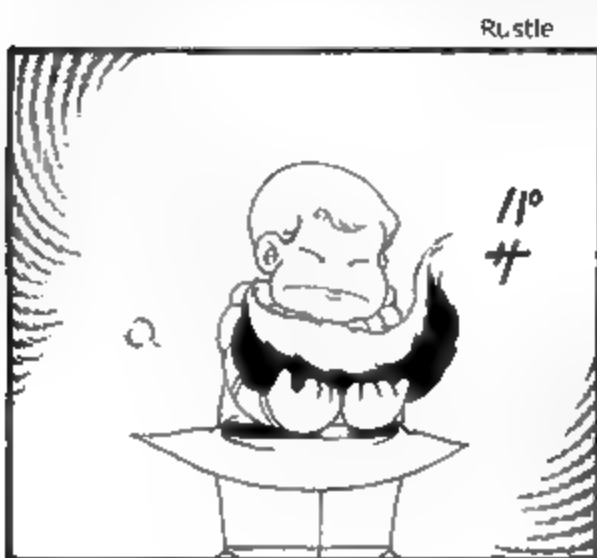
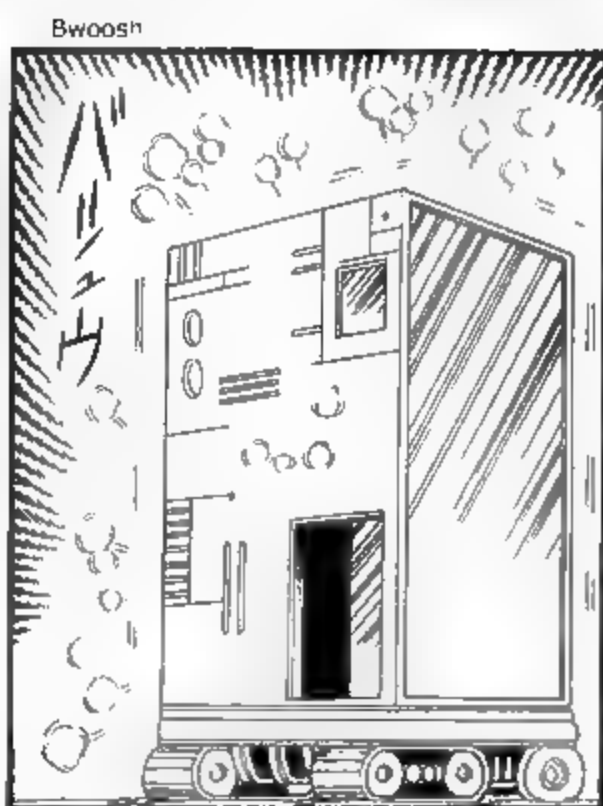
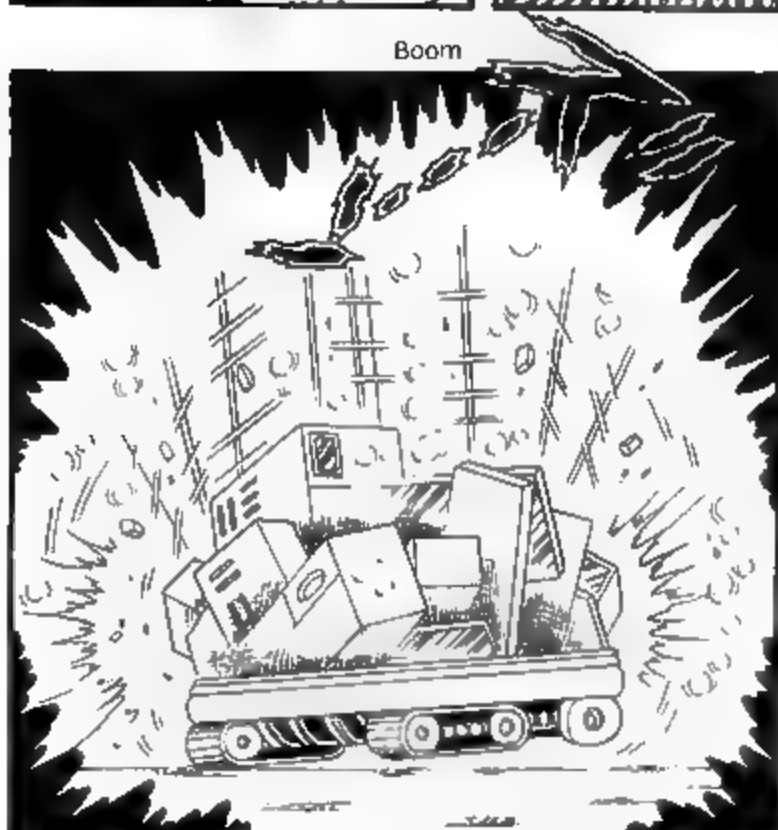
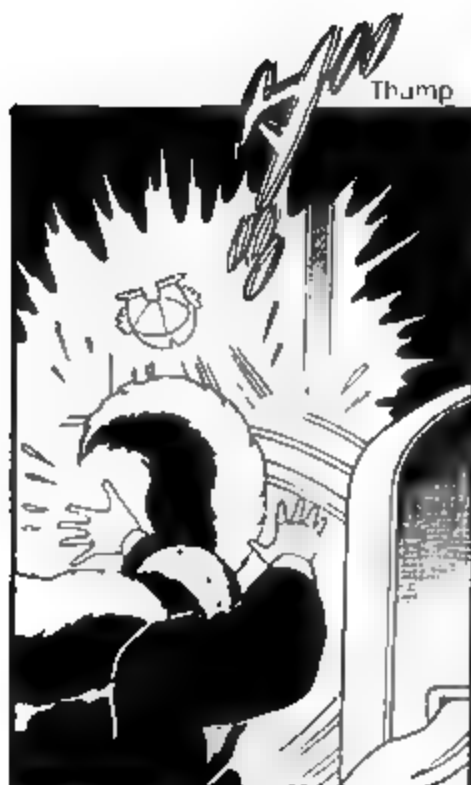
Ha ha

Squee

Swoosh





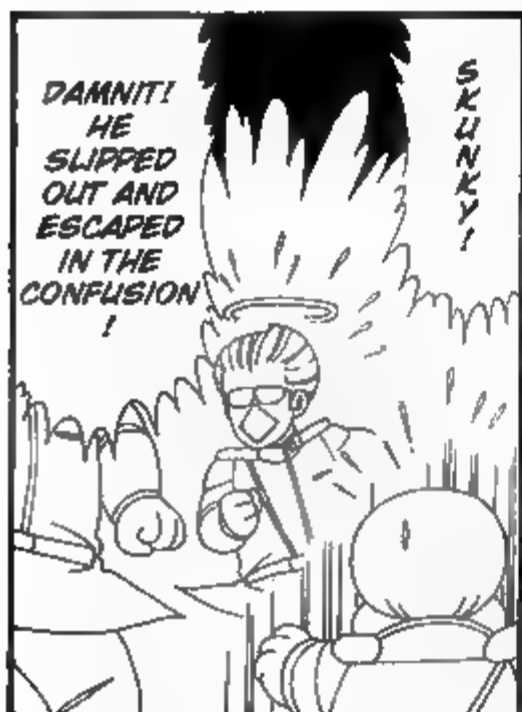


プラズマ・パパ

Rip rip

Clang

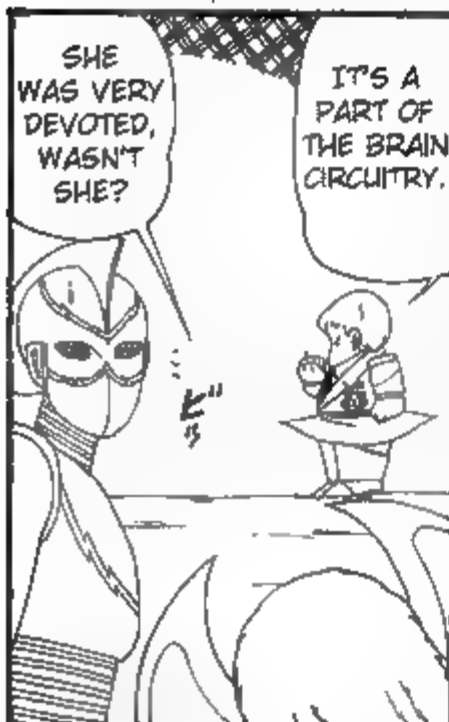
Beep



Beep

Beep

Beep



Beep

Ho ho



Beep beep beep Whirr



Whirr

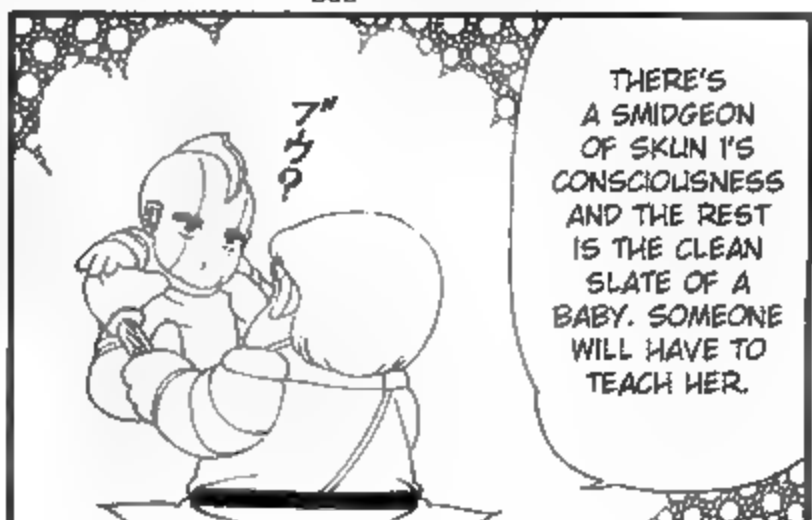
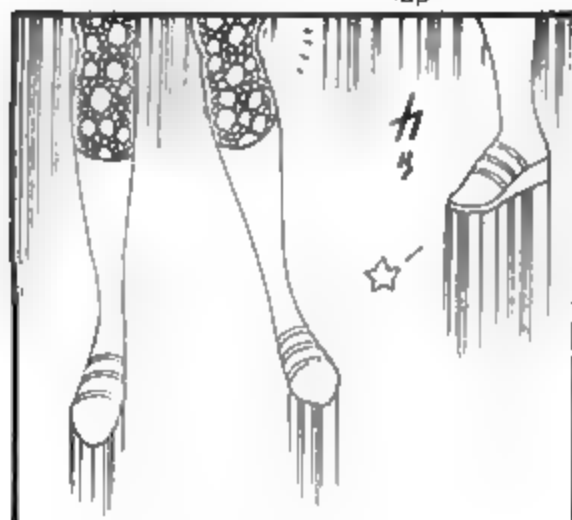
Whirr

Beep



Tap

Buu?



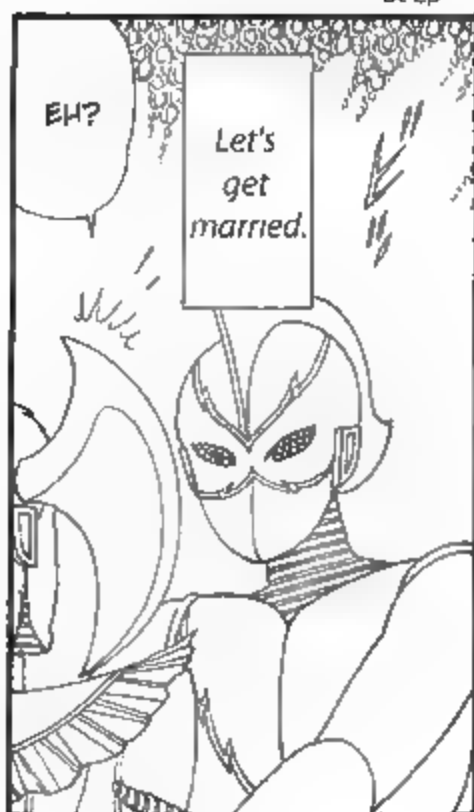
プラズマ・パパ

Beep

Beep

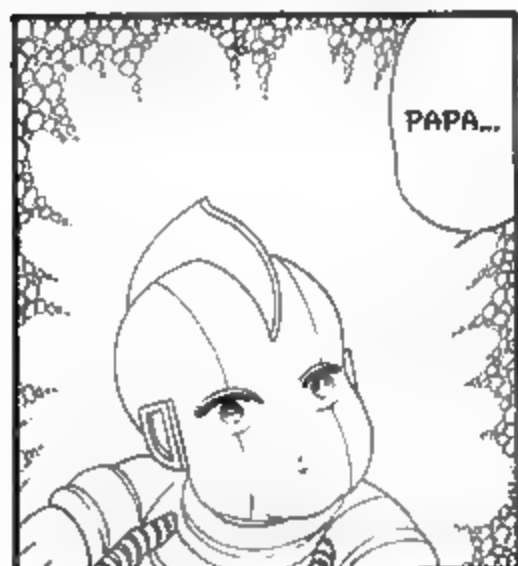


Up to now we've been too bull headed and distant so we became distrustful over trivial matters. I've had enough of that. Marry me.



EH?

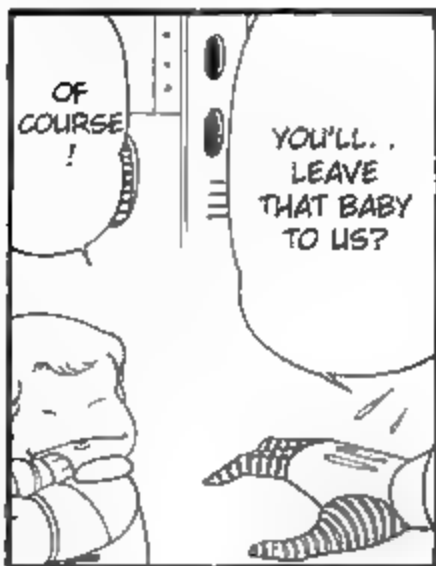
Let's get married.



PAPA...



LOOK, BABY, THAT'S YOUR PAPA.



OF COURSE!

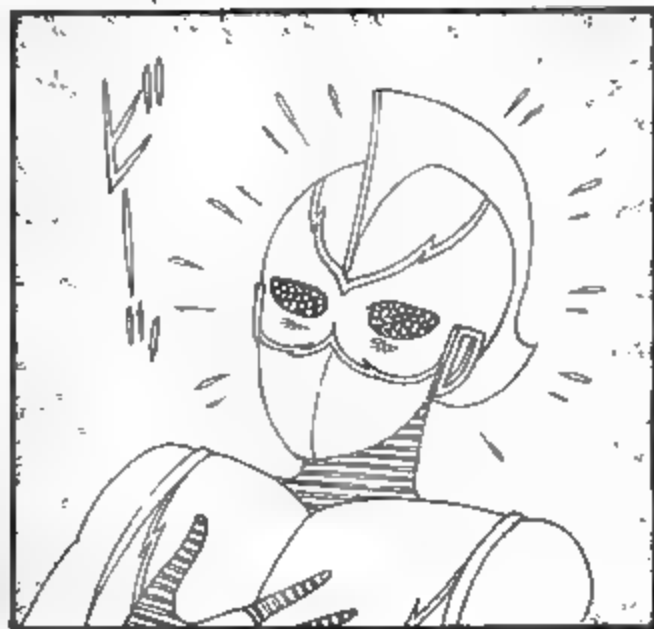
YOU'LL... LEAVE THAT BABY TO US?

Beep



I DON'T UNDER-
STAND THE
WORLD

SKUNKY RAN
OFF, BUT IF
YOU THINK
ABOUT IT HE'S
LIKE CUPID.





I'LL WAIT

Patalliro! 41

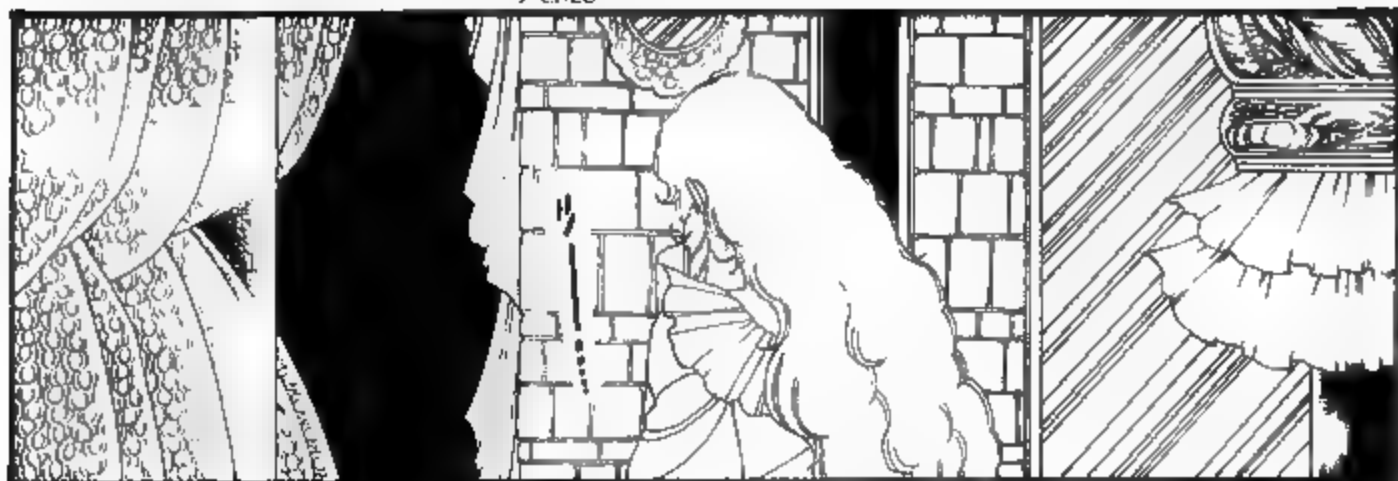
侍でます

バタリロ、41

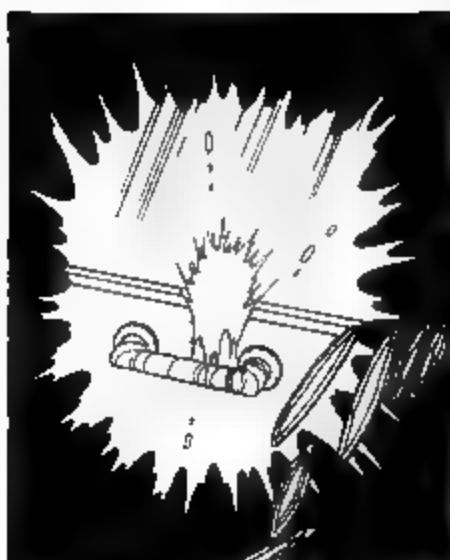


待ってます

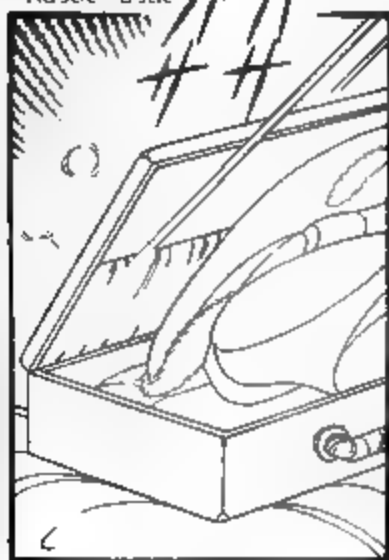
Sence

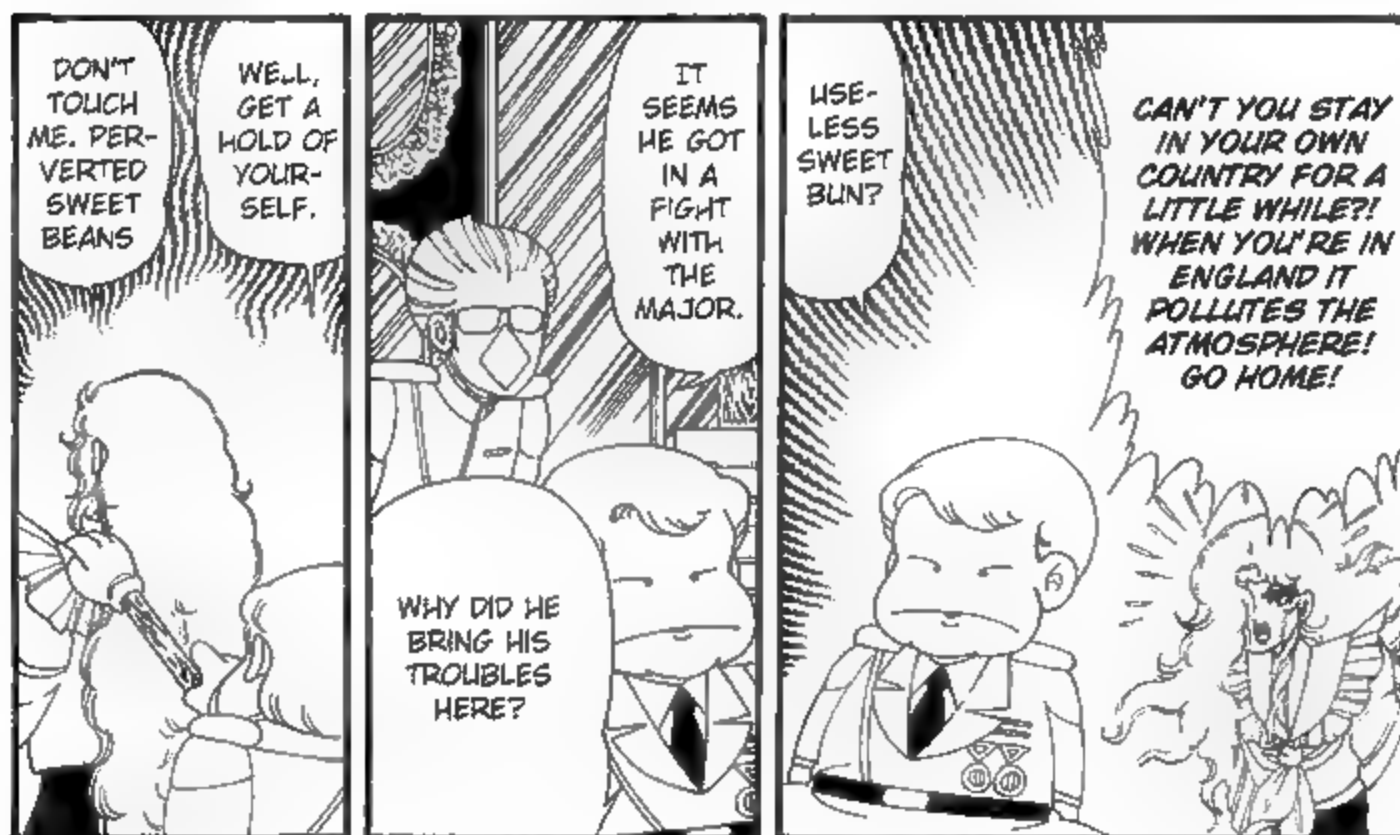


Rustle rustle

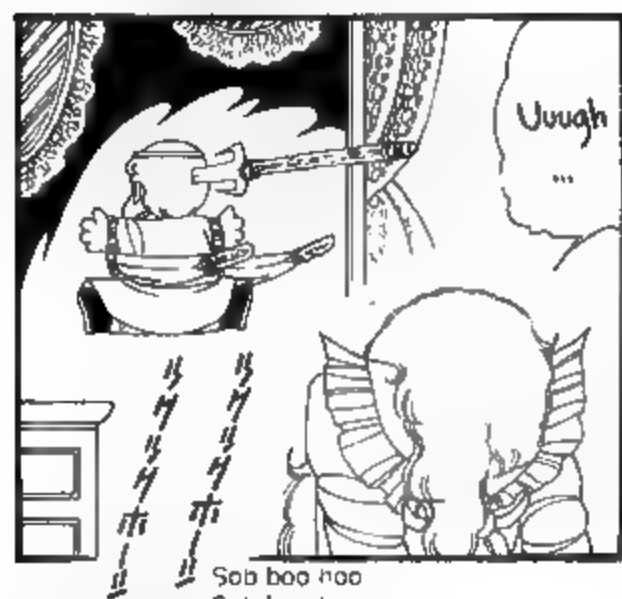
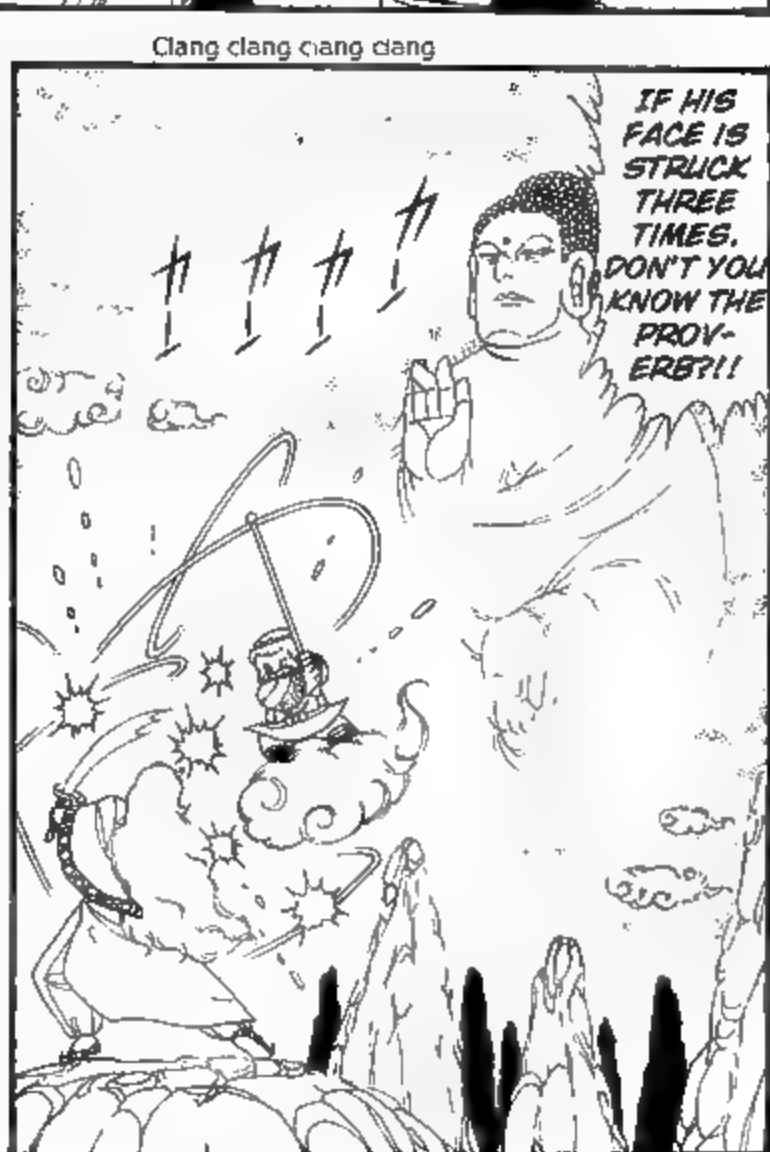
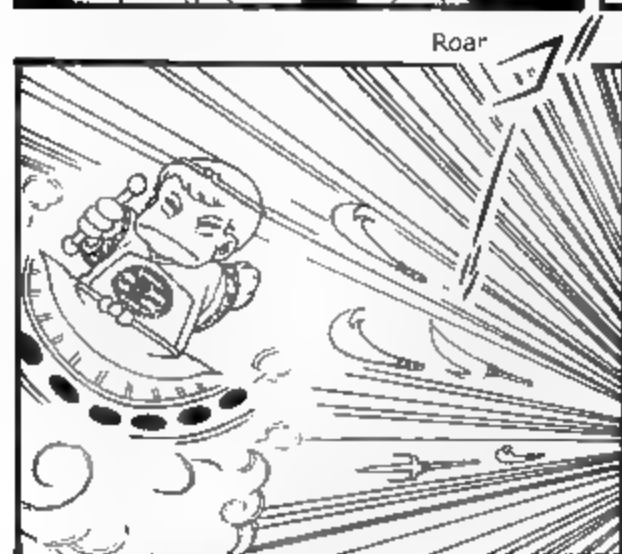


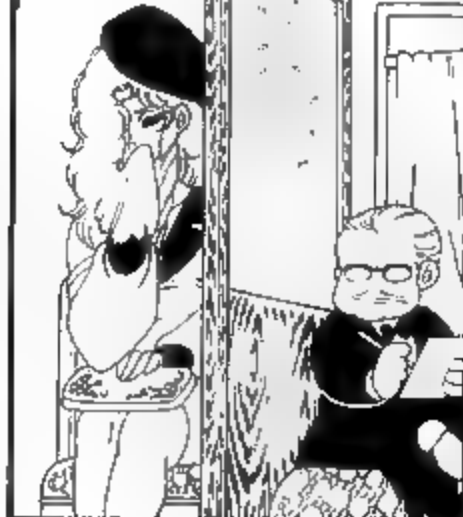
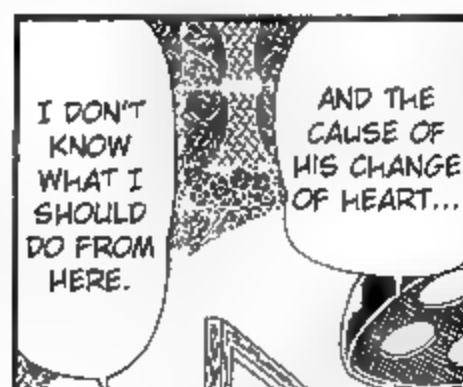
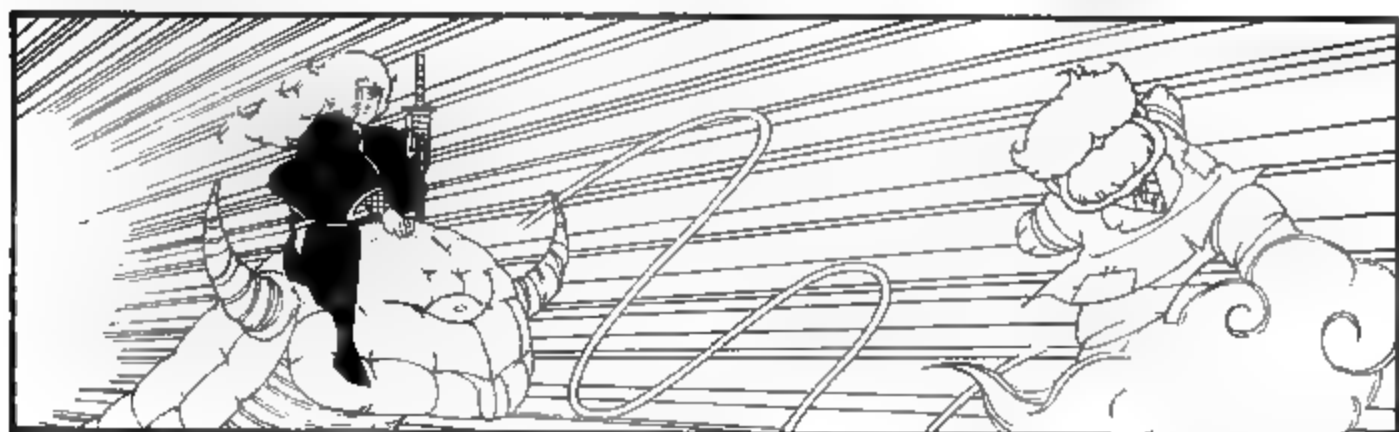
Bam



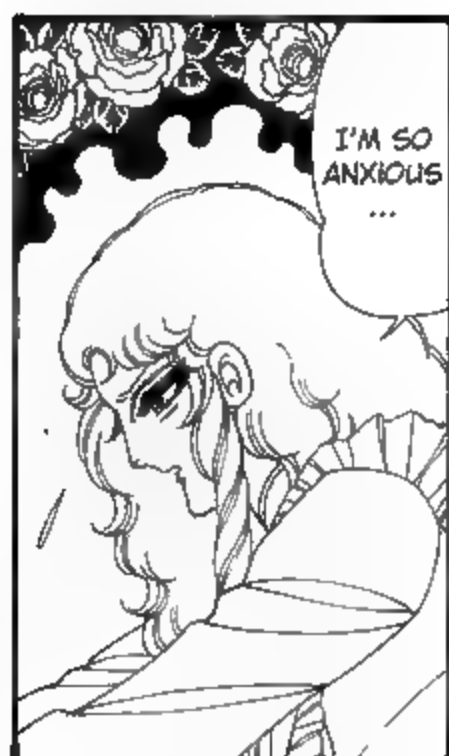


待ってます

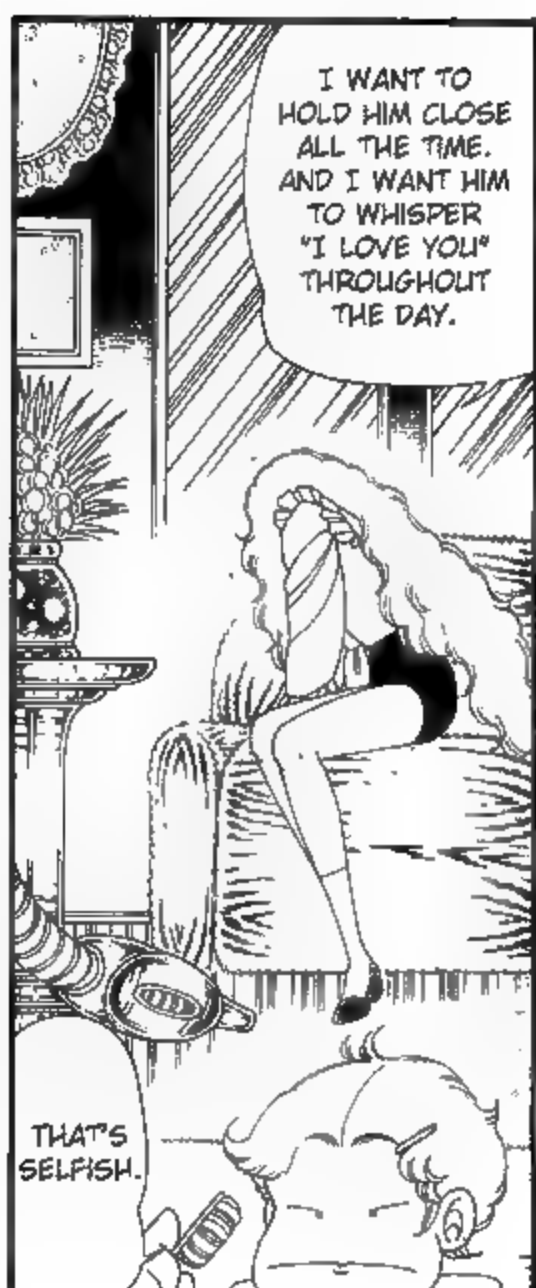
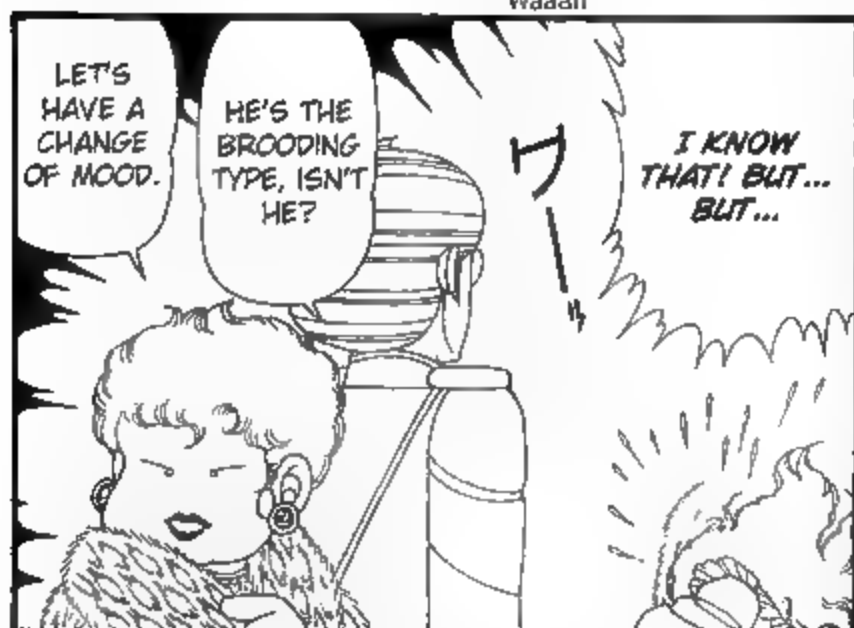




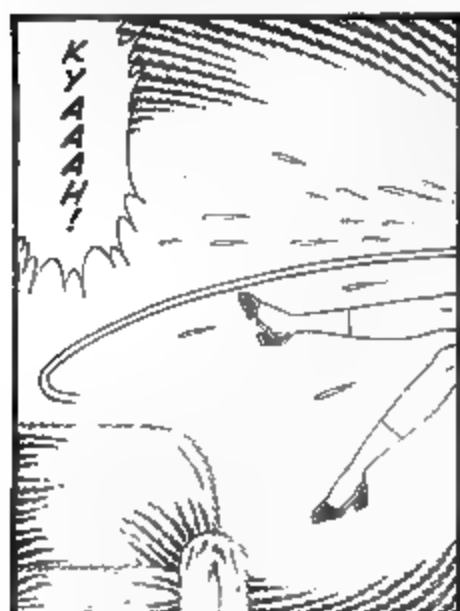
待ってます



Waaah



Fwoo





SO
SUDDENLY
...

I PLAN ON
GROWING A
LARGE AMOUNT
OF RARE PLANTS
THAT BLOOM IN
MALYNERA AND
SELLING THEM
TO EUROPE.



MALYNERA
BOTANICAL
RESEARCH
INSTITUTE?

OF COURSE IT
WOULD BE
UNRELIABLE IF
MALYNERA
RELIED ONLY
ON DIAMOND
EXPORTS.



Notting-
ham
Outskirts

WE'RE
AL-
READY
HERE.

LET
ME
GO!!



NO...!

YOU
KNOW
HIM?



M A R A I C H ? !

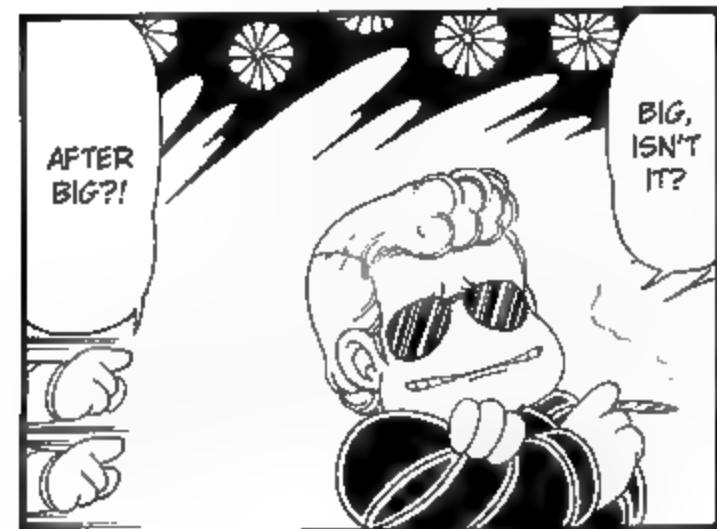
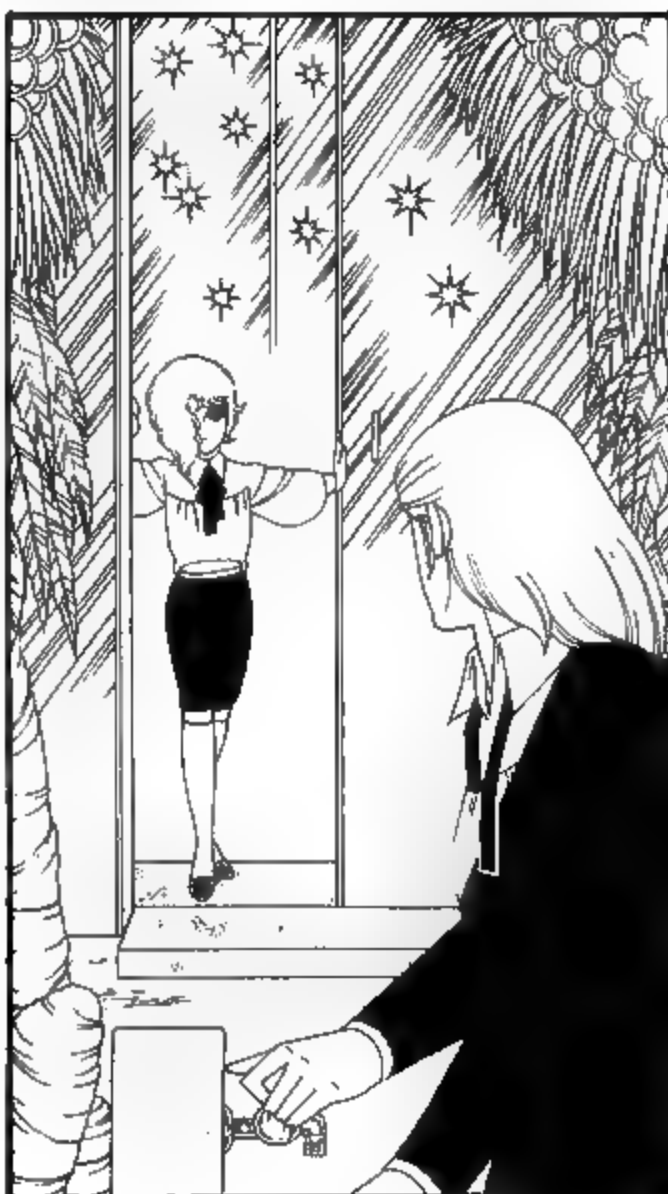
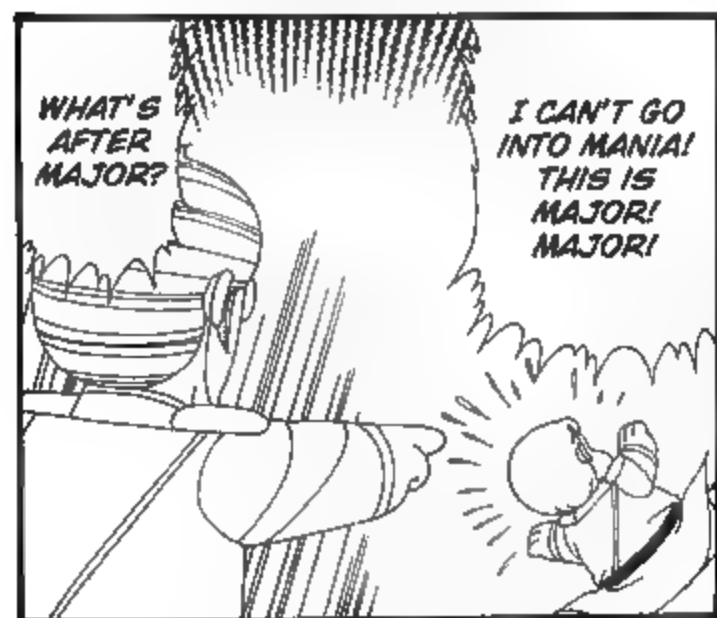
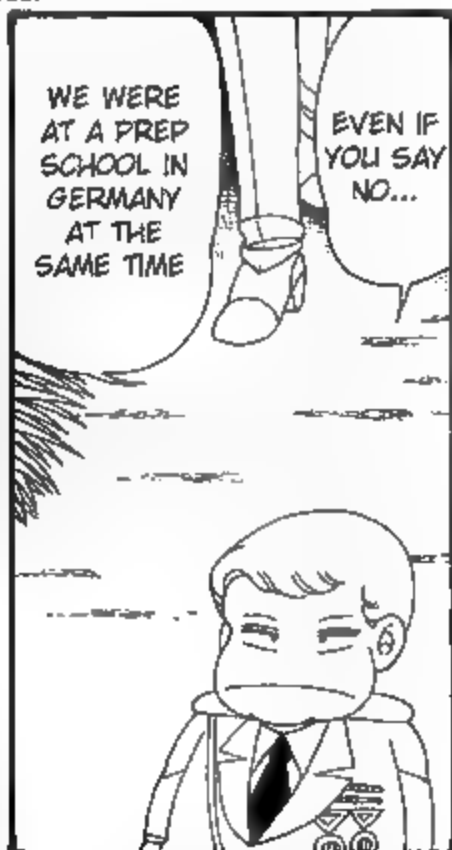


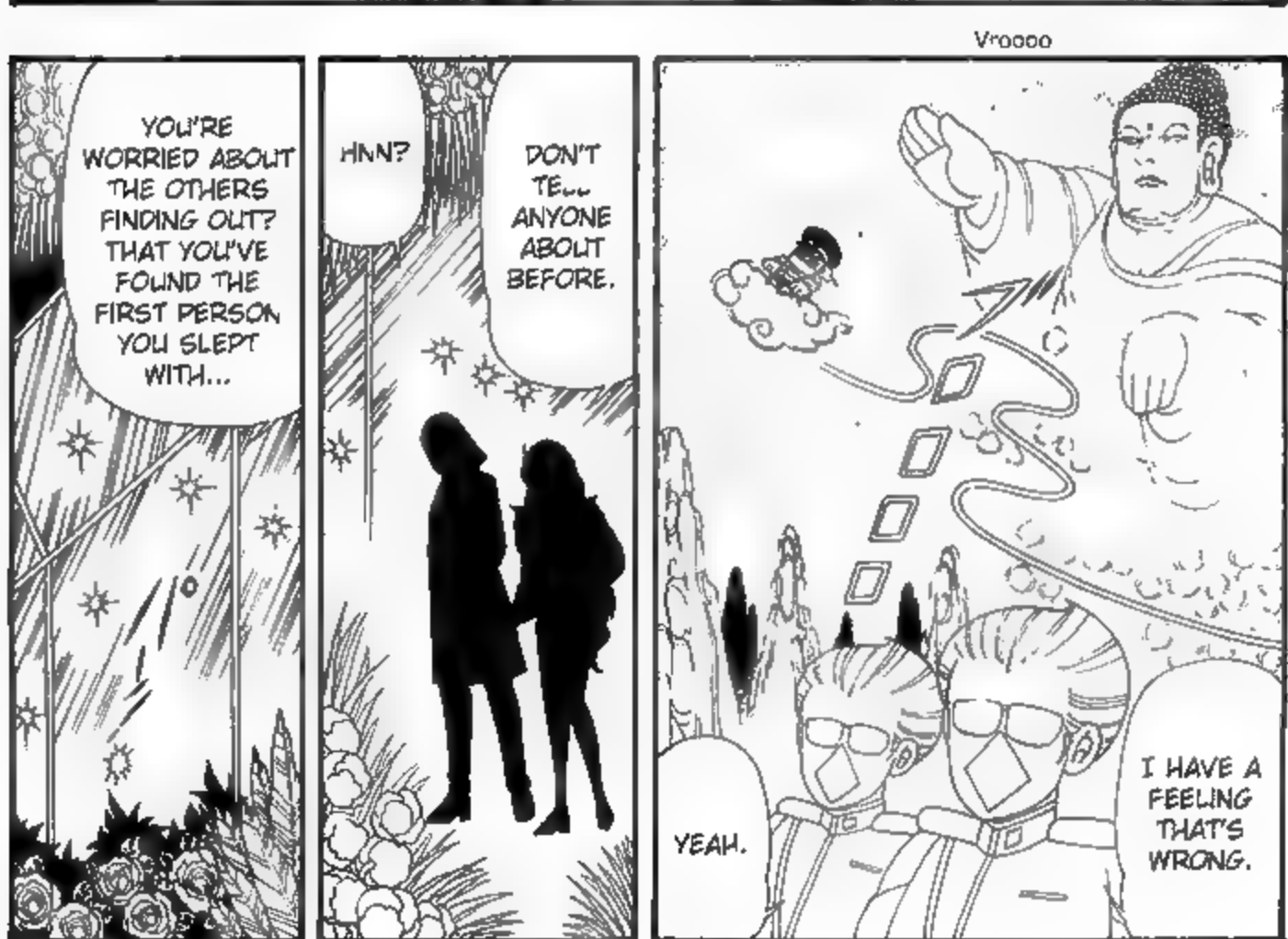
AH...



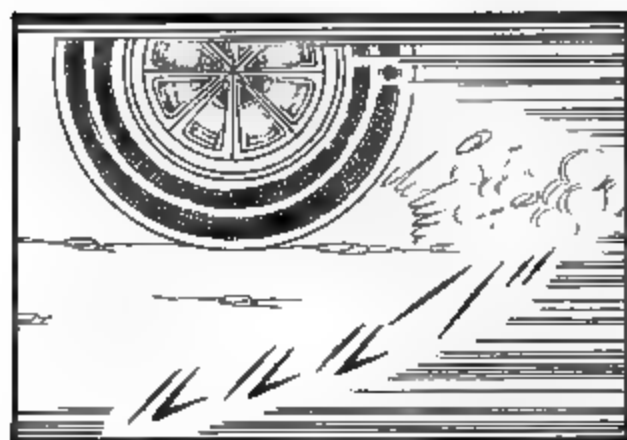
YO,
CHIEF OF
RESEARCH,
SHERMAN.

YOUR
HIGH-
NESS.





待ってます



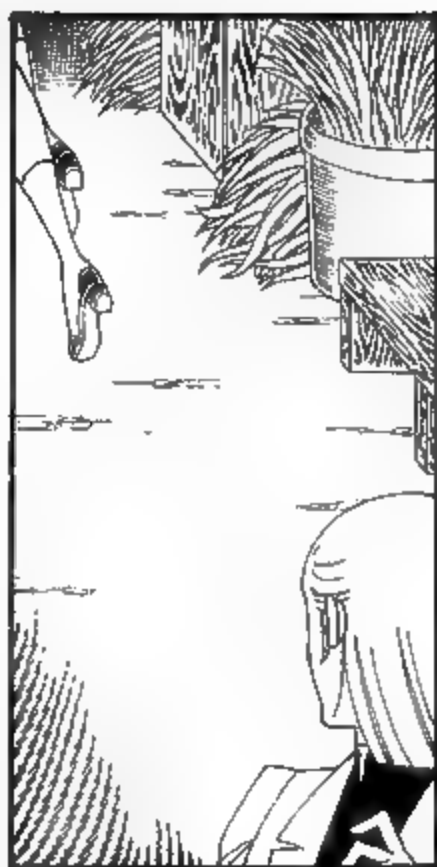
Vrooom



LOOK
OUT!

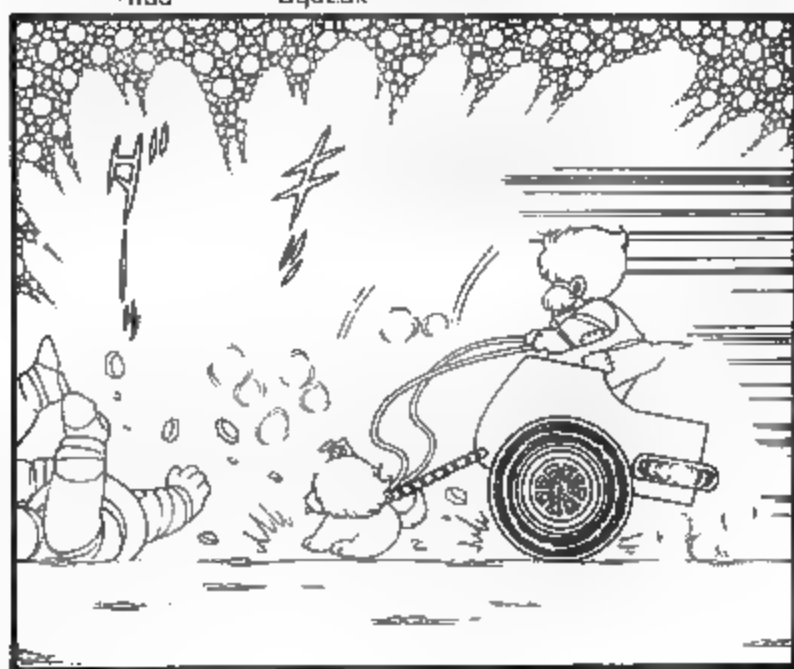


Smirk



AH, THAT'S
OUR EYE-
CATCHER
?

BE CAREFUL.
THIS IS THE
RAREST
FLOWER.



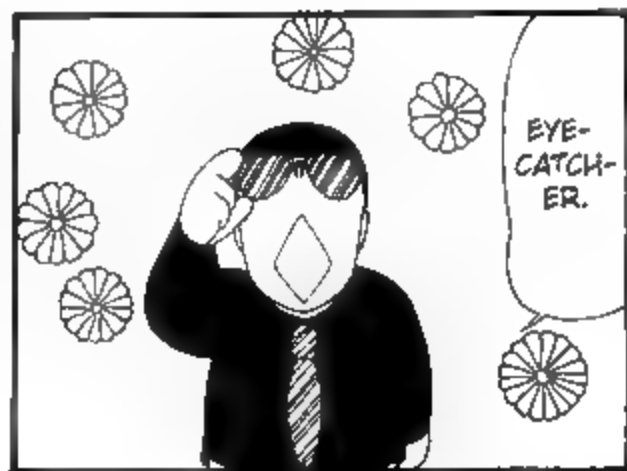
Thud

Squeak



SORRY.

HAVEN'T
YOU BEEN
APPEARING
A LOT
RECENTLY
?



EYE-
CATCH-
ER.



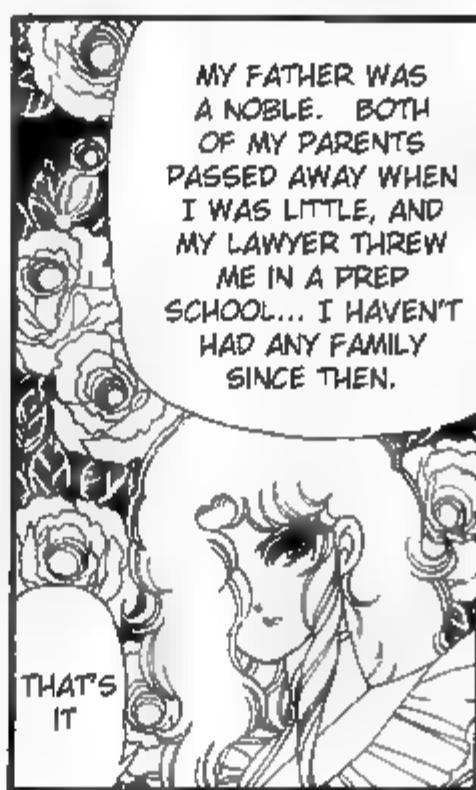
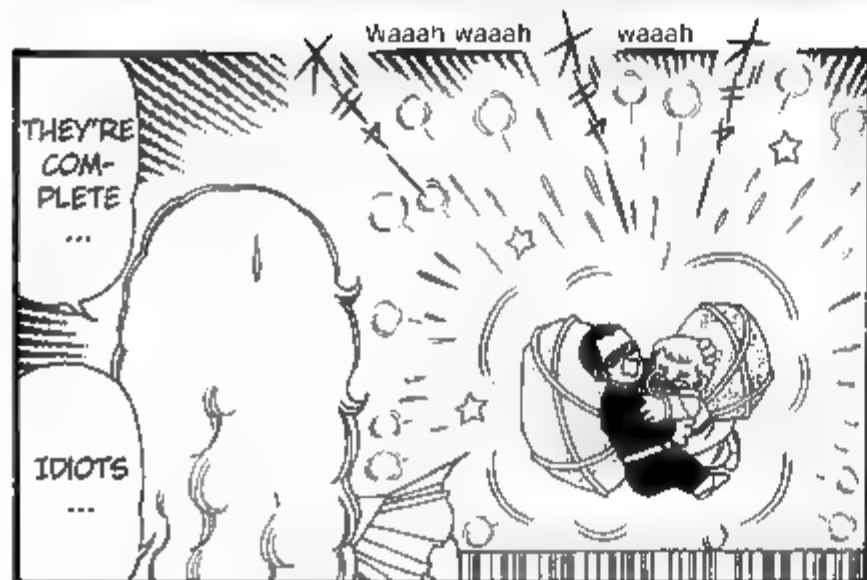
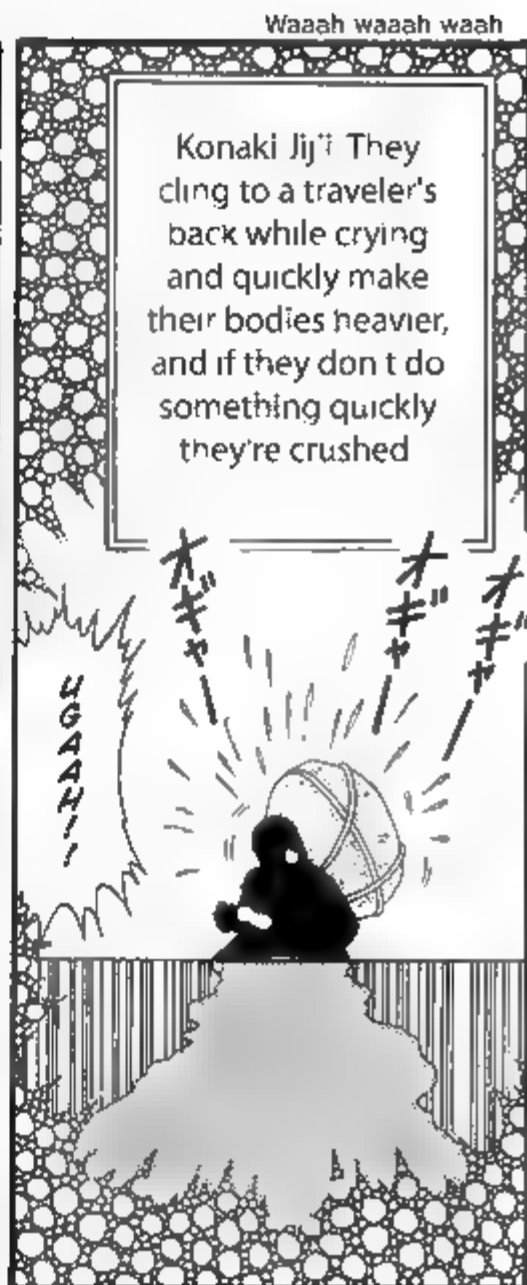
Wah wah

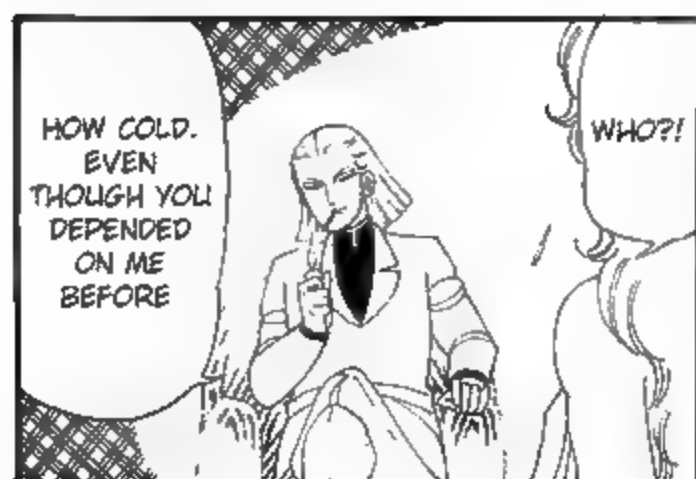
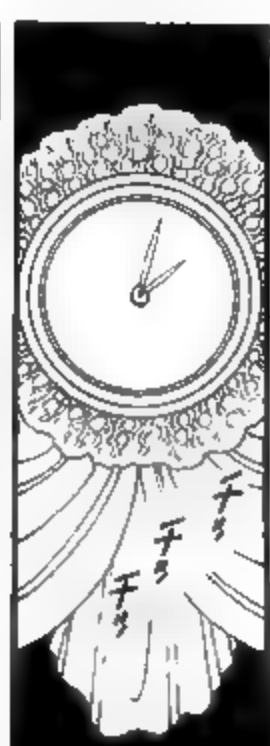
Boo

5 ence



*In Japanese folklore "Konaki Jiji" is an old man who takes the form of a crying infant. When a traveler picks them up to carry them they increase the traveler's weight until they crush them.







Crash

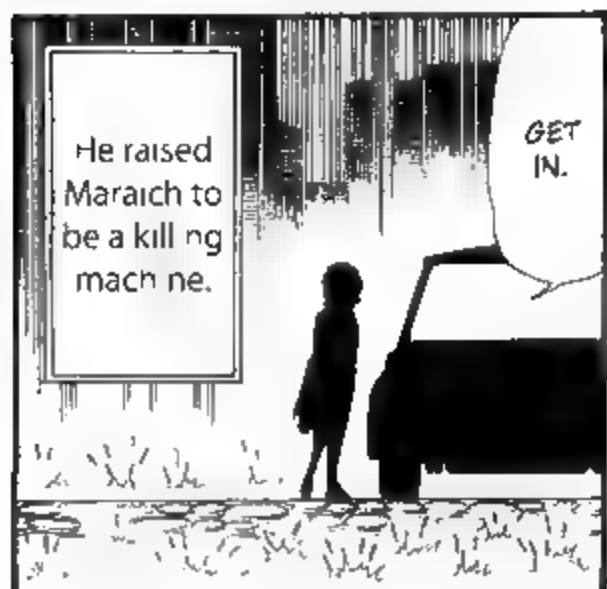






Wh p

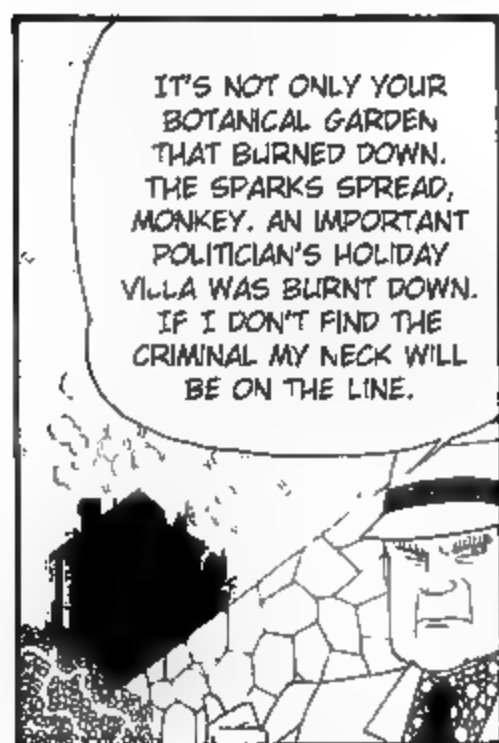
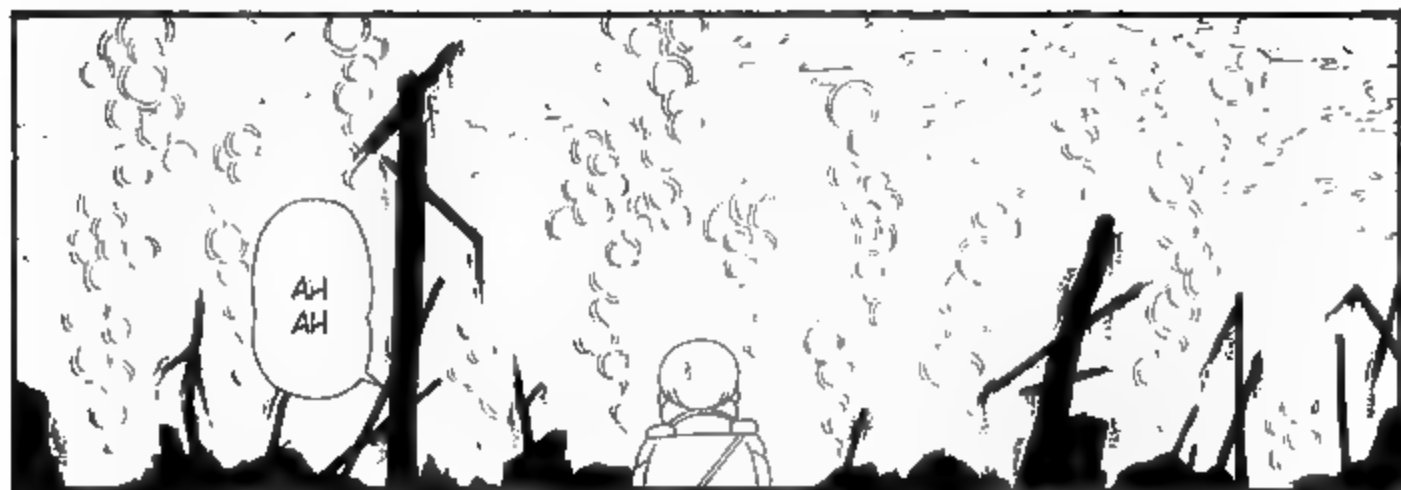
Rain





Light

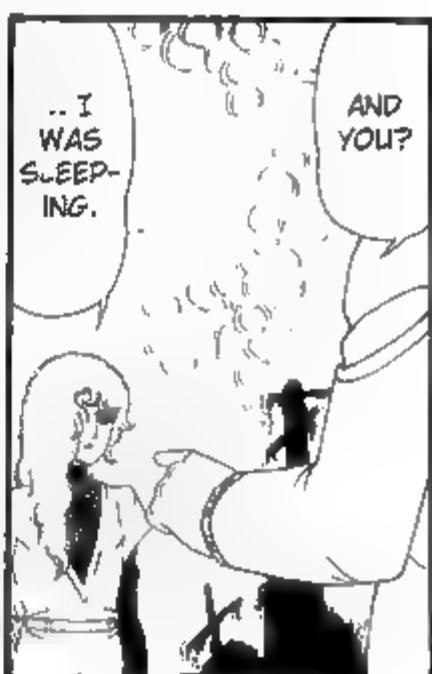
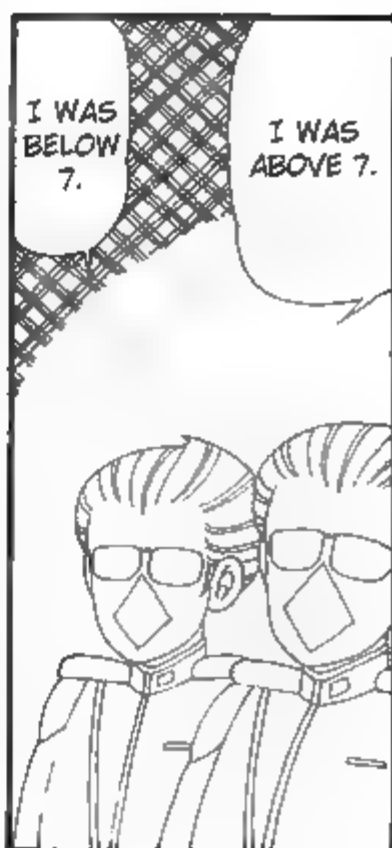
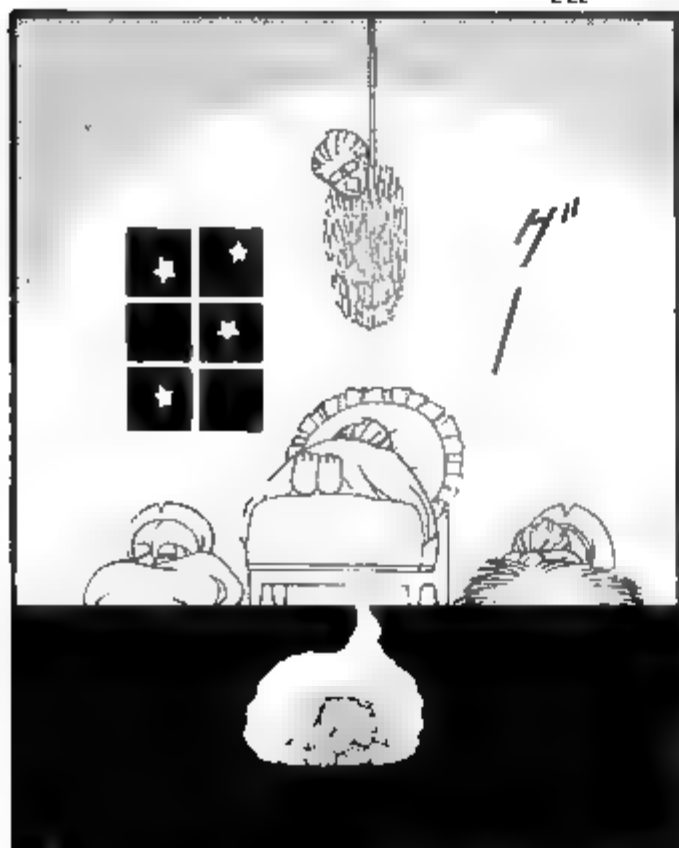




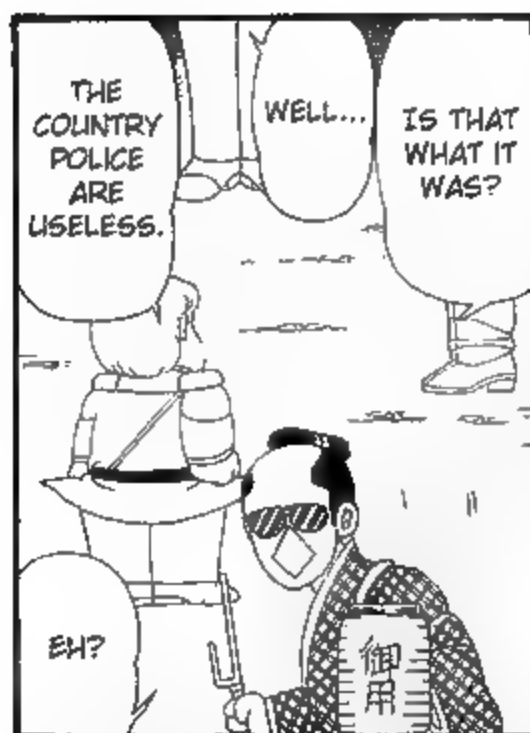
Chop chop



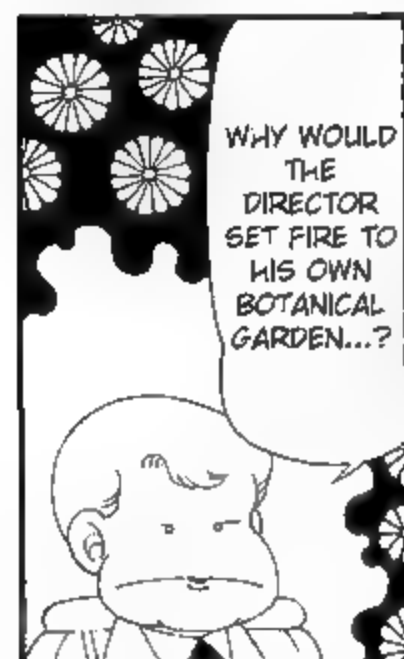
Excellent







Official Business



*"First menstruation" and "director" are both pronounced "shochou" in Japanese

待ってます

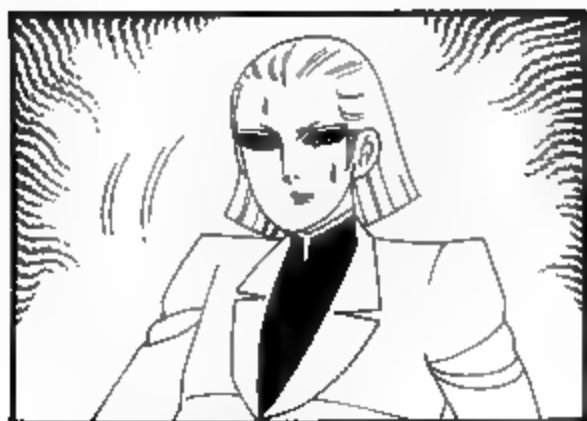


*Patal iro is dressed up as Char from Mobile Suit Gundam



*Patal iro is dressed up as Sayla from Mobile Suit Gundam





CHECK FOR THE REMAINS OF THE ORCHIDS IN THE FIRE AND THE DIRECTOR'S ROOM!

IF HE STOLE THAT ORCHID AND SECRETLY CULTIVATED IT HE COULD MAKE A HUGE PROFIT!



DON'T MOVE I'M AIMING THE GUN N MY POCKET.



YES-SIR

Click



ARREST THE SUSPECT ON ARSON.

THE ORCHID WAS THERE WITH 5 STOCKS!

Shock



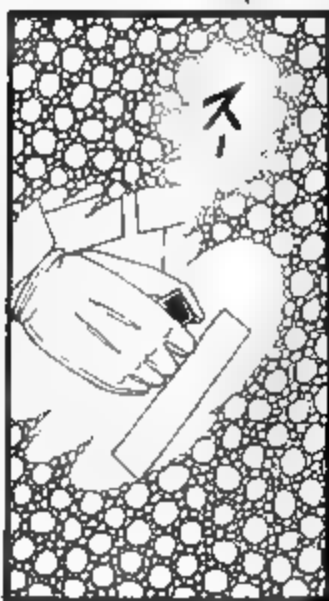
IT WAS A CARELESS ALIBI. YOU WERE EXPOSED BECAUSE OF IT. A NOVICE CRIMINAL.

Fwoo

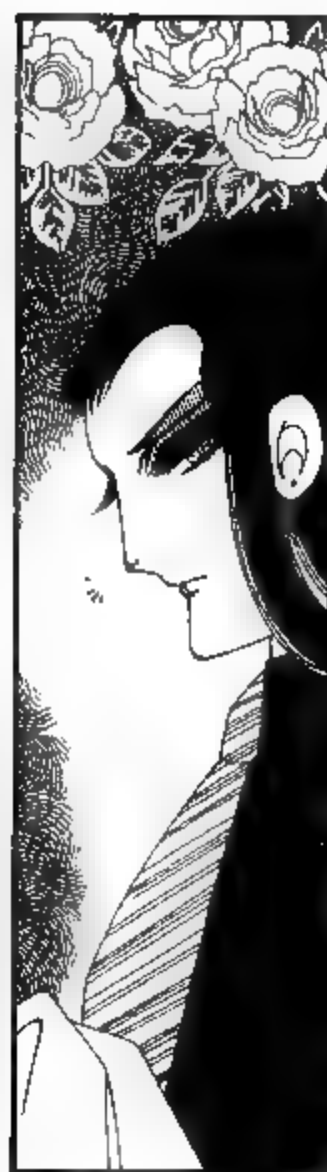
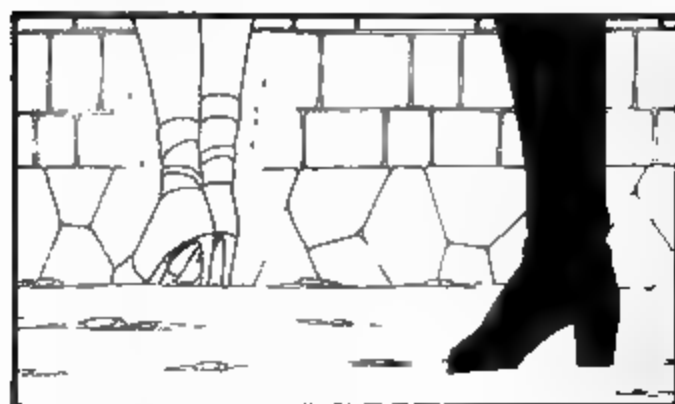
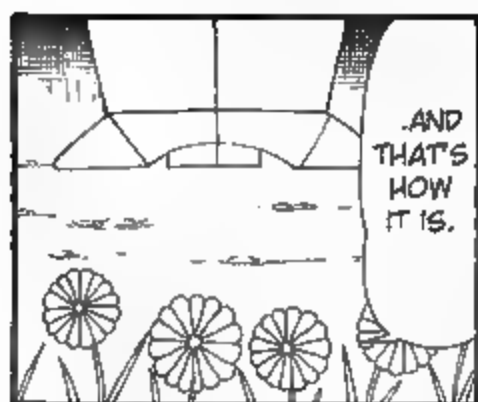
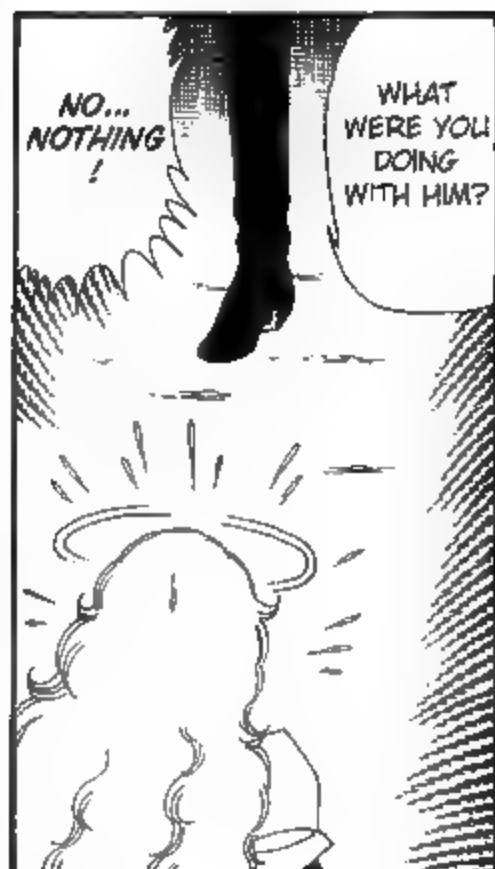
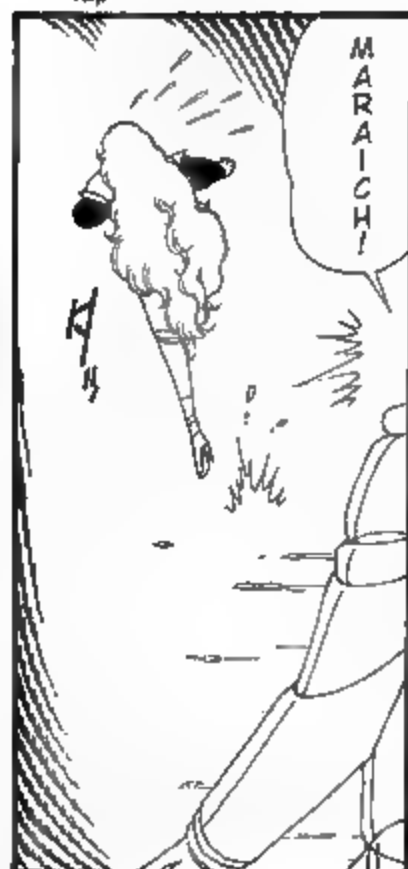


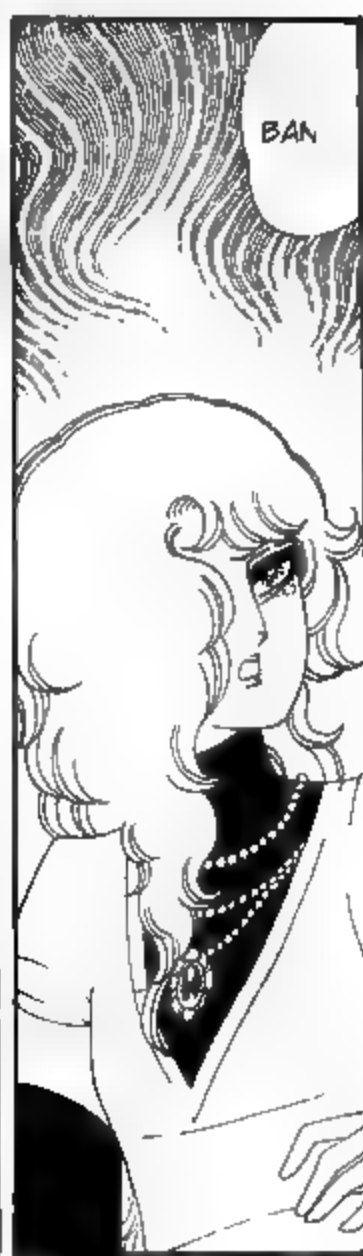
WELL-USED.

S p

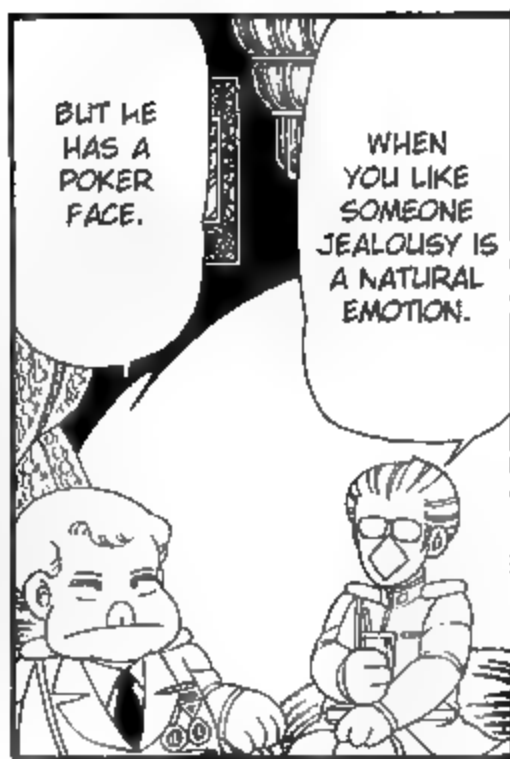
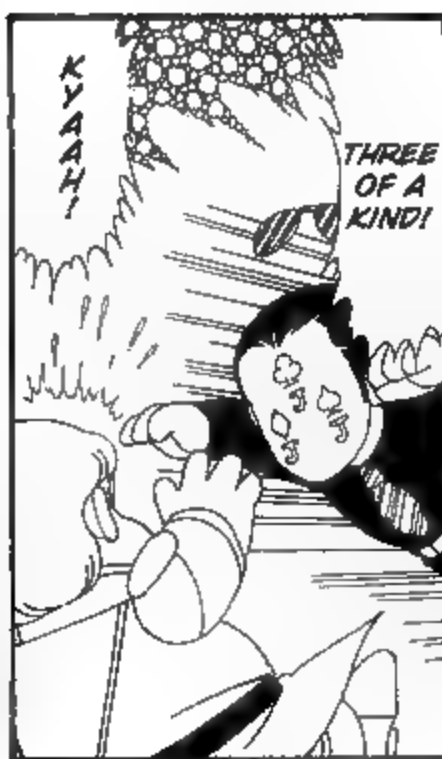
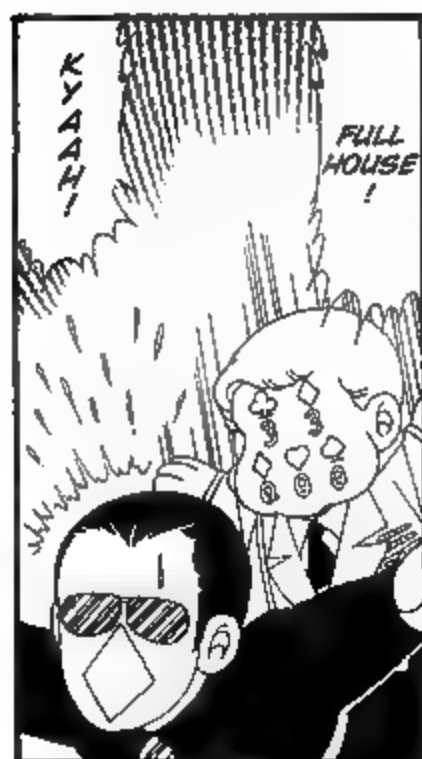


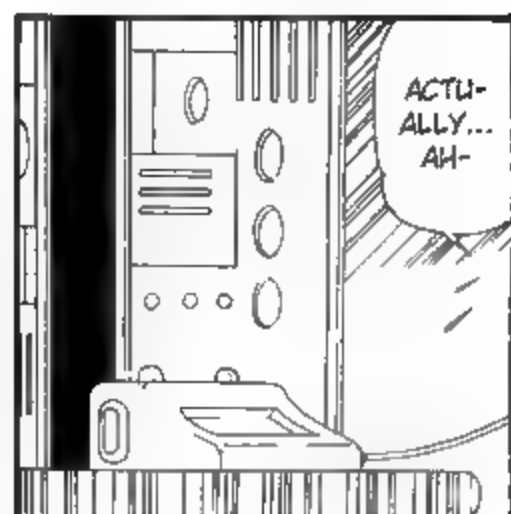
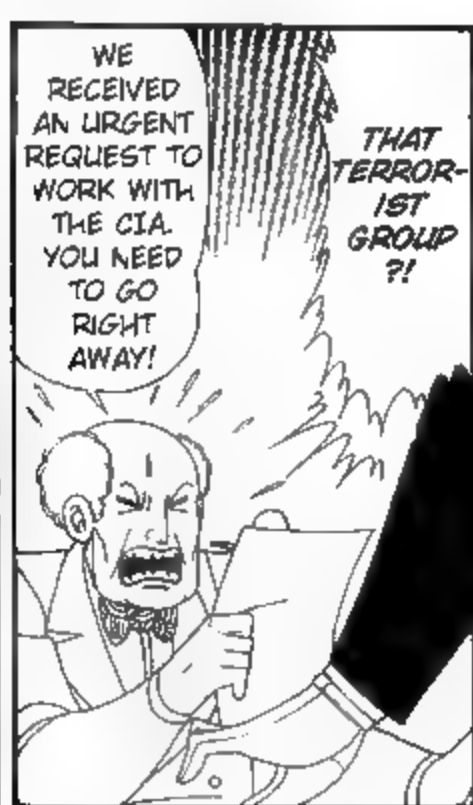
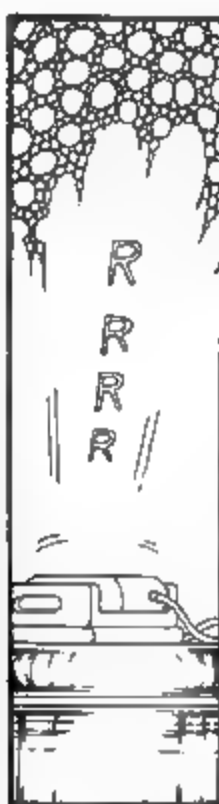
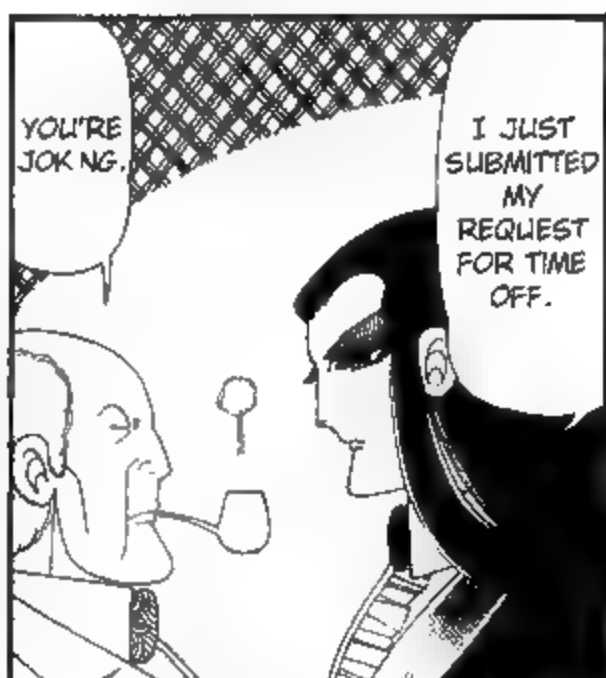
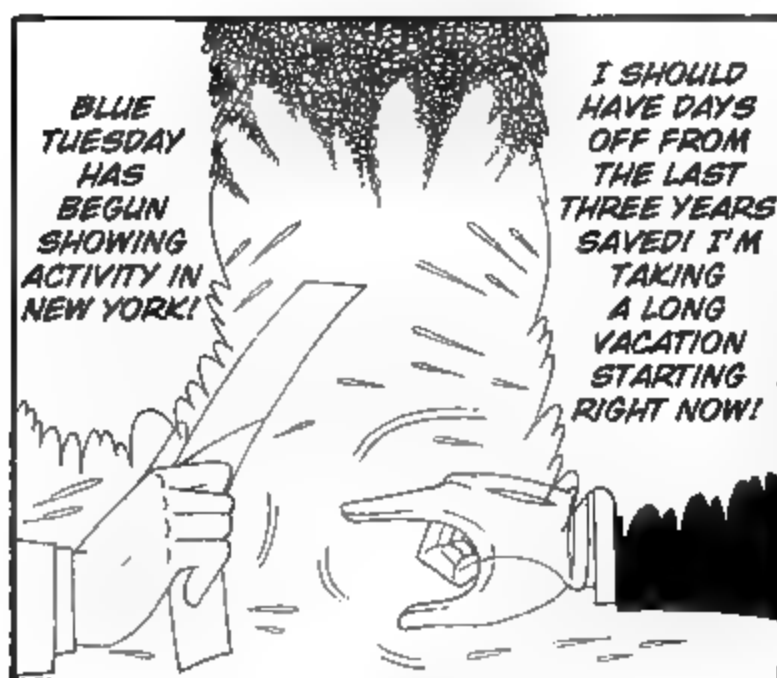
Tap



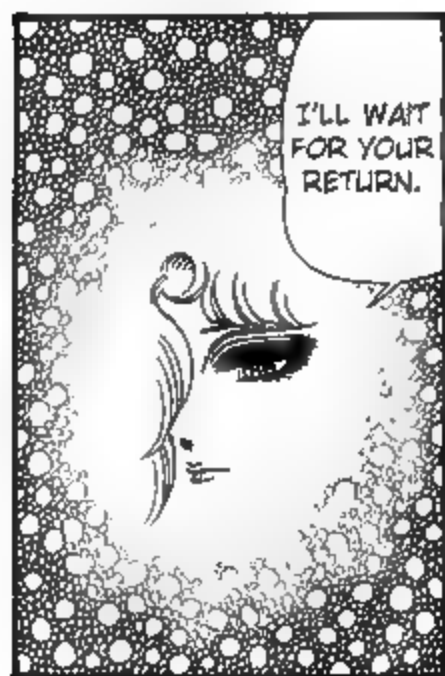


待ってます

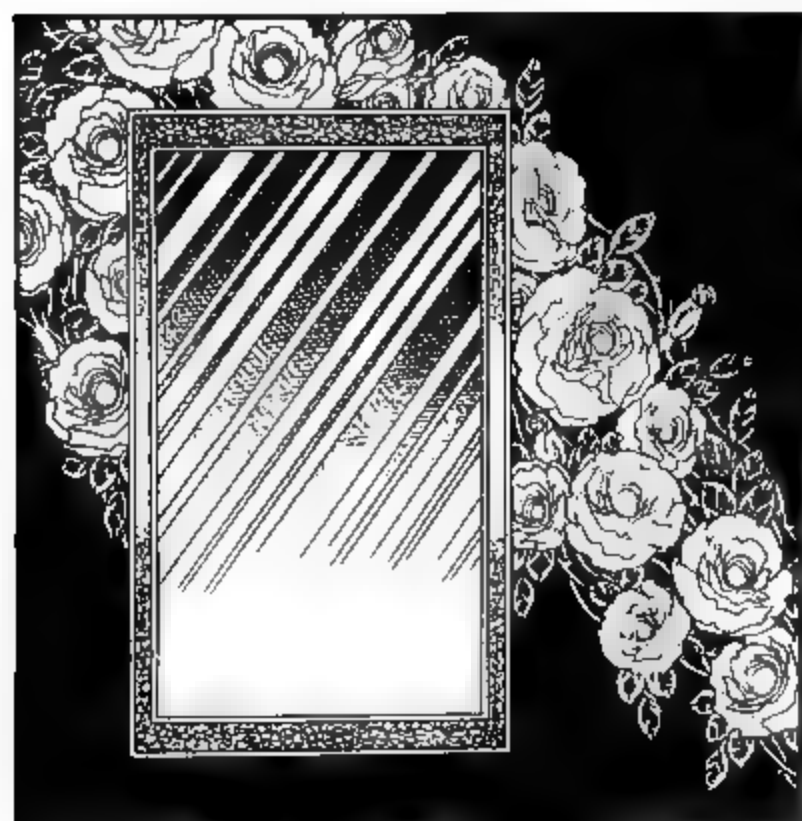
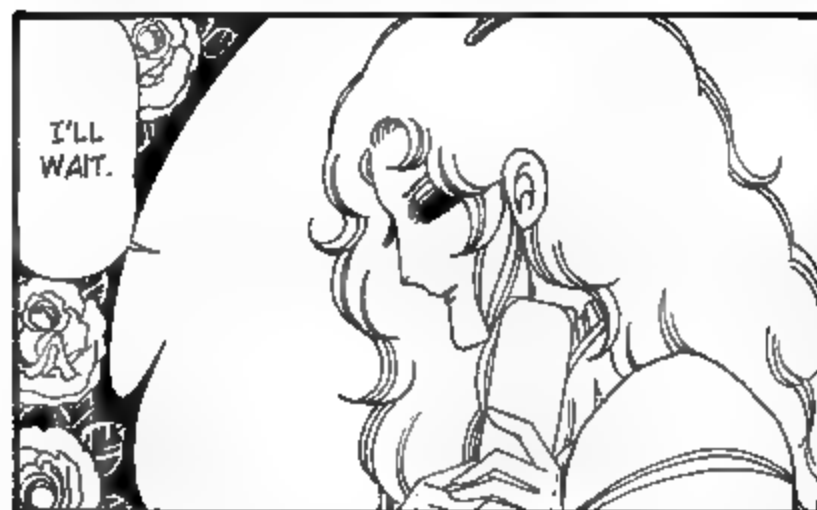




待ってます



Gachan



SILENCE //



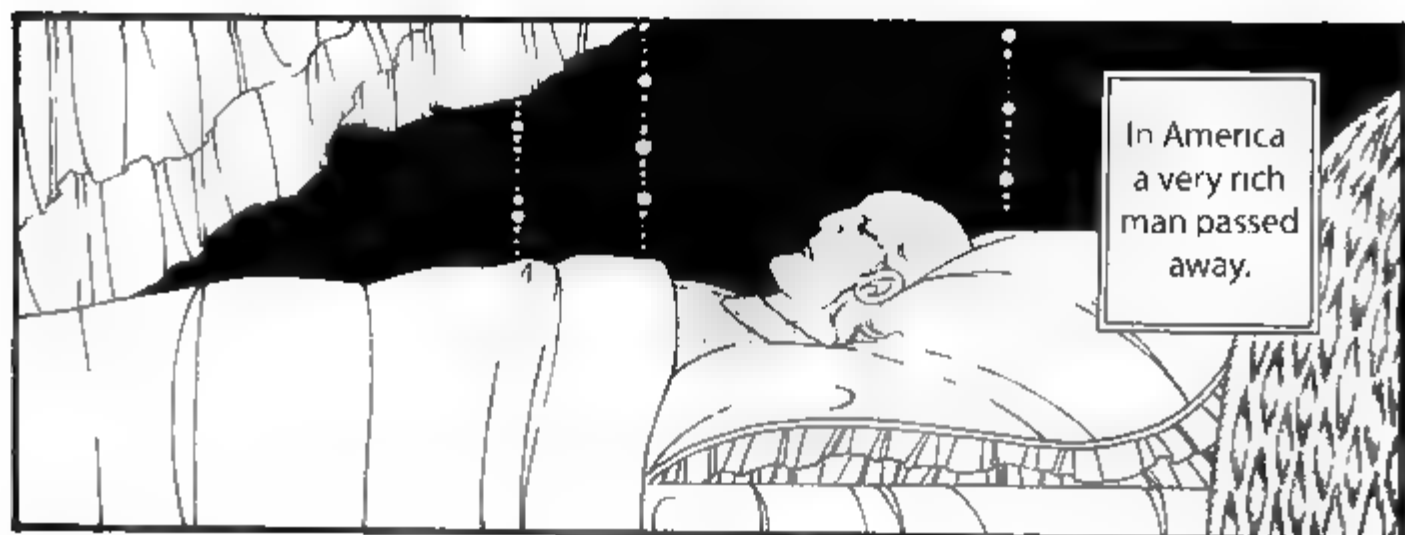
NYANKO IS NYANKO

Patalliro! 42

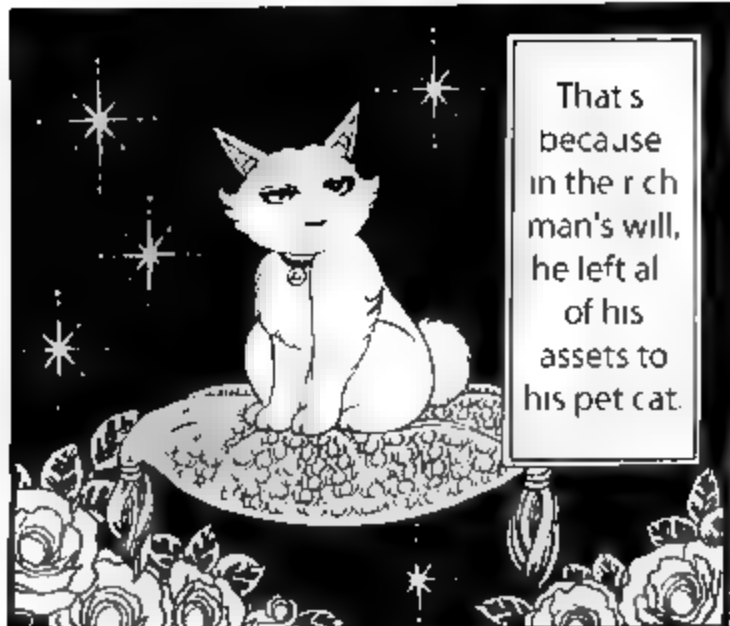
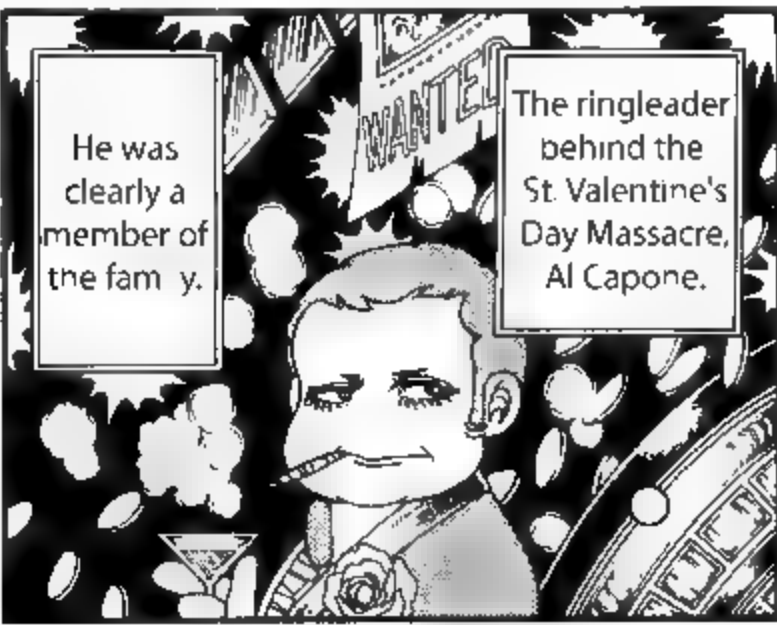
ニャンコはニャンコ

パタリロ! 42





Shake pow pow pow pow



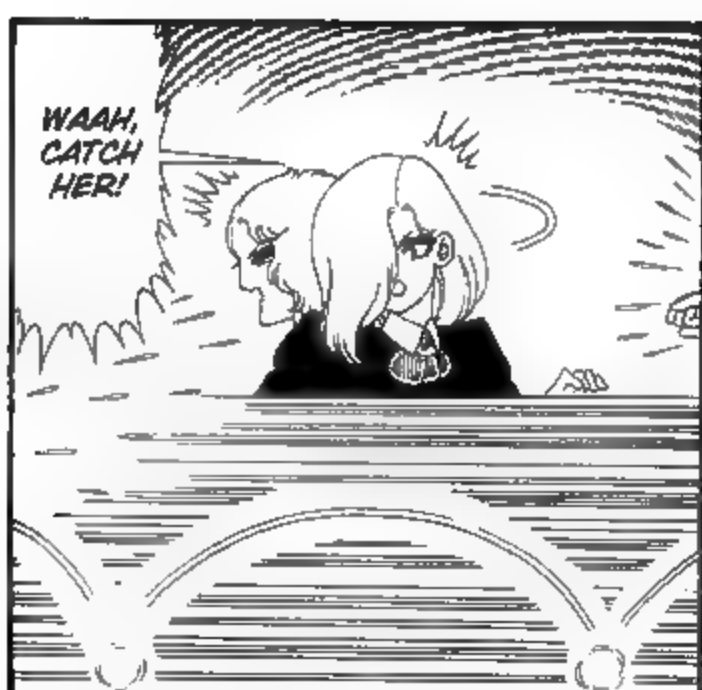
Biam biam biam biam



Bam



ニャンコはニャンコ

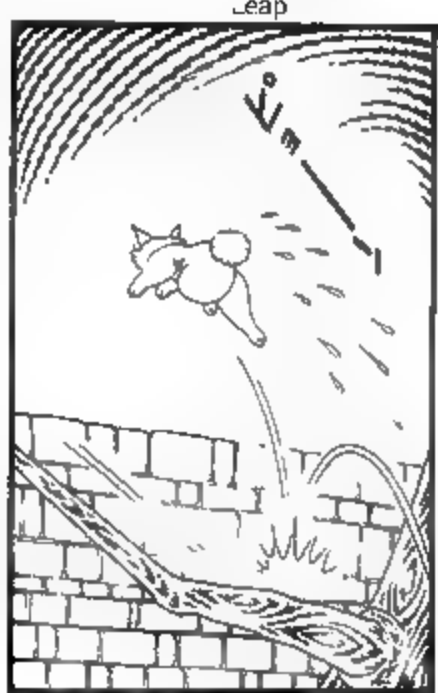


Meow

Tap

Sip

Leap



Nyaha nyaha

Nyah

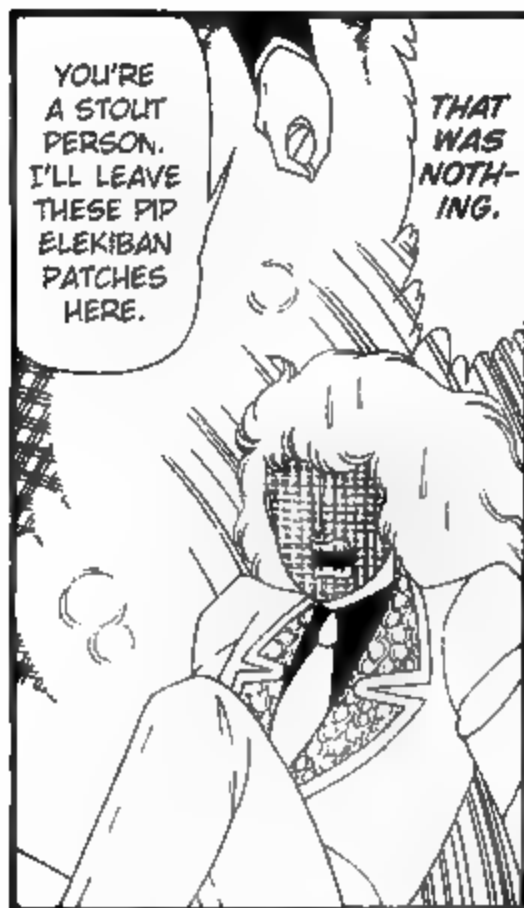
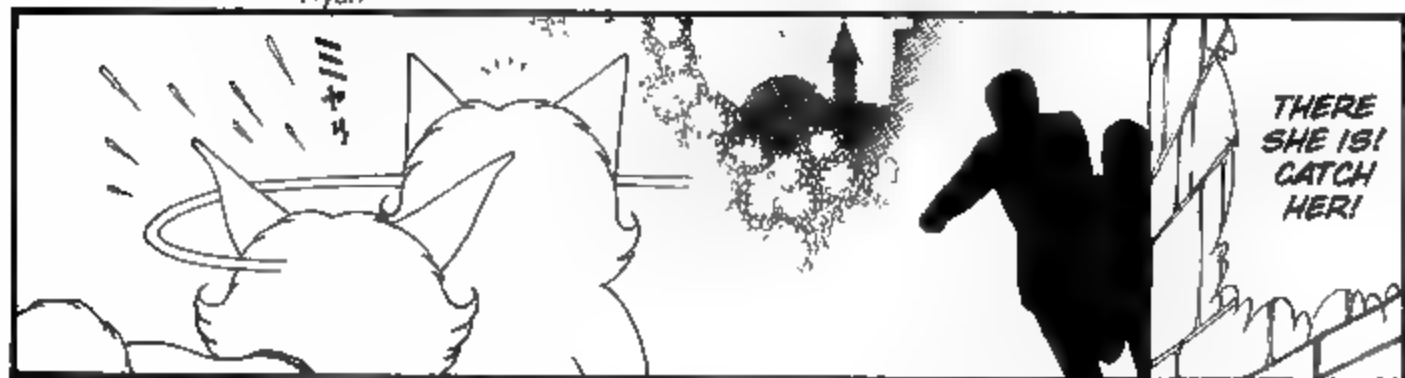
Myan myan

Funya

Mee



Myah



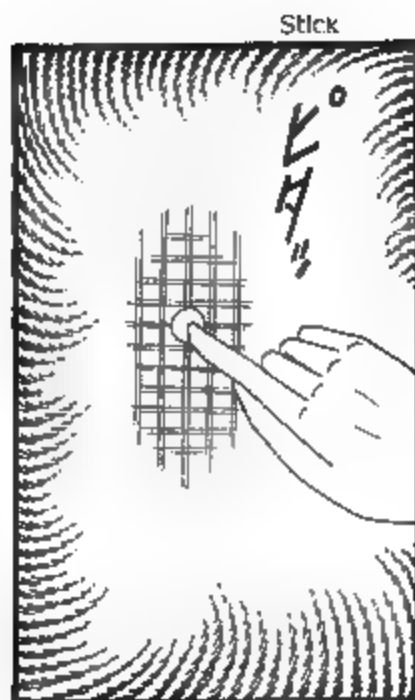
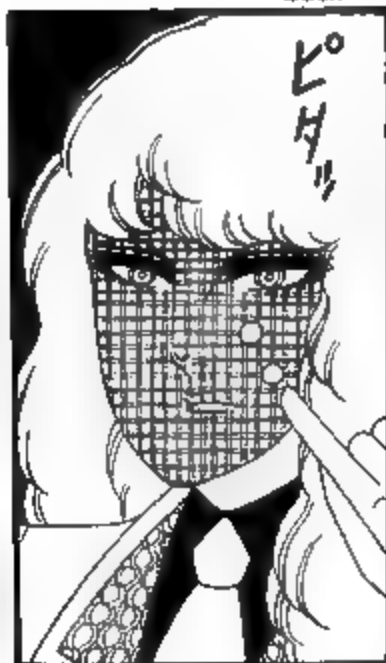
Thud



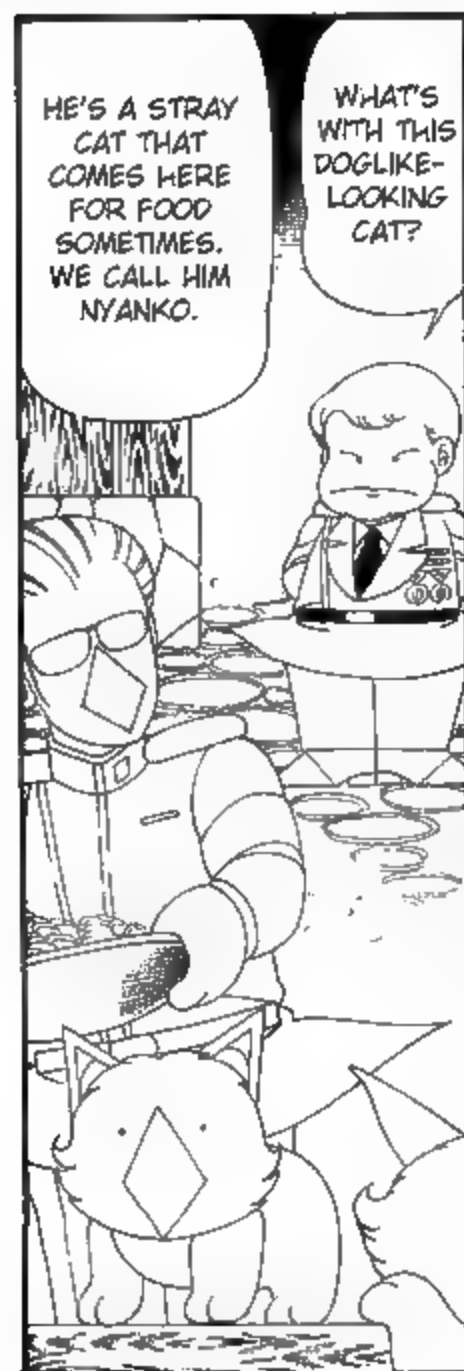
*Pip Elekiban are round magnetic patches that are skin-colored and meant to relieve pain

Scratch scratch scratch

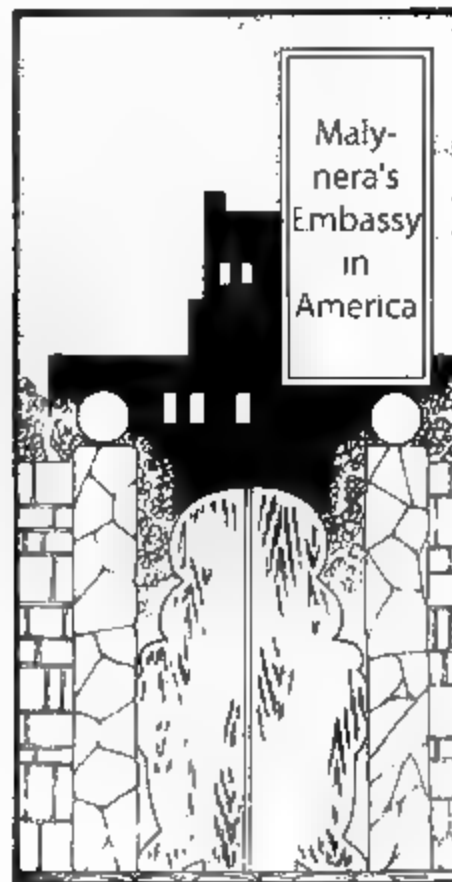
ニャンコはニャンコ

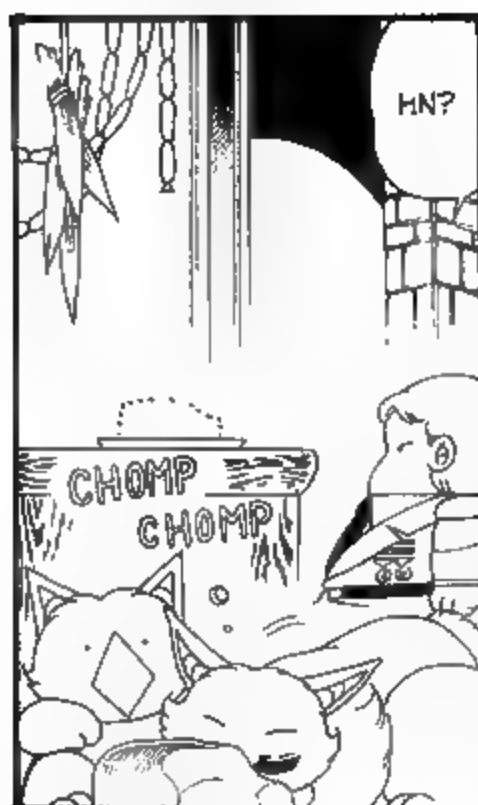


Nyaha nyaha



Nyaahh

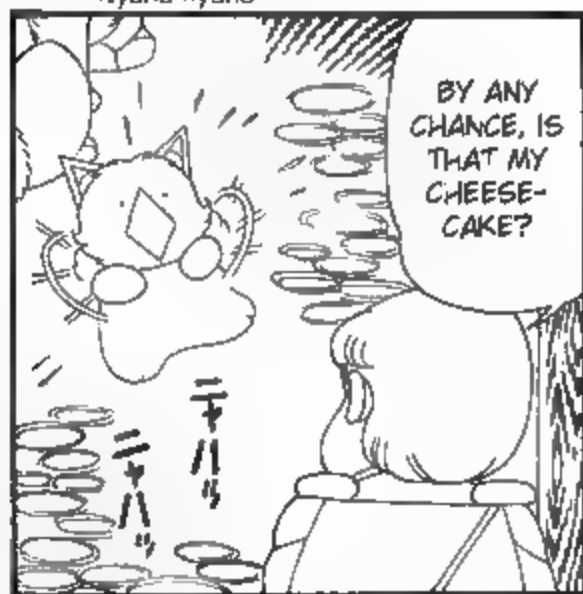
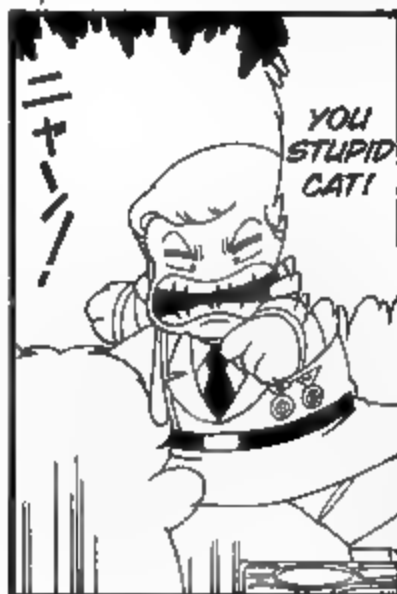




Nyan nyan!

Nyan!

Nyaha nyaha



Nyahaha

Nyan nyan nyan nyan nyan nyan!



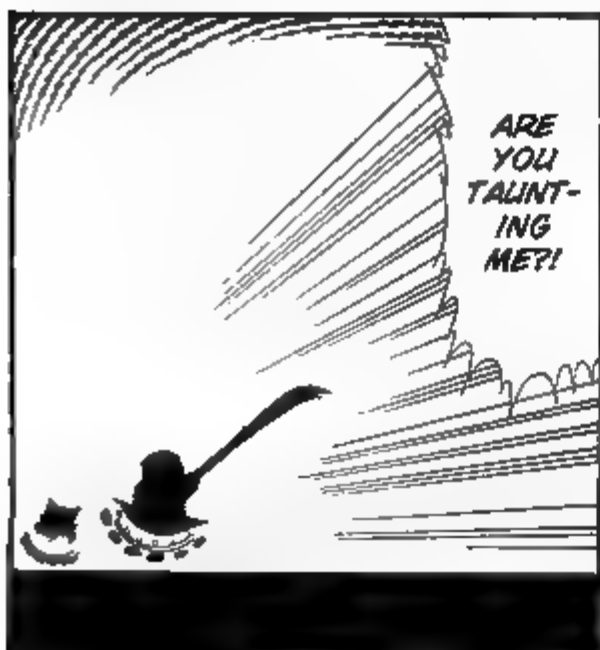
ニャンコはニャンコ



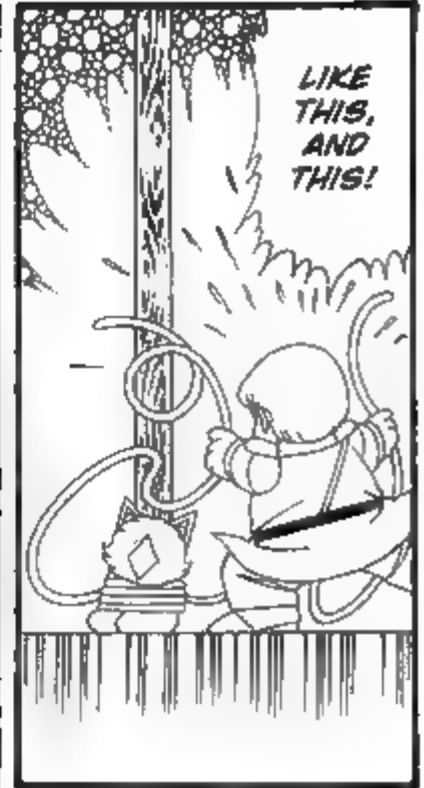
Myan myan

Nyah?!

Cha ching



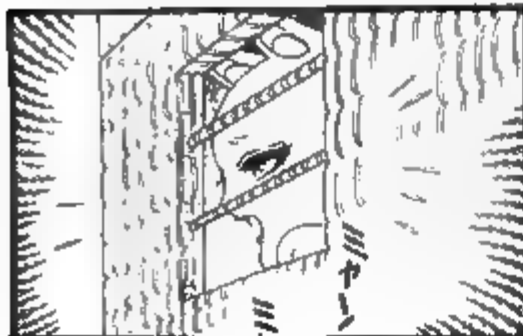
Nyah



Myaah



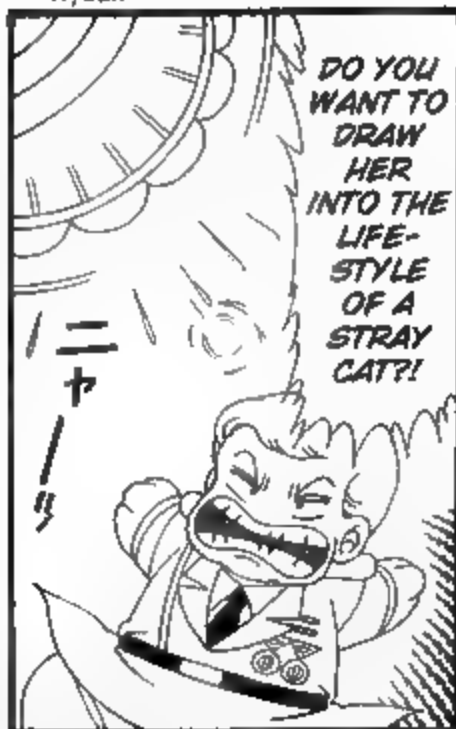
H ss



Myuun myuun



Nyaah



DO YOU
WANT TO
DRAW
HER
INTO THE
LIFE-
STYLE
OF A
STRAY
CAT?!

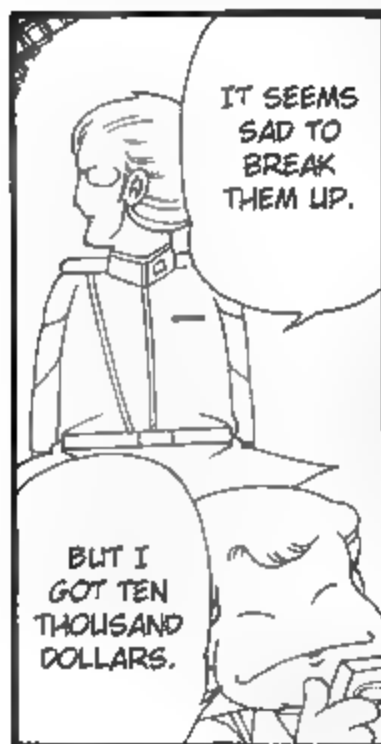
Nyaah



CALM DOWN!
IF SHE GOES
BACK HOME
SHE CAN LIVE
A LIFE OF
LUXURY!

IT SEEMS
SAD TO
BREAK
THEM UP.

BUT I
GOT TEN
THOUSAND
DOLLARS.



THE
POWER OF
LOVE IS
INCRED-
IBLE.

DID YOU
THINK
HARD
ABOUT
THAT?



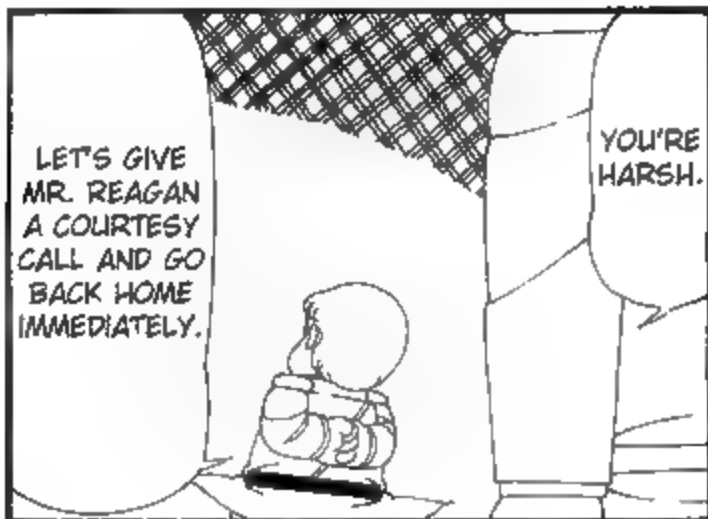
Snap



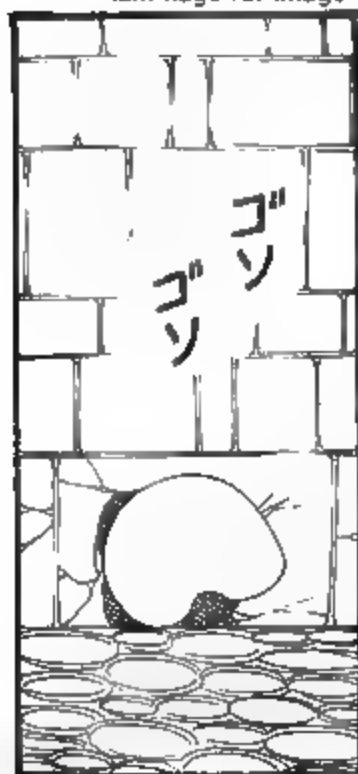
BUT I WILL
HAVE SOME
SYMPATHY
FOR NYANKO
AND SET OUT
SOME FOOD

LET'S GIVE
MR. REAGAN
A COURTESY
CALL AND GO
BACK HOME
IMMEDIATELY.

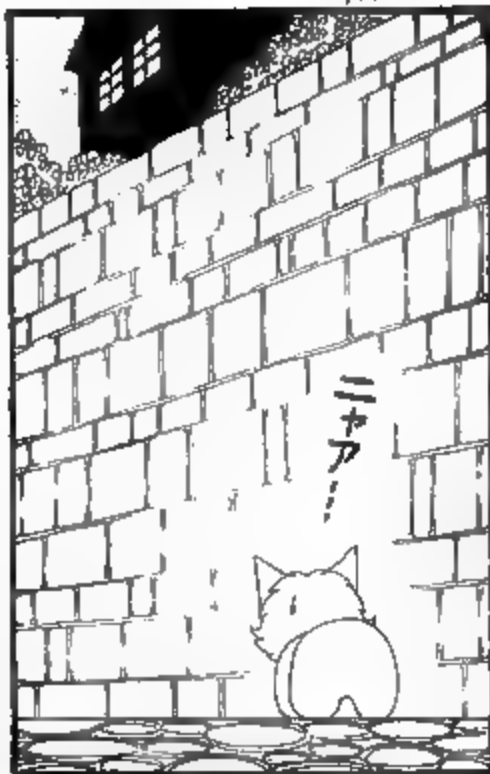
YOU'RE
HARSH.



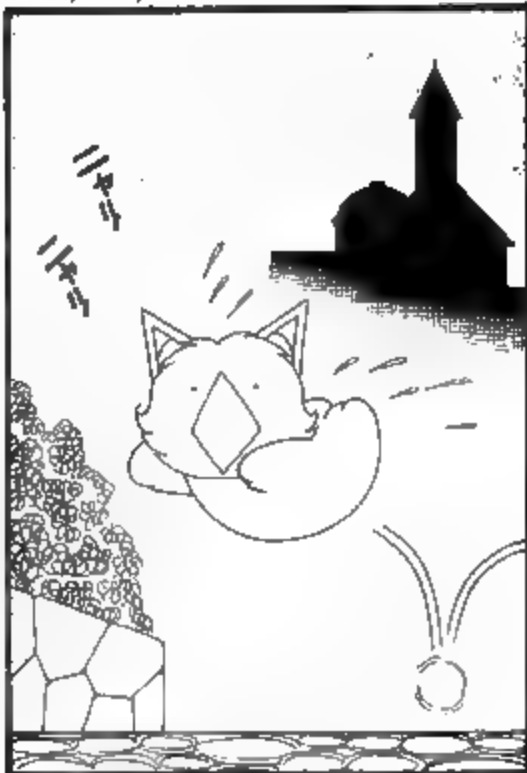
Rummage rummage



Myaah



Nyah nyah



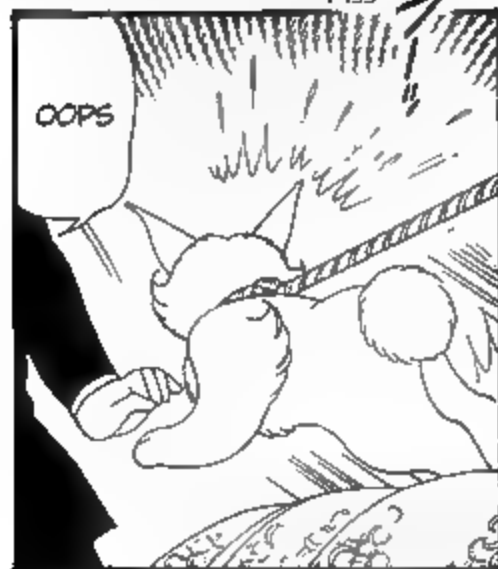
Mee



Squeeze



Hiss



Shwee



Snap



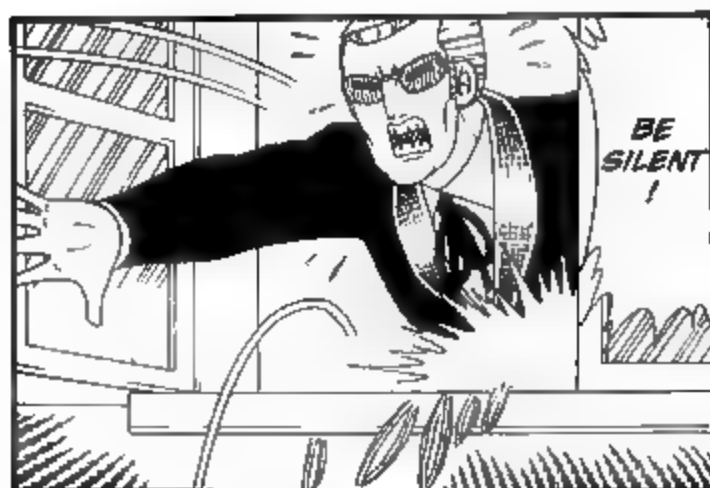
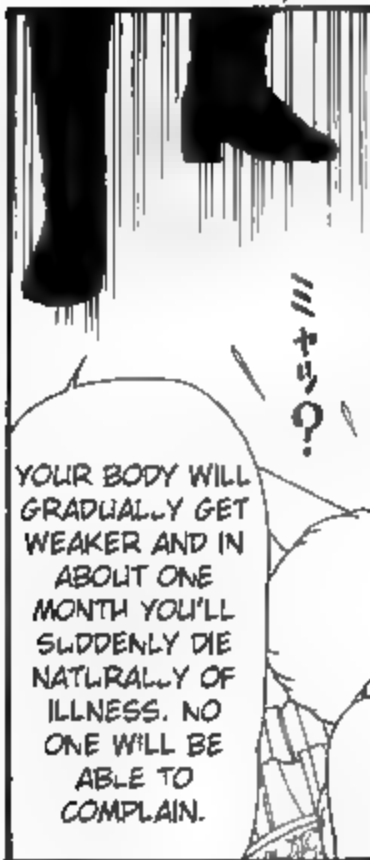
Nyah nyah



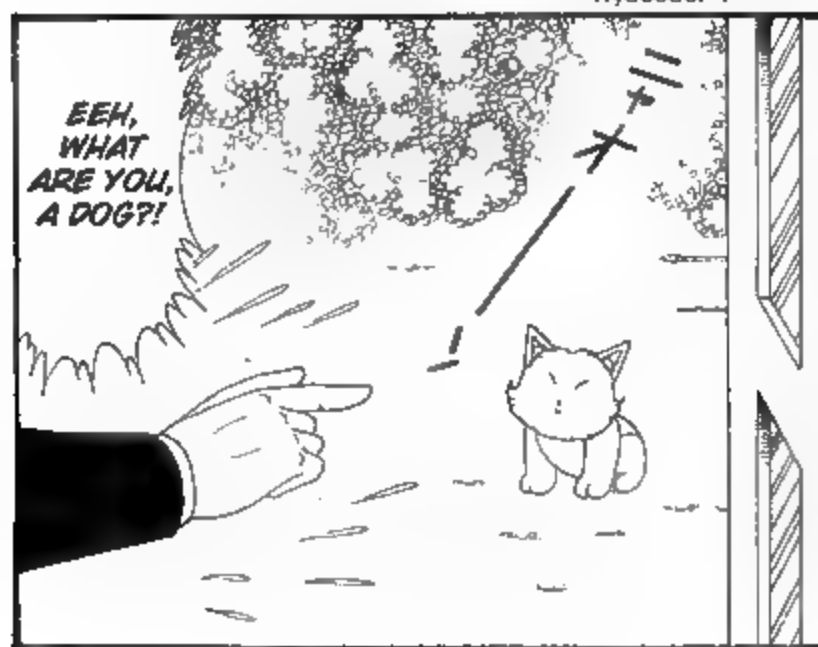
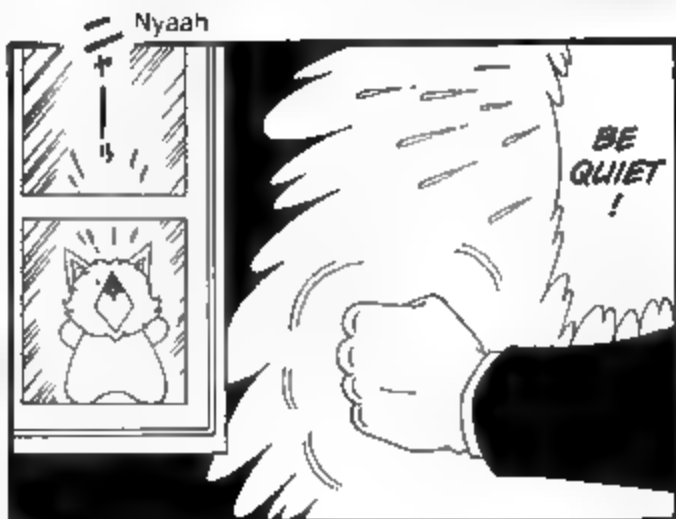
Nyah



Myah?



Bam

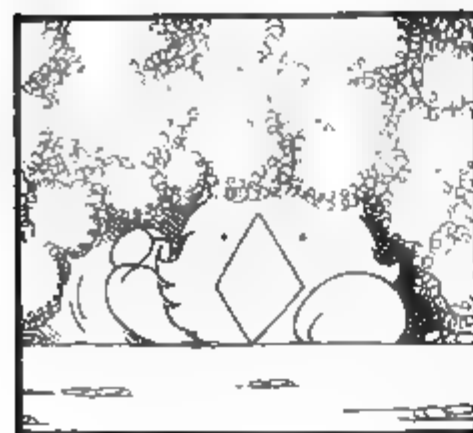
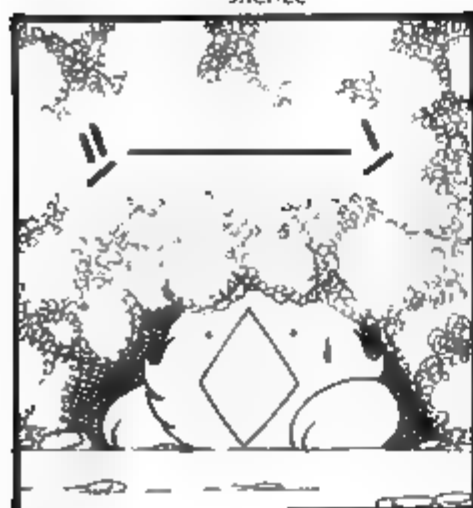


Nyaaaaaah



Nyawoof! Nyawoof! Nyawoof!

Sience

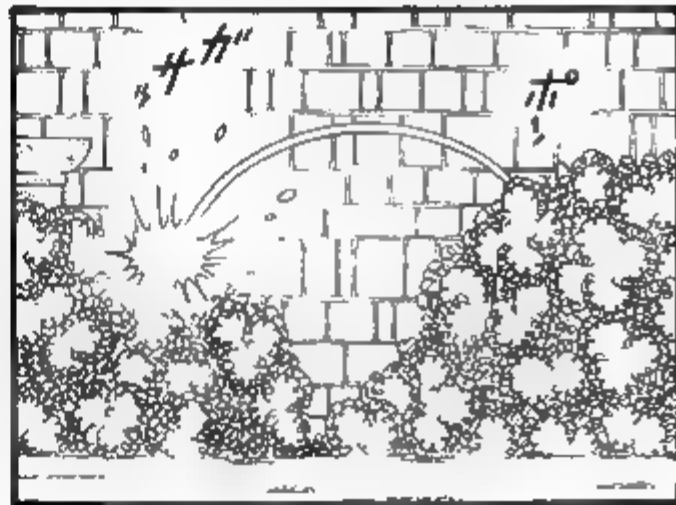


Swoosh

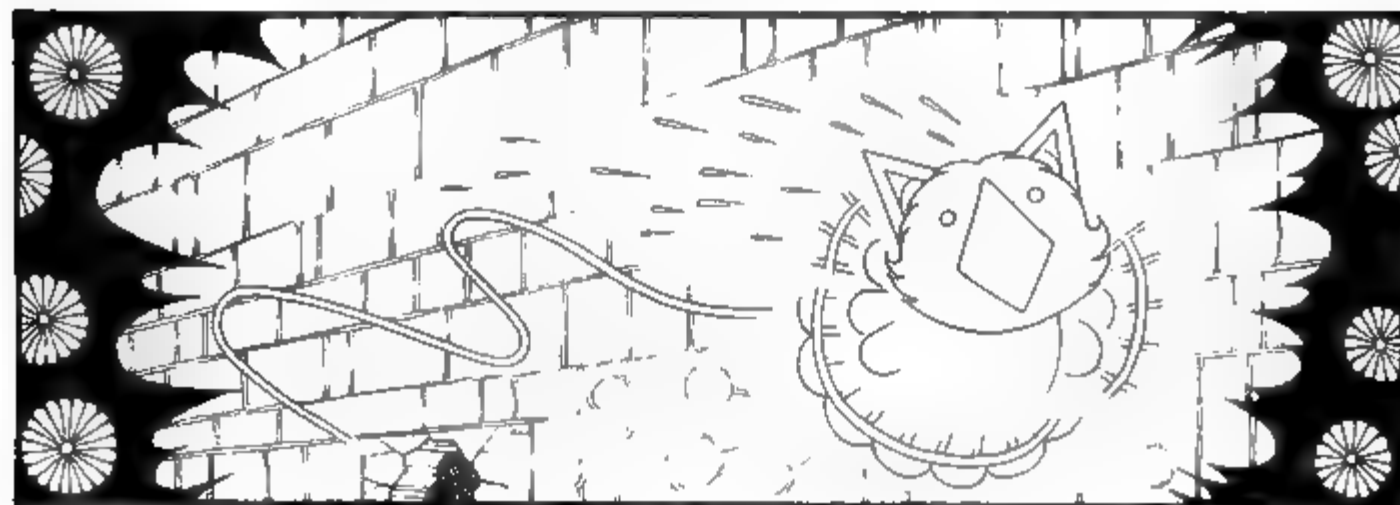


Rustle

Pop



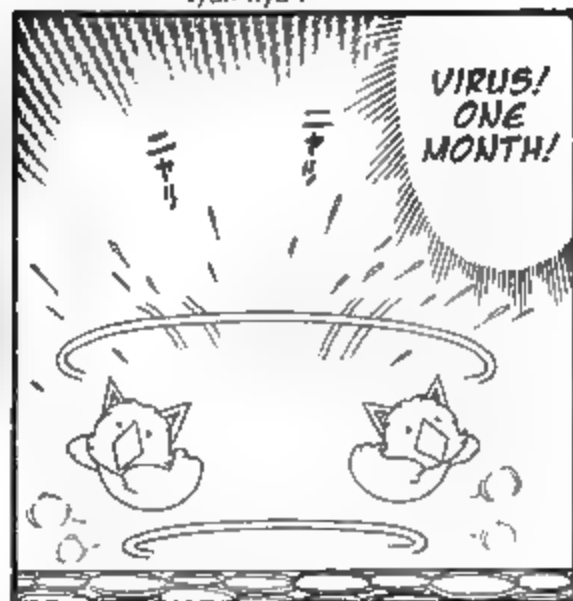
Bang bang bang bang bang



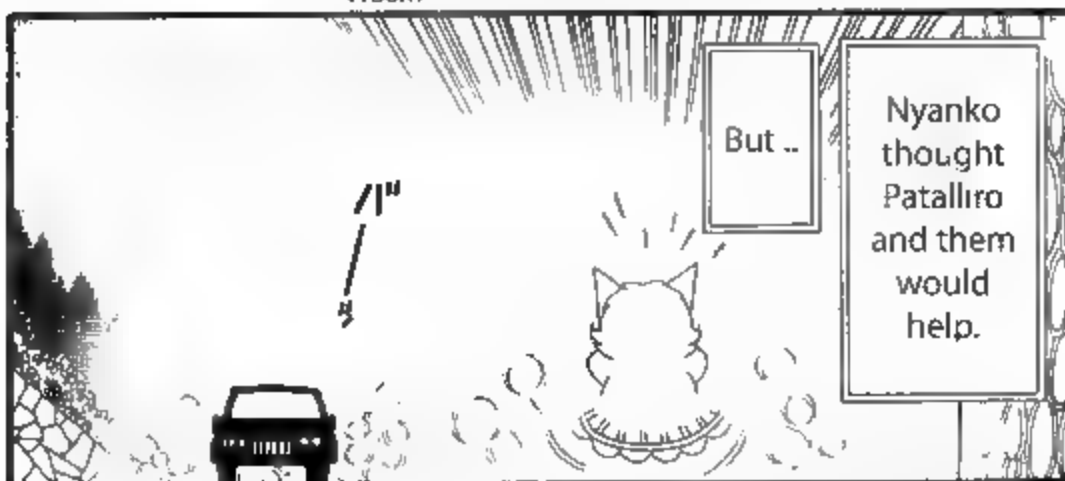
Nyah



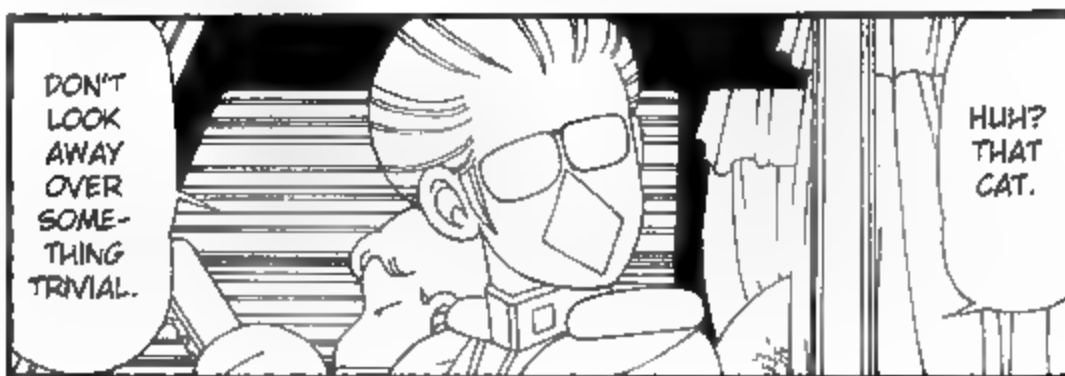
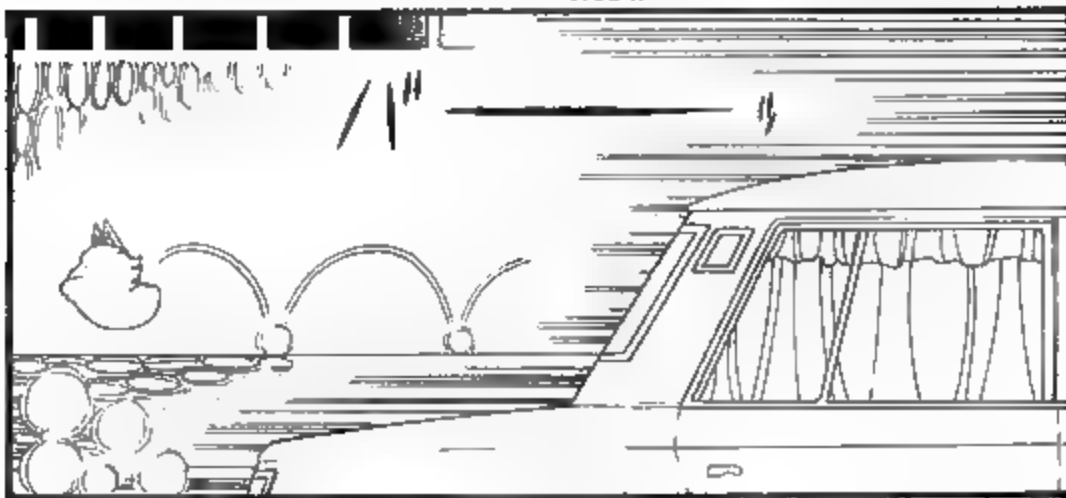
Nyah nyah

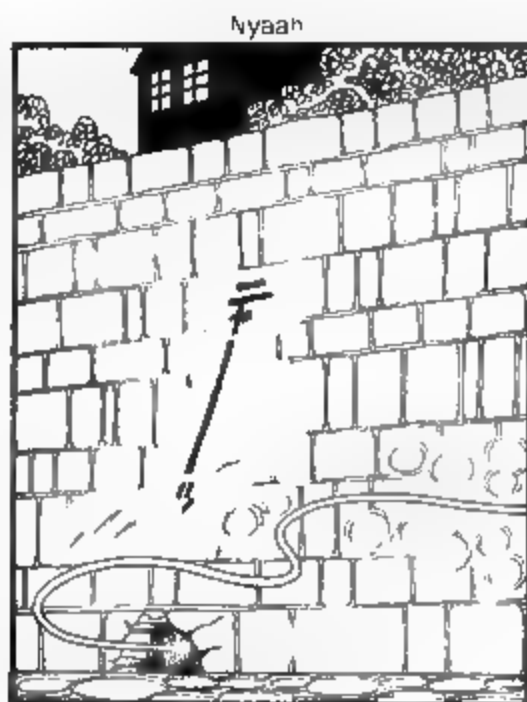
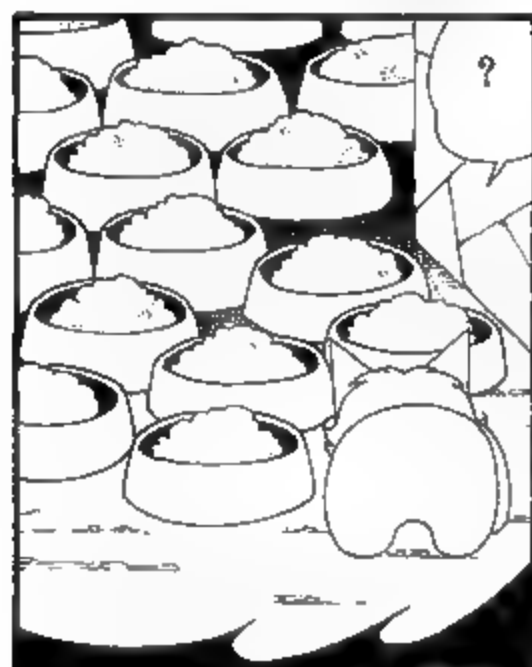
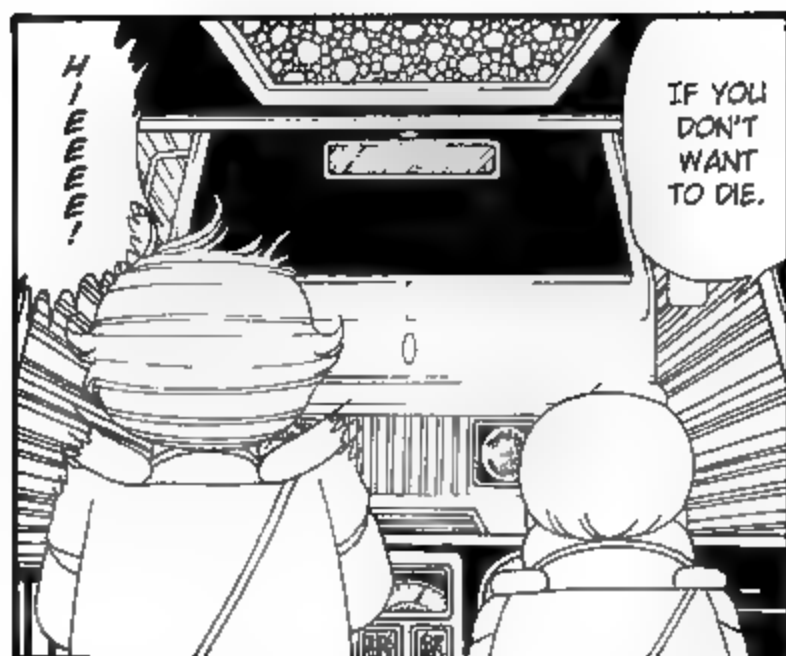


Vroom

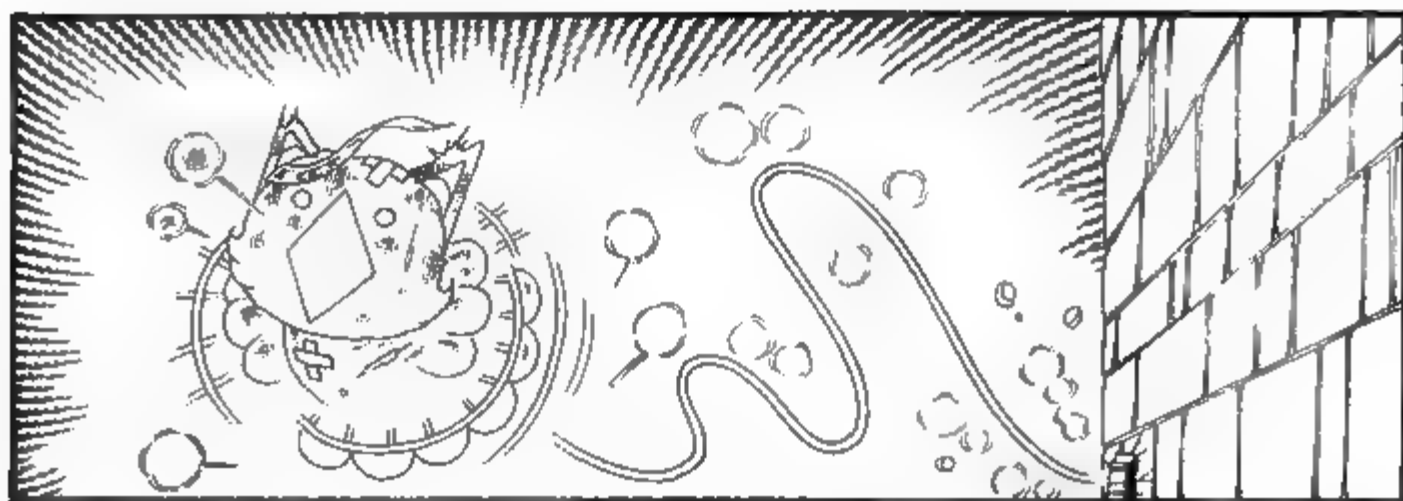


Vroom



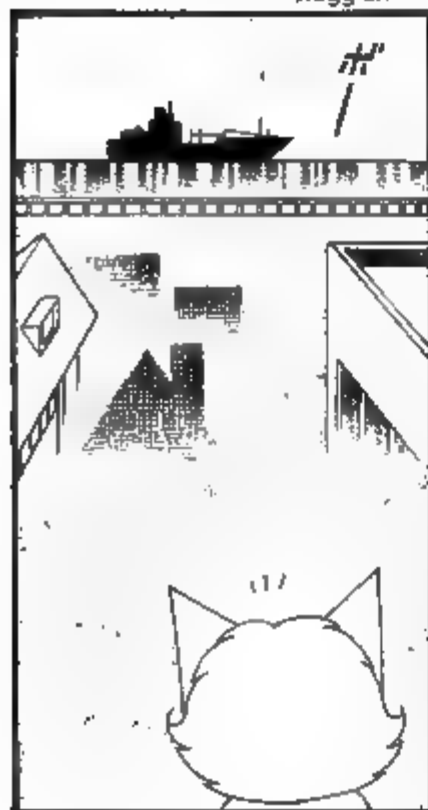


ニャンコはニャンコ



Sugg sh

Nyaooooohn

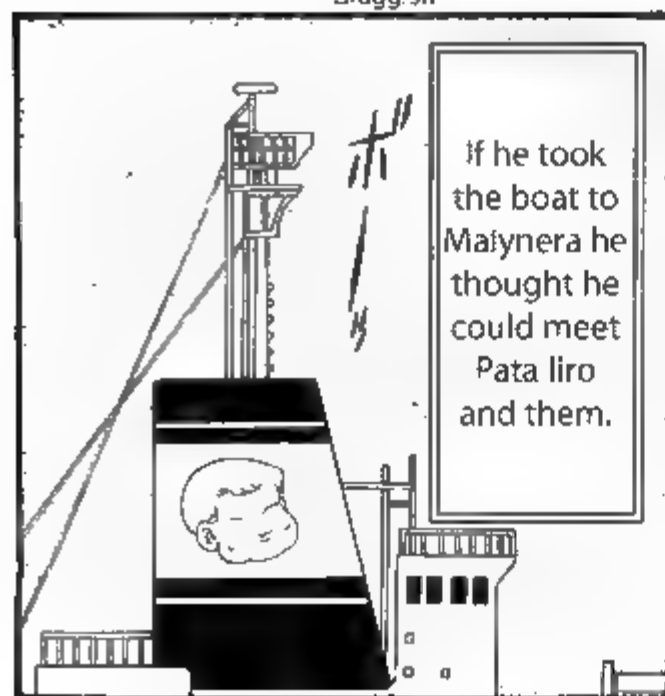


Mean-
while,
Mary
Jane
s

Nyanko knew
he had to get
someone to
help but the
al ey cat didn t
know anyone.

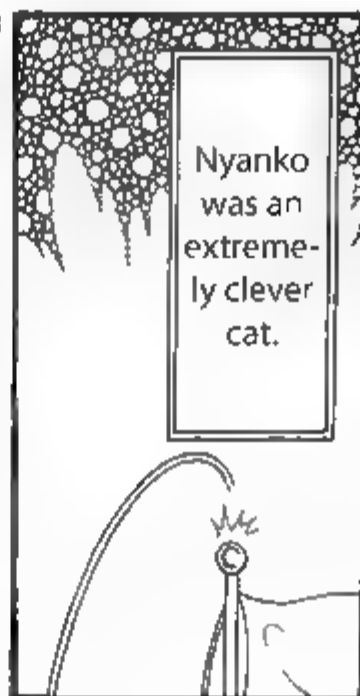


Sugg sh

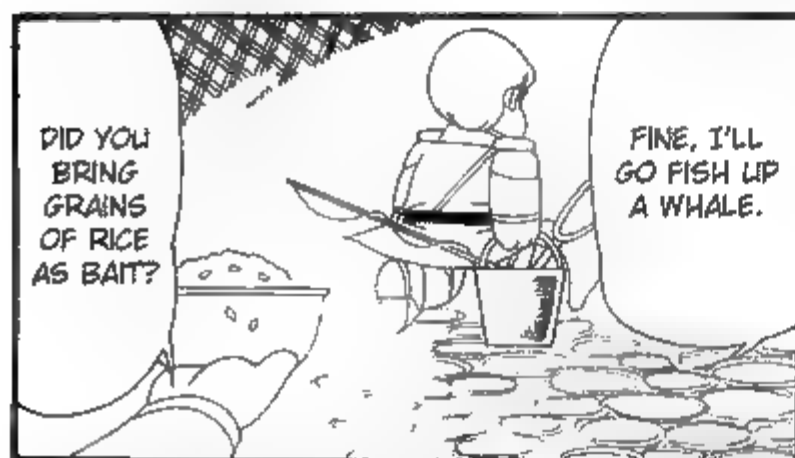


If he took
the boat to
Maiynera he
thought he
could meet
Pata lro
and them.

Nyanko
was an
extreme-
ly clever
cat.

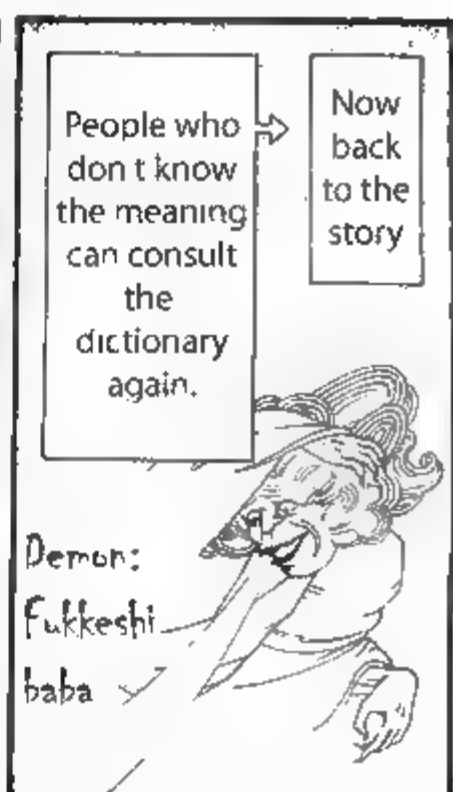


Nyaaah

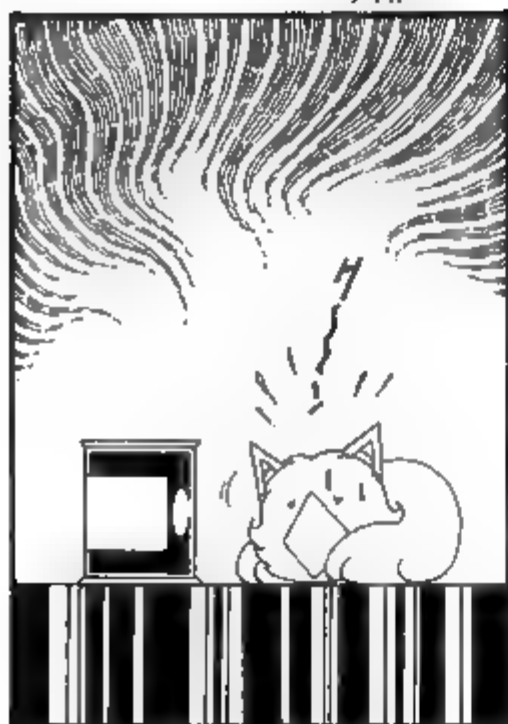


Grumble Rumble rumble Grumble

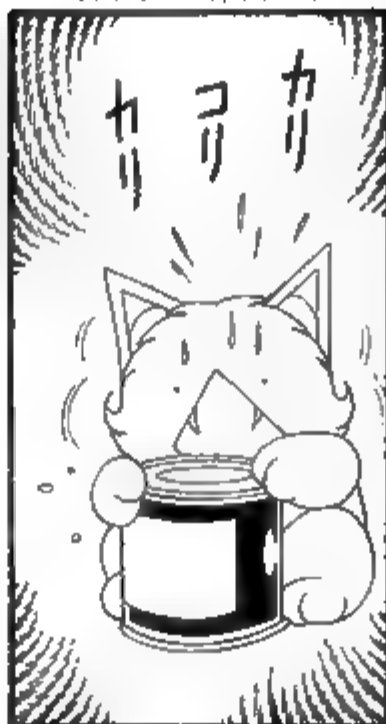
Grumble



Sni ff



Scratch scrape scratch

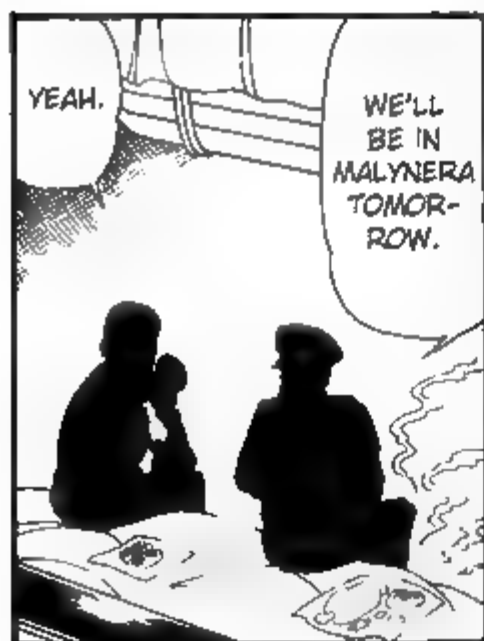


Scratch scratch



He tried to break into the cargo.

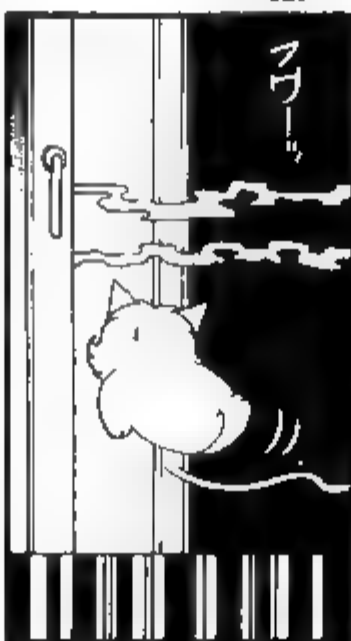
Float



YEAH.

WE'LL BE IN MALYNERA TOMORROW.

Sni ff sn ff



He felt faint and about to die.

Steam



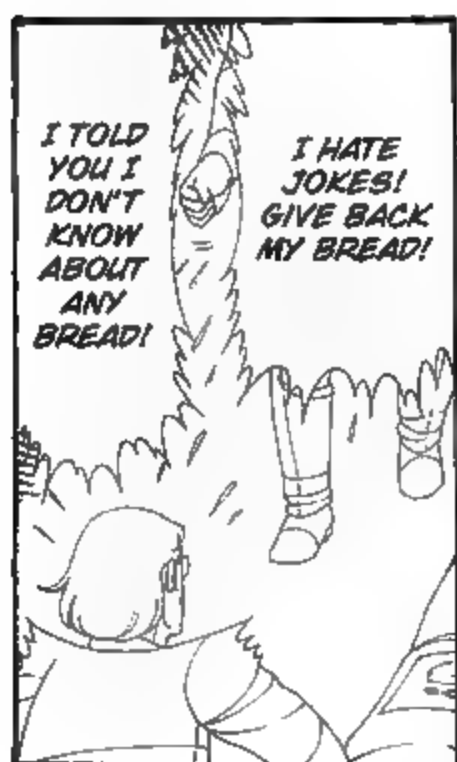
I DON'T KNOW ABOUT ANY BREAD.

STOP JOKING AROUND AND GIVE BACK MY BREAD.



HN?





Burp



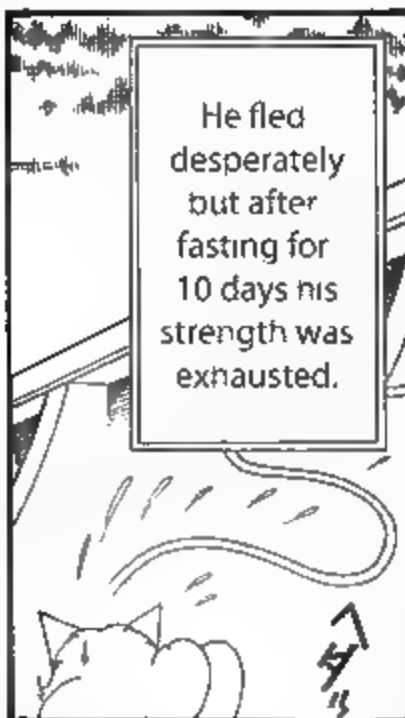
Munch munch munch



Whap



Nyaah



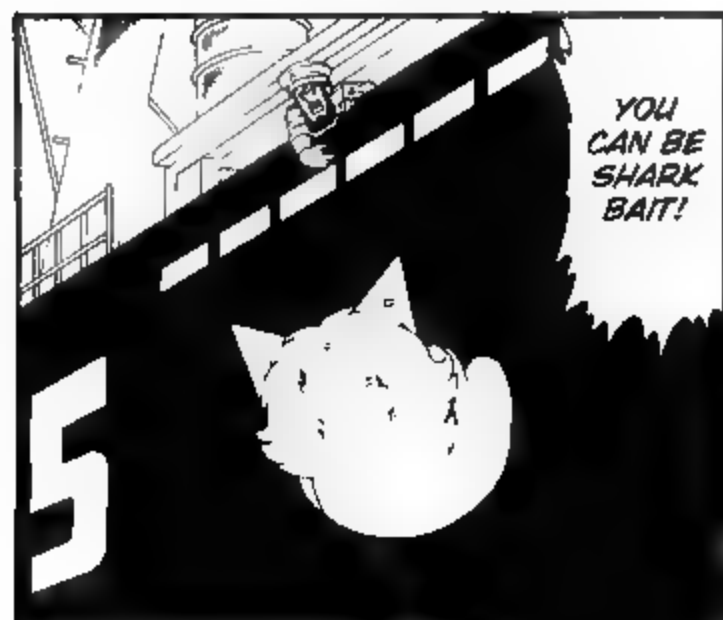
He fled
desperately
but after
fasting for
10 days his
strength was
exhausted.

YOU
BAS-
TARD!

Gyah

Collapse

Thwamp thwamp thwamp



YOU
CAN BE
SHARK
BAIT!

THIS FAT
BASTARD!

Sluggish

Splash splash

Nyaah



Splash splash splash

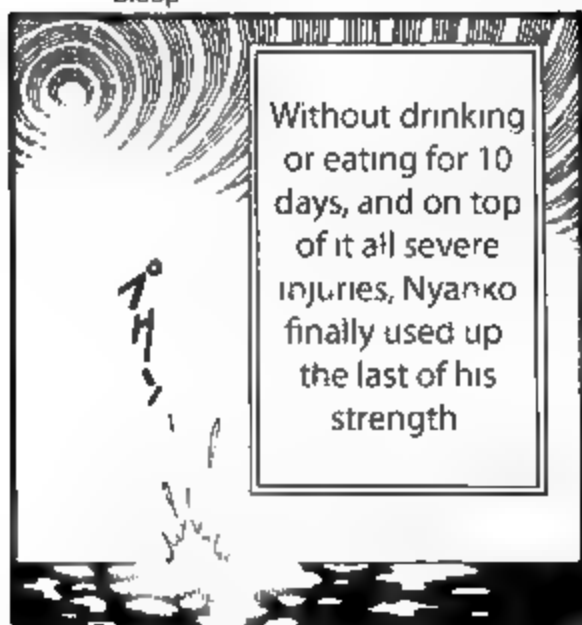


Migyaah

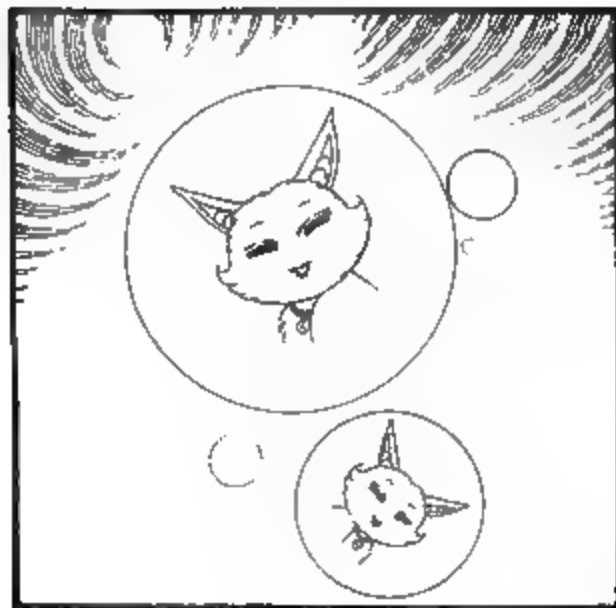
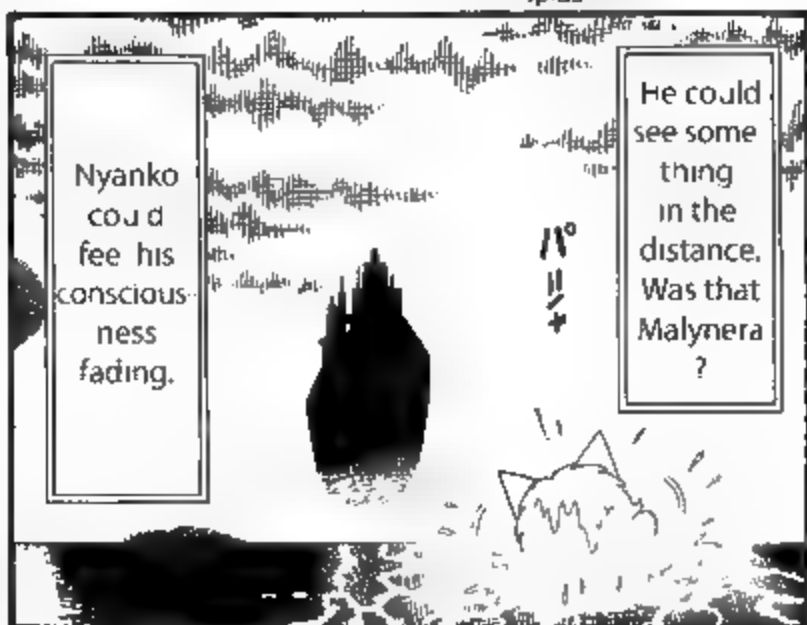
Splooosh



Bloop



Splash



Gurgle gurgle



Splash splash



He has to save
Mary Jane
Nyanko
frantically
swam towards
Malynera!

He
swam
!

If he gave up
on himself
Mary Jane
would die,
too! Nyanko
mustered up
the last of his
strength and
began
swimming!



Splash splash splash

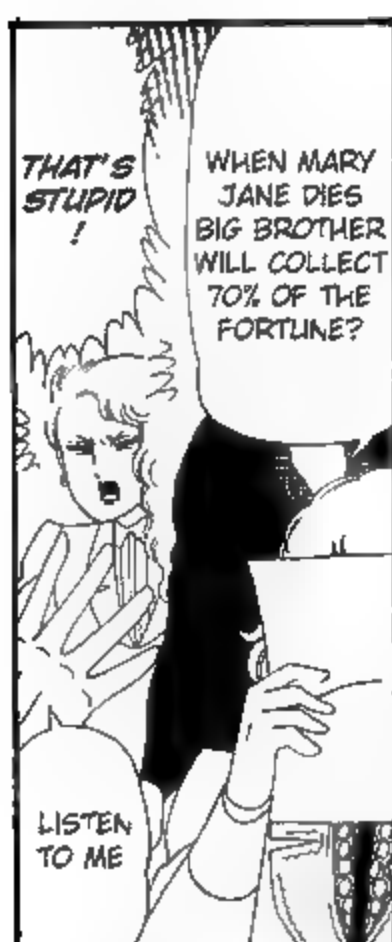
Splash splash splash

Migyaah



Keep going,
Nyanko!!

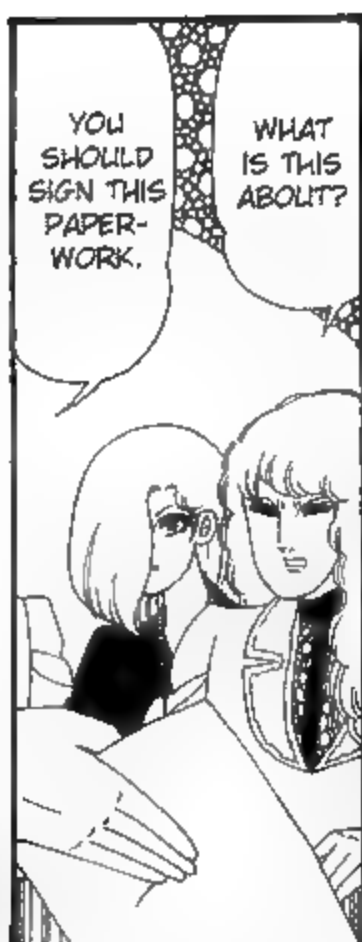
Splash splash splash splash



THAT'S
STUPID
!

WHEN MARY
JANE DIES
BIG BROTHER
WILL COLLECT
70% OF THE
FORTUNE?

LISTEN
TO ME



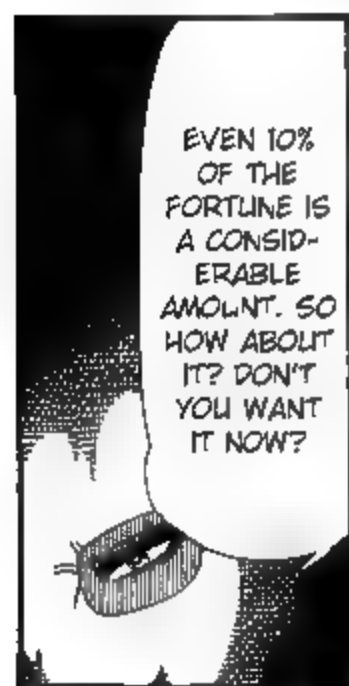
YOU
SHOULD
SIGN THIS
PAPER-
WORK.

WHAT
IS THIS
ABOUT?



YOU'VE SAID THAT
YOU'RE WORRIED
ABOUT ALL THE
MONEY... SO HOW
ABOUT IT? DON'T
YOU WANT A
LARGE AMOUNT?

I'VE
GATHERED
YOU ALL
TOGETHER
BECAUSE
I HAVE
SOMETHING
TO TELL
YOU.



EVEN 10%
OF THE
FORTUNE IS
A CONSID-
ERABLE
AMOUNT. SO
HOW ABOUT
IT? DON'T
YOU WANT
IT NOW?



LEAVE THAT
TO ME IF
YOU SIGN
THAT I'LL
GET YOU
THREE EQUAL
SHARES OF
30% OF THE
FORTUNE.

HOW?!



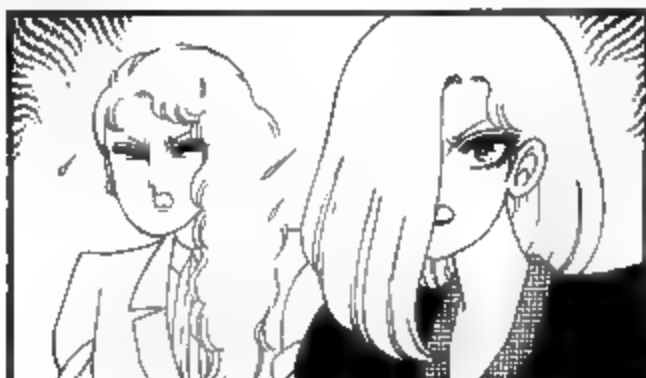
I WILL
DO IT
SOMEHOW.
WELL, GIVE
ME TWO
WEEKS.

YOU ALL
WANTED YOUR
INHERITANCE
IMMEDIATELY.
BUT MARY JANE
COULD LIVE TO
BE 30 YEARS
OLD.



STILL, A
PAYMENT
OF JEWELS
...

IT'S A
GAMBLE
...



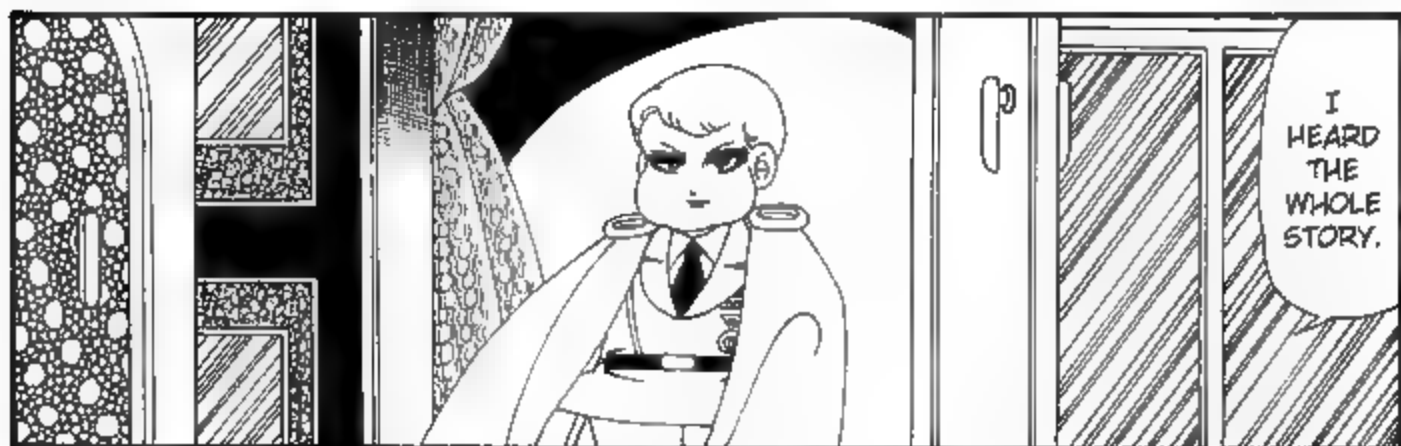
Thud



Smile

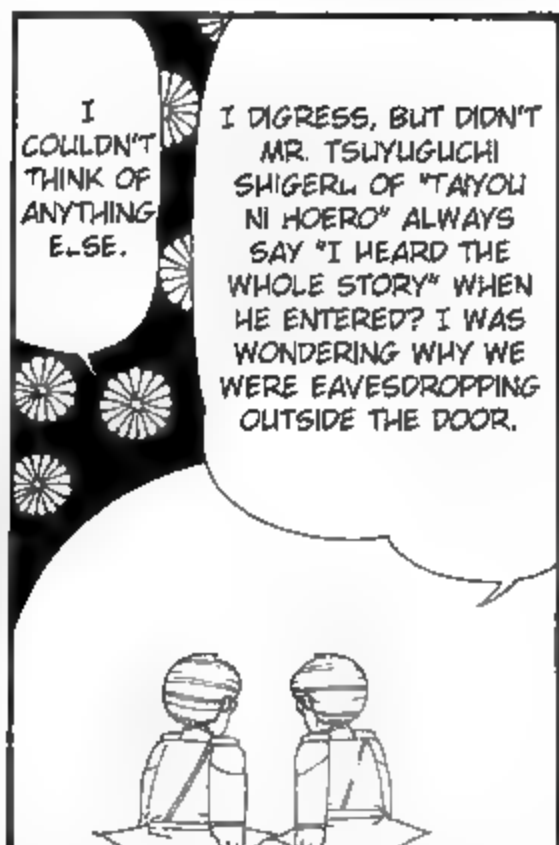


Scratch scratch



Slam

Wh sper wh sper



Fwoo



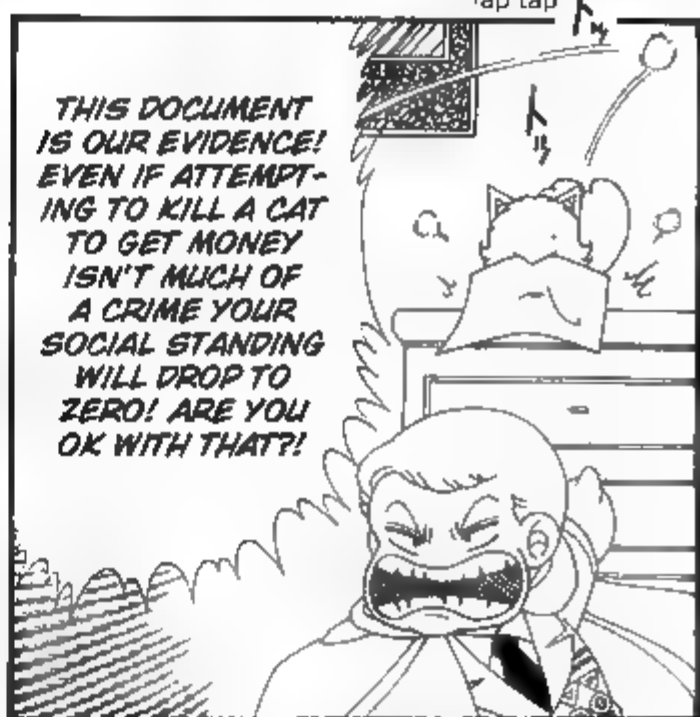
Shoo



Beep



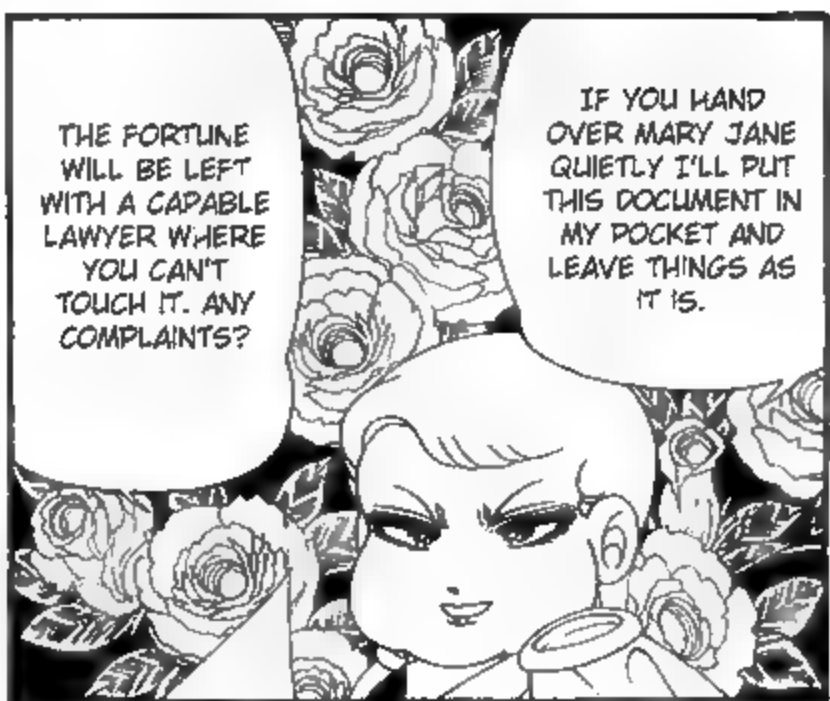
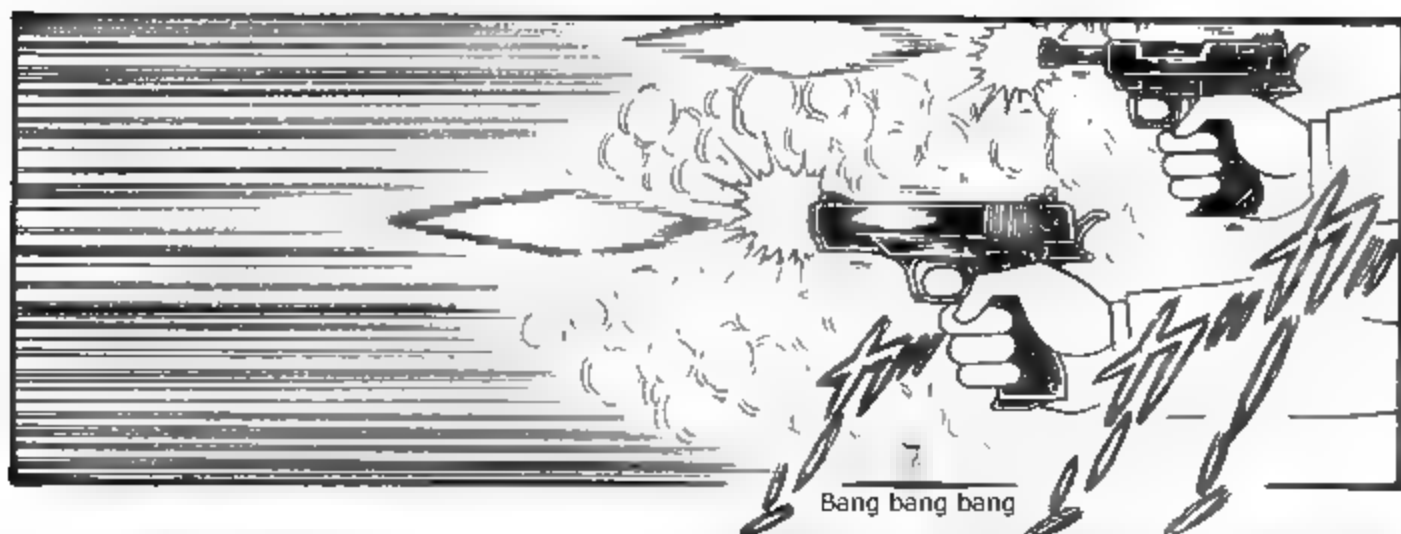
Tap tap



Bam!



ニャンコはニャンコ

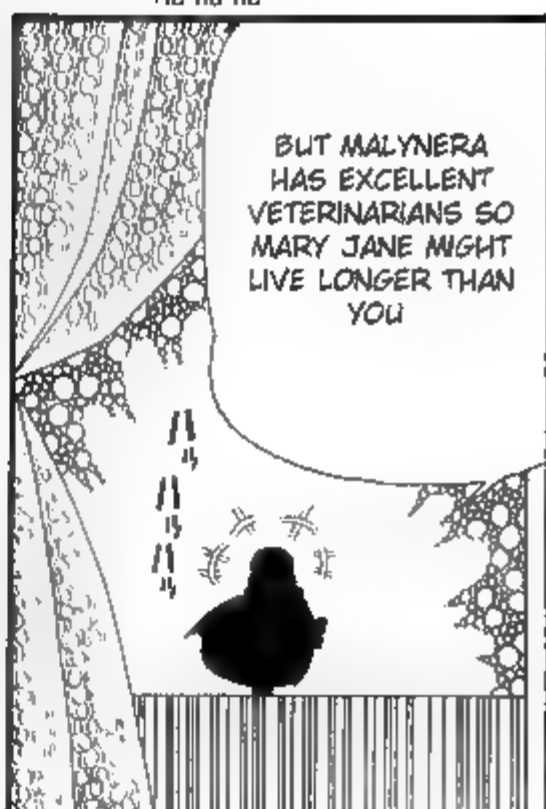


IF YOU HAND OVER MARY JANE QUIETLY I'LL PUT THIS DOCUMENT IN MY POCKET AND LEAVE THINGS AS IT IS.

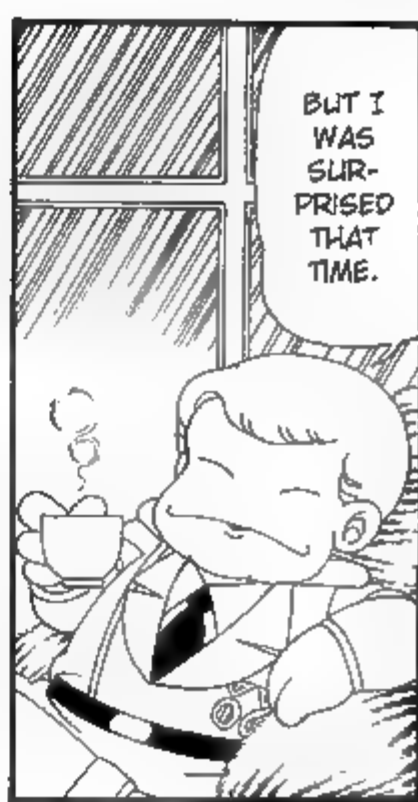
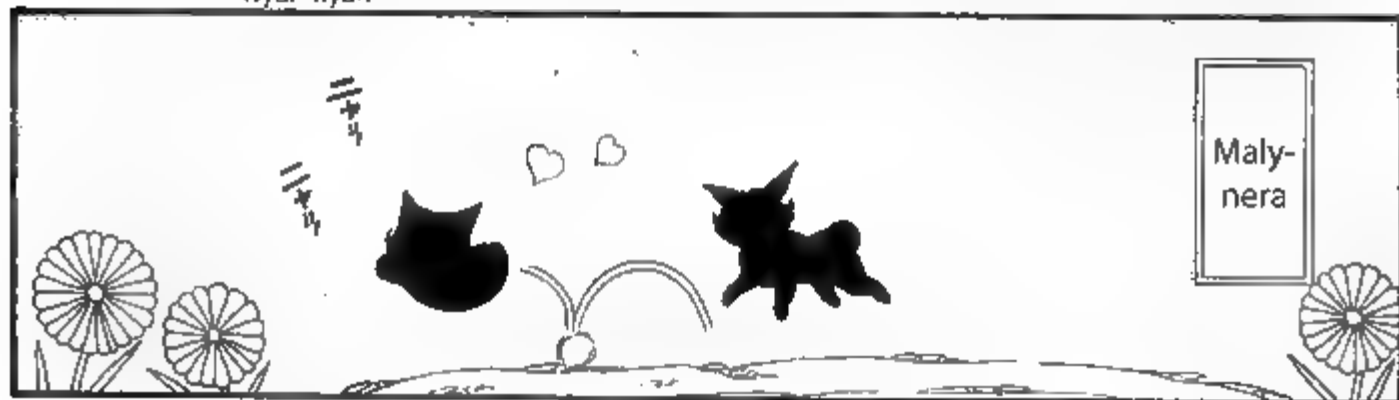
Nyah nyah



Ha ha ha



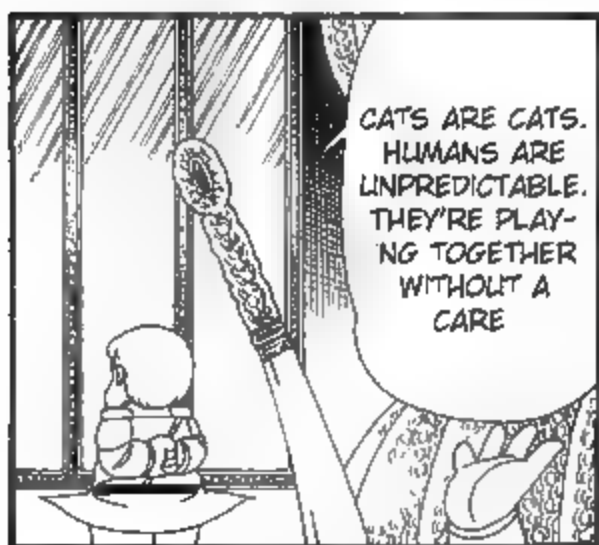
Nyah nyah



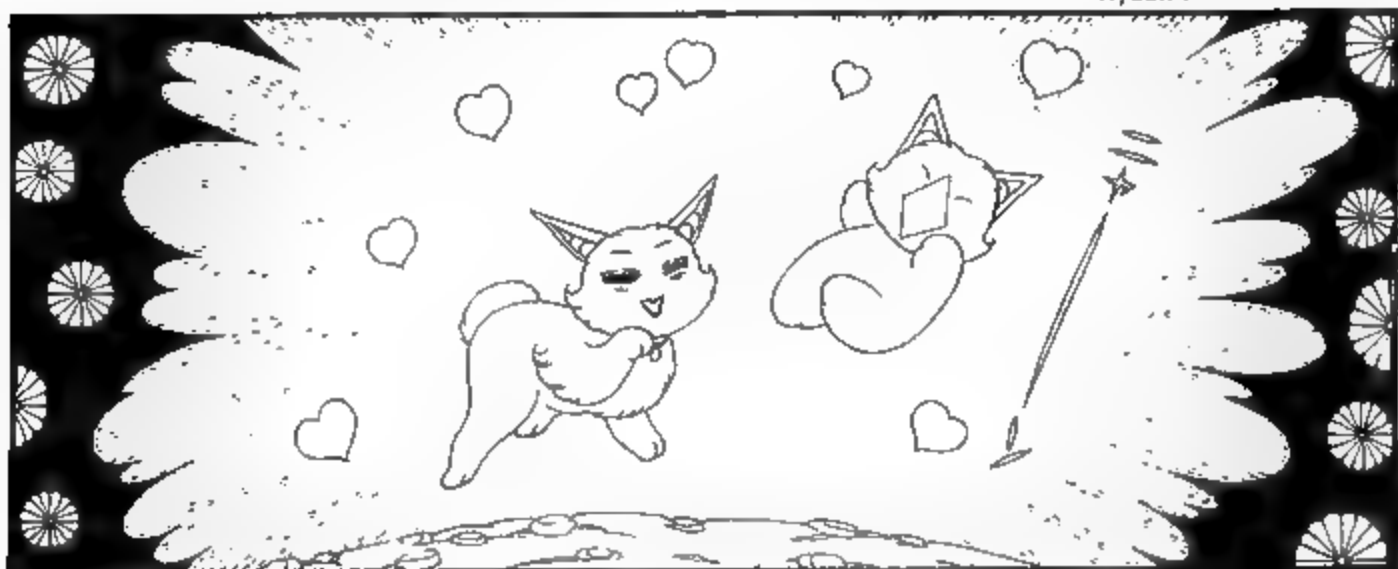
ニャンコはニャンコ



Nyah



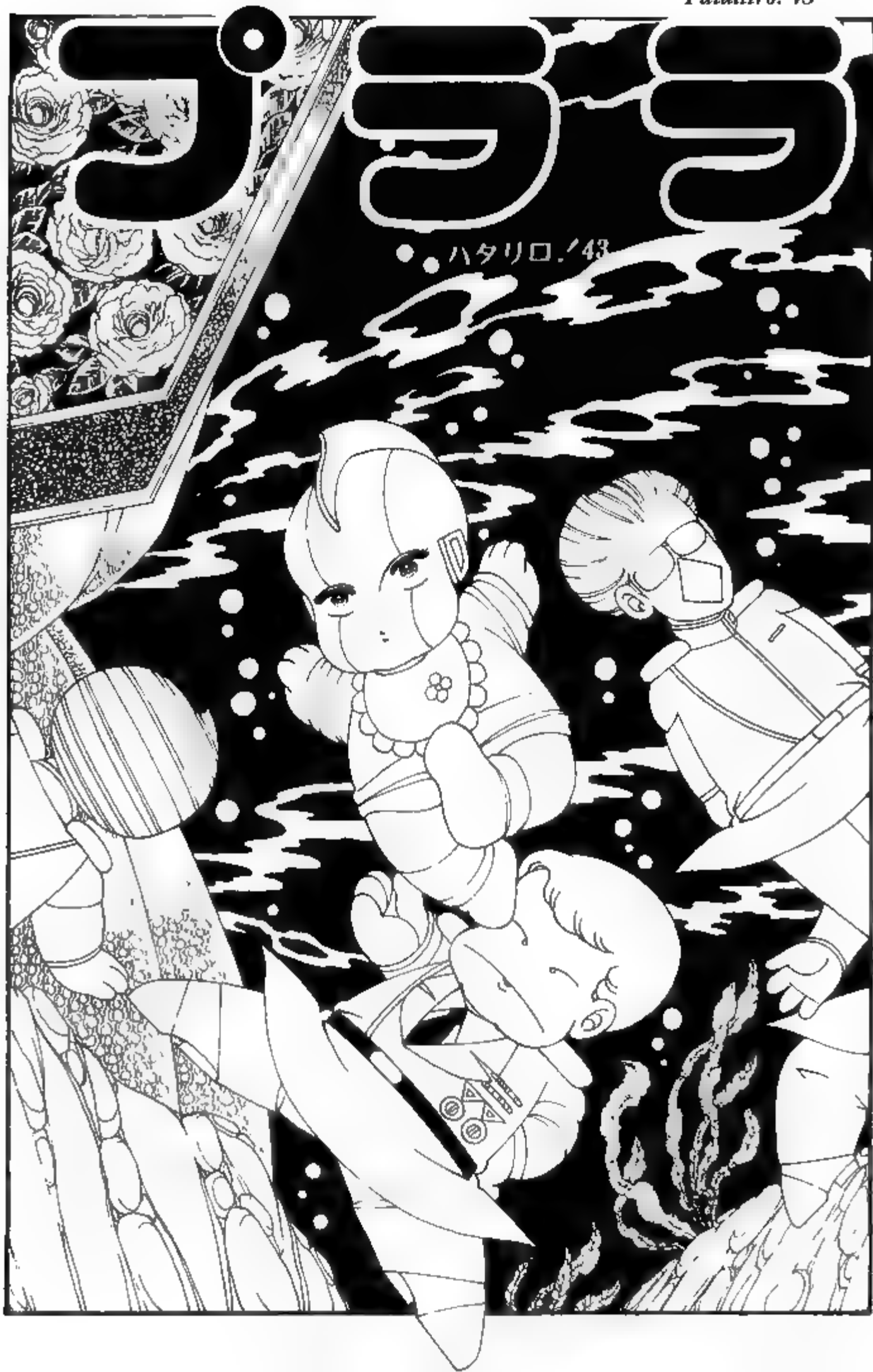
Nyaahn





PURARA

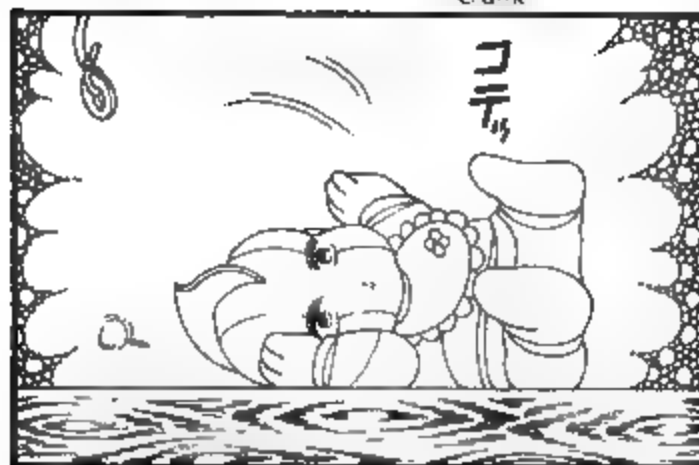
Patalliro! 43



Pu?



Cunk



Pu pu pu



Grumbie



Kya ha ha



Kyah kyah



Beep



Rustle rustle

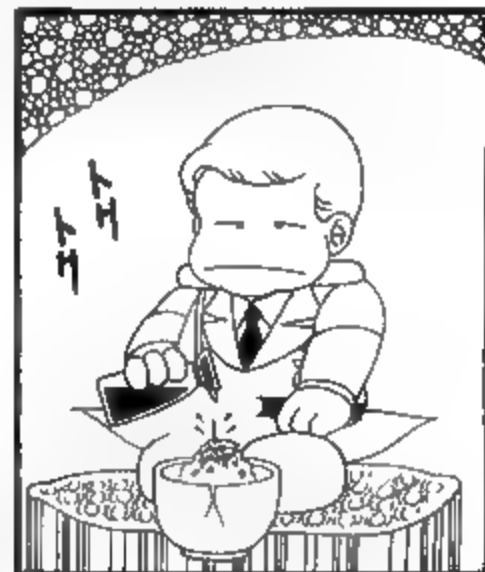
Mutter



*In Japanese mixing rice with miso soup is called "cat food"

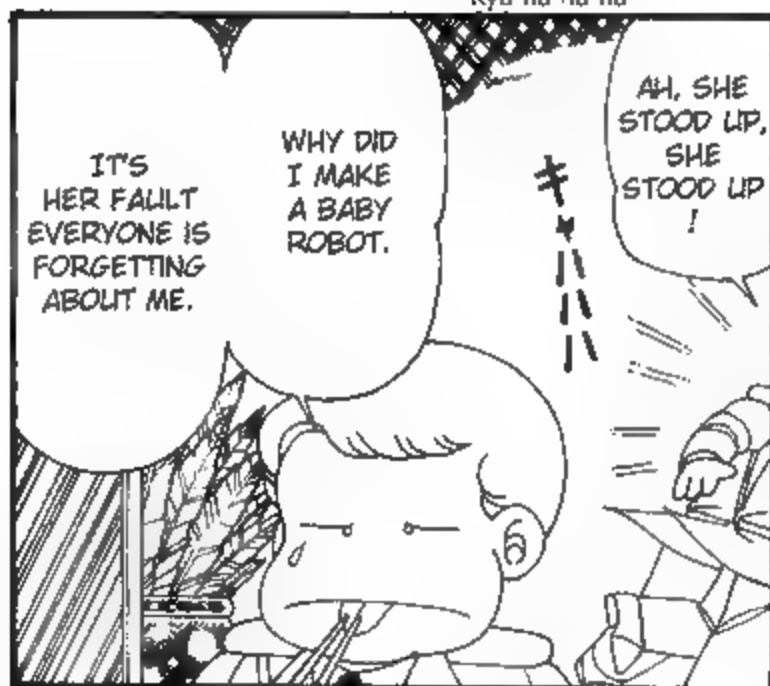


Mutter mutter

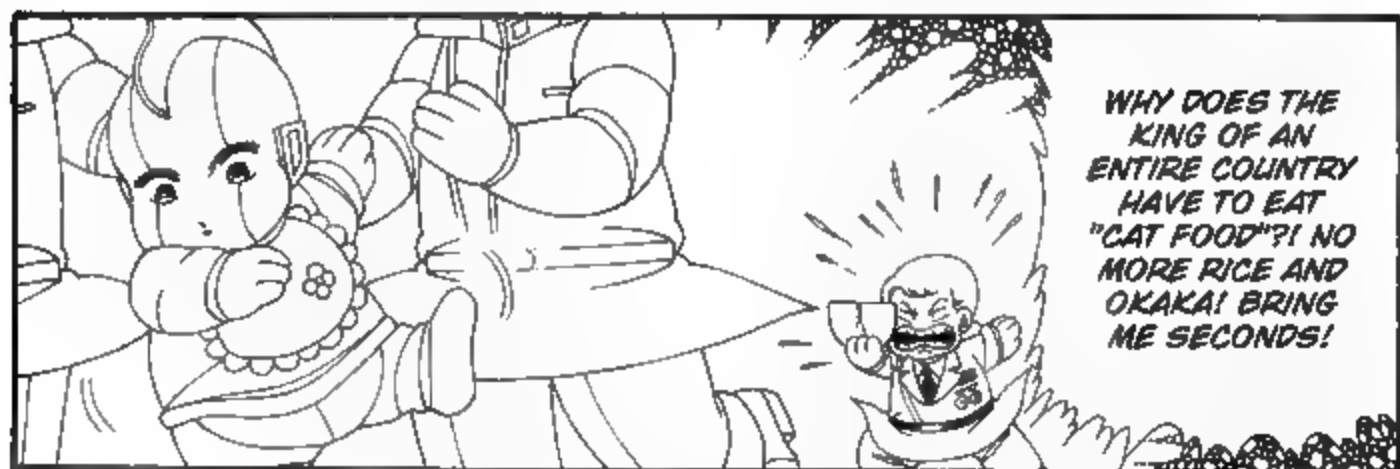


Drip drip

Kya ha ha ha



Meowow



Fwap fwap fwap



Splash

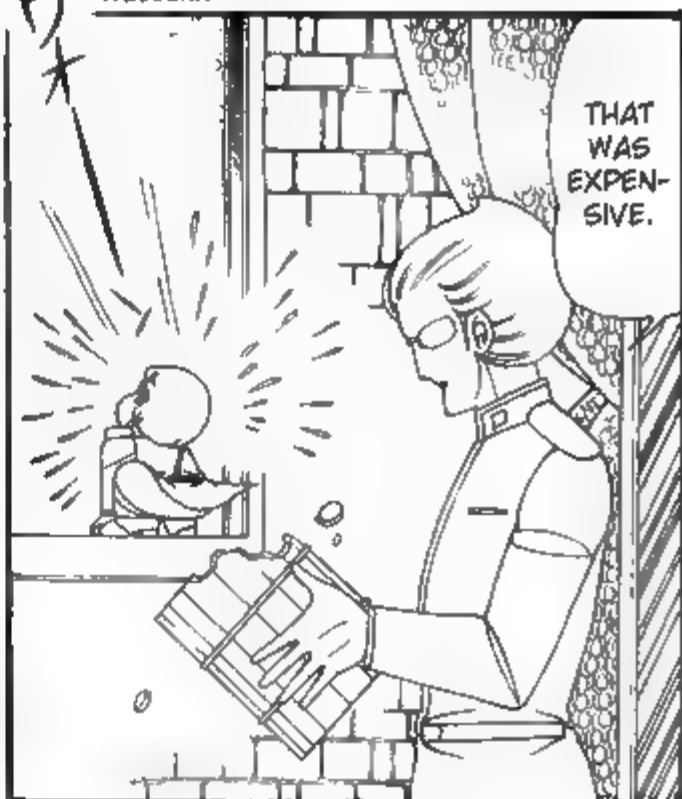


Munch crunch 3" munch f"



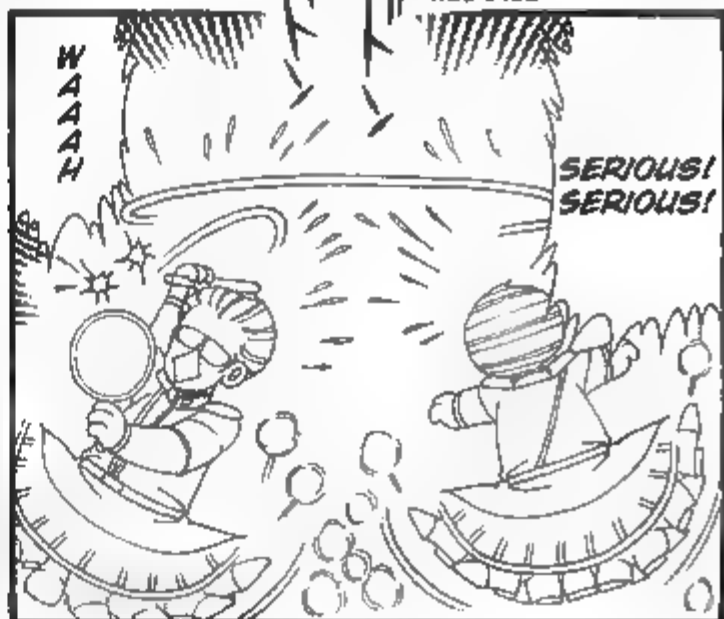
Thump thump

Woooohn



*Drum rhythm

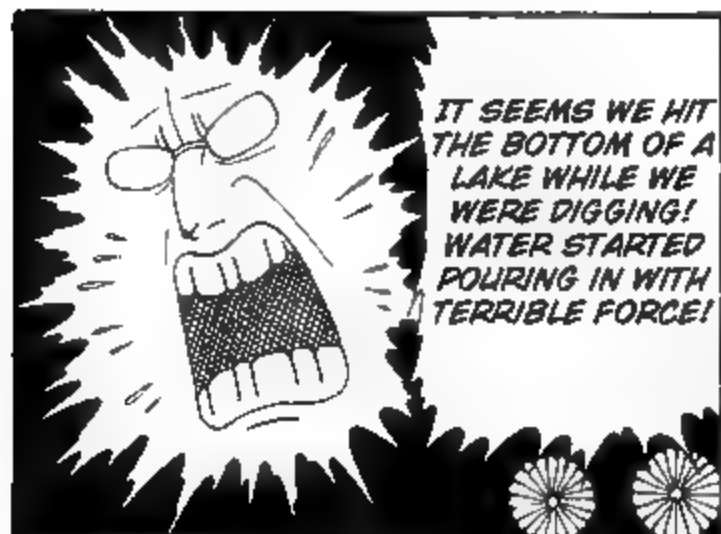
Thud thud



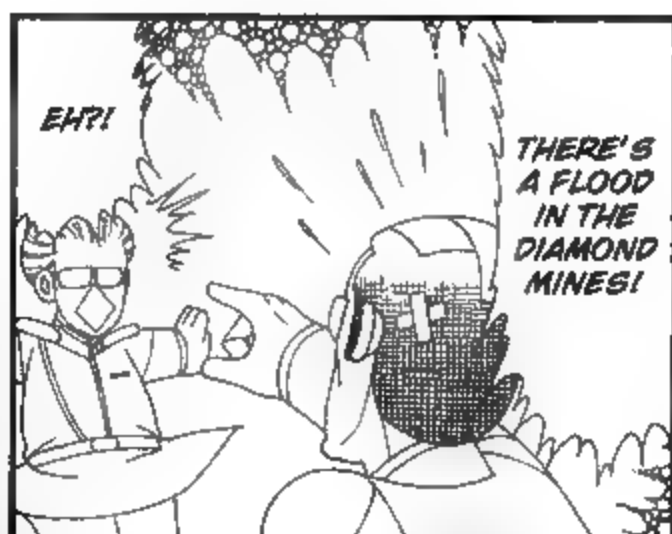
Thwap

Ding



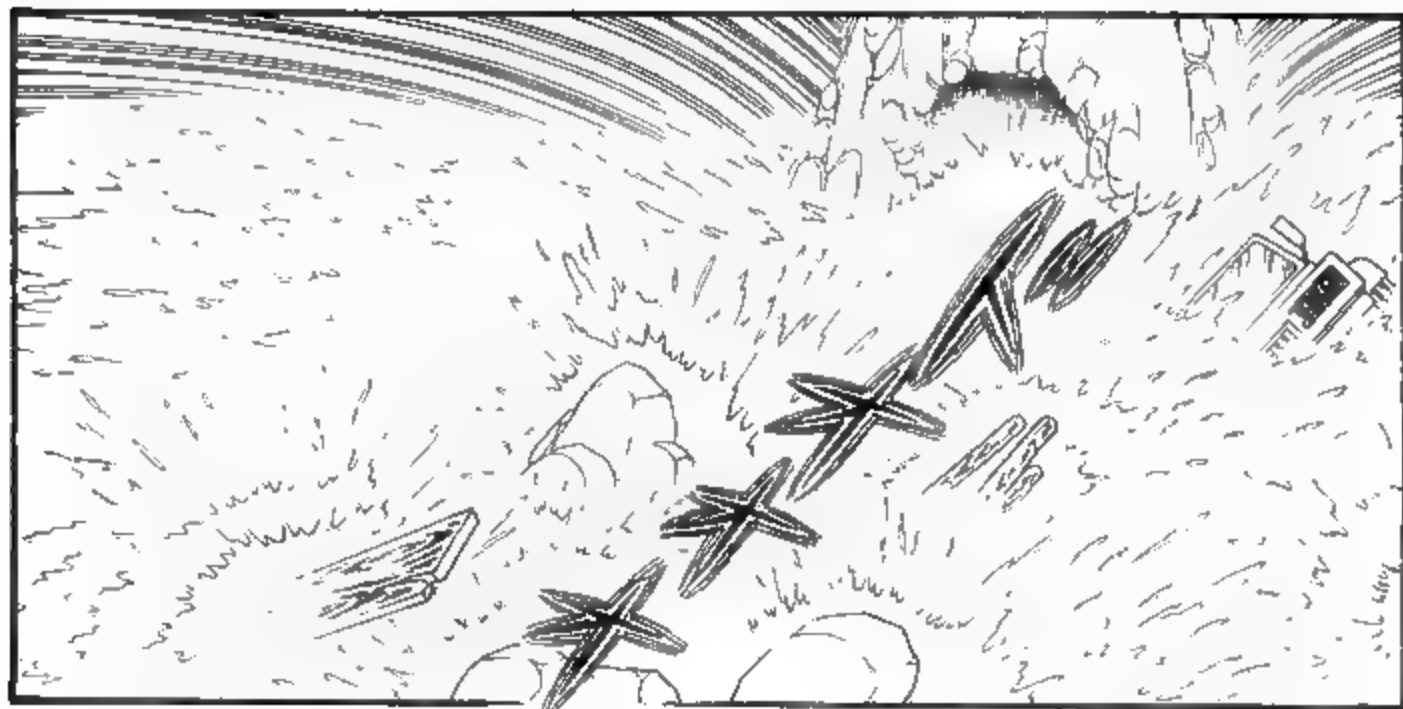


IT SEEMS WE HIT
THE BOTTOM OF A
LAKE WHILE WE
WERE DIGGING!
WATER STARTED
POURING IN WITH
TERRIBLE FORCE!



EH?!

THERE'S
A FLOOD
IN THE
DIAMOND
MINES!



Whoosh

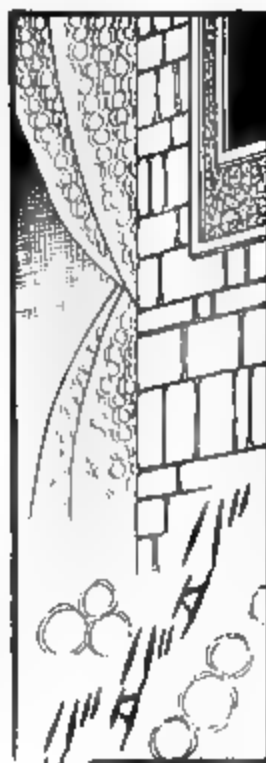
Beep



IT'S FINE.
IT'S FINE.
ANYWAY,
THEY
FORGOT
ABOUT ME
AGAIN



I
HATE
THE
SOUTH-
ERN
CROSS!

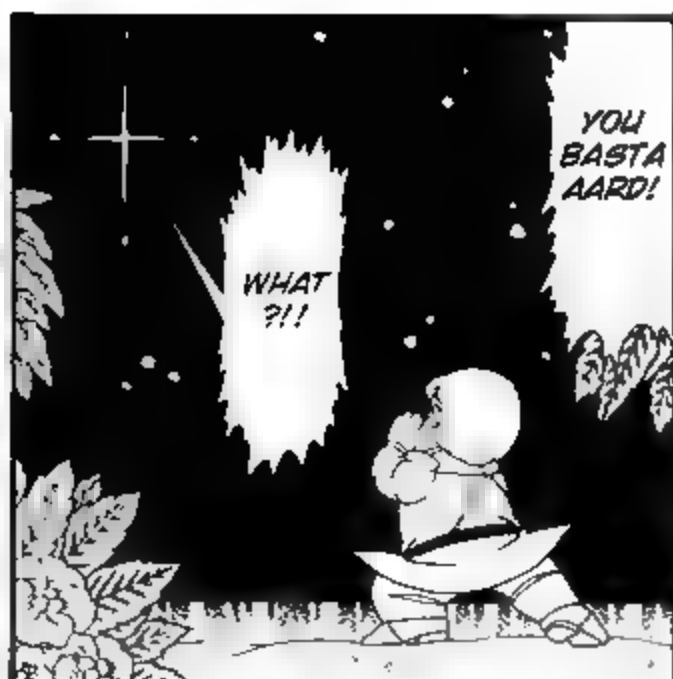


Thump thump

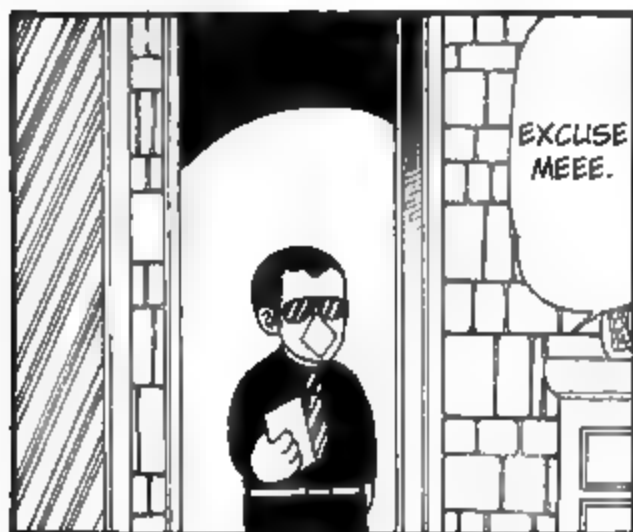


PLASMA!
AFRO!
YOU TOO!

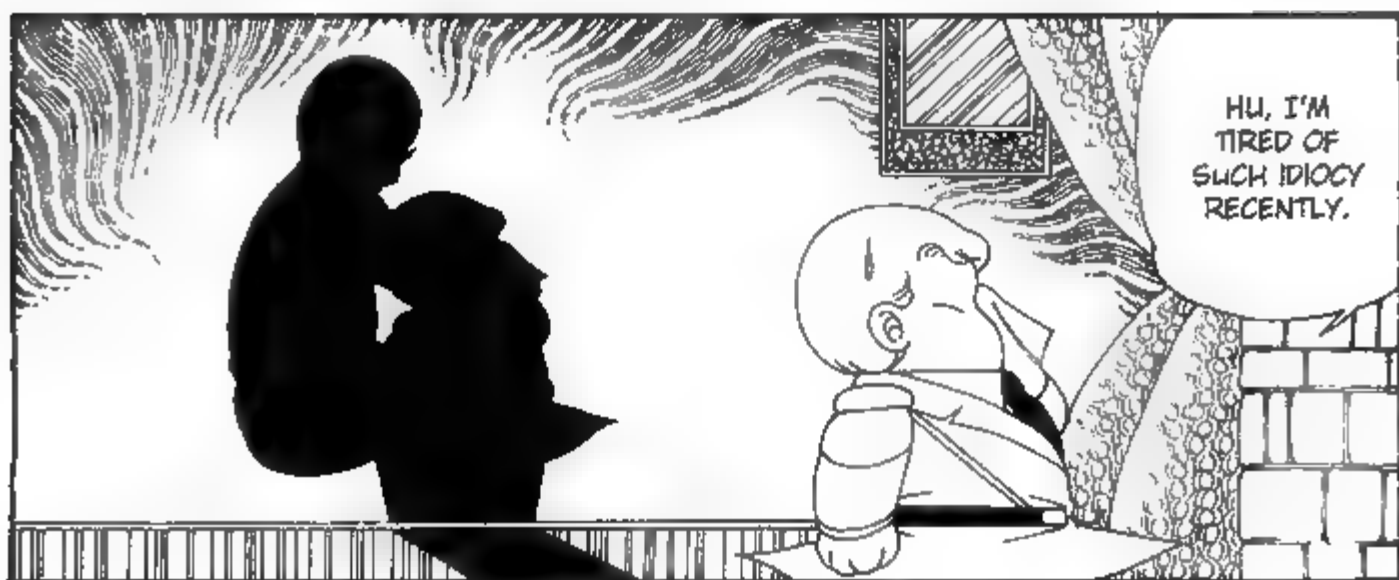
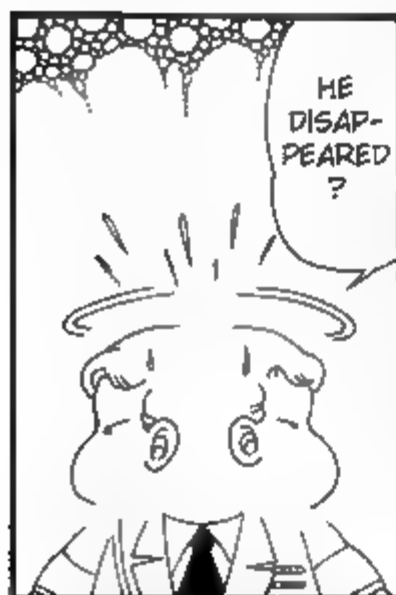
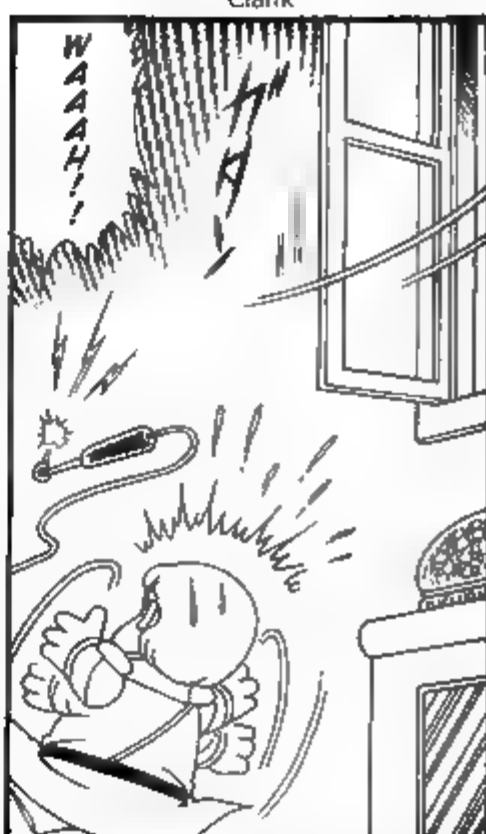
EVERY-
ONE,
COME
ON!



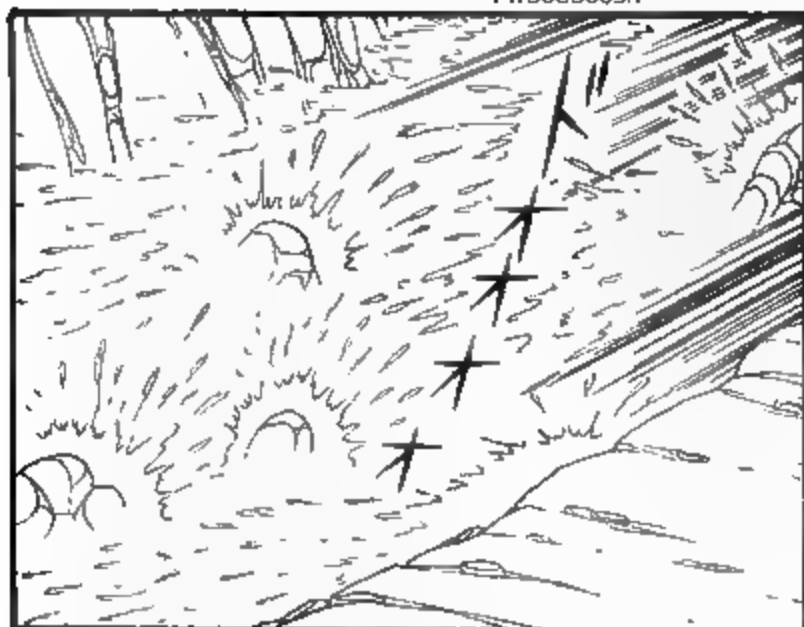
Pu?



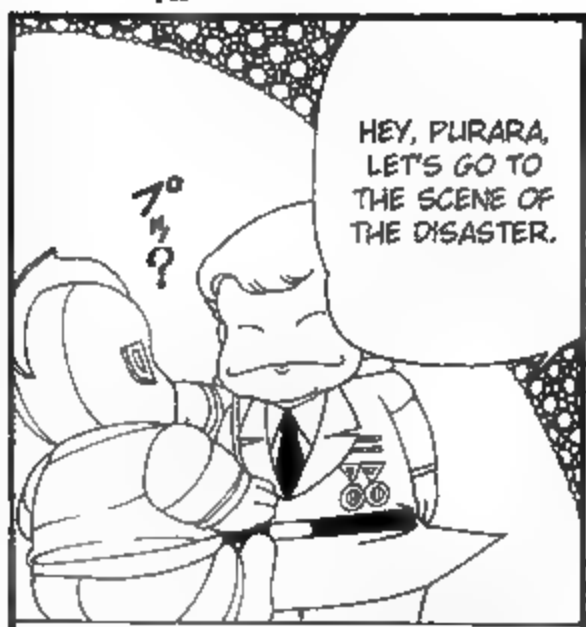




Fwoooooosh



Pu



HEY, PURARA,
LET'S GO TO
THE SCENE OF
THE DISASTER.

Fwoooosh

Pu



INCREDIBLY,
A RIVER CAN
BE MADE
FROM EARTH
POURING
THROUGH

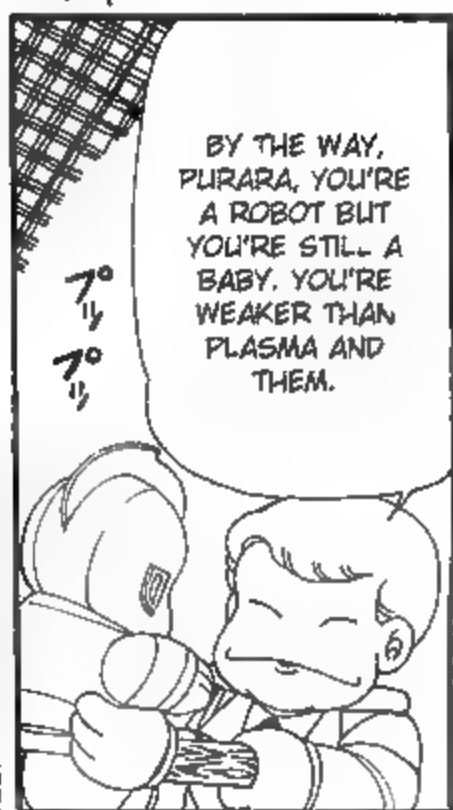
Pu



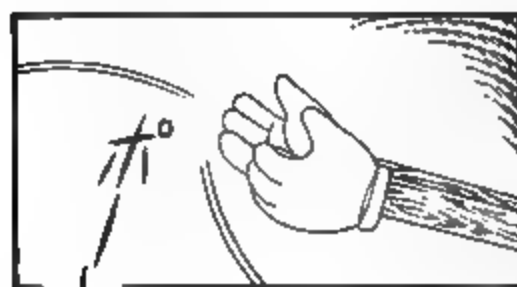
UNDERSTAND?
YOU'LL BREAK
WHEN YOU'RE
SOAKED IN
THE WATER.

EVEN A NORMAL
HUMAN BABY WOULD
DROWN, ESPECIALLY
A BABY WEAK TO
WATER. WATER WILL
SEEP INSIDE OF YOU
AND YOU'LL SHORT-
CIRCUIT.

Pu pu

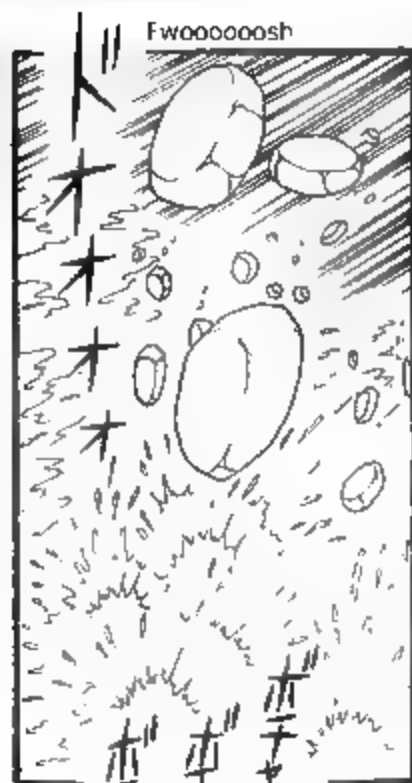
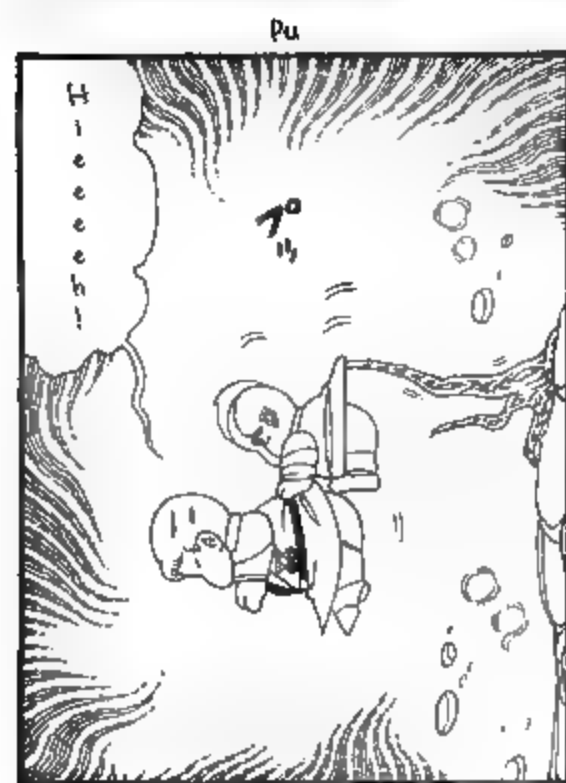
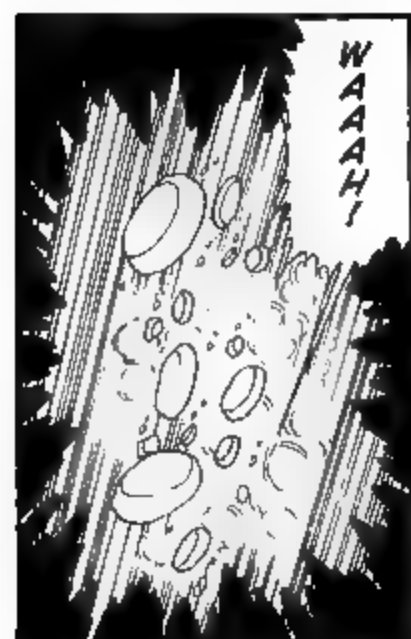
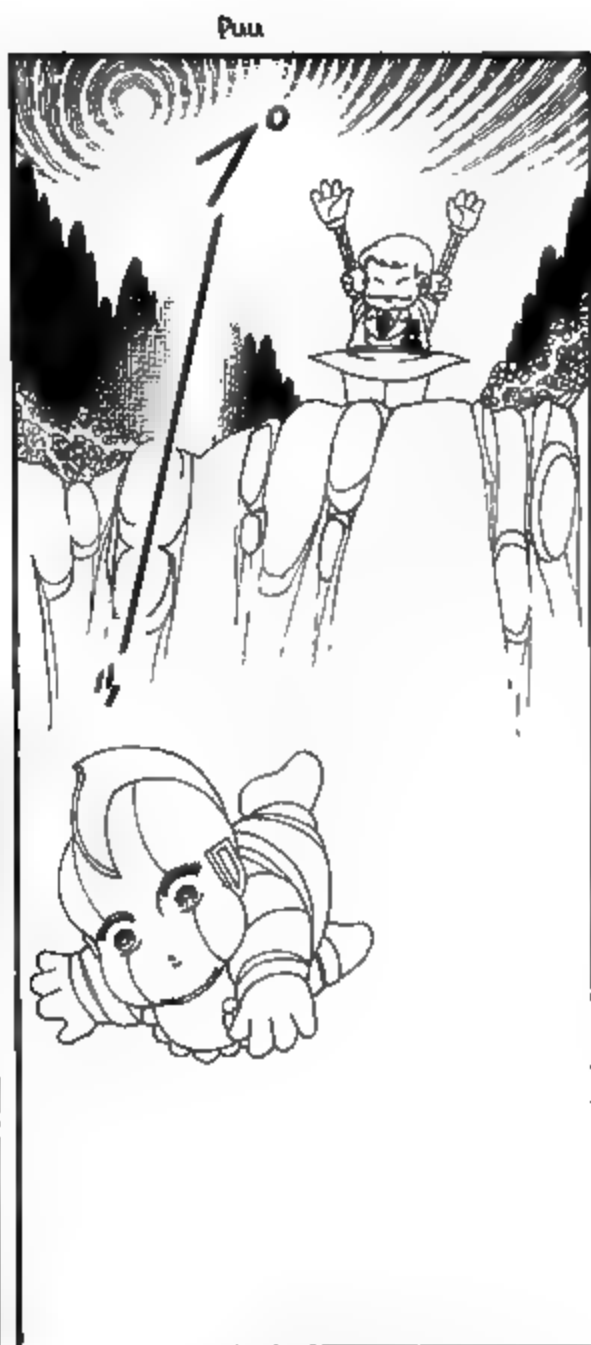
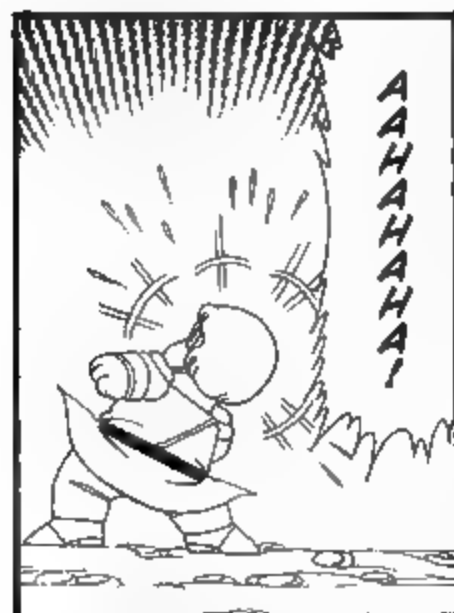


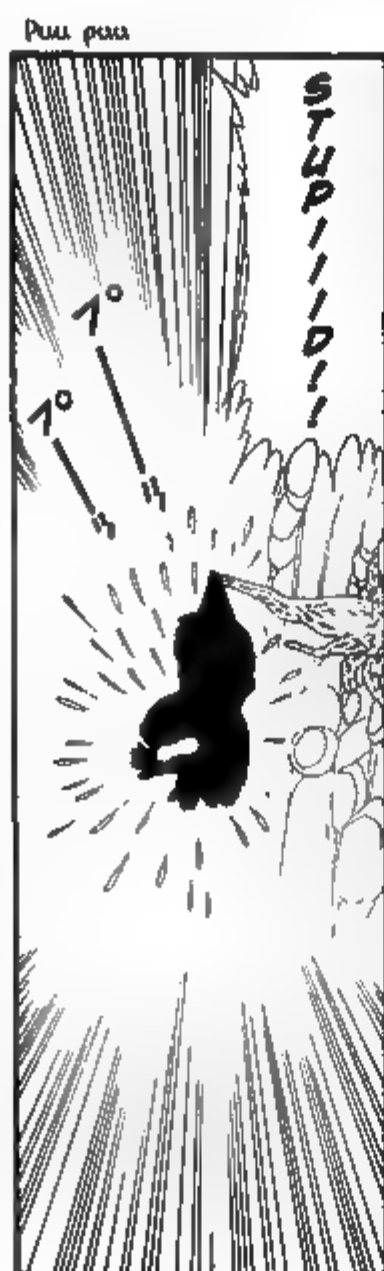
BY THE WAY,
PURARA, YOU'RE
A ROBOT BUT
YOU'RE STILL A
BABY. YOU'RE
WEAKER THAN
PLASMA AND
THEM.



Pop

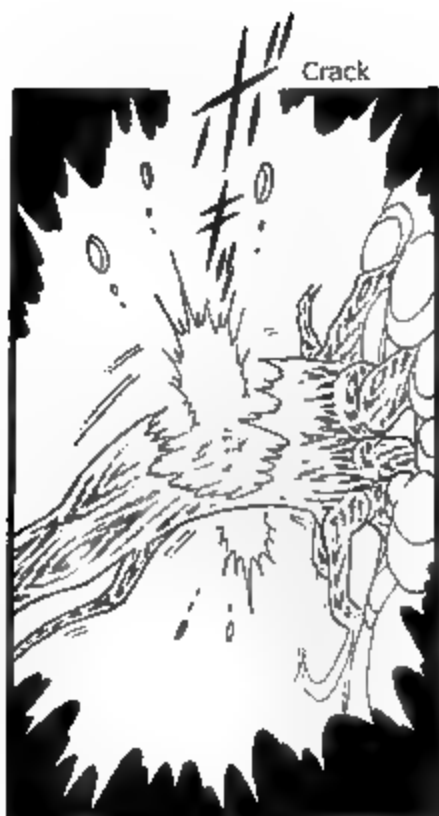
ブララ



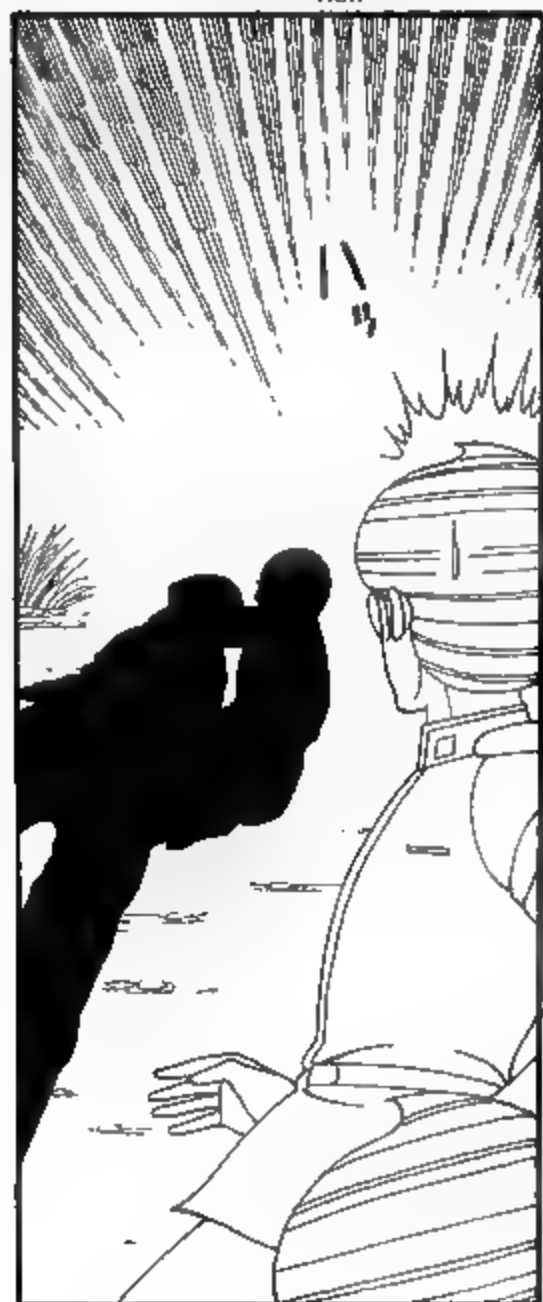


プ ラ ラ

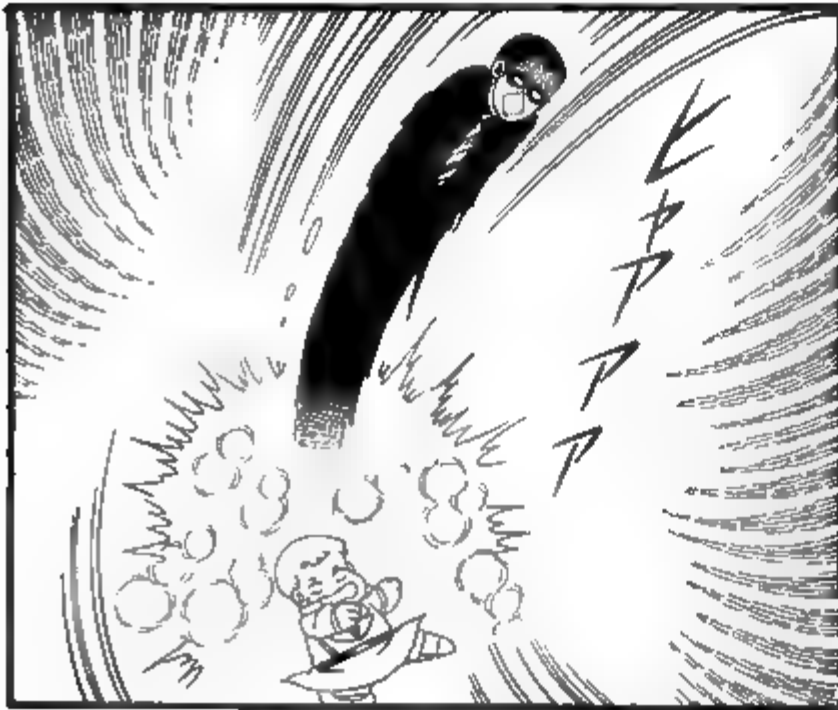
Beep



Hah



Hyaaaaah



Stab



Ooooo

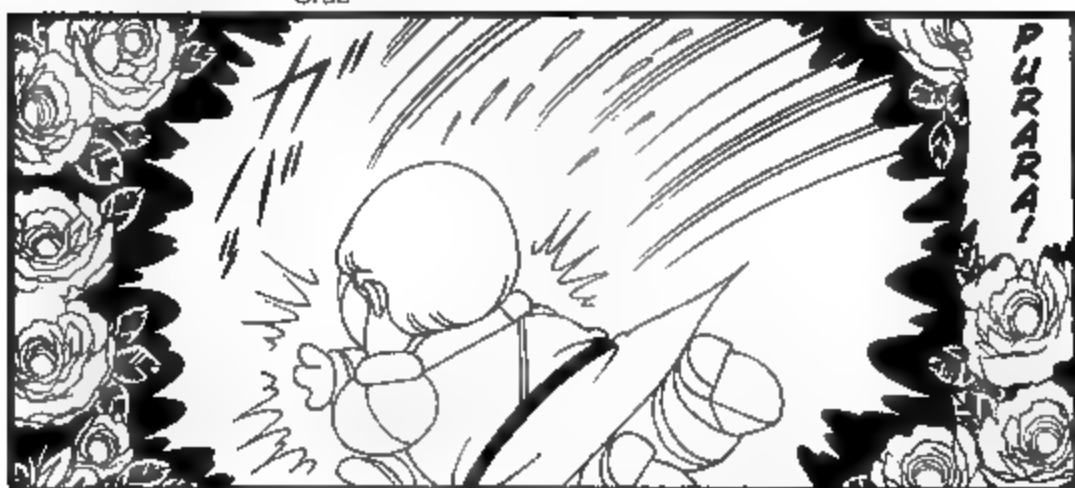


*Mentako is a word that Pata Iro made up previously. It has no meaning.



Puu puu

Pu



Puu puu





COOKING,
WASHING,
SEWING AND
BABYSITTING.

EVEN
WHEN I
GO HOME
I'M STILL
BUSY.



RECENTLY
WE'VE
BEEN EX-
TREMELY
SHORT-
HANDED.

WHY IS
THE CHIEF
OF POLICE
IN CHARGE
OF THE
FINANCES
?!



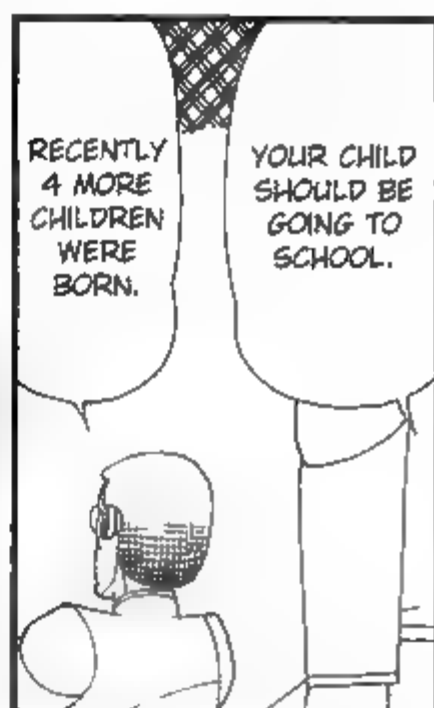
AH, THAT'S
THE WAY
A MAN IN
CHARGE OF
MALYNERA'S
FINANCES
WOULD
SPEAK.

IT'S
NOT A
PROBLEM
OF PROS
AND
CONS.



O
o
o
h
!

I CAN
ONLY
THINK OF
CREEPY
THOUGHTS.

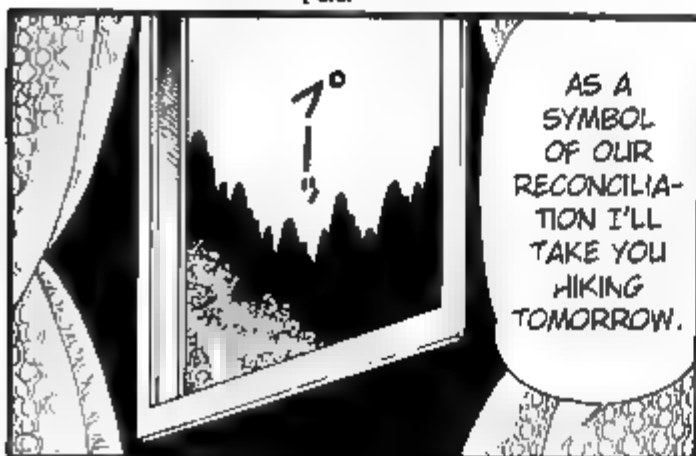


RECENTLY
4 MORE
CHILDREN
WERE
BORN.

YOUR CHILD
SHOULD BE
GOING TO
SCHOOL.

Puu

Pu



AS A
SYMBOL
OF OUR
RECONCILI-
ATION I'LL
TAKE YOU
HIKING
TOMORROW.



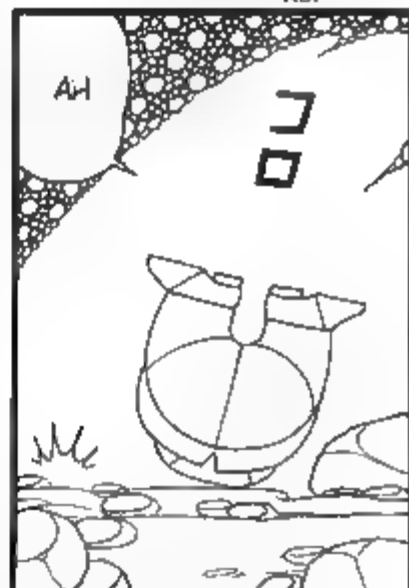
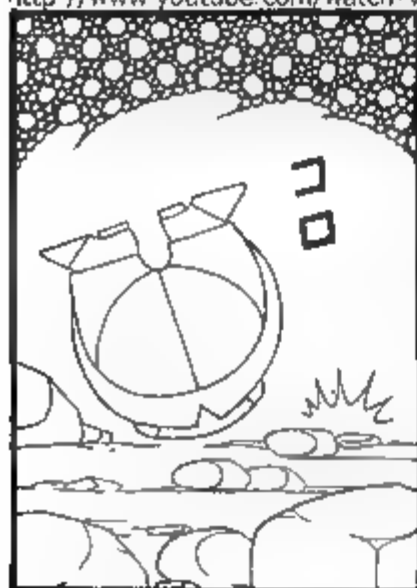
LET'S
LEAVE
THE
STUPID
ADULTS
ALONE.

Puu



*What Japanese say when a toddler first earns to wa k
http://www.youtube.com/watch?v=AOicZR_MHcY&feature=player_embedded

Roll



Roll

Pu pu



OBVIOUSLY YOU'RE MAKING FUN OF ME.

Trickle trickle



Pu pu

Fwoosh

Clonk clonk

Pu pu

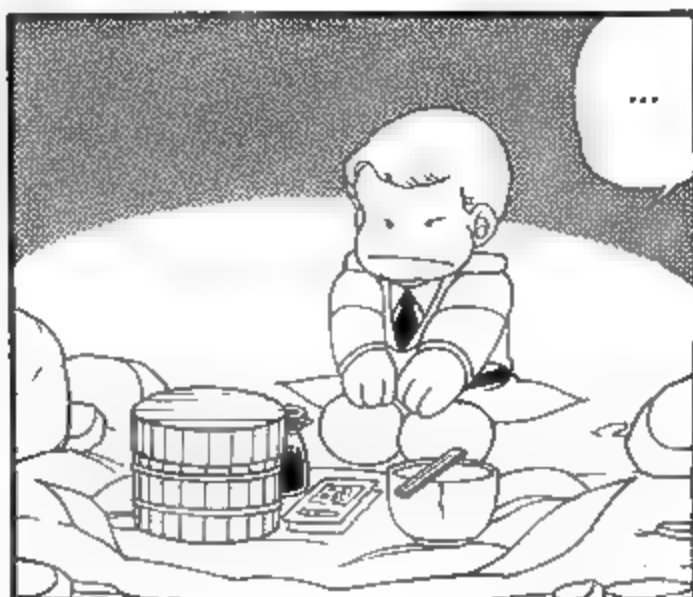
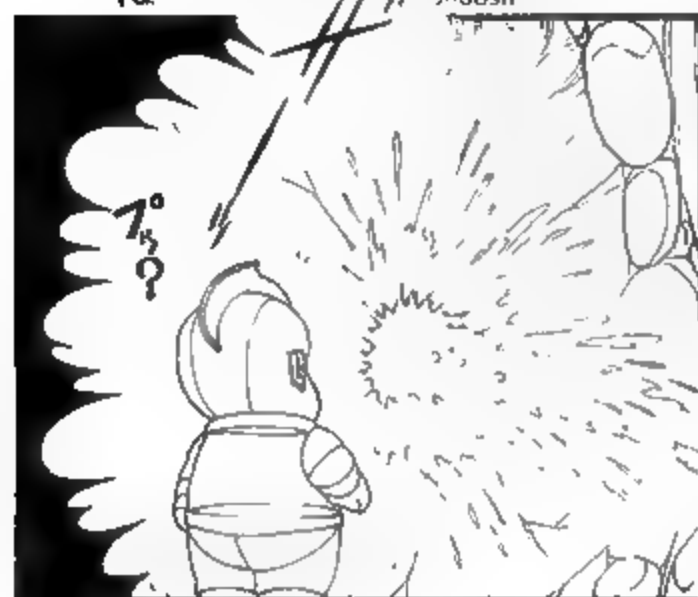
Spyoo

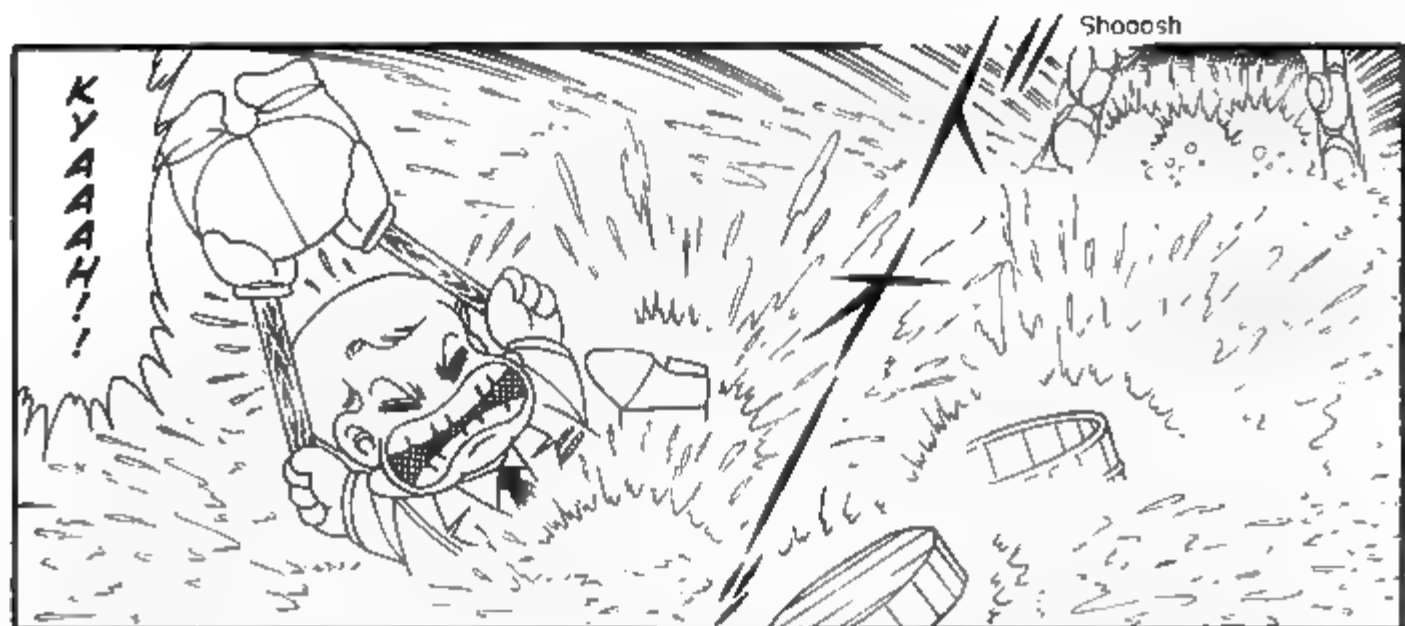
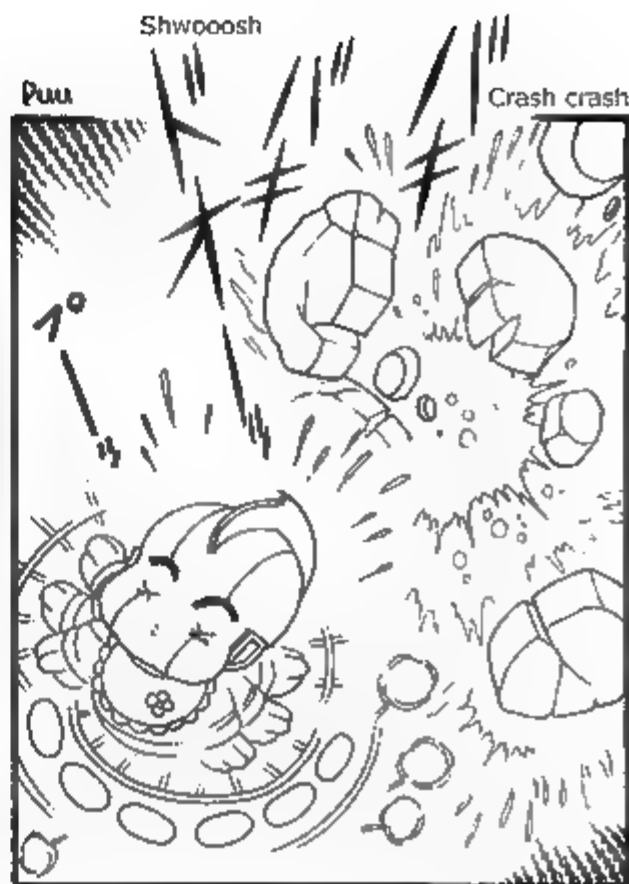
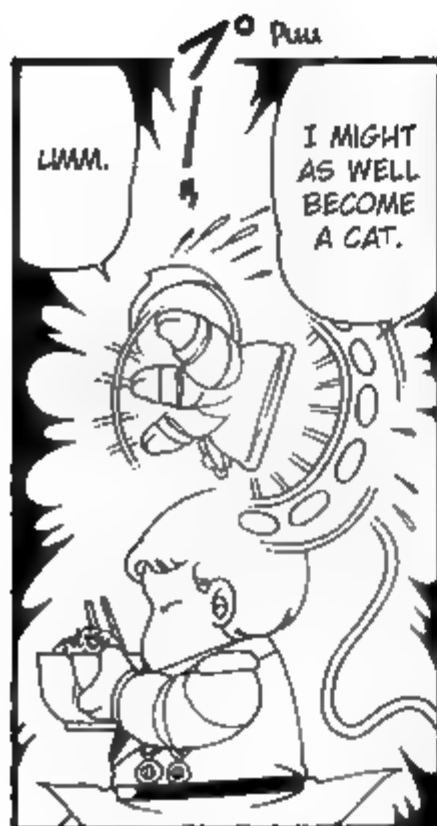
Cl nk clnk



Pu?

Snoosh



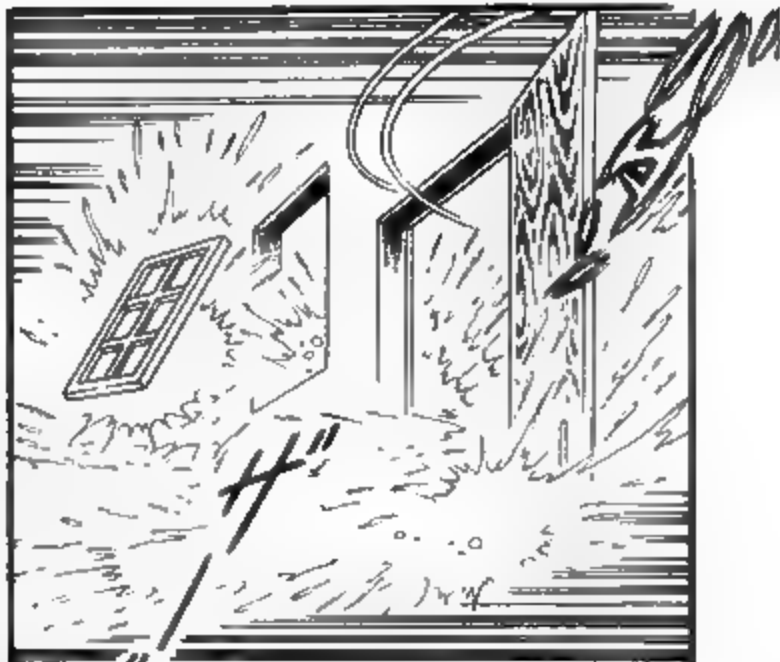
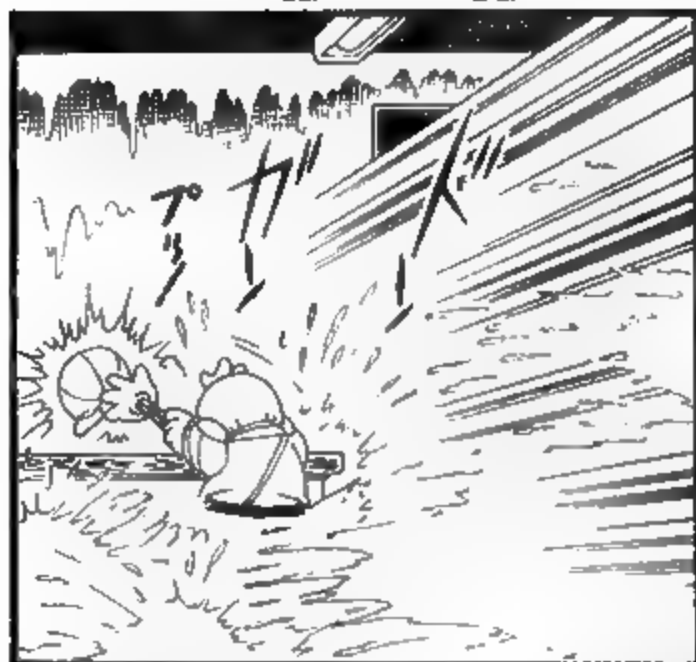


Pu!

Bam

Sam

Siam



Fwoosh

Fwoosh

Swoosh



IF IT WAS
JUST ME, I
COULD RUN
BEFORE IT
WAS TOO
LATE!



KYAAH,
MORE
WATER IS
COMING!



HEY,
PURARA,
HANG ON!
PURARA!



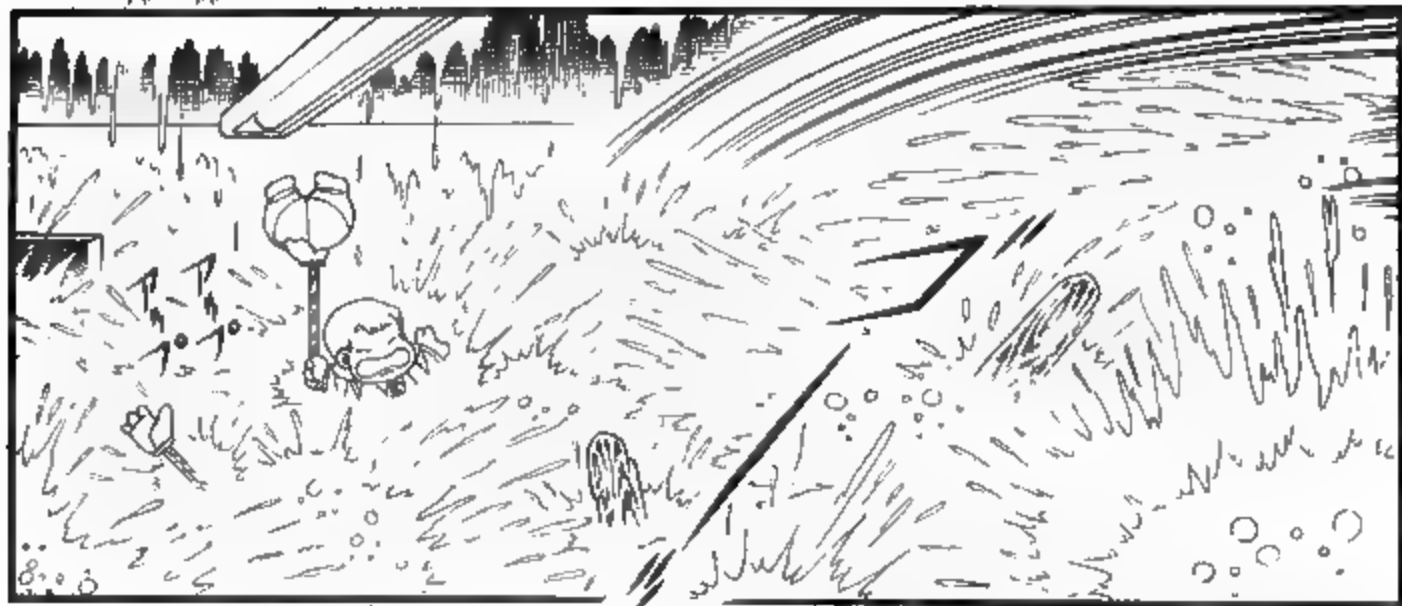
UWAAAHH,
I CAN'T
DO THAT,
PURARA
SAVED ME!



IF I SWIM
WHILE HOLDING
HER SHE'LL GO
UNDERWATER
AND BREAK...
AH, I WISH I
WAS ALONE!

Appu appu

Roar



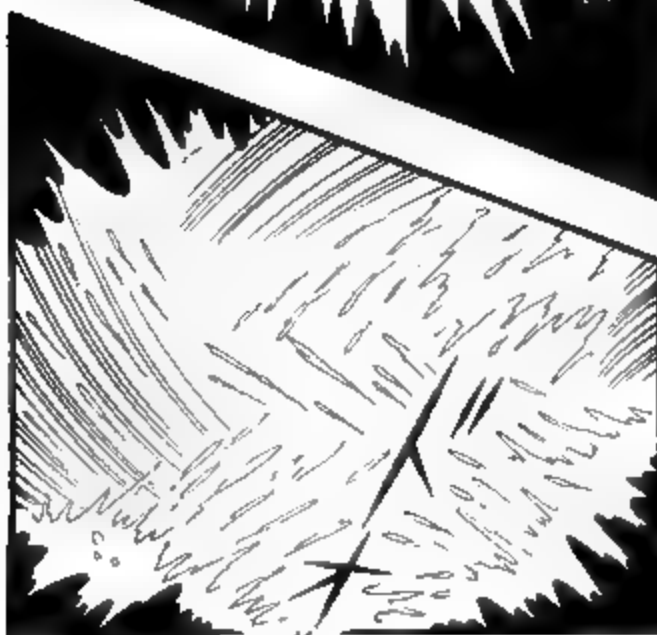
Fwoosh



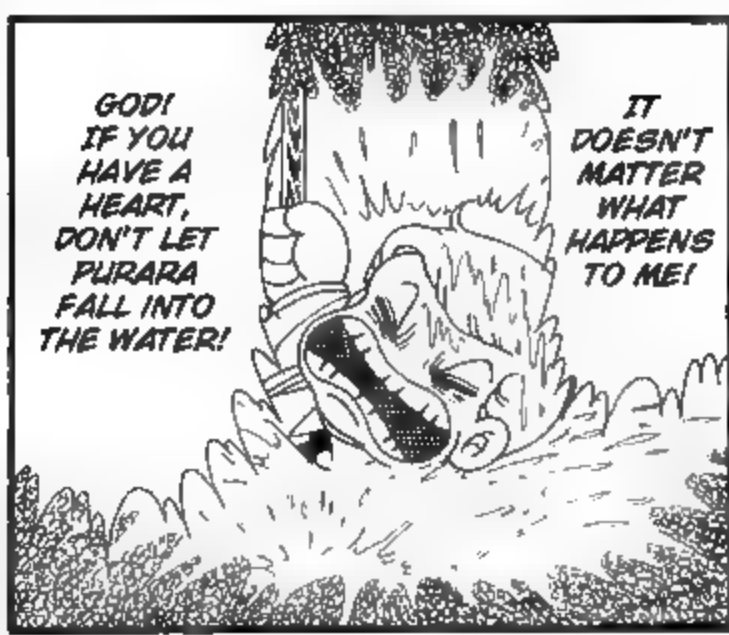
Pwaaah



Bubb e bubble Gurgle

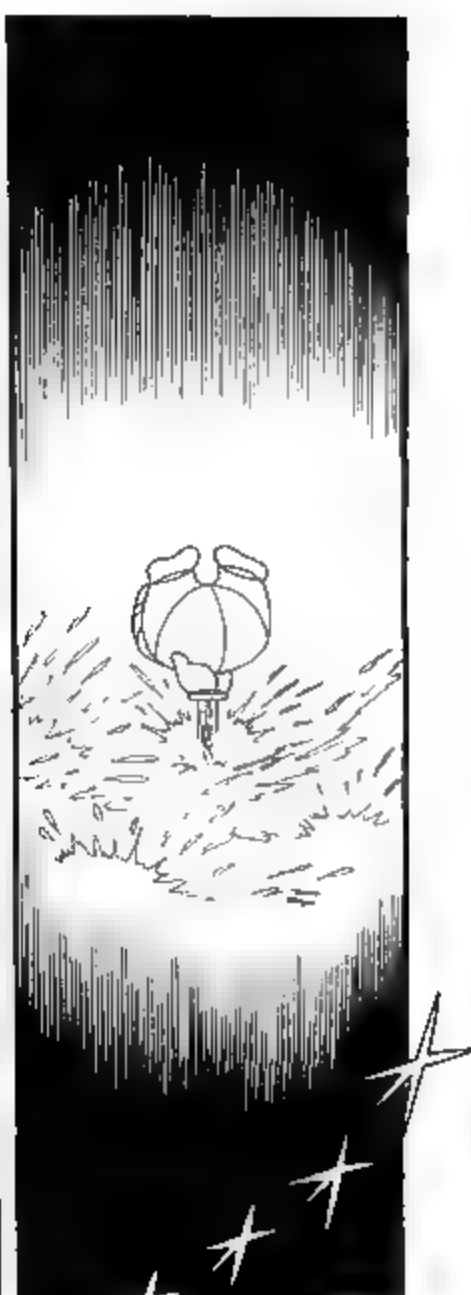
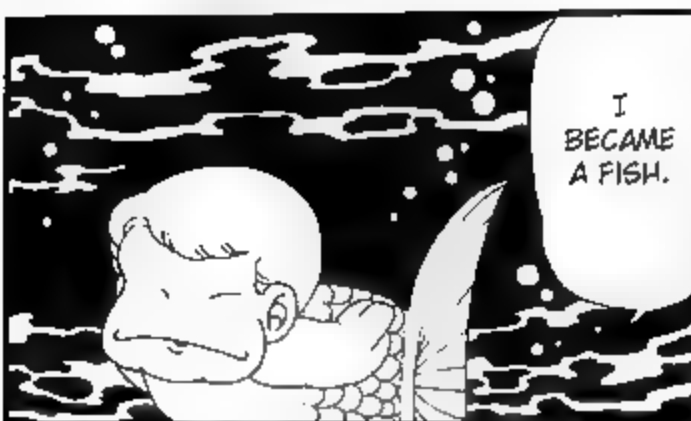
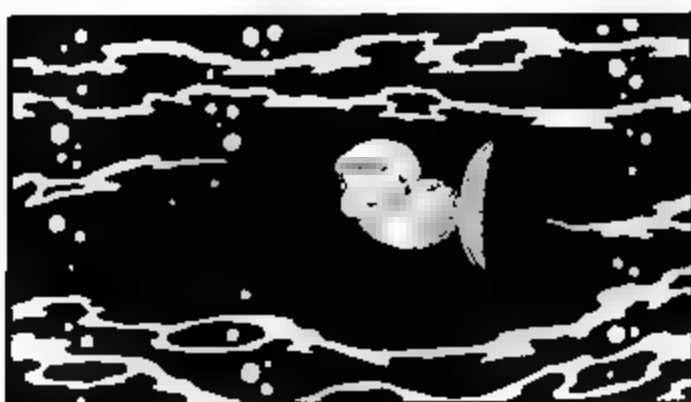
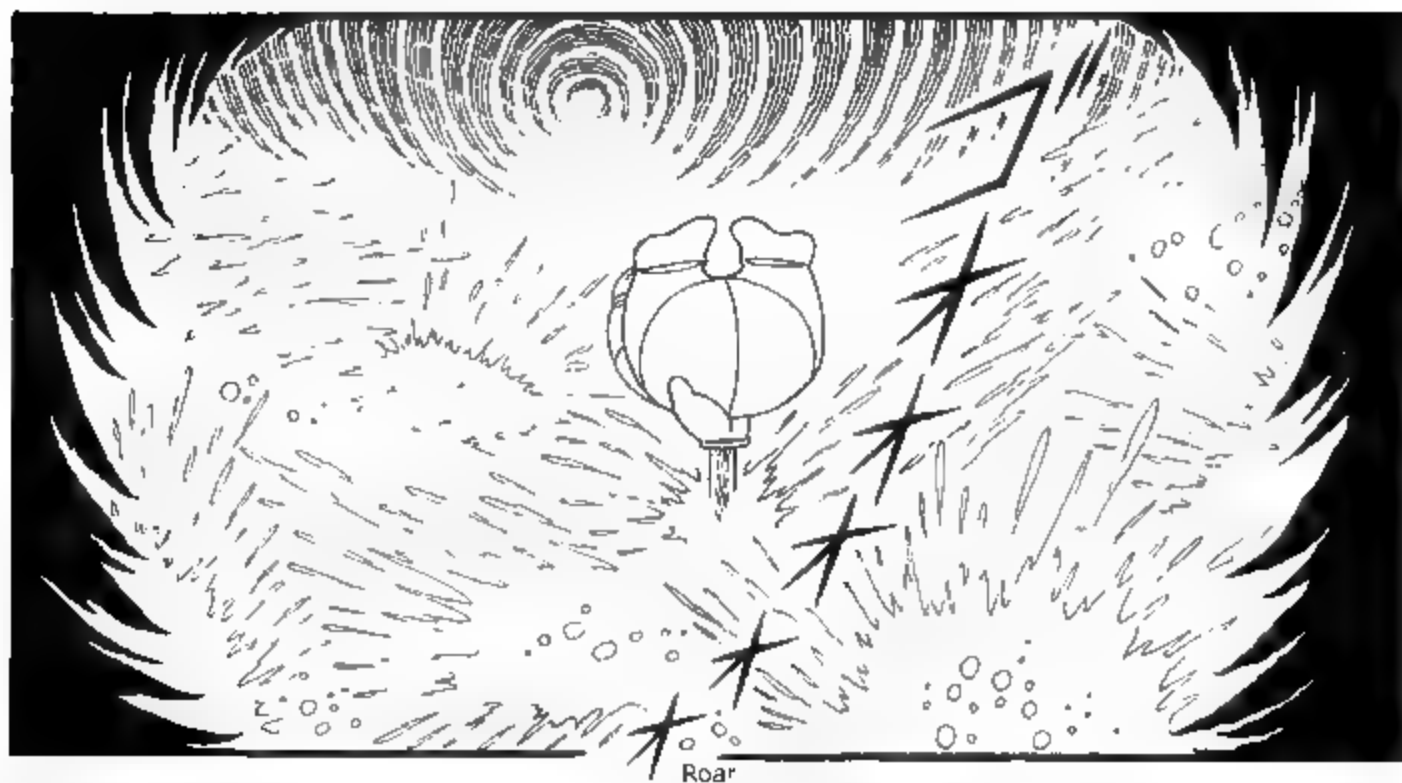


Shwoosh



GOD!
IF YOU
HAVE A
HEART,
DON'T LET
PURARA
FALL INTO
THE WATER!

IT
DOESN'T
MATTER
WHAT
HAPPENS
TO ME!



*A reference to a much talked about performance by Santo Lucia, "Osakana ni natta watashi"
<http://www.santo-lucia.com/>



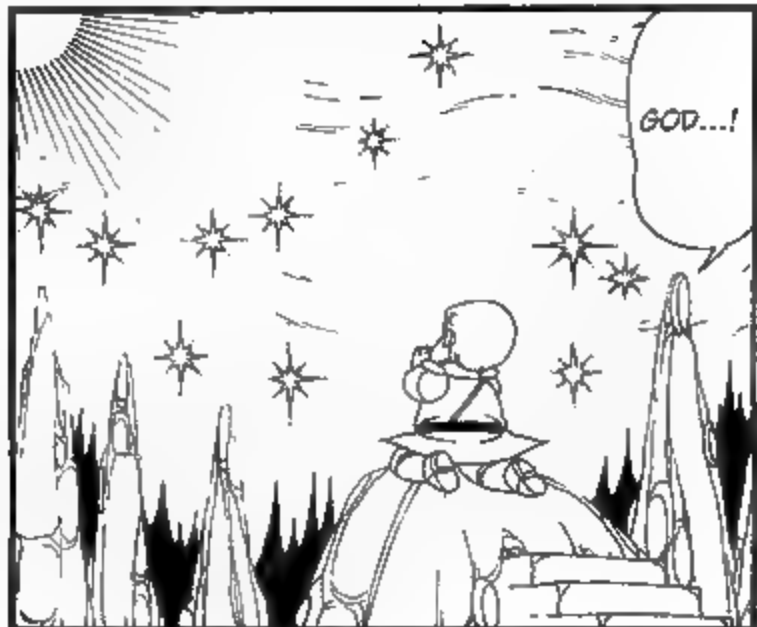
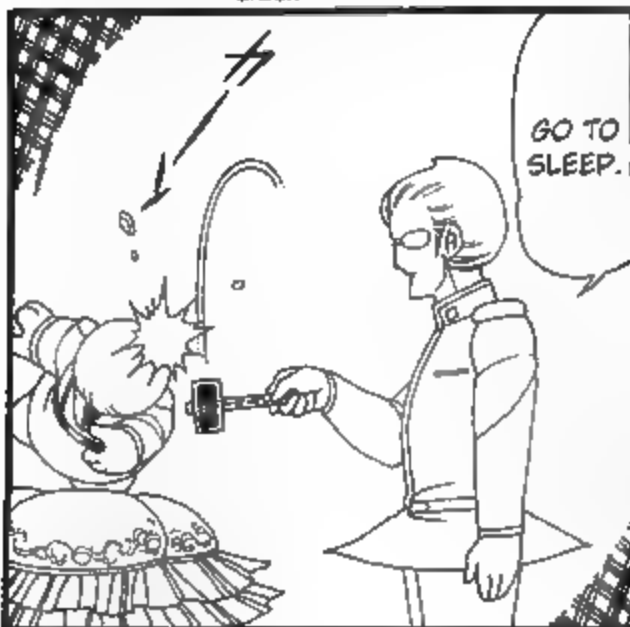
Pu

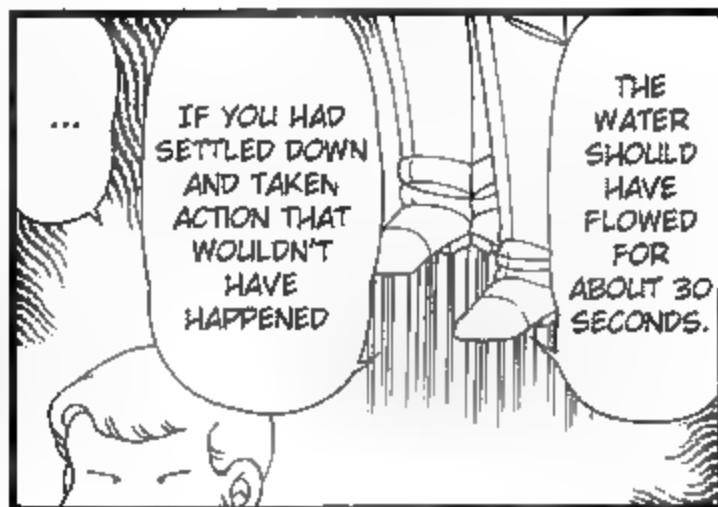
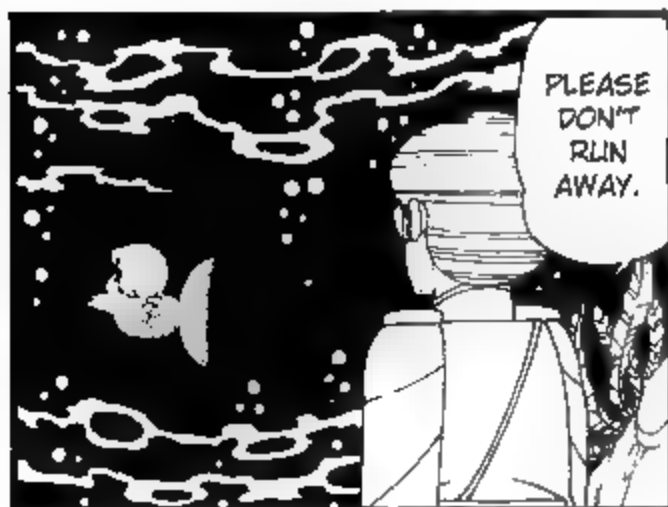
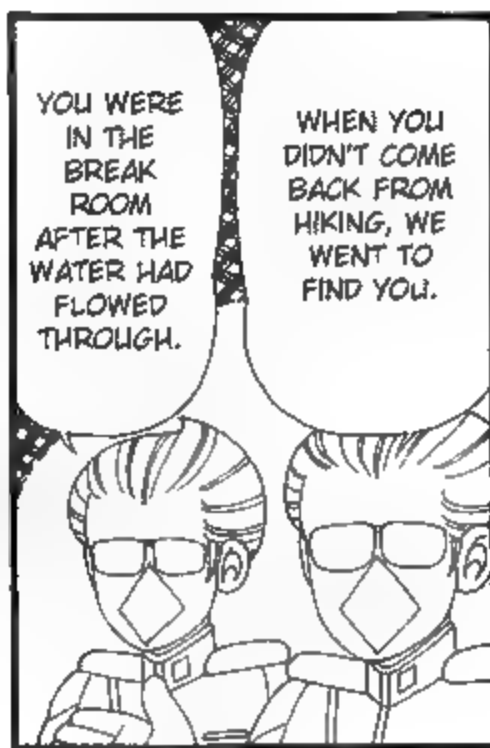
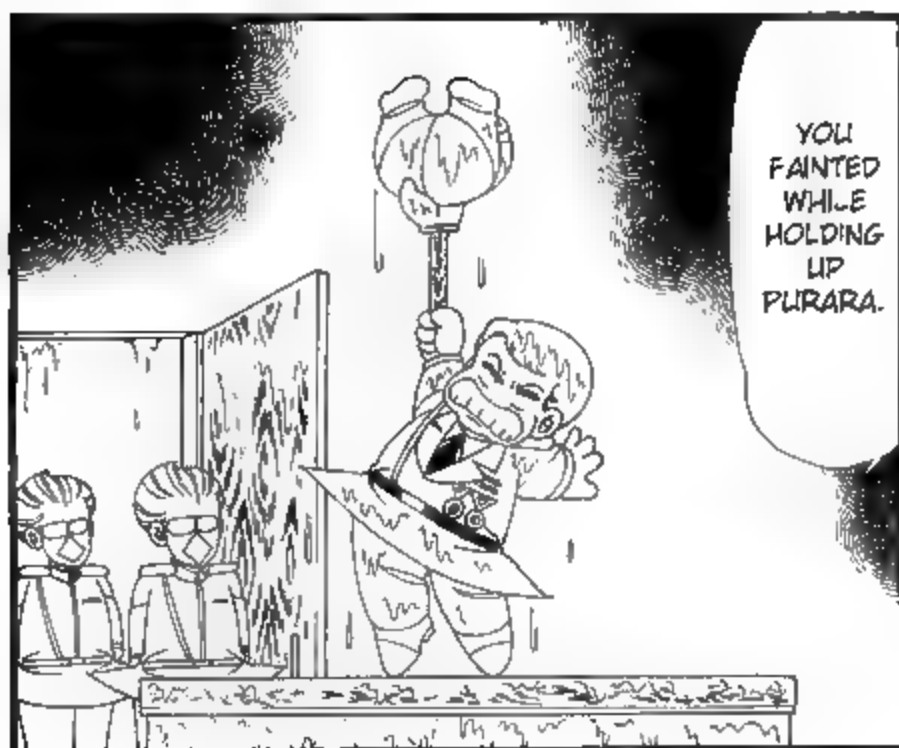


Hah



Crack



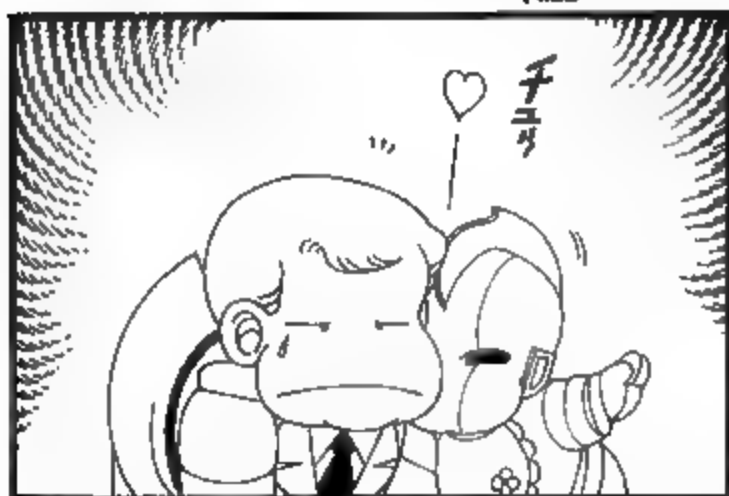


Pu

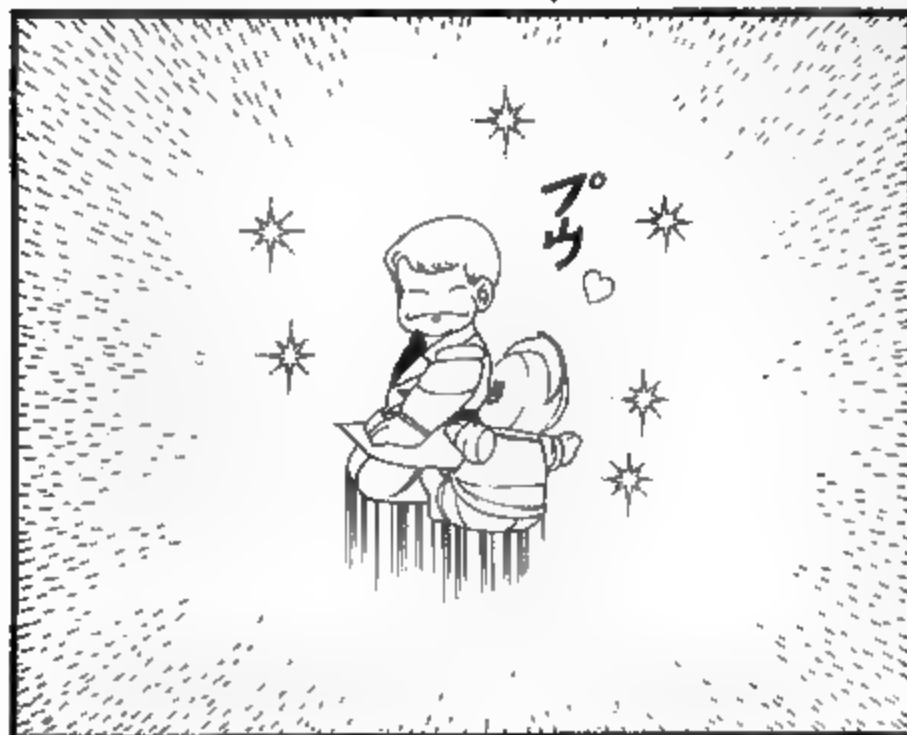


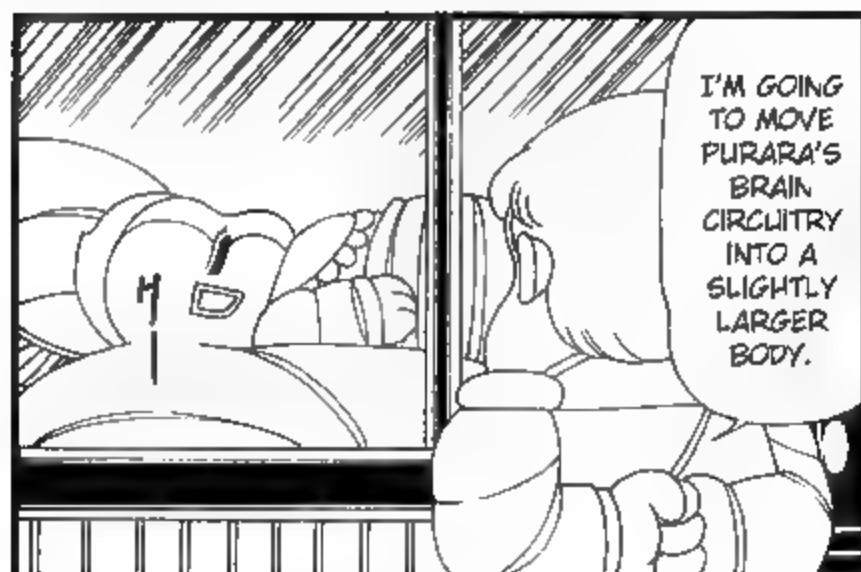
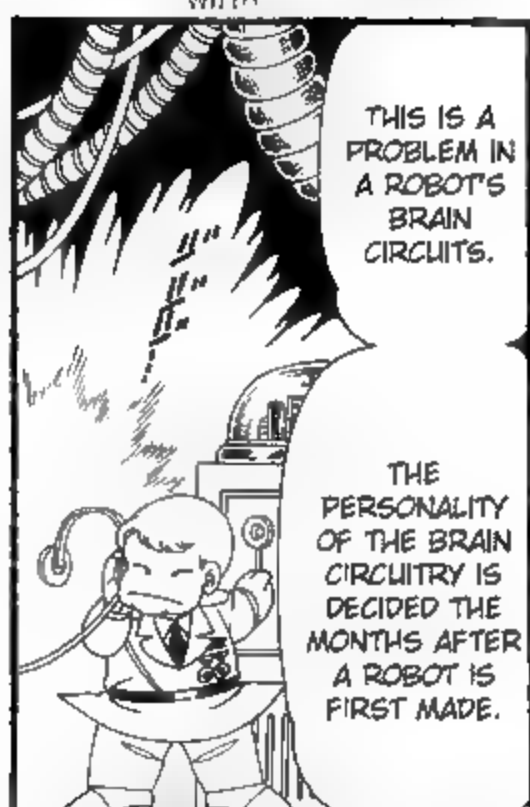
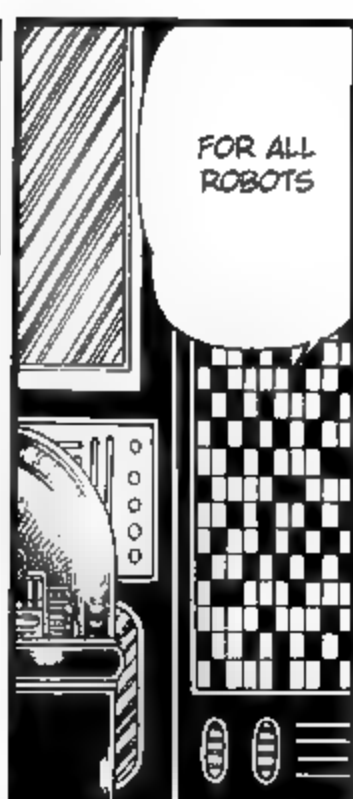
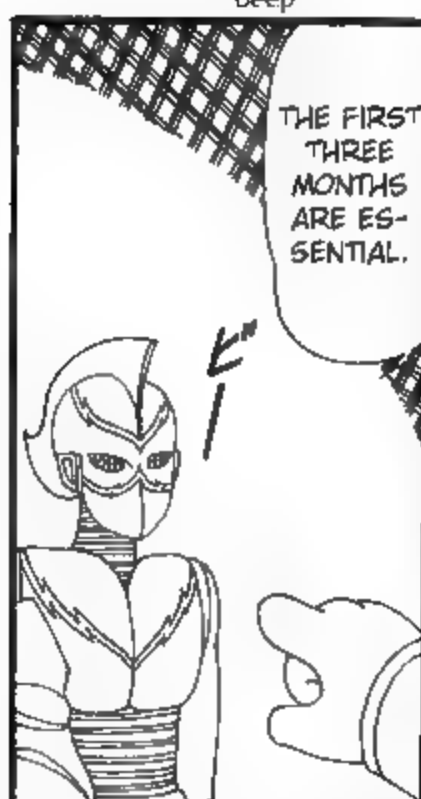
Kiss

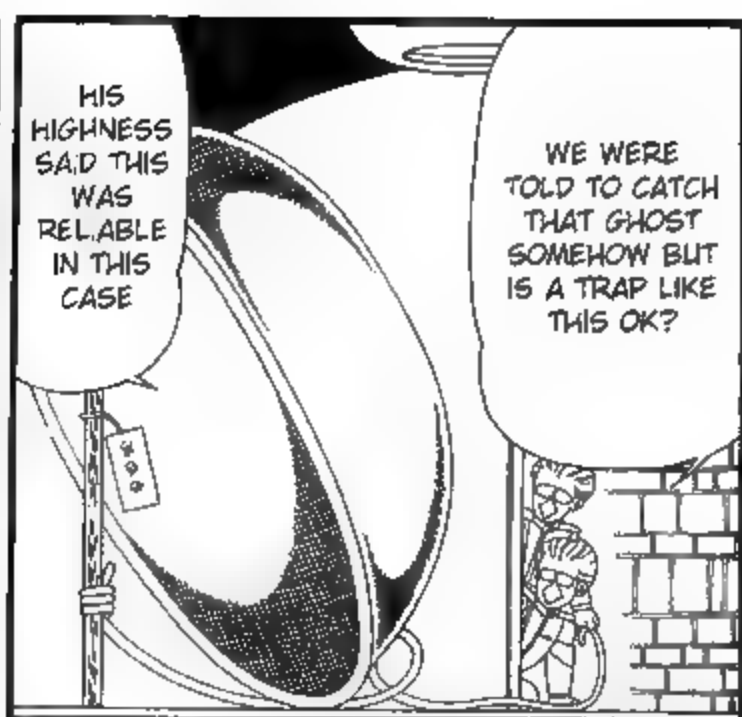
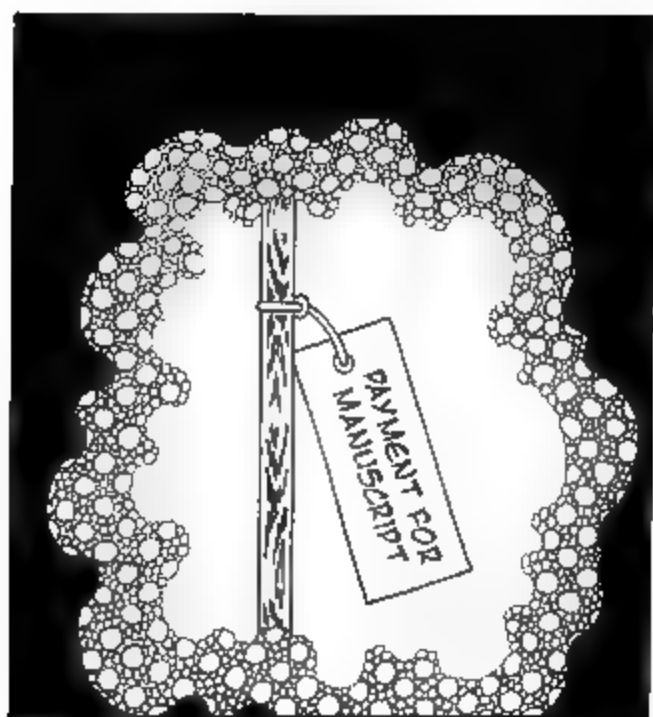
Puu puu



Puu







Bzzzz



Muahaha

Pop



*Payment for Manuscript

Boom!



Crack



NNNG!



SO SHE
WAS A
GIRL?

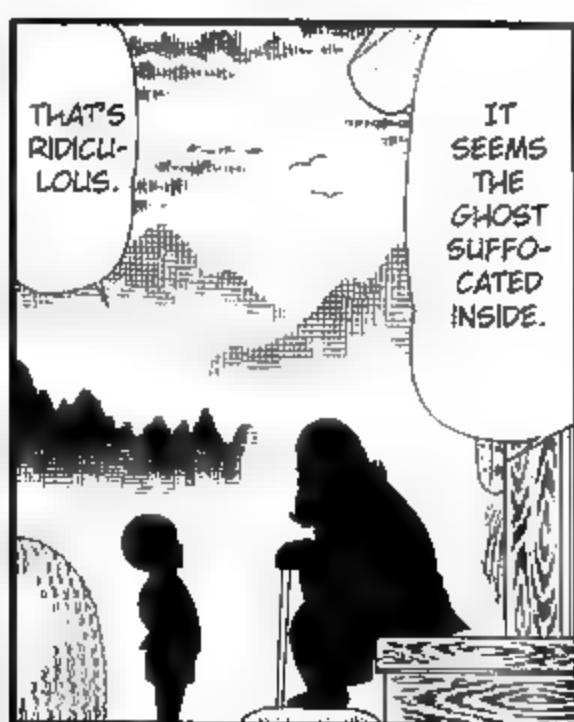


hoh



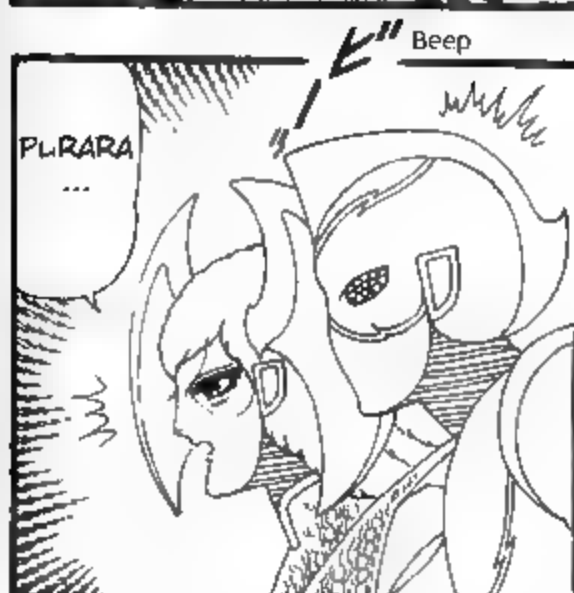
THAT'S
RIDICU-
LOUS.

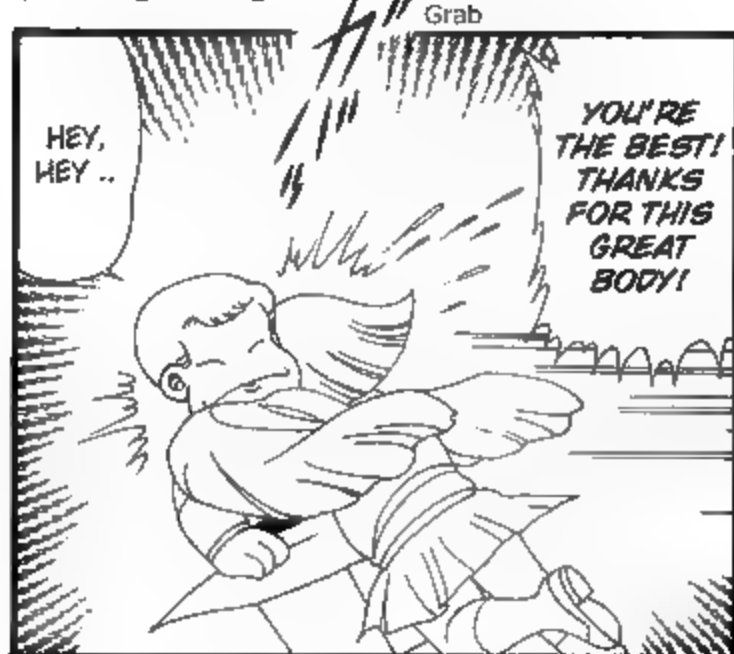
IT
SEEMS
THE
GHOST
SUFFO-
CATED
INSIDE.



Beep

PLRARA
...

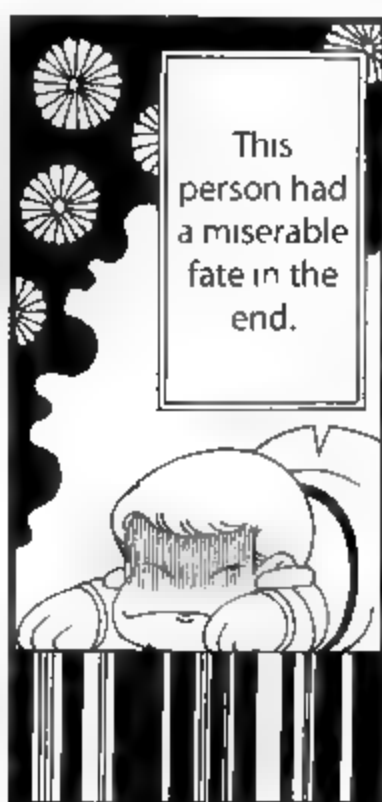




Crack snap pop



Squeeze



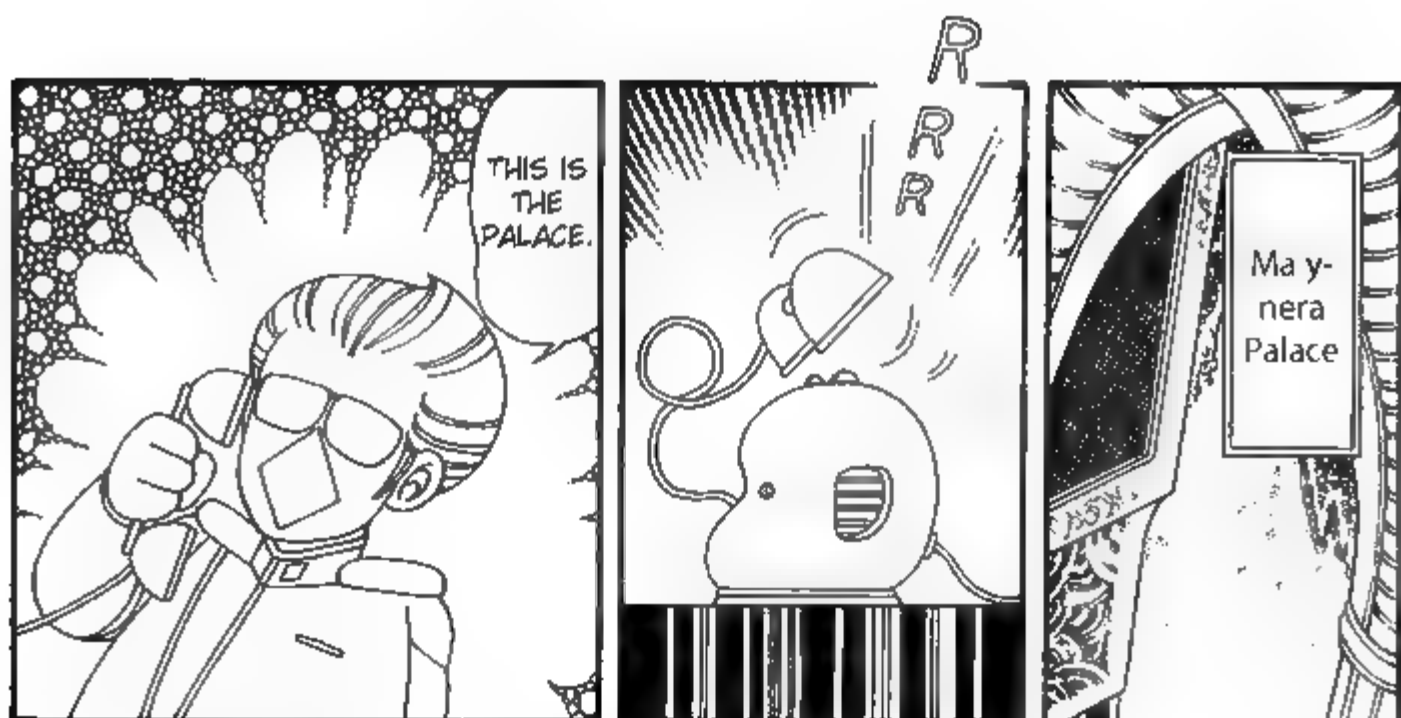


THAT MAN, BANCORAN

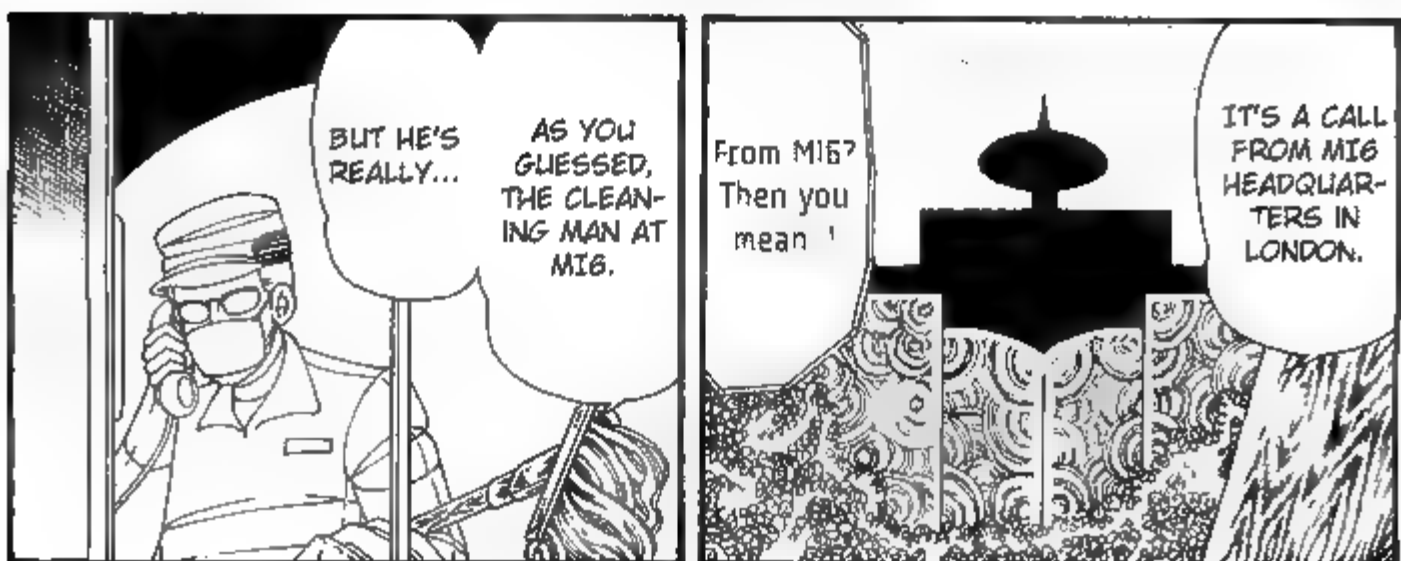
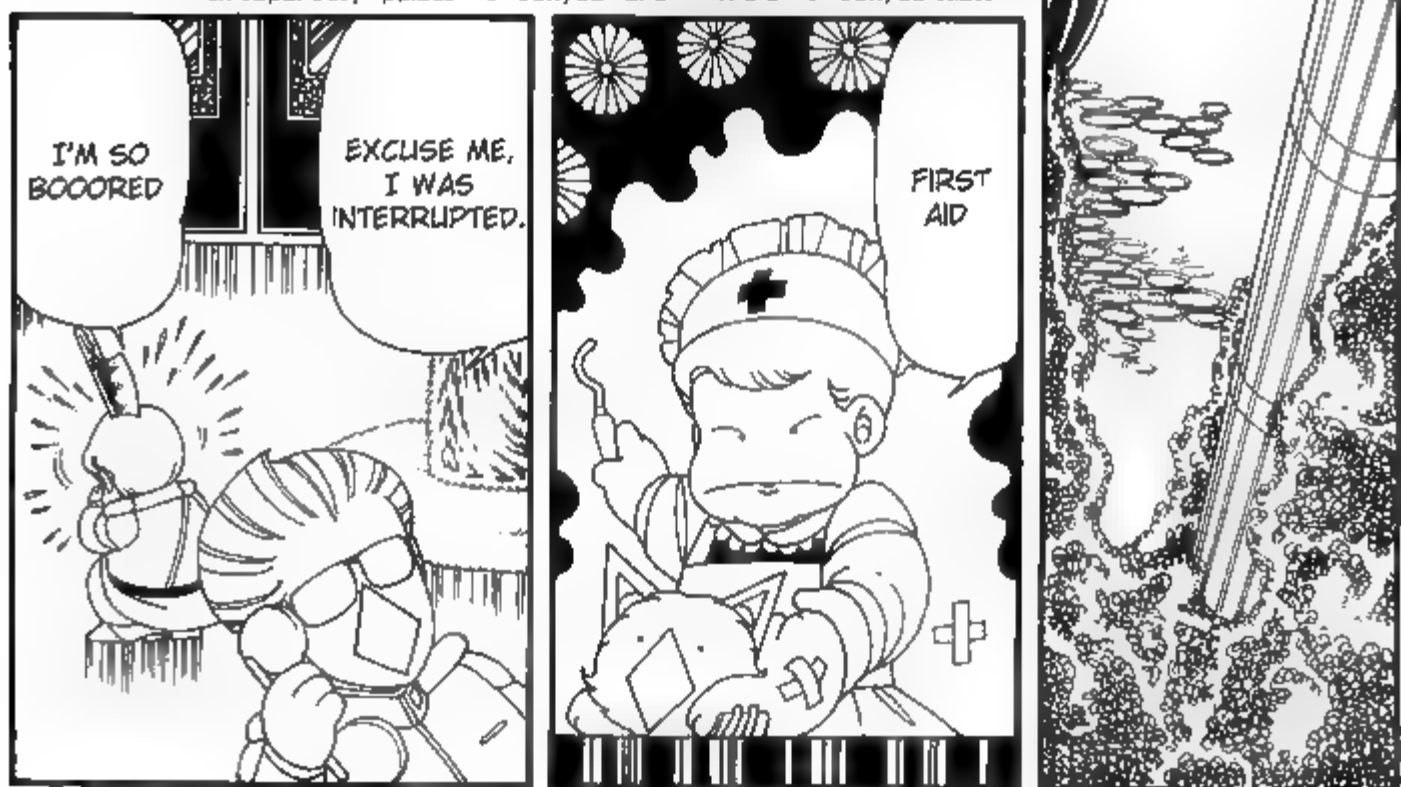
パタリロ! 44

Patalliro! 44

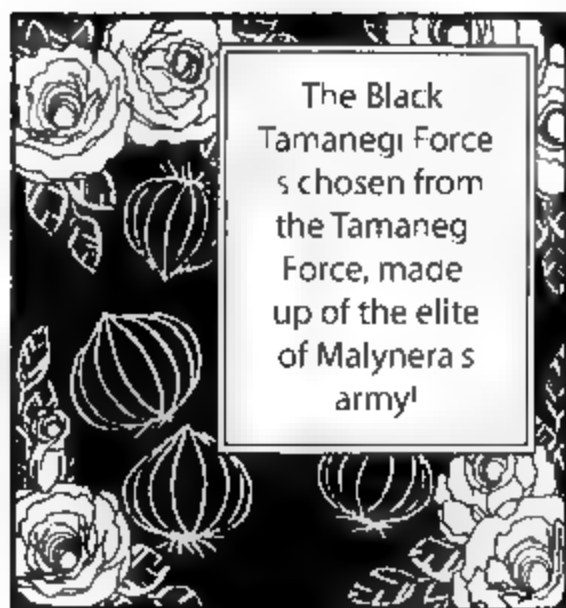


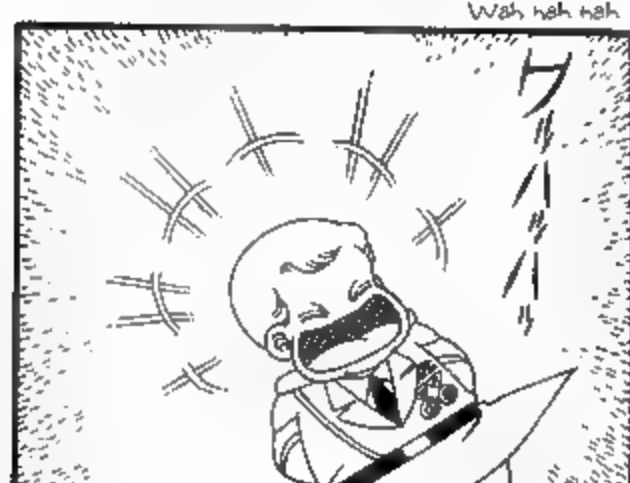
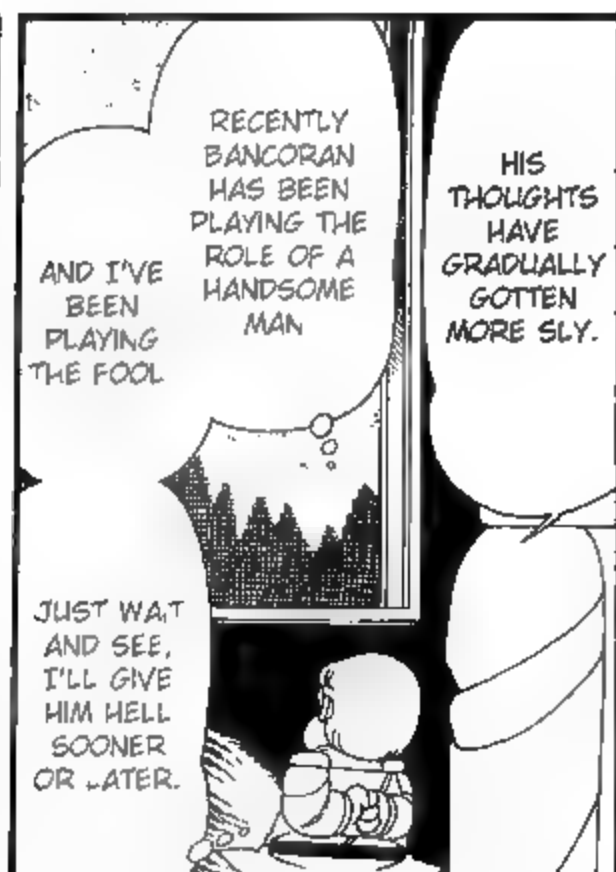
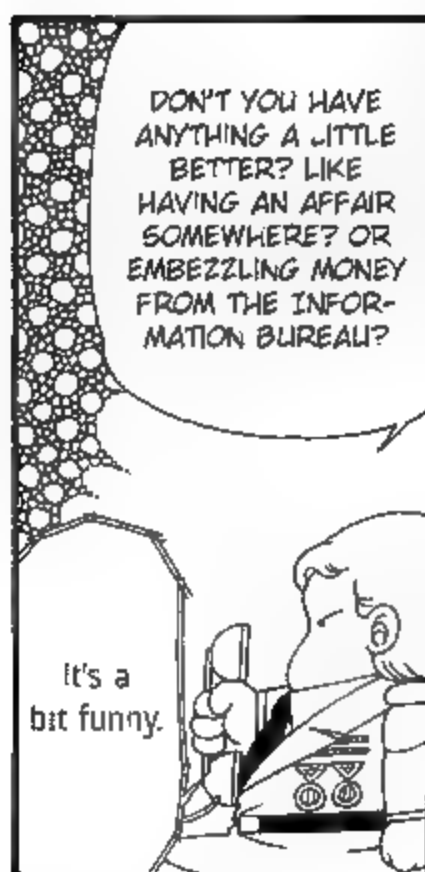


*In Japanese, "palace" is "oukyuu" and "first aid" is "oukyuu teate"

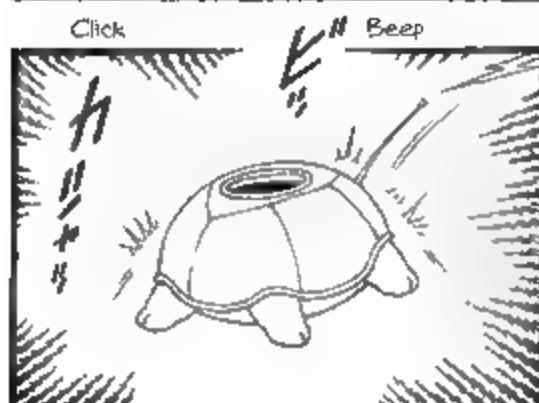
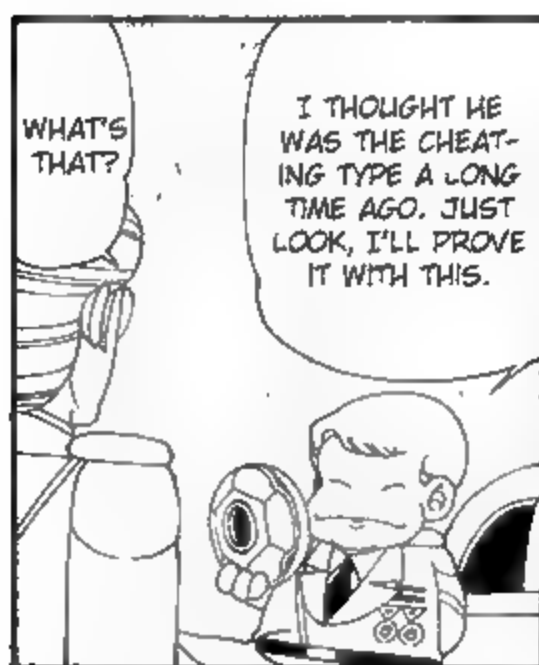


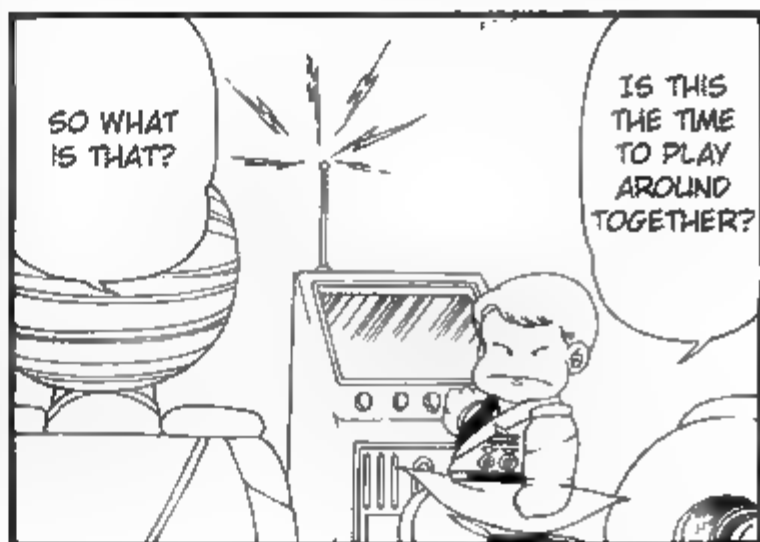
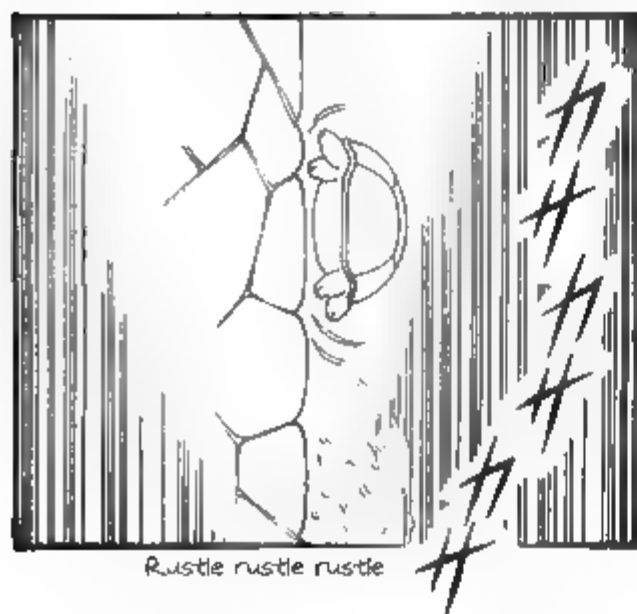
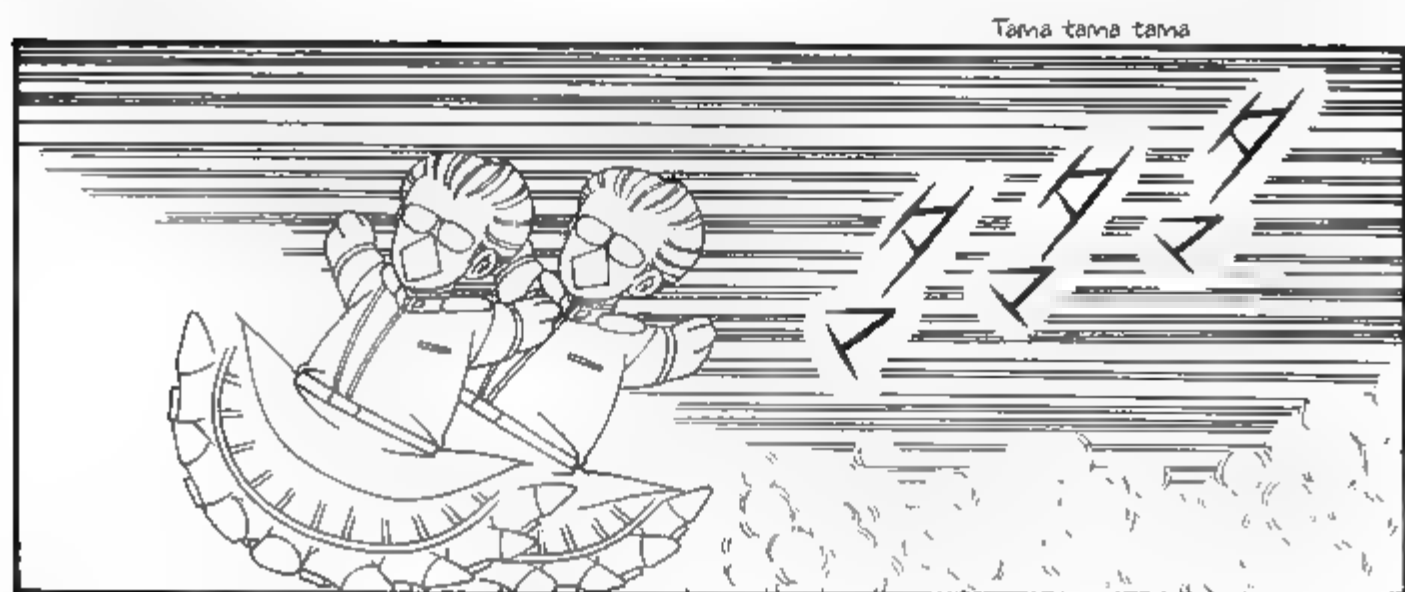
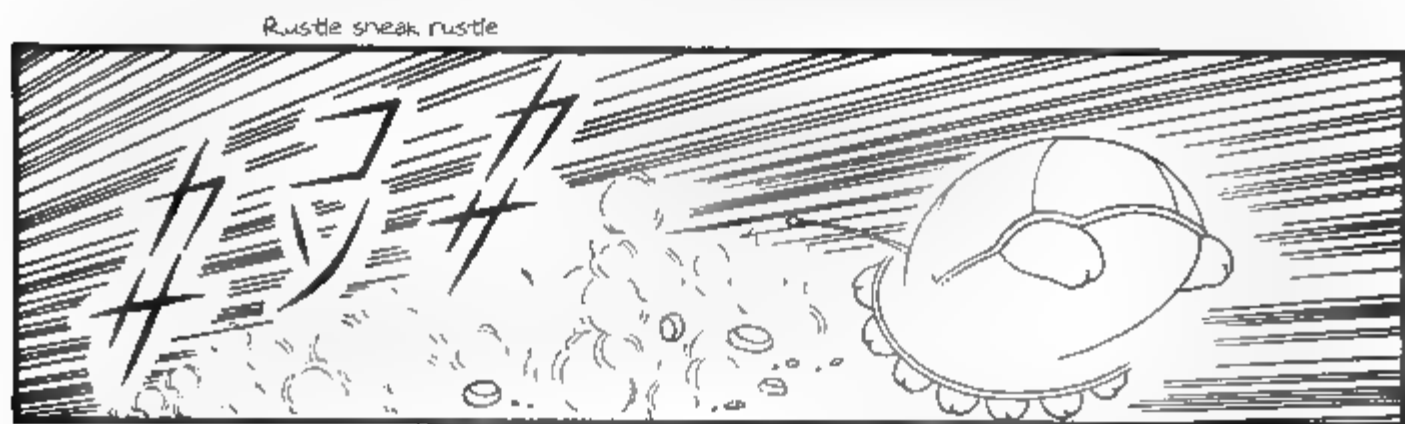
その男/バンコラン





その男バンコラン





Tama tama tama

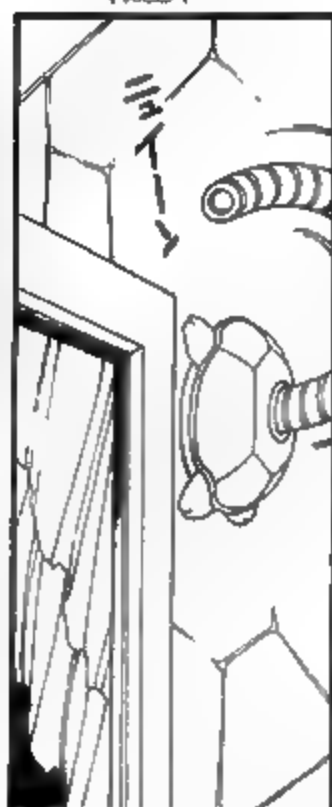
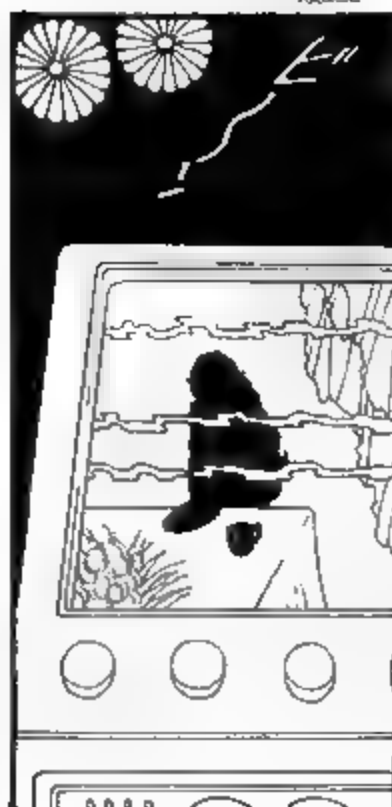
Squee

Vween

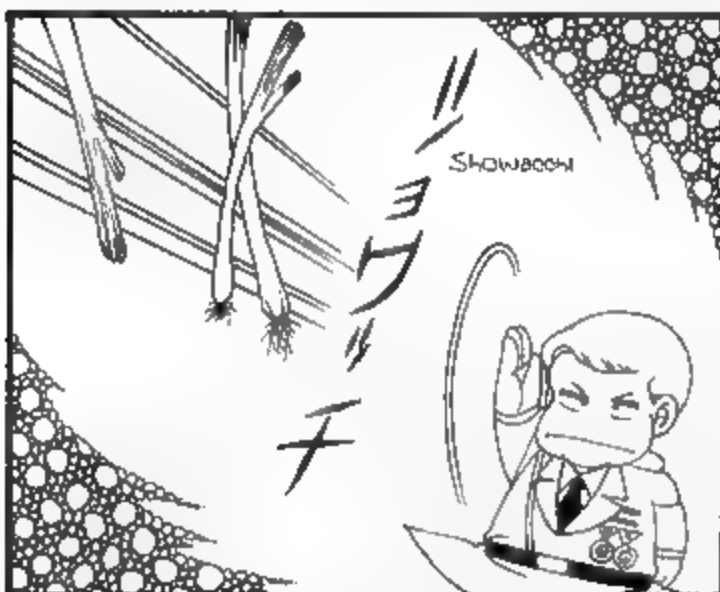


BY
CHANCE,
HUH?

WHAT? BY
CHANCE TODAY
IS PAYDAY AT
MIG, SO WE
CAN WATCH
BANCORAN



*In Japanese "Tama tama" means "by chance"



SHOWBOOH



Tama tama tama

*What Ultraman shouts when he uses his techniques while flying



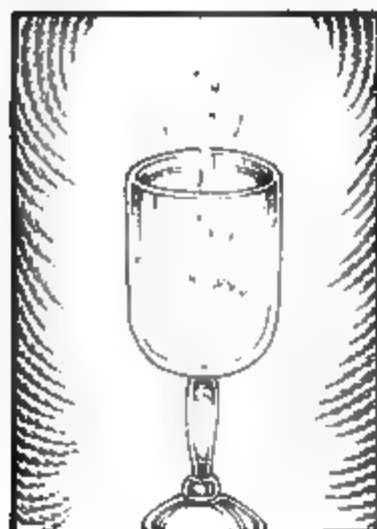
HE SEEMS TO
BE CALLING
HIM TO EAT
BREAKFAST.

IT
LOOKS LIKE
MARAICH HAS
WOKEN UP
BANCORAN.

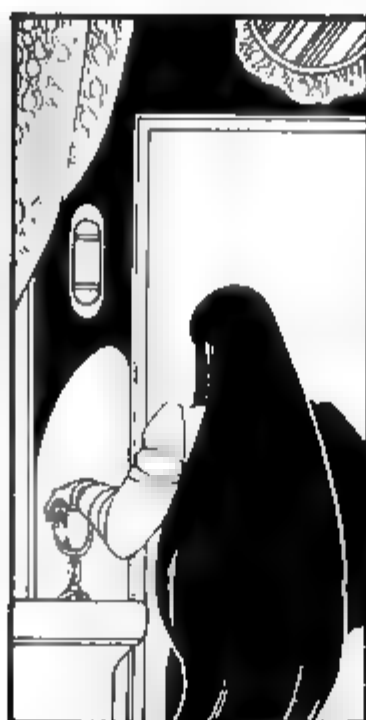
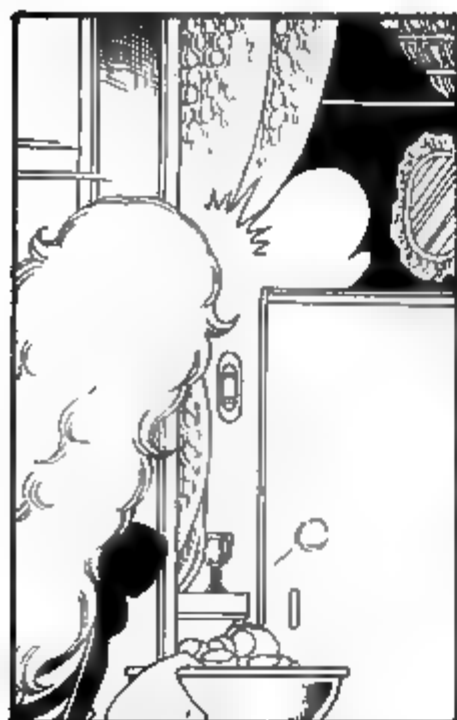


Slow motion

WAH
WAH



その男バンコラン



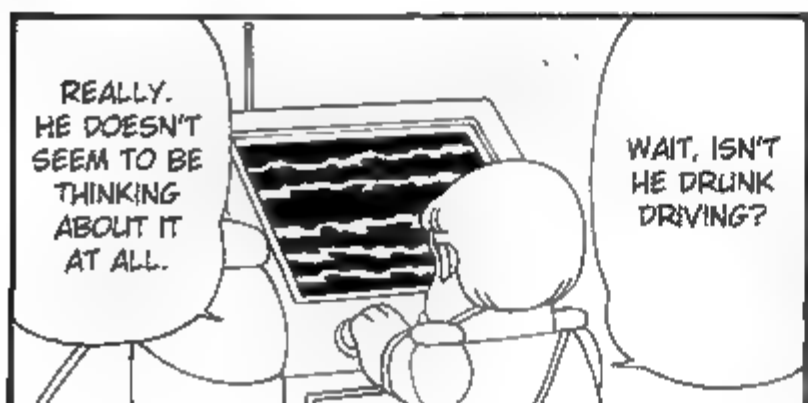
DIDN'T HE ALWAYS HAVE THAT INSTEAD OF BREAKFAST WHEN HE LIVED ALONE? HIS ENERGY IS PROBABLY REPLENISHED QUICKLY.

IN THE END HE DOWNED ONE BOTTLE OF WINE AND LEFT.



At this rate he'll smoke one hundred in one day. What a heavy smoker.

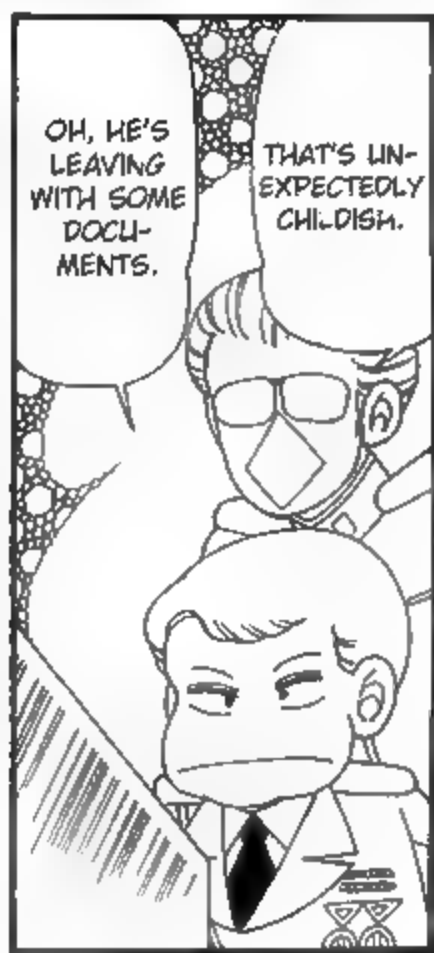
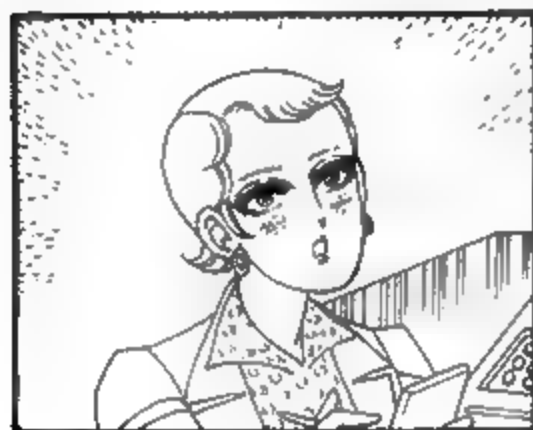
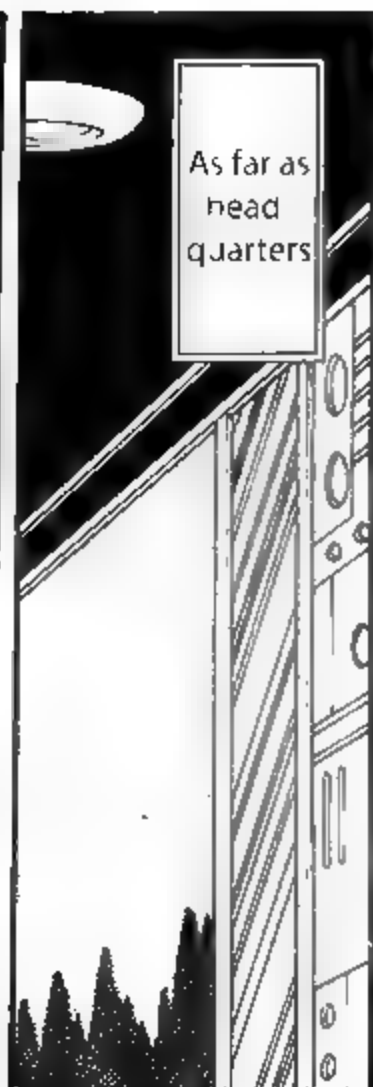
That's his 10th cigarette since he woke up.



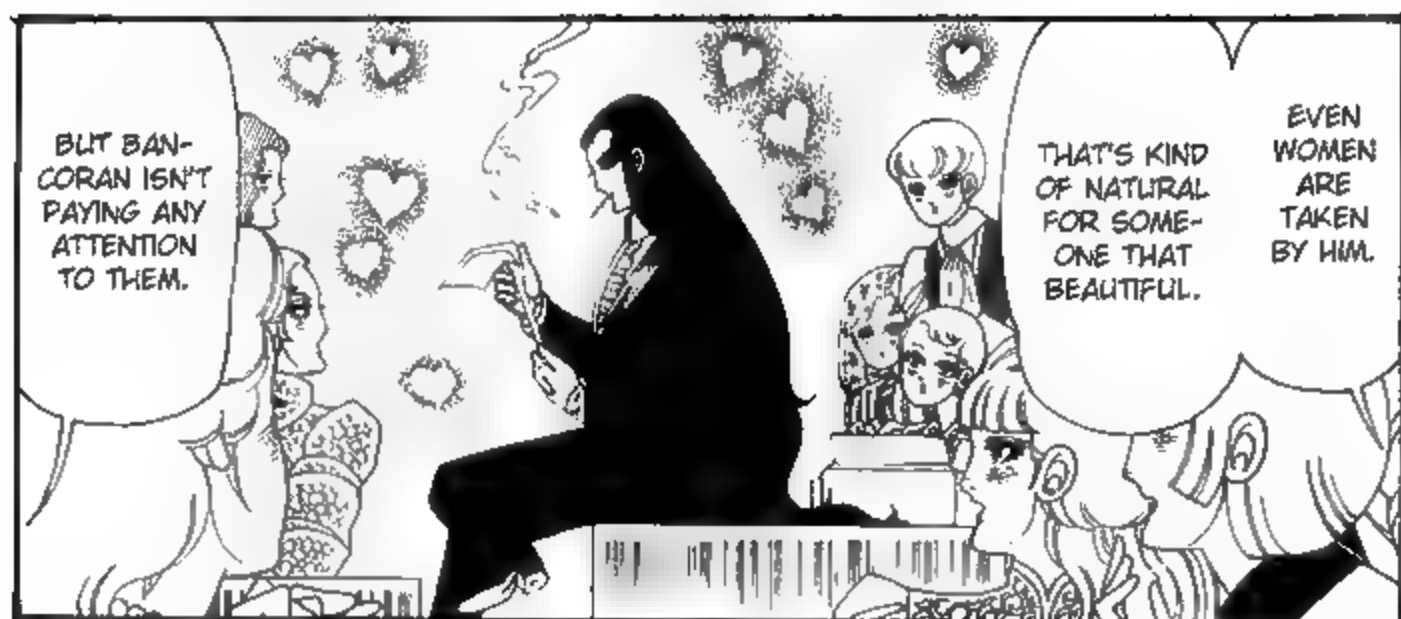
REALLY. HE DOESN'T SEEM TO BE THINKING ABOUT IT AT ALL.

WAIT, ISN'T HE DRUNK DRIVING?

I DON'T THINK THAT'S VERY NUTRITIOUS. AND MARAICH IS ANGRY.



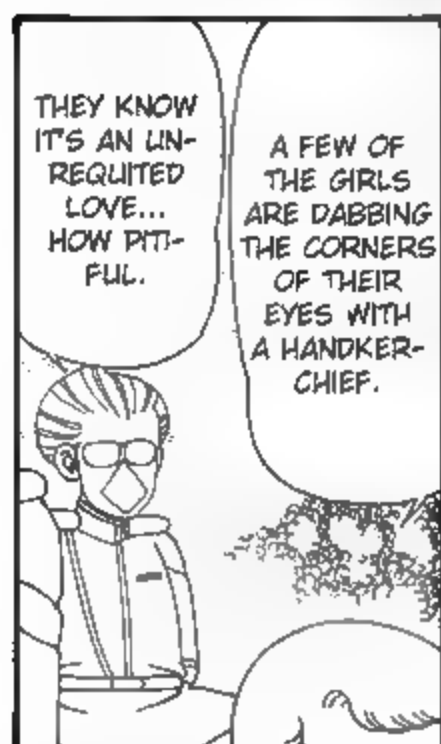
その男バンコラン



BUT BAN-CORAN ISN'T PAYING ANY ATTENTION TO THEM.

THAT'S KIND OF NATURAL FOR SOMEONE THAT BEAUTIFUL.

EVEN WOMEN ARE TAKEN BY HIM.



THEY KNOW IT'S AN UN-REQUITED LOVE... HOW PITIFUL.

A FEW OF THE GIRLS ARE DABBING THE CORNERS OF THEIR EYES WITH A HANDKERCHIEF.



EVEN WITH ALL THOSE GIRLS HE DOESN'T LOOK AT ANY OF THEM.

NOT AT ALL. HE TRULY DOESN'T SHOW ANY INTEREST IN WOMEN, DOES HE?



HUH?

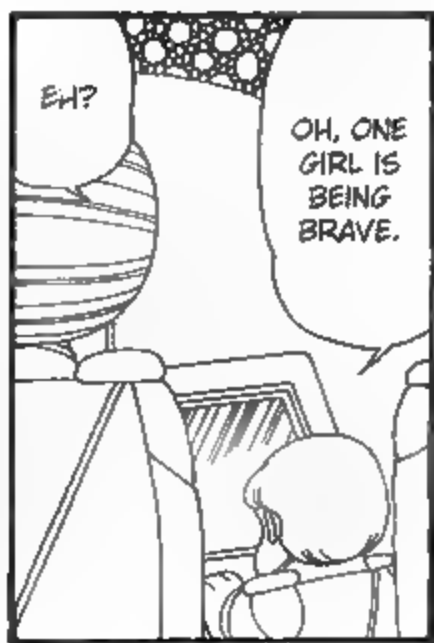
ADMI-RABLE.



OH, HE IGNORED HER AND IS LEAVING.

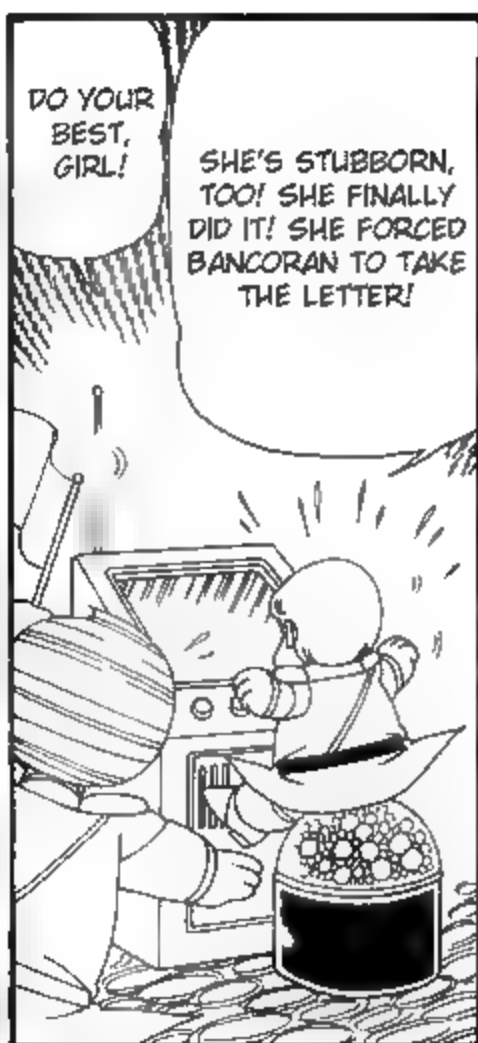
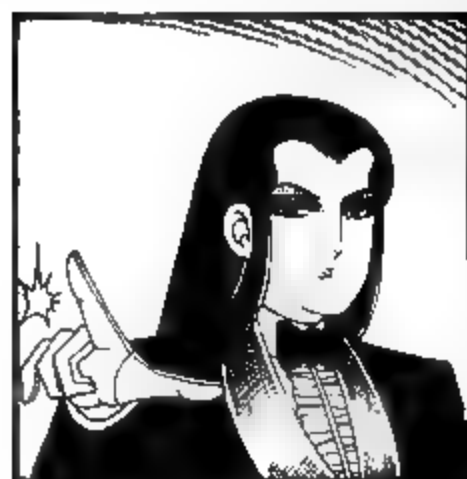


She seems to be asking him to read a letter

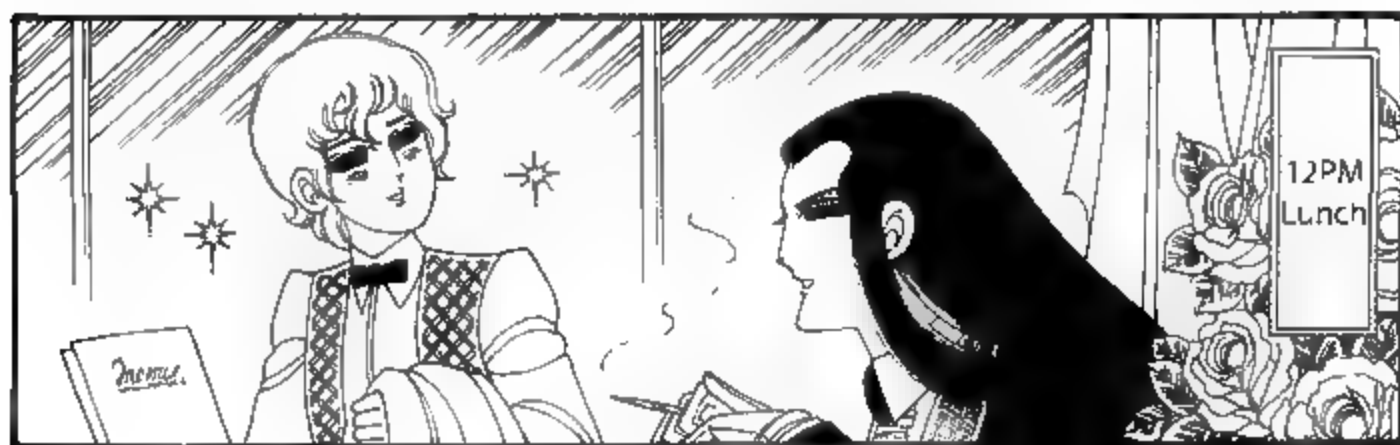


EH?

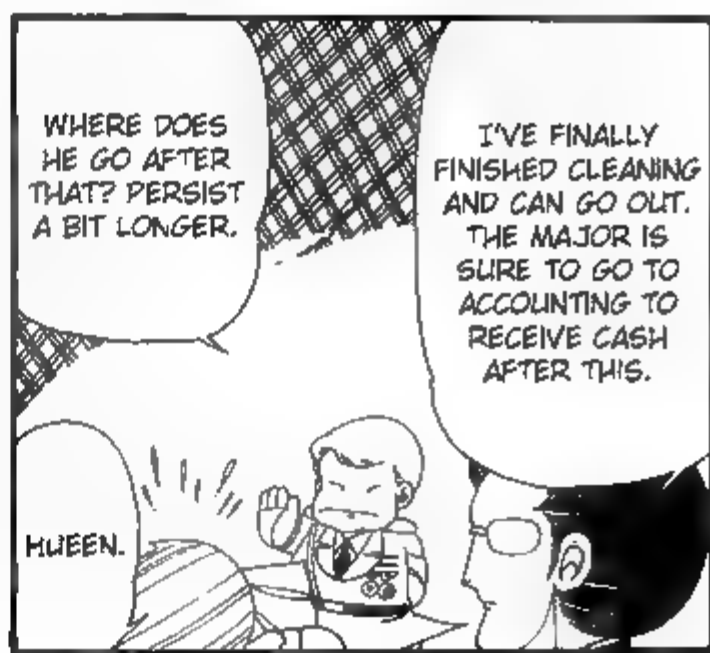
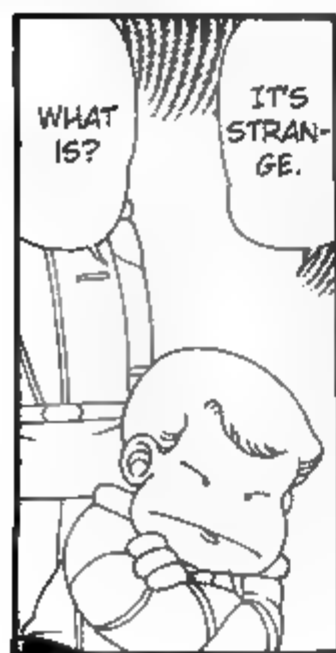
OH, ONE GIRL IS BEING BRAVE.



*Unprocessed **Processed

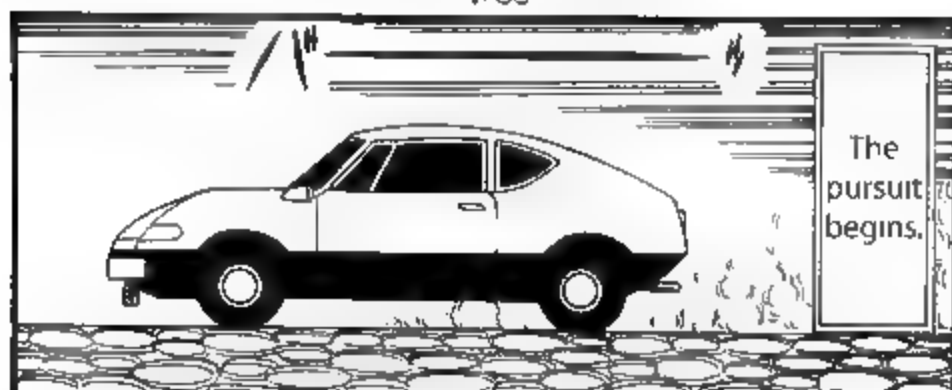


その男バンコラン





Vroo



Rustle rustle rustle

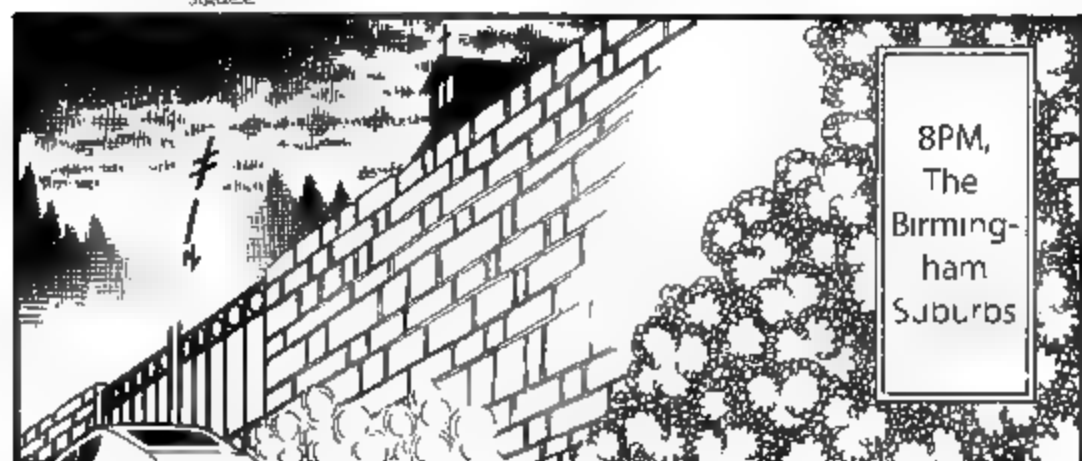


Tama tama tama





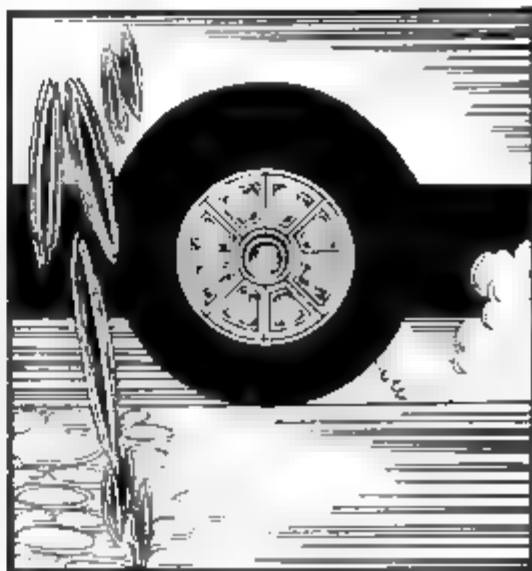
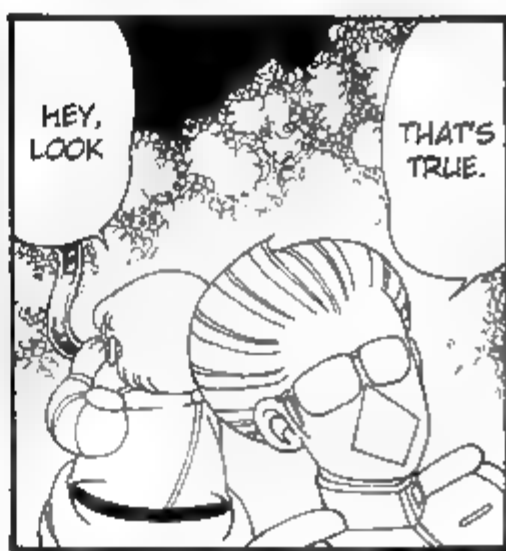
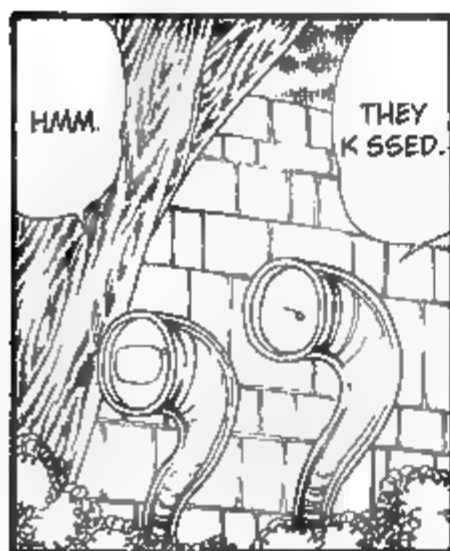
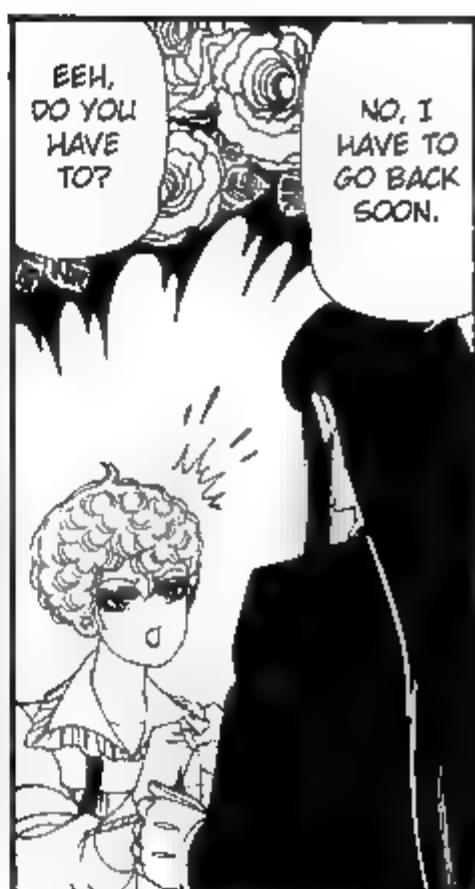
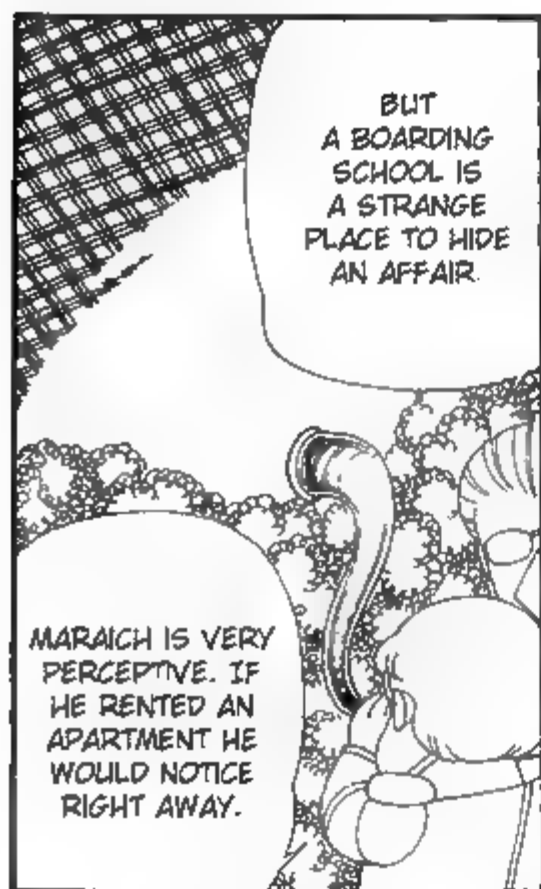
Squeee

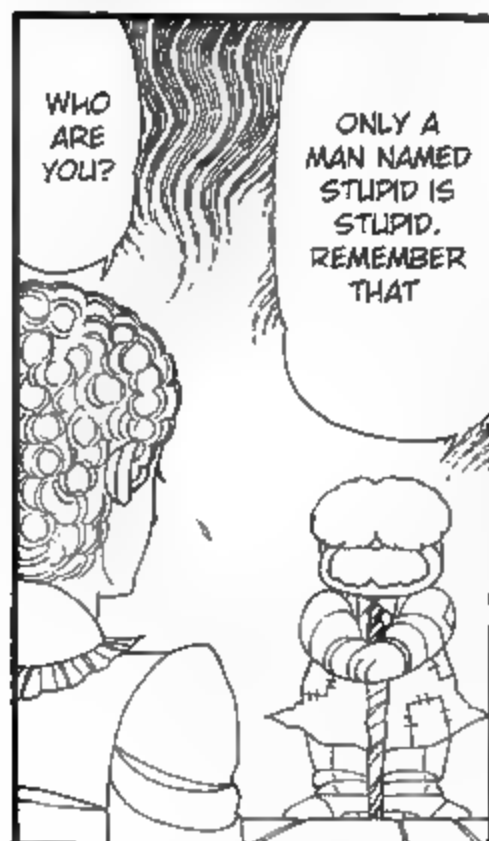


* Calm

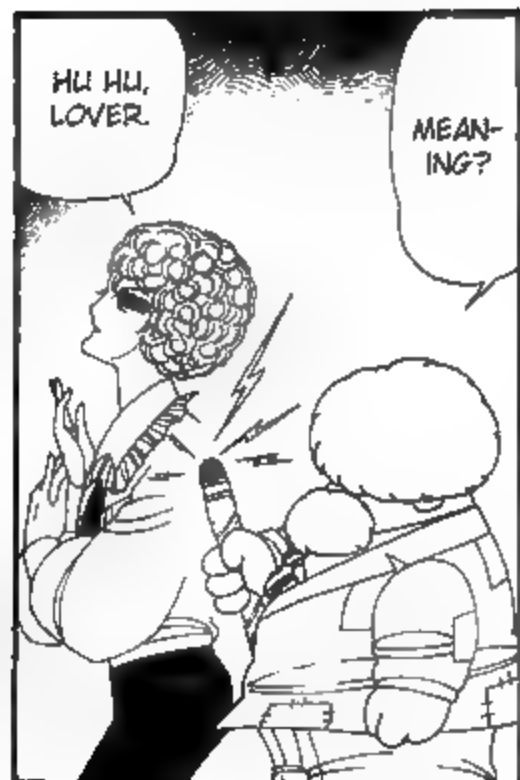


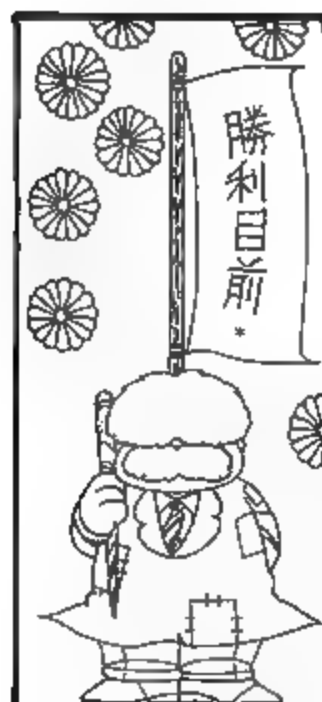
その男バンコラン





その男バンコラン





* Near Victory

THIS IS
GETTING
MORE
SERIOUS.

DIDN'T THE
MAJOR START
LIVING WITH
MARAICH ONE
YEAR AGO?

MY PAPA
WAS A
COLLEAGUE
OF HIS IN
THE SAME
JOB

ONE
YEAR
AGO.

WHEN
DID YOU
MEET?

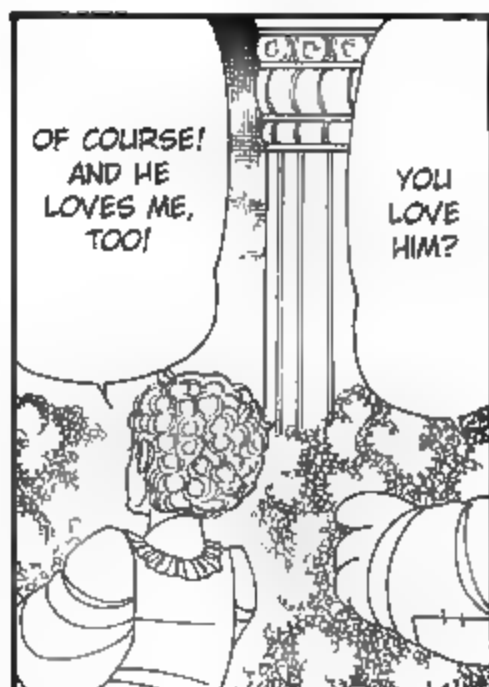


BUT HE
LOVES ME
MOST!

WELL,
SUCH AN
INCREDIBLE
MAN PROBABLY
HAS OTHER
BOYFRIENDS...



FOR
CERTAIN?

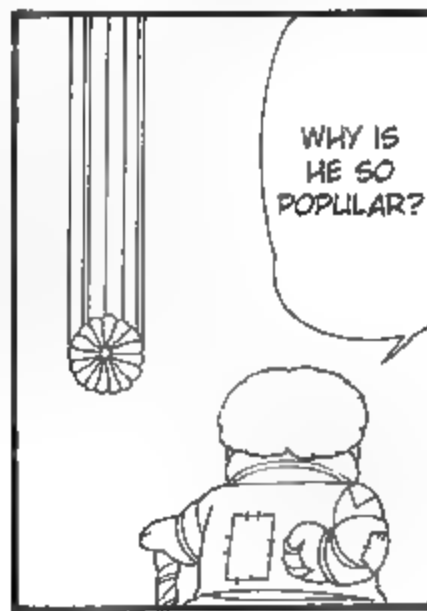


OF COURSE!
AND HE
LOVES ME,
TOO!

YOU
LOVE
HIM?



SOMEONE WHO
HASN'T HAD HIM
GAZE AT YOU
WOULDN'T UNDER-
STAND. WHEN HE
LOOKS AT YOU, IT
FEELS LIKE YOU'RE
CAUGHT IN A
DANGEROUS TRAP.



WHY IS
HE SO
POPULAR?

その男バンコラン



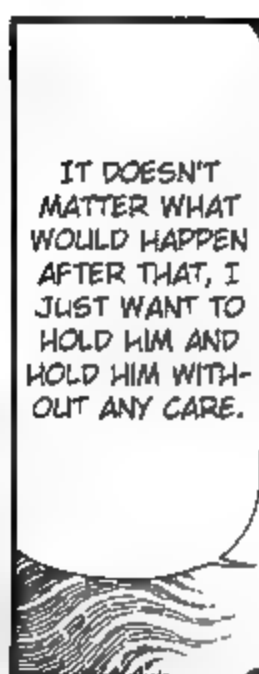
THE DANGER IS
LIKE BEING AS
NAKED AS THE
DAY YOU WERE
BORN IN FRONT
OF A FERAL
TIGER, AND YET
HIS EYES LURE
YOU IN WITH A
HIDDEN SWEET-
NESS



IT
FEELS
LIKE I'M
GOING
NUMB
INSIDE ..



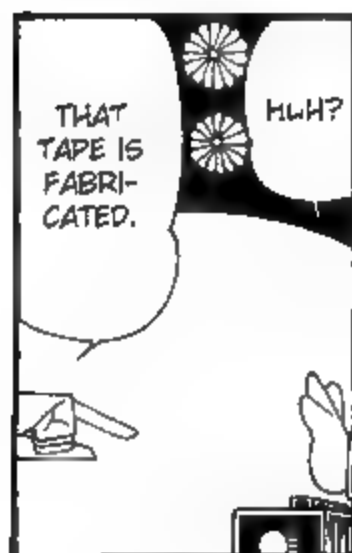
JUST
THINKING
OF THOSE
EYES...



IT DOESN'T
MATTER WHAT
WOULD HAPPEN
AFTER THAT, I
JUST WANT TO
HOLD HIM AND
HOLD HIM WITH-
OUT ANY CARE.



WHEN HE
LOOKS AT ME
WITH THOSE
EYES I CAN'T
THINK OF ANY-
THING ELSE, I
ONLY WANT
TO THROW
MYSELF AT
HIM AND
HUG HIM.



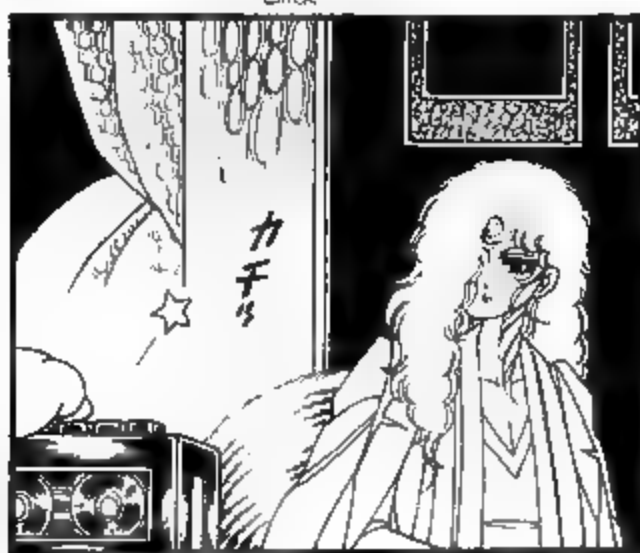
THAT
TAPE IS
FABRI-
CATED.

HWH?



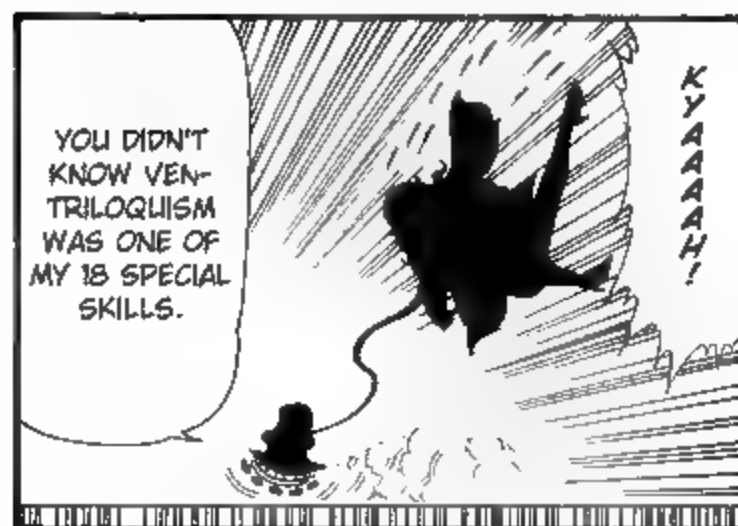
WHAT
ARE YOU
PLOTING
THIS
TIME?

AND
THAT'S
IT.

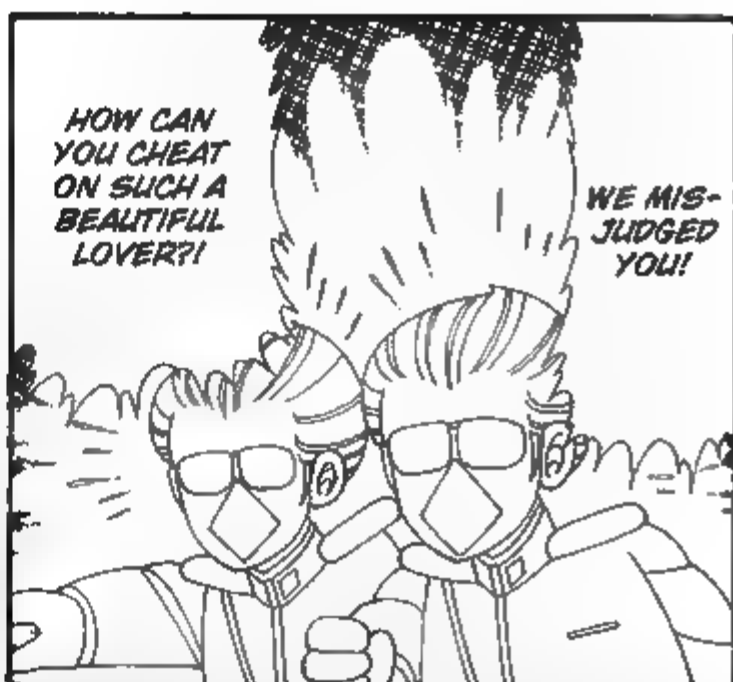




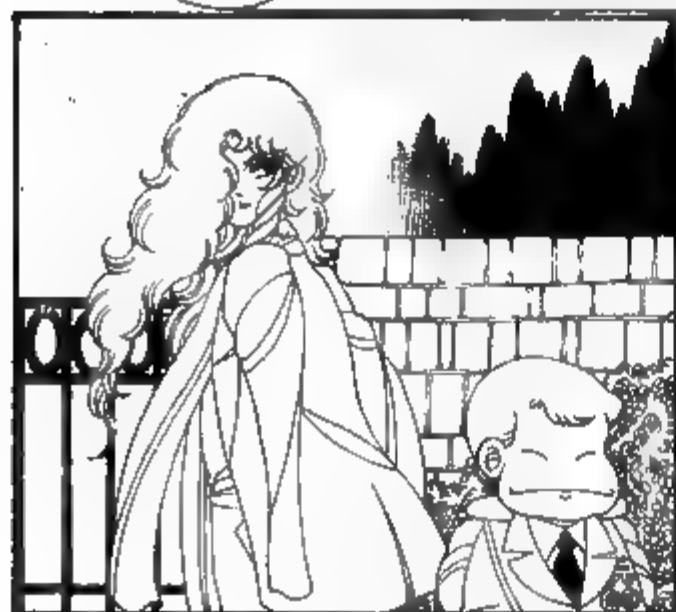
Slip

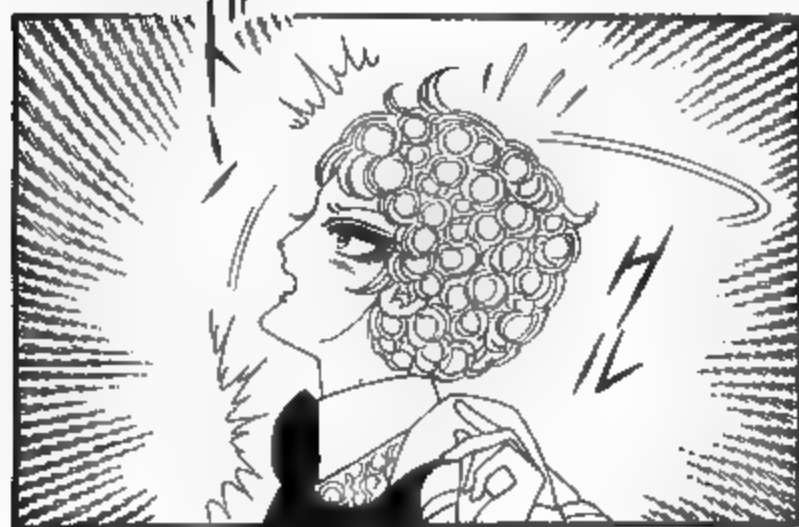


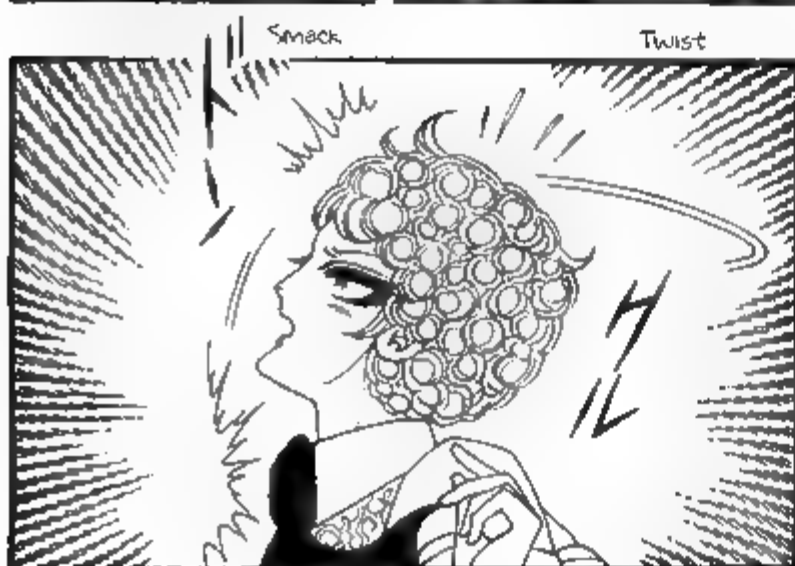
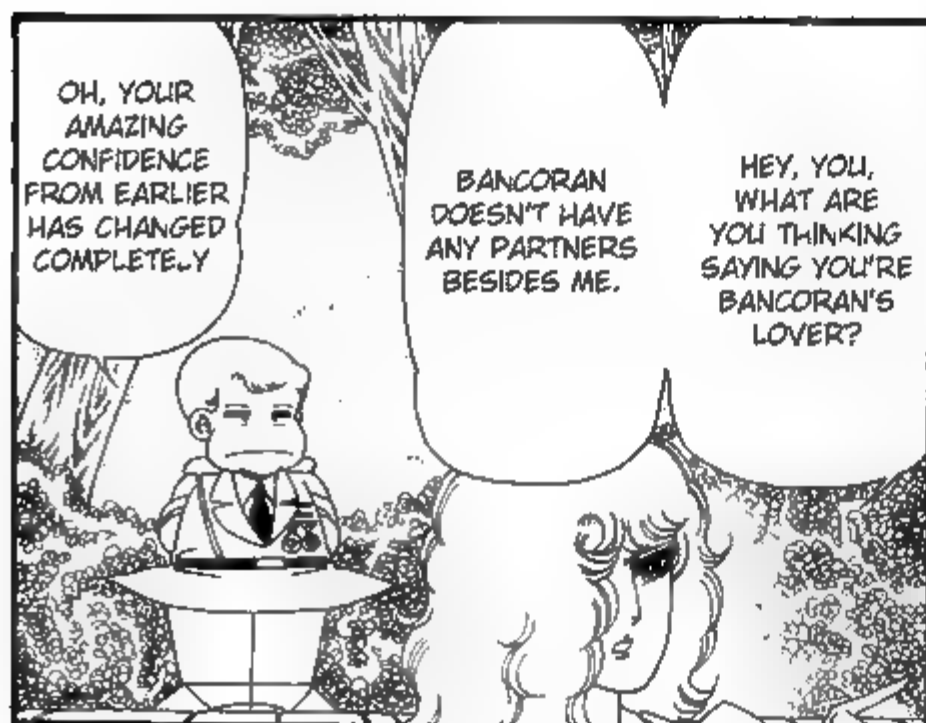
その男バンコラン



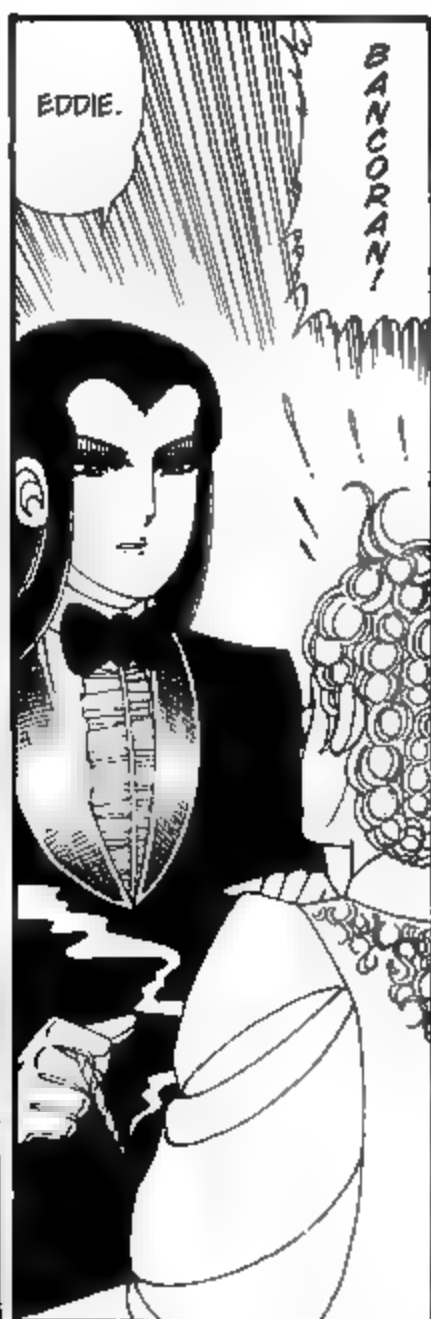
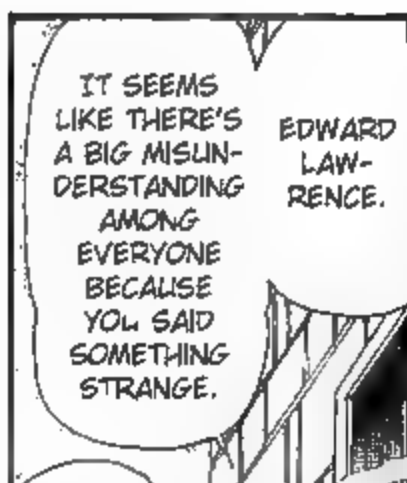
Babyuun

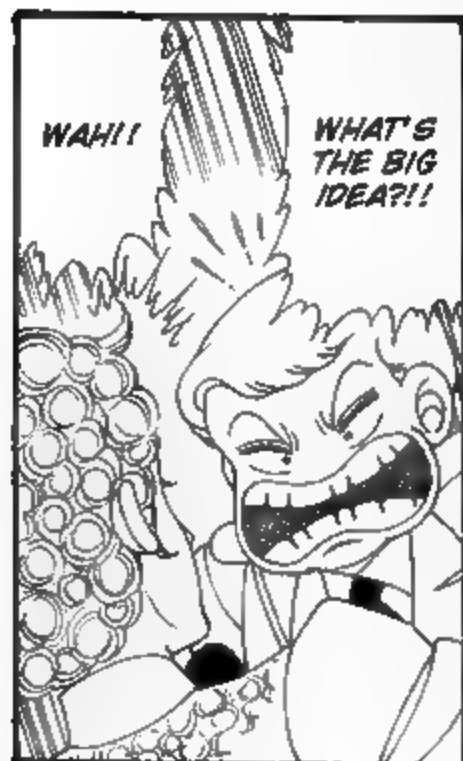






その男バンコラン





WAH!!

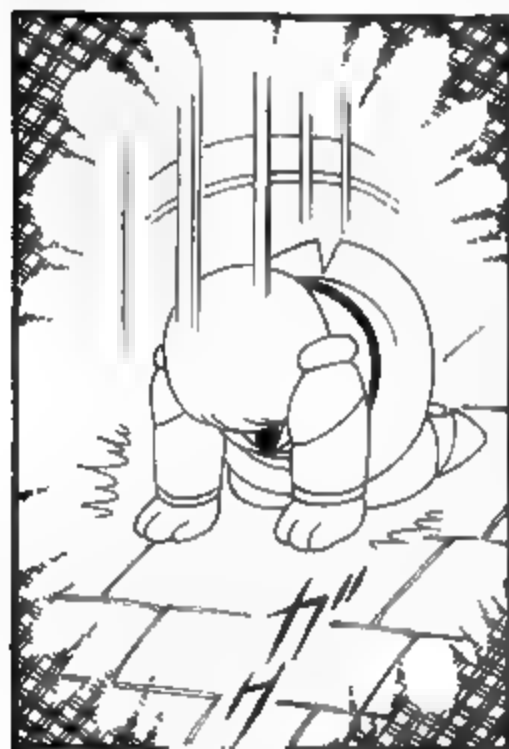
WHAT'S
THE BIG
IDEA?!!



WELL ..
I'M NOT AN
EXTREMELY
JEALOUS
PERSON
LIKE THAT.
I ..



BESIDES,
WHAT WOULD
YOU HAVE
DONE IF I
TOLD YOU A
YEAR AGO...?



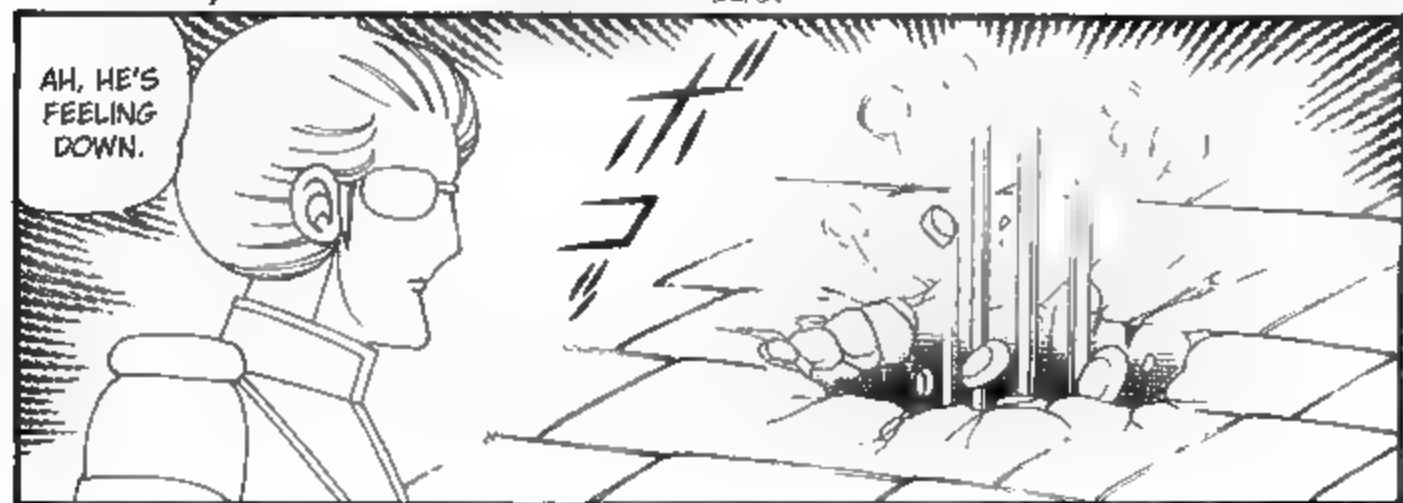
Reel



I WISH
IT WAS
TRUE!

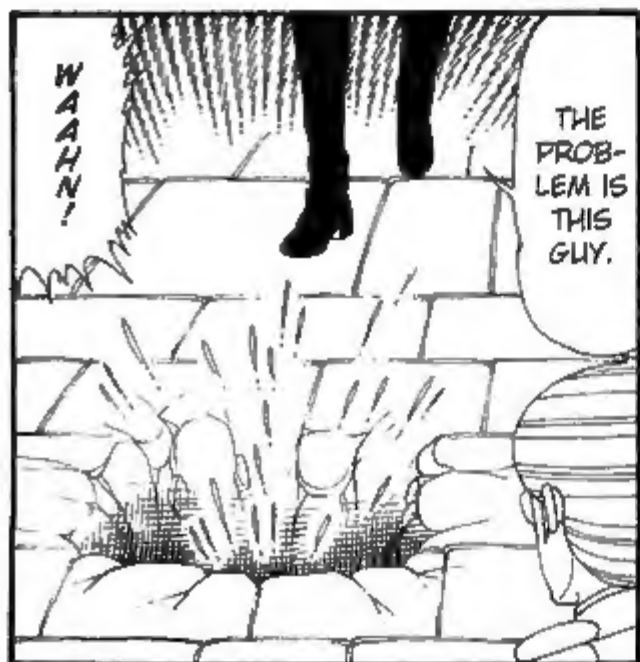
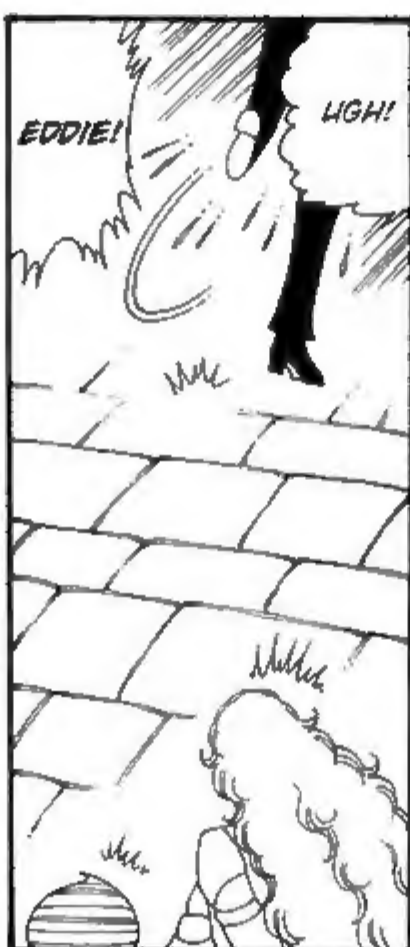
DIDN'T YOU SAY IT
YOURSELF?! THAT
YOU WERE HIS
LOVER?! THAT YOU
WENT TO A HOTEL
AND TOOK SHOWERS
AND THEN...

Burst



AH, HE'S
FEELING
DOWN.

その男バンコラン



Shake



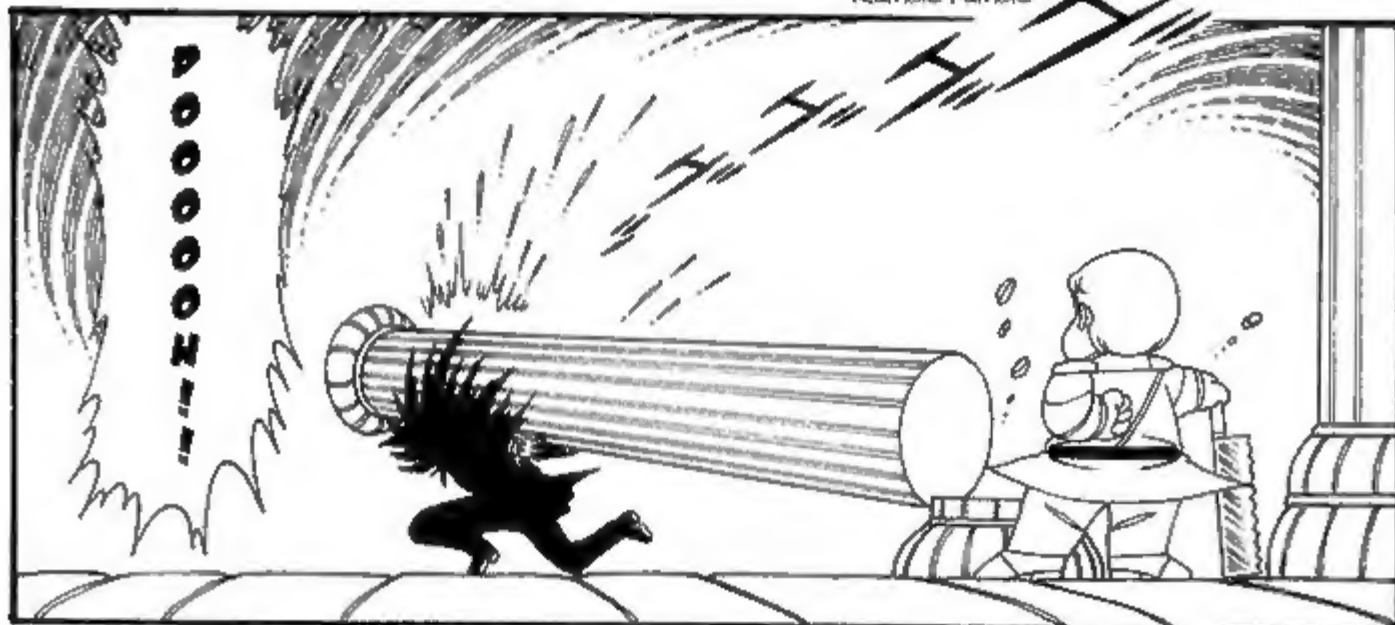
Ha ha



Shake



Rumble rumble



Mua ha ha



Splurt





Patalliro! 11 / End